

GERIADUR BRAS

F. FAVEREAU

brezhoneg-galleg

© Francis Favereau 2020

<http://ffavereau.monsite-orange.fr>

(évolutif en ligne +100 Mo - tous droits réservés, reproduction interdite)

H

H /h/ peurlieñañ e reter ar vro (E, Ku, T & Wi) ha sandhi kaletaat ("map-ha-merc'h", "nos-ha-de", ha NL Très-hir L), mes /h/ ebed alies war-zu kornôg (Ko, Ki ha d-ll L) ha Wu ; -h- zo merk ar gallus, hag an dazoned er gourioù lies (br-kr, ha W & E, Go, Ku a-w. : ha pa rahe, pa vehomp > -f-).

(H)A >(ger goulennata - br-kr, kmg a... ? - dirak vb) > HA...

HA, HAG⁺ (1) /a/, /ag/ dirag vog. (ha dirak h pa vez /h/ : ha hi - mes hag hi L...), a-w. /(h)a/ Pourlet stagell : *et* (h-br (h)a, (h)ac : ha meth / mezh – LF 517, dibenn-ger : bet ha(g) / betek, tres 'ha(g) / etrezek, br-kr 16° ha/hac (Lewis), kmg a, ac /ag/, iwg agus gln – Graufesenque ‘e... ieuri rigani rosmertiac’ -j'ai/il a- offert cela à la reine et à Rosmertia / fait cela... / eure br-kr – PYL 146 : ‘ac’ *une des coordinations du gaulois, ou coupe Rosmertia-c concordant...* < *atk^we = lat *atque* – PYL 2001 ; M.17° mis ha dispign *mise et dépens*, vn enaen > (un) hen-ha-hen *untel*, cacç ha digacç *chasser*, vset ha dismantet / a me gar Doue ? *est-ce que j'aime Dieu ?* & ne oûn ket ha c’hui so mat *je ne sais si vous êtes bon*, K\veyer 18° a(g) - L - hag alies-kaer sandhi Ph & Prl : c’hwitellañ ha kana, noç^c ha dez /nosa'de:/ Spt & an noç hag an de' - E, an noç hag ar mitin Pll<FC-Are, tud ha douar /tyta'duar/, tuñ ha chas^s, tuñ-ha-traou Ph, tuñ-ha-lo'ned a varvo YP/Plogo, he zañ hag he mamm Dp & o zañ hag o mamm Pll, heñ-ha-hed, kik ha bara gwenn Ph / kig (h)a fars L, kozh ha yaouank /kosa/ Dp & ken kozh ha te /'kenkosa'te/ Ph, ken sot ha hi - kan. Pll, korf ha spered, krog da gano /kroktə'gã: no/, an dip^r hag ar skleug Pll, pep^r ha holen Ph, pemp ha pem', pemp ha hanter-kant, re louç ha re galet Spt, kouls ha te, yac'h om' braç ha bihan Ph, kozh ha yaouank /kos'jowã/, dimezet hag eureujet /dimetagø'rø:zød/ Ku, kerent ha mignoned, 'n ur welet saout-ha-saout ! Pll) : bras ha bihan *petits et grands* (& ar re vras-ha-bihan - Skr), per, prun hag avaloù *poires, prunes et pommes*, hag ec'h ae gant e hent (& ez ae L > ha'h ae Ph /a'hè/ *et il allait son chemin*, hag e rae (& ha 'rae) 13 km *faisant 13km*, daou ha daou *deux par deux*, heni ha heni (Ph) / hini hag hini L *un par un* (& unan hag unan - E-W), kichen-ha-kichen (& tal-ha-tal / ta-ouzh-tal & skoaz *proches l'un de l'autre* & meur a droienn doubl evel-se), an de'-mañ hag an de' (Wu<Drean / Wi<HT de'-mañ-de' *tel ou tel jour*, mi'tin hag inder' (Ku / enderv & mintin hag abardae' Pll) *matin et après-midi / soir*, ha & vb (en un danevell) ha hi ha lammad dreist *elle franchit l'obstacle*, ha hemañ dont (kont. E) *puis il se pointa*, ha Yann (monet) kuit g' ar marc'h *Jean partit avec le cheval*, & (*bien que, quand bien même...*) hemañ zo ponner hag eñv bihan *lui est lourd quoique petit*, hag em bije kant mil lur *eussé-je 100 000F*, hag on kozh (T<JG *bien que vieux*), ha bout kozh (E *quoique vieux / na bout**), traou ar gozh intañvez, ha bev he gwaz (W<Drean *les affaires de la saprée veuve joyeuse*), ur gaer a vaouez ha hi skrignet *belle femme bien que ratatinée*, & ha pa... / na pa lare... (Kist.W<MN) & (dirag A, NE, alies war-lerc'h ur ger amres'is / resis > NA *que, qui...*) : unan hag a oa re wak* (Ph) *un qui était trop mou*, dour ha ne vo ket mad ken (Pll dour ha n'o ke' mad kin !) *eau qui sera impropre à la consommation* & dour ha n' 'o ke' 'besked e-barzh (Pll<NC) *eau qui ne contiendra*

plus de poisson, un doenn nevez ha boud lakaet warni (E *un nouveau toit allant être posé*), unan hag en doa studi 'barzh ar vicher (Ph *personne ayant de l'expérience professionnelle*), (graet din) unan hag on gwall gountant deus outi (Pll<PM *fait une hache*) dont je suis fort satisfait, me 'gemero ur micherour ha nan ay ket a-us d'an dour (kan. Skr / *martolod je prendrai - pour époux - un ouvrier qui n'ira pas sur l'eau - non point un marin*), (hirio 'teu un oto-karr da zaspun ar vugale) hag ur skol nevez ba toull o nor (Pll<PM *il y a ramassage scolaire*) alors qu'ils ont une école neuve (fermée) à la porte, Me zo bet ha(g a) gane / sone (Pll fut un temps où je chantais... - B. 1909 a oa bet hag a greske *lequel connut une croissance*), goude-se oa deut ha 'vijent laket d'ober (Pleuveur-Bodou T<F3 / *taksi*) ensuite vint le temps où on me le faisait faire, & (war-lerc'h un derez uheloc'h que – kmg â, ag as - big as) : ken bras ha te /'kenbrasa'te/ aussi grand que toi, ken kozh ha ma soñjen aussi vieux que je pensais (a-w. ken ko'h evel d-ll W), (evid estlammiñ en ur respont) : (skornañ 'ra) -hag e ra ! que oui ! & hag am eus !, (plijadur 'neus - Ku) -hag an-neus ! (en deus), (chom) hag a rea (L & hag e oa), hag e rin !, hag ez eo !, hag a zo !, (& estl.) hag a boan ! (T<JG *que de peine ! & nag a boan ! / pegement a boan ! Ph*), hag a drous, hag a evned *que de bruit, que d'oiseaux !*, danvez ha danvez ! (W<Drean *que de matière !*) & (rannig goulennata, br-kr 16° a, ac : a te so claff, evel kmg a dirag vb) : (br-kr) a / ha gwir ? vrai ? , ha kontant e ve ? serait-il d'ac ? ; Boñjour ha joa 'barzh an ti-mañ / hag an intron pelec'h emañ ? (kan. Pll<FLG *Bonjour et salutations céans mais où est donc Madame ?*), (& frazennoù ameeun alies^soc'h - si) evid goulenn diganti ha dimezet e oa (kan. Spt-Ph *pour lui demander si elle était mariée*), ha neuzen me a welo hag(-eñ) e vin traisset (kan. Pll<GC *et alors je verrai si je suis trahi*), ne ouian ket ha bout a zo er bed ul lec'h kaeroc'h (Joubious W 19° *j'ignore s'il existe au monde un plus bel endroit*), gweled a ri ha hi a vo e-barz° pa arrui (T<JG *tu verras si elle est dedans quand tu arriveras* – ha(g) + framm ar bennlavarenn, hag-eñv + islavarenn), HAG-EÑ(V) /a'gẽw/ K, /a'gẽ/ LT, /ajẽw/ W (& a-w. /agẽw/, /gẽw/, /jẽw/ & /hẽw/ Ph, /hẽ/ & pe 'geñv /pegẽw/ Big.<PT (*si, parf. que, & encore que* - br-kr S.Barba 16° me gouzuezo - Certen eno ac eff so quet moi, je saurai - avec certitude s'il n'y a pas bien là, J. 16° Huy goar certain Ac ef so beu nac eu quet ? Vous savez certes s'il est vivant ou ne l'est pas : é kas goùd oa hag-eñv 'oa gwir (Ph *s'interrogeant si cela était exact*), n'ouzon ket hag-eñ(v) eo yac'h *j'ignore s'il est en bonne santé*, n'omp ket sur hag-eñv e c'hallimp mont (Ph *nous ne sommes pas sûrs de pouvoir aller*), da weled hag-eñ(v) ne gavi ket anehe° voir si tu ne les trouves pas, hag-eñ(v) eh omp chomet (Go *encore que nous soyons restés*), pell hag-eñ 'oa e-tal dit (T<JG *alors qu'il était face à toi*), aze zo moked hag-eñv n'eus ket a dan ! *il y a de la fumée quoique sans feu*, (alies war-lerc'h DAOUST (HA / HAG-EÑ) *est-ce-que* : daoust hag-eñ a gaso re all c'hoaz° (T<JG *est-ce qu'il en emmènera encore ?*), (raloc'h a wech / katekis Treger kent) hag-eñv 'vo kavet ? *en trouvera-t-on ?*, hag en a vo kontant (Buez S.Patrice c1900 *sera-t-il d'accord*) & hag ac'hann hag aleshont... (Louergad T<GK / ha 'hann hag ales^e Ku *et ainsi de suite / etc.*), (ud) hag all y compris, (*parf. - par ext.*) et cœtera : plusk hag all (*pommes de terre*) en robe des champs, dilhad hag all habits compris, hag all toud° K-Wi<GG : botoù hag all toud godasses comprises ; ha tout* tout à fait, y compris : e vugale ha tout ses enfants etc. / ha-tout (Rtn Ku *loc' > déjà* : me'm eus gwelet 'hanoc'h ha-tout ! (Rtn Ku<ML *lies je vous ai déjà vu*), aïet ha-tout (E<ND *déjà arrivé*), HA-RAC'H (Wu<FL *idem*) : pemzek vle harac'h... 15 ans déjà ! (gw. K'veyer 18° 'antout' / dutout & dutoud ebed° T...)

HA /a/ (2) W var. AZ, DA (adav perc'hennañ eil gour unan – ALBB n. 173, 220, 255 10 pt Wu & 4 pt Wi) : te 'oui ha zever (Wu *toi, tu sais ton devoir*), ha veg (Groe Wi *ta gueule*, ha kroc'hen *ta peau*), 'n ha veg (Wi *dans ta bouche* / en da veg L & kemm. d-n) / ('n) ez peg T (en ez & en em), & dat(-te) /da/ Arv.W<JR).

HA⁺ ! (3) /a/, a-w. /ha/ estl. *ah* ! (br-kr 16° ha ! Guegen *ah, Guéguen ! & haha*, kmg ha, & a !, > A !, & atoue ! diwar br-kr 16° ach Doe !) : ha ya ! (*ah oui !*), (h)a 'ta mamm ! *petra 'neus laret deoc'h* (kont. Pll *alors, maman, que vous a-t-il dit ?*), (h)a 'ta ma Doue (kan Ph *ah mon Dieu !*), a 'ta, paotr ! (& *hé bien !*), (var. W) hama ! /ama/ & ha mad ! : hama ! eme ar mestr (B. 1905 / ha mad !° *eh bien, dit le maître !*

-HA (4 - dibenn vb 2 a oar kaletaat – h-br -he(i) & h-kmg -ha(i), kmg : lusa, mercheta, pysgota... : lusa, merc'heta, pesketa... & h-iwg saigid *rechercher – chercher à atteindre & tendre vers... > scélaige narrateur, gat-aige voleur, h-iwg techtaigidir to seek to establish legal claim to land, gln sag(i)- / sagios qui recherche, à l'origine flaire en chasseur etc.*: Atti-saga, Con-sagioni, Curmi-sagius *Assoiffé de bière*, Depro-sagios *Glouton* / debriad & Tecto-sages NP *SDF : cherchant toit – ie *sag & germ.-sng to seek : quêter, rechercher, flairer – terme de chasseur – D. 224*) > vb 2.

HÂ (5) /ha:/ g.-ed *squale (dit du 'hâ' – T & Go<KC ha & halek / requin - gw. AGB > https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=190 /ər'ha/ 5pt T-L, ar penn-ha & gwrac'h, /ə'na:l/ Go 3pt (hâl) & d-ll KLT morc'hast (bihan, gris) & gast mour / gast gris Wi, pesk-ki Kap, dourgi Wi / ci mour Arv.W, touilh gwenn Ki / touilh T-Go roussette - variété de requin > bretonnisme "touille").*

HAAZ (br-kr 16° / LF) > EC'HAZAS.

HABASK /'a:bask/, /abask/, & /'ha:bask/ bih.-IG ad. (g.-ed & b.-enn-ed) *modéré,-e, pacifique (& patient,-e /-emment), (parf.) tolérant,-e* (C. Habafq 'fans difficulté', M. 16° An Boet man habasq ez pasquer *De cette nourriture on s'alimente tranquillement*, S.Barba 16° Habasq ha scaff, M.17° habasq *aise, facile*, br-kr 16° habasq,-ic (*nourri*) *facilement*, diwar he-/pask vb *donner à manger / kmg hyborth : habasq da digeraff C. facile à digérer & habasq ez pasquer on nourrit patiemment*) : habask evel un oan *doux comme un agneau*, an (H)abask (NF stank & Job Abasq, *Habasque, Labasque, Le Nabasque – Teleg. 22*), ar Mor Habask (*dér. - l'Océan Pacifique*), ent habaskig (& W 't habaskig /tabascic/ *tout lentement*) : monet 't habaskig (*aller patiemment / labaskenn, vb-at* Ph*) & (var.) ambask (an Ignel Wi<PYK *chagrin, peine* : an ambask e zo poen genom-p-ni).

HABASKAat* /aba'ska:d't/, /abaskad't/, & /'haba'ska:d't/, (var. W) /ambaskad't/ vb 2 (*se*) *modérer* (M.17° habasqaat *adoucir, faciliter, mitiger*, GR habasqaat ; beleg L>T 1892 ar re all a habaskeas dezho *les autres se modèrent*) : habaskaad^c a ra ar goañv (& an amzer - W *l'hiver s'adoucit, comme la météo*), habaskaet eo an amzer (& habask'et en deus - an amzer W<GH : dous^aet *le temps s'est adouci*), an tan 'oa habaskaet *le feu s'était calmé & bremañ ema habasket (glav* Wu<FL cela s'est adouci maintenant / puie, var. W<Heneu-GB 'ambasket* s'améliorer & faire mieux).*

HABASKAD /^ha:baskəd't/, /^habaskad't/ g.-où *amélioration (maladie – W<Heneu-GB /-adenn).*

HABASKA(D)ENN /aba'ska:dən/, /abaskaden/ & a-w. (var.-AENN /'haba'skaən/ & /h\ b.-où (*moment de*) *modération* (FK).

HABASKADUR /aba'ska:d'yr/, /abaskadyr/, & /h\ g.-ioù *modération* (GR) & *appréhension (stress etc.)* : un tammig ambaskadur direk an den (Wi<PYK *un peu d'appréhension devant la personne*).

HABASKAENN (var. - dibenn /-aenn) > HABASKA(D)ENN.

HABASKER /a'baskər/, /abasker/, & /'ha'baskər/ g.-ien /-ion b.1 *modérateur,-trice (dér.)*

HABASKiñ /^habaʃkɛj/ W, /'ha'baski/ vb *apaiser* & (var.) 'ambaskiñ d'he foan (Wi<FL-MB *apaiser sa douleur*) & ambaskiñ an droug / an dourmant (an Ignel Wi<PYK *apaiser le mal, le tourment & ambasket tassé (calmé) > impressionné (intimidé), meurtri (peiné)* : ambasket get er boen (Wi<PYK *apaisé dans sa douleur*).

HABAS(K)TED /a'basktəd't/, /abaʃ^ktəd't/, a-w. /'ha'bas^ktəd't/ b.(-où) *mansuétude* (GR habasqded *div. sens*, Gon. 19° habaskded *douceur d'humeur*).

HABAS(K)TER /a'basktər/, /abaʃ^ktər/ & /'ha'bastər/ g.-ioù *tolérance (& patience – br-kr habascder – DJ 16° en o abasder patiemment / Me a quelennas habaster j'enseignai la tolérance, habasder Am.17°: habas(k)ter douceur, facilité, tranquillité*) : gant habaskter *avec patience*, lezel en habas'ter (& laosk-hi en habaster - L<GK *troi. O'C. laisse-la tranquille - syn.*)

HABASK(T)ERiñ⁺ /abask'te:ri/ L, /abaʃtəriɲ/, & /'haba'ste:ti/ vb & n.vb (*faire preuve de*) *tolérance... (& se résigner)* : dister habaskteri^o ! (L *faut se résigner !*)

HABELASTRENN > ARBALASTRENN.

HABELSAC'H /habəl'zah\x/, T, /habəlsah\x/, & /abəl\ g. (*anc'*) *havresac* (J.Conan 18° navresac).

HABERIT (br-kr S.Nonn 16° *nom de démon*).

HABIL (br-kr 16°) > ABIL...

HABID /-IT (18°) > ABID...

HABIN /'ha:bin/ n. (arg.) *habin*.

HABITañ (C.-aff, Habitation / habitant) > ABITañ...

HABITANT (C. *habitant*) > ABITANT...

HABITATION (C. & habitaff) > HABITañ.

HABO /abo/ W, & /habo/ estl. *au loup ! (anc^t W abo ! W<Heneu-GB / kmg abo carcass / aboi ?) : habo ar bleiz ! (W<FL-GH < e vamm-go^h 6 signal pour avertir de la présence du loup).*

HABOat* /aboad\ t/ W, & /ha'boad\ t/ vb *huer au loup ! (& 'aboein' ud W<Heneu-GB fig. accabler de remontrances) : haboet e veze (on l'accablait ainsi & gw. / hu & harao !)*

HABOEREZH /abo'ε:rəz\ s/, /aboərez\ s/, /aboəreh\ x/ & /habo\ g.-ioù *louvetterie* (W<Heneu), & *remontrances* : d'o haboereh (W<PYK).

HA-BOU* (E - *quoiqu'étant*) > HA / (vb) **BOU***

HACET (h-br : hacet ni - LF < hac /-et) > EGET...

HACH⁺ (1) /^haʒ\ʃ/ b.-où *hache (petite et plate surtout / arrondie – cognée à deux mains BO^UC'HAL & var. – C. Boucha(z)l, kmg bwyall axe, iwg tua & gln touga & Toug- NP / C. hach^edenes 'hachedenoife, bipennis' danoise / bipenne, hach^e & hacc 'haceau' / Penw. 19° un hach pennek hache à une tête - un tranchant ; B. 1909 var an hach e oa anveet liou ar gwad on reconnut la trace de sang sur la hache) : un tamm hach vihan (Dp *une petite hache*), beb-a hach dindan toull o c'hazel (Pll<PM) *portant une hache chacun sous le bras* (& a-w. Ph g. / egile a zalc'he 'n'añ - hach), evid mont founnus, kemer un hach ! /o'naʃ/ (Pll) *pour accélérer prends une hache*, an hach bucher (Frew) *la hache de bûcheron*, hach-bouc'hal (W *syn.*), bou^t so un hach ba penn ar berchenn (fig. K-Wi<MC fig. - 'y'a un lézard'), hachoù mein /^hafu mɛjn/ (ban douar -3000 a-raog ar C'hrist - Boulvriag T), (un den) lonk-an-hach (W<Drean - fig. - *un vorace*).*

HACH (2 – C. Hach^e *cest une herbe* / حشيش) > HACHICH...

HACHAJ /^haʃaʒ\ʃ/ g.-où /-achoù *choses hachées* (Wu<FL).

HACHañ,-iñ /aʃə/, /aʃɛj/ & /^haʃi/ vb *hacher, & casser, couper (du bois / Ph drailhañ koad & hachet gante J.Conan 19°) : hachiñ koed (W *hacher du bois*, & mein *pierres*), hachiñ betrab (Wu *hacher des batteraves*), hachiñ lann *hacher de l'ajonc*, (eñ en) de(u)s hachet an oto (Wu *brewet il a cassé la voiture* & harchet Kist.W<MN / Wu<Drean eñ a hache e gorf é tañsal *il se trémoussait en dansant*).*

HACHEIS /aʃɛjz\ s/, /ha'ʃɛjz\ s/ g.(-où - hacheis M.17° / GR & hacheriss-où) *hachis*.

HACHER /aʃər/ & var.-our hachour /haʃur/ g.-(er)ion /-ien b.1 *hacheur (de pierres – gant an horzh / torrour-mein – W<FL) : hachour betrav, kaol... (Wi<FL *hacheur de betteraves, choux...*) & hacherez*° b.1 *coupe racines* (W<Heneu-GB).*

HACHEREZ⁺ /aʃe:rɛz\ s/ L, /aʃerez\ s/, & /^haʃe:rɛz\ s/ b.1 *hachoir* (L & Wu) : hacherez lann (W<Drean : drailheres^e Ph *broyeur d'ajonc*).

HACHERIS^S /aʃe:rɪz\ s/, /aʃɛjz\ s/, /aʃəriz\ s/W, & /h\ g.-où *hachis* (M.17° hacheis, GR haicheys, hacheris & ach- / hacheiz*°).

HACHICH /aʃiʒ\ʃ/, & /^haʃiʒ\ʃ/ g.(-où) *ha(s)chisch* (& var. < حشيشة *hâchich-a* : *l'herbe & foin, fourrage / cannabis, marijuana* – esp. / *hachis* > butun drol, struj / C. Hach^e 'herbe' : *hasch etc.*)

HACHOUER /aʃuer/, /aʃwer/, & /^haʃuwər/ g.-où *hachoir* (GR & l'A - W – 18°).

HAD⁺ /ha:d\ t/ Ph-T, /a:d\ t/ L (hep H) g.-où, hajoù /^ha:du/, /^ha:zu/ Plz<GG / hadaou /a'dow/ (*différentes espèces ou variétés*), str.-enn-où *graine de semence (frai, & fig. descendance)*, (hadenn) /^hha:dən/, /^ha:den/, /haden/ *pépin*, & (fig. - un) *loustic & hadenn testicule* (W-Heneu / FhB 19°<CCh eun haden a feiz fig. - *un germe de foi* & L c1900 adjou – C. Hat balazn *femâce de geneftz*, S.Barba 16° coat a pep hat *bois de toute espèce*, A un hat vil *d'une même vile origine*, Maz rosent hadou en louen - *priedou époux - Afin qu'ils produisent heureusement des descendants*, Me so az hat hac az

natur *Moi, je suis la chair de ta chair*, Az hat hac az goat *de ton sang*, J. 16° Na leset a nep hat gant af - hep barr dillat *Ne lui en laissez d'aucune sorte*, Ha drouc ha mat, e pep statur, A ten de hat ha de natur *Mal et bien ont en commun de remonter à leur principe et leur essence*, Redimaf hat den a penet *Racheter la race humaine de pénitence*, M.17° hat canab, h-br att, kmg had & hedynd - unan. /iwg síol /s'i:l/ < síl *seed* – ie sem- & sng – ALBB n. 307, NALBB n. 323-4 un hadenn *semence* ; B. al louzeier fall hag o had *les mauvaises herbes et leur graine*, lakat en douar an hadenn *mettre en terre la semence* / NL an ad ber Cad.PII) : had ar geot *la graine d'herbe*, had patatez / peterabes° *semence de pdt / bettes*, al linad zo prest da daoler o hadoù (Ph *les orties sont prêtes à faire graine*), dont war an had *venir sur semis*, prenañ hajoù (l. - Ph *acheter des semences* / hadachoù & Plz l.doubl - marc'hadour hadaou), Keradic (Go / hadig dim.), had-lann & /ha'lãn/ T *graine d'ajonc* / had balan *graine de genêt*, had-lin & /ha'li:n/ T *graines de lin* (had-lin da "zistoufañ" ar saout T<GK - kmg hadyd / haded), had pesked & taoler o had *rejeter leur frai (poissons & had tud)*, had Adam (& hil Adam *race adamique / descendance humaine*), Ha drouc ha mad / A denn d'o had (Y.Floc'h *on ne se refait pas / sa nature*), monet da glask had isprid (dre fent W<Drean), un hadenn avaloù a ziwano founnus (Ku T *un pépin de pomme germe vite* - kmg hadan, hedynd : hadynd o de - *tea leaf*), ur gaer a hadenn (E.fig. - *jolie jeune fille*), & NF Hado (22 & Wu / l.)

HADACH(OÛ)⁺ /a'daʃu/ L & /^had'aʃu/ Dp & Ph l.-où / hadajoù /ha'da:ʒow/, /hadaʒow/ *semence(s) & semis (de sélection ex. patates – GR semil – NALBB n. 323 notenn - KW hadach)* : an hadachoù nevez (Ph *les nouvelles semences & Prl hadach-aou semences diverses*), diwanet eo an hadachou (Eusa *les semis ont levé*).

HADAJOU > HADACHOU.

HADAñ,-iñ,-o⁺ /ha:də/ Ph, /ha:dã/ T, /ha:do/ E, /a:da/ L, /hadɨj/ & /adɛj/ W vb *semer* (C. Hadaf, M. 16° Rac se quae da hadaff *Ainsi va semer*, Am.17° ada perles (h)en touez ar mez moch *semer des perles parmi les glands à cochons*, M.17° mare da hada *période pour semer*, kmg hadu *to seed / to sow seed* iwg sía chur – ALBB n. 307 & NALBB n. 287 /ha:də/ Kleden-Poher & /ha:de/ PII, /ha:do/ Lkn, KT & Pl, /ha:du/ Pln ; B. 1909 o c'hada / hada°, 1910 kentoc'h hada eget planta *plutôt semer que planter* & an hada don / dre nij, dre rengenn *techniques de semis - profond, à la volée, par rangée* & 1910 an hini a had stank a gutuillo munud... hadit rouez c'hwi a gutuillo stank *celui qui sème épais recueillera menu... semez rare vous recueillerez avantageusement*) : hadañ patates° / patô da hada' (PII *semer des pdt / patates à semer*), petra 'peus hadet ? (Ku) *qu'avez-vous semé ?*, bremañ emær o vont da hado mais (Ph *maintenant on va semer le maïs*), (e)mañ 'hont da hadañ patô p'emañ ar re all 'tennañ anehe ! (PII<EH) *il va semer des patates quand les autres les arrachent*, hadañ saladen pe pour war-lerc'h ar c'hann (PII *semer la salade et les poireaux passée la pleine lune*), n'eo ket ar mare da hado (Ku) *ce n'est pas la période pour semer*, va dornig a hadé (kan. Skr) *ma main délicate semait*, hadet stank / a ziwano rouez (Y.Gow<HB *semé dense - qui germe rare* / Li<YR hada° & gand klos eur vi ve hadet eun dervez-arad irvin, setu int bian... *on en sème un demi hectare d'une quantité de coquille d'oeuf, donc ils sont petits*).

HADAOU (Ki - Plz... : l.doubl / hadoù, hajoù) > HAD.

HADEG⁺ /a:dɛg\k/ L & /^hha:dɛg\k/, /hadɛg\k/ b.-où & -i,-ier *semis* (kmg hadog ad. / *having seed*) : an hadeg ognon *le semis d'oignons*, NF Le Nadec (Ki / 'n Hadege).

HADENN (unanderenn – NALBB n. 324 & NL Are : Roc'h an Hadenn / Roz ar C'had) > HAD.

HADENNiñ /ha'deni/, /hadɛnɛj/ vb *ensemencer* (T<RKB / had-)

HADER⁺ /ha:dər/, & /a:dər/, var.-our /hadur/ W g.-ion /-ien b.1 *semeur,-se* (& -ioù *semoir* – b. /ha'de:rəz\s/, /^hhadərəz\s/ E, /hadere:z\s/ W, /a'dø:rəz\s/ L hadeureuz Li<YR, & haderez*° W<Heneu-GB *corbeille semeuse* > /hərərɨz\s/ W<EP – GR hader / kmg hadwr *seedsman, sower*, iwg síoladóir ; B. 1904 er-meaz, an haderien draill / CGT *dehors, les semeurs de casse !*) : an hader gwinizh *le semeur de froment*, un haderez patatez nevez (Ph *un nouveau semoir de pdt*), un haderez mais (E) *un semoir à maïs*, NF (Le) *Nader* (& bet depute Kemper enep Petain 1940 / sng *Nader*) :

an Hader, ‘n Hadour / Nadour (W / *Le Nestour* < ‘n e°stour & NF *Léost, Lestic* < ‘n Eost, eastig...)
HADEREZH⁺ /ha'dɛ:rɛz\ɫ/ Ph, /hadɛrɛz\ɫ/ E, /hadɛrɛh\ɫ/, & /a'dɛ:rɛz\ɫ/ L g.-ioù *ensemencement*
(Prl & Wu Kerforn<PYK / K<NALBB n. 323 *variétés de semences*) & *semailles* (GR & B. 1911
dale gant hon hadérez *retard de semailles*) : amzer an haderezh (*le temps des semailles*), an haderezh
pato (E *les ensemencements de patates*).

HAD-LANN (Ph T... *graines d'ajonc*) > HAD / LANN, (vb 2) HADLANNA.

HADLANNA⁺ /ha'dlāna/, a-w. /ha'lāna/ T, & /ad'lāna/ vb 2 *chercher de la graine d'ajonc* (trad. T),
& *fig. (envoyer) promener* : kas da adlanna (T<JG).

HAD-LIN (T... *graines de lin*) > HAD / (vb 2) HADLINNA.

HADLINNA /had'lina/ vb 2 *chercher de la graine de lin* (trad.)

HADO (NF Wu - l.-o^ù - lies gwezh) > HAD.

HADOG (kmg *having seed*) > HADEG.

HADOUER /a'duɛr/, & /ha'duɛr/, /hadwer/ g.-où *semoir(-brouette* – Troude 19° / VBF<PT p. 22
haderezed ludu semoirs à engrais chimique).

HADOUR (var. W – kmg hadwr) > HADER.

HADUI (h-br – LF / kmg adwy : oade L) > ODE...

HAEL⁻ (1) /aɛl/ & /hɛ:l/ ad. *magnanime,-ment* (hel / hêl T<JG *sevré / veau / heal* M. 16° - br-kr
autrou hael *seigneur magnanime*, chetu me hael > *me voici certes*, bez hel : *sentus sois dans*
l'obéissance, S.Barba 16° franc ha hael, Chetu me hael / hael duet uffuel doz guelet *Me voici venu*
vous rendre visite, magnanime, en toute humilité, Chetu hael ann Auyelou *Voici authentiquement les*
Evangelies, Quae hael *Va hardiment*, S.Nonn Merlinus 16° A vezo hael pep quentel *Qui sera noble à*
chaque instant & adv. : Visitaf hel an chapelou *Visiter les chapelles sûrement*, deux... dan baradoes
hel *rejoins le paradis*, ma em bezo hael ma guelet – n. & setu duet diff hel ma guelet, M. 16° Da
enoriff hæl Roe'n aelez *Honorer généreusement le Roi des anges*, comps hæl *parler de façon*
péremptoire, leun hæl a madelez *tout pleins de bonté*, Bezomp hæl *soyons raisonnables*, DJ 16°
Cleuet heal hoz quehezlou & Ez aff hel en Bezlem, Pater : Deuet deomp hel hoz roentelez *Que*
votre règne vienne, J. 16° - duet - hael ha lael - dam guelet *venu me voir - magnanimement et*
loyalement / leal & me cret hel, M.17° heal *cordial* ; h-br hael *généreux, libéral* & NP C.Redon
Hael-hocar / Hael-houuen YD 36 & 54 : Hael-uooret / Uooret-hael, Cum-hael/ Hael-cum Cart.
Kemperle, Hael-bidoe 817 / Hervidou NP & Hael-cant, Hael-car, Hael-comarch, Hael-courant, Hael-
detuuid / Detuuid-hael, Hael-difoes, Hael-finit, Hael-hocar, Hael-hoiarn, Hael-houuen, Hael-louuen,
Hael-min, Hael-monoc (Ran), Hael-morin, Hael-rit, Hael-tiern, Hael-uuli / Rat-uuli, Hael-ueten,
Hael-uuobri, Hael-uooret / Haeluooret & Hael-uuocon breur Maen-uuocon ; Uuin-hael > Gwenael
& bih. Hael-an,-oc,-ou,-ic(an),-in : Haelin, h-kng hael gl largus - lat., kmg hael *generous*, iwg fial
generous, hospitable > NP Gwen(h)ael, NF H(a)elgouarc'h, L'Helgouarc'h & Lelgouarc'h - Teleg. /
Hergoulach, & H(a)elouri NF Héloury, Hellouvry & Hélyary) : NF Le Hel (Teleg.), & Helezen,
Helio & Helo, Hélo (Teleg. & Le Hello 22), NF Helou (Ph & Hellou), NF L'Helguen (& Teleg. /
Hael & gwenn – gw. T<JG leue hel : dizonet *sevré / hael dér. - fig.*)

HAEL⁺ (2) /hè:l/, & /ɛ:l/, /eal/ b.-ioù *mancheron de charrue* (C. haezl *manche de charrue*, kmg
haeddel b.-i *plough handle* / ahel an arar & dorn... – ie *seghedhla BS *manche de charrue* / gln
cenc- & kmg cainc : kenk- Ph & vb, kenkis *plessix* / gln cectoria > lat. / *aratrum araire antique faite*
d'une simple branche – VBF<PT p. 41 hêl E, Ki, Ku, L / gaolienn, kravazh, & dorn, paw(gen)
mancheron - de charrue) : derc'hel hael an arar *tenir le mancheron de charrue (anc')*.

HAEL⁺ ! (3) /haɛl/ & /a^hɛl/, /hejl/ Ki, /ha:l/ Ku, var. HAIK /-SI, /-TI : haiksi, haikti, /hajk/ K, /hajc/
Wi & /aj(c)/ K, /ajc^h/si/ Ki, /haj'ti/ Go (& haik Go<KC), var. HALLA /hala/ T estl. da gas ar c'hezeg
a-zehou *dia* ! (VBF<PT kartenn p. 140 / diha L, u(l)c'ho T - /ha.l/ Plg<AT - tus ha hael ! Pll & huo !
Skr Are) : tus ha ha'l a veze klevet (Pll<PM / *on entendait des cris de charretiers / tirer à hue et à*
dia), Hâl ! hal 'ta Virj ! (Y.Gow<HB), ne oar na da na halla (T<JG *il ne sait que dalle*), haik ti (&

ha'ti T & da vond° a-gleiz).

HAELat⁺ /'hè:ləd\ɔ/ (HÉLad – Ti), /hɛlad\ɔ/, /'ɛ:ləd\ɔ/ & /ea\ɔ/ L vb *conduire la charrue* (GR haelat) : me 'oa o haelad (T<JG & T<GK ren an arar), un den haelet aes (L *un acrobate fig.* / ahelet aes).

HAELDER /'hɛldər/, /hɛlder/, & /'ældər/ g.-ioù *magnanimité* (kmg haelder *generosity*).

HAELER⁺ /'hè:lər/, /hɛlɛr/, & /'ɛ:lɛr/, /'ealɛr/ L g.-ien *conducteur de charrue* (C. hezler) : an hader a dle beza° kerkent ha reor an haeler (T<JG *le semeur suit de près le postérieur du conducteur*).

HAELGOUALC'H (var. - NF) / HAELGOUARC'H...

HAELGOUARC'H /'hɛlgwah\ɔ/ an Haelgouarc'h NF (h-br hael /-comarch *généreux salut* & var. : NF var.) Helgouarc'h, Hellegouarch, Hergoualc'h, Lelgoualch, Lelgouarch (Ki) & L'Helgoualc'h (h-br-kmg gualch & kmg gwalch *hawk*, NP Cadwalch & gln uolc- *Volques* & NP).

HAELGWENN (NF L'Helguen / Gwenhael) > HAEL / GWENN.

HAEOLOG (h-br Haeloc 833 & Haelocan C.Redon > n-pluenn / Haleguen & NF Haëllec / Hellec...)

HAELON (Ran(n) Haelon – NL C.Redon) > HAEL- (1)

H(A)ELOU(V)RI (h-br 834 C.Redon Haeluobri < hael / uo-bri > BRI & *saint Yves Heloury* 14° / Hellouvry NF – Teleg. 2 & Hëloury / Halouvry - 22 gallo 19° / *Hélary* - 22 gallo...) > HELOURI.

HAENTLEDAN (h-br / hetledan - plantin) > HEDLEDAN.

HAER (var.) > HER.

HAERUEU (h-br & var. / hoiarn beu) > HERVE.

HAET (br-kr vb-aff, haetus & var. / dihét) > HET...

HAEZL (C. Haezl *manche de charrue* & hazler) > HAEL (2)...

HAFF (A.Brizeug 19° *pays de Haff* < Gwlad-yr-haf kmg / sng *Somerset* – kmg haf, h-br ham, iwg samh(radh) *summer*, gln samos) > HAÑV.

HAG (dirag ur vogalenn - br-kr hac / ac kmg & iwg agus) > HA...

HAGACHat^{*} /ha'gafad\ɔ/ vb *couper grossièrement ou maladroitement, déchiqueter* (TK<MxM) : ar girzhier a vez hagachet alies a-walc'h gant ar binviji kreñv implijet gant ar gantonierien *les haies étaient souvent déchiquetées par de gros engins de voirie*, ar yeot (& ur planken / ur baperenn) a vo hagachet gant un troc'her dornet-fall (*coupaillés par un coupeur maladroit* / Ph chakailhat*).

HAG-EÑ(V)⁺ /a'gɛ̃/ LT & /a'gɛ̃w/ Ph, a-w. /hɛ̃w/ (heñv) & /jɛ̃w/ Dp, pe'g eñv (Big. & Dp Ki) stagell *si (interrogatif / est-ce que ? - gw. HAG > HA)* : kerzh da wel' hag-eñ 'ma-hi 'barzh an ti all (Pll) *va voir si elle est à côté*, ha heñ a c'houll 'ziganin hag-eñ 'oa braw an overenn (Pll) *puis il me demande si la messe - de mariage - est réussie*, da c'hoût hag-eñ 'oa gwir (Ku) *pour savoir si c'était exact*, o c'houll hag-eñv 'oan Breton (Kgl) *demandant si j'étais bien breton*, (ne^z) po ke' me' diskenn ur voujienn bar puñs da welet hag-eñ zo gaz e-barzh (Pll) *tu n'as qu'à descendre une bougie dans le puits pour voir s'il y a du méthane*, n'ouzon ket 'heñv 'vo tud /'nuzōnke'hēwho'tyt/ Pll *j'ignore s'il y aura du monde*, n'on ket sur hag-eñv 'teuy diouzhtu ! (Pll & a-w. /hɛ̃w'tɛj/) *pas sûr qu'il viendra de suite*, 'h an da welet hag-eñv 'gavin ket (Pll) *je vais voir si j'en trouve pas*, me 'c'houll 'zigant ar vugale "daoust hag-eñv oa..." (Pll) *moi, j'interroge les mômes pour savoir si... / daoust hag-eñ 'vo kavet* (Mael-K. - Ku & /a'gɛ̃/ E-T) *est-ce qu'on en trouvera*, daoust hag-eñv out interes^{set} g'an dra-s' ? (Karnoed Ku / a-w. Ph daoust hag interes^{set} out ? *est-ce que tu es / es-tu intéressé par cela ?*)

HAGR⁺ / HAKR^{*} /hagr/, alies /a:g\k/ KL ad. *hideux,-se,-ment* (C. Hacre 'ort, obscenus, *laidemêt* & hacr / hec, br-kr S.Barba 16° Ymagiou hacr *Icones hideuses*, DJ 16° hacraff maru *la plus hideuse des morts*, M.17° acr *déshonnête, vilain*, h-br acer LF 52, kmg hagr *ugly*, kng hager < hacér, hacraf, h-iwg acher, gln sacro- *consacré* > *maudit* / lat. sacer / enfer : gln *sacropos mauvais œil* – ie D 224) : gwerzoù hakr (C. *Vers hideux*), komzoù hagr *vilaines paroles*, Yun Hagr (Are), tud hag(r - W *goulus* & hennezh zo hak ! *il est gourmand* Wi<FL : arloup / sklouf), & dre vro ha dre hagr (Go) *par monts et par vaux*, fallagr (T<JG < fall-hagr / fallakr^{*} ad. & fallagr-...)

HAGRDED /'hagrɛdɛt/, /hagrɛdɛt/, & /a\ɛ/, (hakrted) /'haktɛd\ɛ/ b. *hideur* (GR hacrded).

HAGRDER /'hagrɛr/, /hagrɛr/, & /agrɛr\ɛ/, (hakrter) /'hakter\ɛ/ g.-ioù *hideur* (C. hacrder / kmg

hagrwch *ugliness*).

HAHA ! (1 - estl. / ha ha ! & gw. Ph mâ & maaaaaaa - spg *jaja...*) *ah ah !*

HAHA (2) /'haha/ un haha (E<DG / Hae zu - Are) : *fossé autour du château de Bringolo pour empêcher les loups d'entrer.*

(H)AI (h-br *que – soit* LF & a ioa – L, 19° & Emgann Kergidu - alies) > AI.

HAID(OI – h-br / *épacte : atteinne* > dir(h)aez & kmg heiddu *atteindre, & mérite, mériter* – LF 206 / vb) > DIRAEZ*°

HAIK⁺ ! /hajk/ & /hajc/ (var. T & Go - onom. - VBF P. Trepos p. 140 Ki haik Ki / hael ! & tus-ha-ha'l Ku & aik-si ! à droite - au cheval) > HAEL !

HAIKal /'hajkal/ & /'hajcəl/ T vb *glapir* (louarn - Plouilio T<GK / onom. & chalp, chilpat*...)

HAIKSI /hajk'si/ Ki (estl. - VBF P. Trepos *commandement au cheval : à droite !*)

HAILH ! (W<Heneu-GB – *insulte* / ar 'haill le coquin, dit "caill"...) > KAILH.

HAILHal,-ar,-iñ /ha'lar/ W & /hajɛɲ/ W, /'ha'la/ vb *insulter* (W<Heneu-GB / T-Go<FP - GAial).

HAILHAOD,-iñ (W<Heneu-GB hailhaud *canaille*) > HAILHEBOD / HAILHON.

HAILHAODiñ (W<Heneu-GB hailhaudein *faire la canaille*) > HAILHEBODiñ.

HAILHAR /'a'lar/ Li, /ha'lar/ W g. & str.-enn-où *merrain* (& gallo < materia lat. – W<l'A 18° haillar / melan *merrain*) : un hailharenn *un bois à douvelles* (Eusa / tu^v(ad) - barrikennoù, tonneloù KT & gln > *dou(v)elle / douve de barrique - celt.*)

HAILHEBOD /ha'ləbɔd\ɥ/ W (& hailhaod W / hailhebod - L) bih.-IG g.-ed b.-enn-ed *canaille, maroufle* (W<Heneu-GB 'hailhevod' *faquin* W-GH pas laret genomp ! – GR *divers sens* / /ha'le'vo:daʒ\ɥ/ L – *anc.frç* & gw. KAILH "caille" & *cacaille / racaille etc.*)

HAILHEBODAJ /ha'ləbɔdaʒ\ɥ/ g.-où,-choù *marouflage* (W / L hailhevodaj).

HAILHEBODiñ /ha'ləbɔdeɲ/ (var.) W vb *maroufler* ("*halleboter*" – *anc.frç.*)

(H)AILHEVOD /a'le:vɔd\ɥ/ L bih.-IG g.-ed b.1 & b.-enn-ed *maraud,-e* (& var. – Kerenveyer 18° täo ailevot *tais-toi coquin !* & un ailevot, fallagr ailevot *un coquin, méchant coquin* / vb *halleboter* - B. 1909 *haillevoded euz Pariz / heilloned vauriens venant de Paris !*)

HAILHEVODAJ /ha'le'vo:daʒ\ɥ/ L g.-où,-choù *canailerie* (& *maraudaille*).

HAILHON⁺ /'ha'lɔn/, /'ha'lɔn/, /'ha'lɔn/, a-w. /'hejɔn/ Ku, & (ailhoun) /'a'lun/ L g.-ed b.1 *voyou* (& *personne mal mise - par ext. - K-Wi – br-kr coz 16° hailhon / haillon, Am.17° coz haillon ! sale voyou, M.17° haillon belître, canaille, coquin, racaille, qui a de pauvres habits / homme de rien : haillon dig^uempen – NALBB n. 570 *gamin – syn. Li / nombreux syn. & /'a'lun/ ; P. Proux 19° falloc'h hailhon pire voyou,*, B. an heilloned, R. Gak Ku 1945 *kemer skwer ouz ar sort c'haillonet prendre exemple sur cette sorte de voyous*) : diwall da gorf, hailhon ! *attention à toi, voyou !, forzh hailhoned zo bar vro* (Ph & heilhoned - Pll<PM) *il y a plein de voyous dans le coin (la région).**

HAILHONAJ /ha'lɔ:nəʒ\ɥ/, /'ha'lɔnaʒ\ɥ/, a-w. /'he'jɔ:nəʒ\ɥ/ Ku, /a'ju:naʒ\ɥ/ g.-où,-choù *voyoucratie*.

HAILHONEG /ha'lɔnɛg\k/ W, /'ha'lɔ:nɛg\k/ ad.(-ek*) & g.-ion /-ien *chenapan*.

HAILHONER /ha'lɔner/ W, /'ha'lɔ:ner/ g.-ien b.1 *personne peu recommandable*.

HAILHONEREZH /ha'lɔnɛrɛ'h\ɥ/, /a'lu'e:rez\ɥ/ L g. *canailerie* (FV & L c1900 ober *aillounerez / voyoucratie en action*).

HAILHOUR ! (l. - W - hailherion - *insulte* W<Heneu-GB).

HAITI (NL & Haïti "Breizh du" Haïti, "*la Bretagne noire*" - VF Breiz zui & Teleg. 2020...)

HAK /hag\k/, & /a:g\k/ W g.-où *hoquet* (*de la mort / hik C. Hic hoquet en général*) *bégaiement* (Prl & ad. hâk *goûlu* W<Heneu-GB / hakr > HAGR) : ec'h ober e hakoù (W<Drean), e hakoù diwezhañ *ses derniers hoquets*.

HAKAD /hakad\ɥ/ W g.-où *expiration* (W<Heneu-GB).

HAKal,-iñ /hakal/, & /akeɲ/ W vb *hoqueter, & bégayer* (GR / Prl & W<Drean poan é preg, ne ra ket 'met hakiñ anehoñ *ayant du mal à s'exprimer, il ne fait que hoqueter*).

HAKENE (var. W / Ku & un (h)ankane) > HINKANE,-al.

HAKER /hakər/ & var.-our /hakur/ W g.-ion /-ien b.1 *bègue* (W<Drean d'un hakour : distilh 'ta ! - *accouche ! - à un tel bègeu...*)

HAKEREZH /hakərəh\ɣ/ & /acərəh\ɣ/ W, /acərəz\ɣ/ g.-ioù *bégaiement* (& *hoquet*).

HAKETal,-at* /hakətal/ W, /acətad\ɣ/ vb *hésiter* (*sur les mots* – GR : *haketad°* Lgd<YEP *bégayer* - *syn.* / *besteodi'* Ph & *gag, gall, saos°* & vb...)

HAKR (M.17° *hacr* - *fallakr** / *fallagriez*) > HAGR.

HAKRAat* /ha'kra:d\ɣ/, /hakrad\ɣ/ & /a'kra:d\ɣ/ vb 2 *rendre ou devenir davantage hideux,-se* (C. *Hacrat, hacrhat être ort*, M.17° *hacrat souiller*; *kmg hagru to disfigure*).

HAL⁺ (1) /ha:l/, & /a:l/ g. (& l.-i hili) *eau saumâtre* (& *surt° pl.* > *saumure*), & *sel* (*marin* – C. *hal* 'hal°' "*crachat*", M.17° *hal salive* / *halo, kmg hal salt* / *halw, hili* / *iwg salann* : *halen, holen* – *ie* / *lat.* / *sel, sal, salt, Saltz*) : *hal-mor sel marin*, *devet an traou g' an hal-mor* (LT *tout est brûlé par le sel de mer*), *debriñ meskl dre o hal manger des moules cuites dans leur eau salée (qu'elles rendent)*, *ar c'hig en deus taolet e hal la viande a rendu son jus*, *lonkañ e hal* (T<GK / *halo° avaler sa salive* / *hal-mor* & *strink-mor embruns salés*), *hal-dour* (K *loc' coquille St Jacques* - *syn.*), & *pod-an-hal* (TK<MxM *pot à saumure* = *pod-kig* & *pod-gres* - *o-daou Ph...* > **POD**).

HAL (2 : *al ar vuoc'h la parturition de la vache*, *kmg âl* & vb / B. 1905 *an ala*) > **AL**.

HAL (3) /ha:l/ K-Wi g. (n.vb) *fait de haler* (& *déhaler* - *gallo*) : *dre an hal* (K<MC *à tout prix*), (*gober*) *un hal pe daou* (W<LH *tirer une fois ou deux*).

HAL⁺ (4 - *estl.* & *tus-ha-ha'!* Ph / *à hue et à dia*) > **HAEL** (2).

HAL (5 – *h-br haloc gl lugubri* > *sombre & souillé*, *h-kmg gl stercora*, *halog defiled*, *iwg sail gl labes* > *dirt, dross* & *salach gl sordidus* – LF 206 / **HAL** - 1...)

HALa° (vb & *koz-alet* T<JG / *nev'-alet* Ph *vêlé...* - *kmg âl, difer diouzh HAL- haler*) > **ALañ**.

HALA-⁺ (*troioù-lavar* & *adv.*) > **HELI**.

HALABARD(ENN) /haləbard\ɣ/ W, /hala'bardən/, /ala'bardən/ *hallebarde* (*br-kr 16° clezeff*, *contell, halabarden* & M.17° / *Laouenan c1830, 166 spura /h/o halabardennou / an halabardez l.* ; *drougvesket a-w.* / *Alabardig* – *kan. Ku / Barzaz-Breiz 19° Abélard – 16°*).

HALABARDER /hala'bardər/, /halabarder/, var.-our *^ur/*, & /ala'barder/ g.-(er)ion *hallebardier* (*br-kr 16°, GR 18°...*)

HALAD /ha:ləd\ɣ/, /halad\ɣ/ g.-où *effort (tout en halant)* : *un halad kaer* (K-Wi *un bel effort*) & *c'hoazh un halad !* (W<Drean *encore un effort*), *dibaoe un halad* (W<PYK / *herrad, poulsad... depuis un certain moment*).

HALADENN /ha'la:dən/, /haladən/ b.-où (*un*) *certain temps / un effort* : *'benn un haladenn* (Ki<MC *dans quelque temps*).

HALA-FOURCH /hala'furʒ\ɣ/ Go<KC *adv.* (*à*) *califourchon* : *halafourch* (*war loened, war 'n erv* - *an'val* Go<KC / *a-fourch* & *a-fourchad-kaer* - *Prl* & *a-c'haoliad* Ph /-ata *Pll* & *a-ramp war ar chô...*)

HALAI (NL *Port Halai* - *Houad Wu lieu-dit houatais*).

HALAJ⁺ /ha:ləʒ\ɣ/, & /'a:laʒ\ɣ/ g.-où /-achou (*chemin de*) *halage* : *war vordig an halaj* (*kan.*)

HALAKRED /ha'lakrəd\ɣ/, & /a'lakrəd\ɣ/ g.-où *halecret* (GR 18° / 16°-17° *armure de fantassin*).

HALañ,-iñ,-ou⁺ /ha:lə/, /halij/, & /'a:la/ L, /alɛj/ W vb *haler* (GR & ALBB n. 554 *tirer* - *haler* - 15pt *Ki, Wi, Wu* – *frç* < *neerl.* - vb *halen* ; *alies drougvesket gant vb all ALañ vèler* Ph /a:l\ *kmg âl parturition* > *halian* : *koz^h alet /ko'za:ləd\ɣ/ KT ayant vèlé depuis belle lurette / Ph nev(ez) alet ayant fraîchement vèlé* – M.17° *ala vèler* ; B. 1910 *an ala le vèlage* - vb **ALañ**) : *halañ a raed ar funienn war an tu-mañ* (Ph *on halait le filin de ce côté-ci*), *hala' ra ar c'hleuz* (L<MM : *fouera a ra ! le talus pousse par là*), *halañ al leue faire vèler* (& *o vont d'alañ /'a:lə/ & alo* - *Pll près de vèler* - *saout ha gwizi, merc'hed zoken !*)

HALAS^SON (C. *Halaçzon* / *NF Allichon* - *alluchon & alichon, alochon* - *ais*) > **HARAS^SON**.

HALB /halb\p/ L *adv.* (var. / **HARP**) *à proximité (de...)* : *halb en ti* (L) *tout près de la maison*,

pourmen halb en aod (Li<YR *se promener près de la côte*).

HALB- /halbow/ W l.-où (lang.kem. W > arg.) *hardes*.

HALE-⁺ (adv. & troioù-lavar) / HALA-> HELE-...

HALEBRAN^r /haləbrãñ/, /ha'lebrãñ/, & /al\ g.-ed *halbran* (*anc' halebran : jeune canard* < alm.)

HALEG⁺ /'ha:ləg\k/ Ph-T, /haleg\k/, /'a:ləg\k/, /aleg\k/ & /aliʃ\c/ W g.-ed,-i (Prl halegi & helegi W, hiligi Ki NL & NR Dour helego T / saulaie & var.) & str.-enn-où (*du, un saule* (C. Haleg^{en}, M.17° halec, kmg helyg, h-iwg sail Gen.-ech > saileog & seileach e gouzeleg – sail(each) /sal'əx/ *willow*, glñ salico- : Salico-genne / salix lat. - ie D 215) : eo, 'tal ar feunteun zo gwe' haleg (Pll) *si, face à la fontaine il y en a des saules / du saule*, gwez haleg ba bord ar stêr (Pll *saules en bord de rivière / Ster Aon*), pet sort haleg zo ? (Pll *il y en a combien de variétés de saule ?*) - gwe' haleg c10m / haleg milin (bojennoù 4m) *saules d'environ 10 mètres, saule "de moulin" (buissons de 4 m.)*, ar rese - haleg - zo dister d'ober tan *le saule en question est médiocre comme bois à feu*, gennoù haleg (pikerien mein – Reier Ilis an Uhelgoad gant dour da faouta ar vein – 2005 Are<JMS *coins de saule - à imprégner pour faire fendre les grosses pierres du Huelgoat, technique des carriers - dixit J.M. Le Scraigne*), ar Wazh Haleg /wa'sa:ləg\k/ Ph / Skr (NL & kan. / feunteun ar Wasaleg), NL Coat-Hal(l)ec (T), debret 'vo bremañ amonenn / ke' 'ma ar michedjaou (bis'igoù) en halegenn' (Prl *le saule se couvre de chatons, on va manger du beurre* & 'boud zo michegdjaou ban halegenn / bremen 'vo debret amonenn'), haleg gwenn (*saule / osier blanc*), haleg melin / milin (Ph *saule rampant / gwez haleg*), haleg-morz (*saule nain, de marais*), haleg an diaoul (Sant-Ke Perros T<GK *Ruscus aculeatus fragon syn. / balan-bugel, garbig, freskon, gougelenn, spuzeg - Belleger T*), haleg Babilon (Ph / Babilom - trad^d) *saule pleureur*, Gwern Halegenn (NL Dp), an Halegennou (& NL *Alleguennou - plage Kerlouan Li / Cad. Pll an alleguennou & parc an alleguen*), Park an Halegenn, Port-halig^{en} (Kiberen Wu *Port-haliguen / Keriscop & Roaliguen Sarhaw...*), NL Coat Hallec (T / Koat-haleg) & ar Washaleg /a wa'sa:ləg\k/ (Ster Aon Skr/Pll *Goassalec*), NR Dour elego (Plistin / Ster Yar & Roskoad), NF Haleguen & Kernaleg^{en}...

HALEGEG /ha'le:gəg\k/, /halegeg\k/, & /a'le:gəg\k\, /alijeg\k/ ad.(-ek*) & b.-i,-ier,-où (à) *saulaie / saudraie* (& var. *Plouha la Saulaie / la Sauraie & Saudrais - 35 / NF 22, GR haleg^{ecq}*).

HALEGENN (unanderenn - NF Kernalegenn & Haleguen K/W NL Port-haliguen) > HALEG...

HALEGOED /ha'legwəd\k/, & /a'lewəd\k/ NL, Hellegoad /ənelowəd\k/ & /ni'luəd\k/ (Bolazeg Are / *saussaie* NL & *saulaie, sauraie & Saudrais / NF Hal(e)gouet, Hallegouet /-goët & Hallégouët L, NP de Poulpiquet du Halgouët / Elegoet, Elegoët L, NR Dour Elego Ti / hael & koed / NF Elleouët...*)

HALE-GRAP (var. an arigrap) > HELE-...

HALEN (var. W / HALON) > HOLEN

HALENiñ (var. W / SALL-) > HOLENañ.

HALENAOUR (var. W) > HOLENER.

HALENEREZH > HOLENEREZH.

HALENERI (var. - W) > HOLENIRI...

HALER /'ha:lər/ Ku, /haler/, /'a:lər/ g.-ien /-ion b.1 *haleur,-se*

HALEREZH /halərəh\k/, /halərəz\s/, /ha'le:rəz\s/, & /a'le:rəz\s/ g.-ioù *halage* (Ern. / gallo *hal(e)rie(s) / halaj – trad. W...*)

HALFAOD (W & vb-ein) > ALFAOD...

HALGATIG (W / haligatig) > HELI-GENTAÑ...

HALGOUACH (L'H. - NF) > HAELGOUARC'H.

HALGOUËT (du Halgouët – NP nobl 22, 56 / NL Harcouët – glñ ceto < caito(n), kmg coed NL *bois / Hellegoad - Are...*) > HAL^FGOED.

HALI-⁺ (var. - troioù-lavar) > HELI-...

HALIG- (Arv.W : *Port Haliguen Quiberon* / Por'h-Halegenn, & Kernalegenn) > HALEG(ENN)
HAL(I)GATIG (W / 'hoari-gatig) > HAL(E)-
HALIGENTO (var. Pll *émulation - au travail - à qui mieux mieux / courir* - Ku) > HALE-...
HALIZION W /halizjõn/ b.-où *vent qui hâle, desséchant* (W<P.Go).
HALLA⁺ ! (estl. - var. - VBF P. Trepos p. 140) > HAEL !
HALLEGOED (NF *Hallégouët* L & var. / NL Hallegoat - Bolazeg) / HALE-
HALLIKAD (W / vb-at*) > HOLLAIKA !
HALLO (var.) > HALO !
HALLOUET (NF < OF & Hallouët / Lallouët & Gallouët, Le Gallouédec / Galloudec...)
HAL-MOR (T<GK & strink-mor / fru - *embruns marins - salés*) > HAL / MOR.
HALO (1) /'ha:lo/, /halo/, /'a:lo/ g.-ioù *salive* (C. Halo, h-br haloïu gl saliva LF 479, kmg haliw, iwg seile *saliva* / sâile *brine, sea-water* & gouzeleg Skos > sile – AD ; Y.Fl. - B. c1910 halo eur c'hi *la salive d'un chien*) : lonkañ e halo (C. / EE *avaler sa salive*).
HALO⁺ ! (2 – var. HALLO) /ha'lo/ estl. da bellaat saout ha chatal *allons !, & allô !* (> holla !)
HALO (3) > HALW^e
HALOC (h-br gl lugubri & kmg-kr halauc ty > halog *corrupt* – LF) > HAL- (3)
HALOCH (var. W rondin etc.) > HANOCH...
HALOIAUR (h-br gl saliuarium *mors de bride* – LF 479) > HALO (1)
HALON (var. M.17° / holen) > HALEN, HOLEN.
HALORI (NF *Hélary* / Haelouri - br-kr) > ALORI.
HALORial (var. Ku / NP *faire le pitre*) > ALORial.
HALP- (var. W / HALB- L halb en ti & Go<KC) > HARP.
HALPañ (Go<KC /-iñ) > HARPañ.
HALPER /'halpɛr/ & /'halpɛr/ g.-ien (b.1) *jappant et haletant* : NF (Le) Halper (Teleg. / HARPER)
HALPiñ⁺ (1) /'halpĩ/, /'halpɛj/ Go & T vb *laper (en haletant – chiens)* : ho ! ho ! ha 'oa 'halpañ war ma lerc'h (E<RKB *il me hélait ainsi*).
HALPiñ (2 – Wu<Drean : komañs bale) > HARP-
HALT⁺ /halt/ & /alt/ g.-où *halte* (*picard* < alm. *Halt*) : pa veze dornet ur vodenn e veze graet un halt (Ph *lorsqu'on avait battu une meule on faisait une halte*), un halt ba kroashent Min' Bik (Pll<PM *une halte à ce croisement de Menez-piked*), un halt 'n'a graet ba Montroulez (Ph *il avait une correspondance à Morlaix*), Halt Henvig (NL Lu /ald'envik/ *halte SNCF de Henvic*), halt Gourlann (Gras-Gwengamp - linenn Pempoull *la halte de Gourland*).
HALT- (vb ? / pp – NF Naltet / 'n...) > HALT...
HALTER (NF < Teleg. 29) > HALT...
HAM (1) /ham/ g.-où *hameau* (GR *anc.frç* < skand. *Ham,-ham* NL Breizh-veur hag all) & NF Hamm / NL Meneham (Pag. *Ménéham* /mene'ham/ - hep Z & ar Hard° Li / Mine Hamm /hãm/ *Menez Camp* Spt Mene^z ar C'hamm)
HAM ! (2) /ham/ onom. evit lakaat da zebriñ *miam !* : grait ham ! (Wi<FL *fais miam-miam !* / Prl gwrait ham ! & da lonkiñ Wi<J.Jaffre : grit ham d'ho soubenn !)
HAM (3 h-br & ham nos *nuit d'été* – LF / gln samos) > HAÑV.
HA-M (h-br & br-kr 16° (*et*) *de mes / de mon...*) > HA 'M...
HAMA⁺ ! (estl. B. & W / Ph (h)a 'ta !...) > HA (MA) !
HAMAG /amag\k/ L & /'ãmag\k/ g.-où / hamakoù *hamac* (kmg hamog *hammock* & iwg ámog – spg < hamacu *caraiibe* Rob. & L 1900 da (h)amac ; B. Son Taldir 1908 ni - gousk - en un hamak) : hamagoù (Li), hamagoù da gousket (L *hamacs pour dormir*).
HAMAION (NP v-br Hamaion, Hamoion & Uorhamoi / ham *été* LF 206 & gln samos NP gln Samorix, Samotalos / NF Hamayon < Teleg. 22 / Haméon 22).
HAMAL (h-br & amal / hemel - var.) > HAÑVAL / HEÑVEL...
HAMBLIT (br-kr 16° dez yaou hamblit / camblit & gw. W kambr-lid / *jeudi saint* - Yaou Gamblid)

> KAMBLID.

HAMBOUD (& C. Hanbout) /hãmbud\ʔ/, /hãmbud\ʔ/, /ãmbud\ʔ/ vb *provenir*, & n.vb *provenance*, & *extraction - fig.* : *état, manière d'être* (br-kr S.Barba 16° Ne uoe quet da about bout sur *Ce n'est pas à toi d'être sûre*, M.16° vn lam diouç e hambout *d'un saut de son domaine*, Comps doare o hambout hep dout so hyrvout bras *C'est sans doute très douloureux d'évoquer la situation d'où ils étaient extraits* & da hambout, e hambout / hanbout *fait d'être, situation* – LF 479 > 'hennbout' & h-br han : han ze, 'hanon - LF / vb BOUT, kmg hanfod *essence vb to issue or to be, to come from...* & hanwyf : 'han / o(u)n S1 > a-han-on & hanfyddaf : 'han 'vezan... - G.M.) : (achap) diouzh e hamboud (br-kr 16° *échapper à son état*), NL Hambout (anc' < MS / *Bonne-nouvelle* - Rostrenen)

HAMBROUG /hãmbrug\k/ Prl (C. Hambrouc,-oguet... br-kr, kmg hebrwng) > AMBROUG...

HAMEL (NF E, 22 stank / NL Ham) > HAMELL.

HAMELL /hãməl/, /ãməl/ (NF *Hamel*) > HAM.

HAMEURY (NF & Hemeury, Emery / ham-...)

HAMO (NF T / Hamon & Homo, Kerhomo > NL).

HAMON (NP anv-badez kent *ancien prénom* C.Redon c 1000 & Haimon, Hamaion / *Haméon*) & NF Hamonic (stank T), Hamonou (T / Amonou & Hamonet), Hamon Calvez (L<OF), NL Keramon (Duot Ku *maquis de Duault* 1944) & NF *Guerhamon* (ar Gêr-Hamon & NL *La Ville Hamon* - 22 gallo).

HAN⁺ (1) /hã:n/ & /hã:n\ʔ/ hep pouez-mouezh, araogenn (h-br han & h-iwg sain > ac'hann / ahann°, dihan / ehan - di-, e/han *hors*) *de*, displegadur A (ac'hanon* /a'hã:nõn/, /aʔã:nun/ L, /hã:nõn/, /hã:w\ʔ/ Ku, /ahanon/ W & ahaniñ /ahane\ʔ/ W *de moi, par ext.* > *me etc.* / ac'hanout S2, ac'hanomp P1, ac'hanoc'h P2 / ac'hano & 'hane E *de l'endroit en question*), & han se /hã'nse/, /ze/ Ku T (adv.) *partant (de là & par ext. - Ki<GG) si (& d'ici que)* : 'han se, ne oaran ket ! *ceci étant, je l'ignore*, 'han 've deut (Ki *d'ici qu'il vienne*), pugur emañ en retred, 'han(n) ze... ! /hã:n ze\ʔ (Tu<HL *étant ainsi en retraite* !)

HAN⁺ (2) ! /hã./ estl. *hein* ! (B. 1905 Han ia ! *Ah ouais* ! & hañ ? / 'keta ? *hein* ?) : braw eo, hañ ! (Ku) *c'est beau, hein* ? & hañ ! (kont. E / Y.Floc'h *ah bon* ! / ahañ ! *eh bien* / ac'hanta).

-HAN⁺ (3) /hã/ (drougvesket g'(H)EÑV /hãw/ K) : stumm ar raganv gour unan gourel stag - warlerc'h ar verb displeget : les't-hañ *laissez-le* (& les't-hañ hardi ! estl. Ku / *laissez courir, pisser etc.*) ; gwelit-hañ ! (E *voyez-le*), piw^e en-deus-hañ bewet ? (Wi *qui l'a nourri* ?), lec'h 'm eus-hañ gwelet (Go *là où je l'ai vu - lui*), (Mari) he deus-hañ ganet (Past. 19° "he deussan" *Marie l'a mis au monde*, a-w. & Dp-Ku hañ 'lare se ! - var. heñv *lui disait ça* !)

HAN- (4 – Wu / Breizh-uhel : Hen : NL *Hanlay Questembert* / Hellès Pll & an Hellejou, Helloc'h, Henvaes > ad. & rakger & Henvaz - Arv. T / kmg Henfaes) > HEN-

HAN' (5 – NF *Le Han*, NL / h-br ham & gl'n samos) > HANV.

HANAD (var. W / anat*) > ANAD^o

HANADein (vb var. W) > ANADin.

HANAF⁺ /hã:nəv\ʔ/, /hanav\ʔ/, & /ã:nəv\ʔ/ g.-où *hanap* (*jatte de bois*), & (*appr'*) *coupe ou écope* (*de bois*), (*par ext. - contenu équivalent*) *mesure* (C. Hanaff *hanap*, M.17° *hanaf coupe, tasse*, GR 18°, h-br hanaf- *hanap, gobelet* – LF 479 < *hanappus lat. - frq AD & Luzel 19°* : *kemer un hanaf prends un hanap* & Taldir *hanaf coupe*) : un hanaf koad (Ki *une coupe en bois*), teir bozad bleud, pe gant un hanaf (kouignaoua T<JG *trois jointées de farine où une mesure de hanap / jatte en bois*), musuriñ^e bleud gant un hanaf (kan. T *mesurer la farine avec cela*).

HANAFAD⁺ /hã'nafəd\ʔ/, /hanafad\ʔ/, (var. hanavad) /hã'navad\ʔ/ T & /ã'nafad\ʔ/ g.-où *hanap* (*de...* & *coupe, écope, par ext. mesure pleine de...* - Cart. Kemperle 13° *hanafat mel hanap de miel*) : eun hanafad diwar peb sahad^o (T<JG / ar meliner *une portion de chaque sac*), Ar miliner 'laer ar bleud / A laer an ed, a laer ar bleud / Un hanavad hag eñ raz (Perroz T<JK-GK *Le meunier vole la farine, Vole le blé & bis, Une coupe bien pleine*), un hanafad poultr (& plom J.Conan 19° *une mesure de*

poudre ou de plomb).

HANAFER /hã'nafər/, var. -our /hanafur/, /ã'nafər/ (& var.) g.-(er)ion /-ien *échanson* (FV).

HANAFOUR (var. - W) > HANAFER.

HANAV(AD - var. T) > HANAF(AD).

HANBOUT (h-br – LF 499 & C. Hanbout *état, manière d'être...*) > HAMBOUD.

HANĀCH /ãʃ/ (& heñch /ɛjʃ/) m.-où *hanche* : operet deus ma heñch (T<RKB *opéré de la hanche*), (kerzhet) hañch-dihanñch (W<Drean & hoch-dihoch : kamm-digamm / Ph kamm-jilgamm).

HANĀCHañ (a.g.vb - T hañchet / buoc'h & dihañchet) > ANCHañ.

HANDE(I) /hãndeʃ/ W (& a-w. - kemm. K) /kãndèj/ g.-où *persécution* & hande-hande (W<P.Go / handailh / den – andell PYK).

HANDE(I)ñ /hãndeʃj/ W, & (?) /k\ vb *faire fuir* (par force ou par peur – PELL. 18° W handeein W & GR 154 handeeñ : caçz er meas / harlua : caçz pell) & *persécuter* (Ern. kan & -tei – LF).

HANDE(I)OUR /hãndeʃur/ W, & (?) /k\ g.-(er)ion b.1 *persécuteur,-trice*.

'**HANE** (o tont 'hane d'ar gêr Ku / ac'hane - var. - *de l'endroit en question* / ENO) > AC'HANO.

HANES (1 - hanez*) /hã:nəz\ʃ/, /hanez\ʃ/, & /ã:nəz\ʃ/ g.-ion *épopée, histoire* (diwar kmg hanes *history, tale* : Hanes Cymru - titl / stori-au & ystori, straeon l. & iwg stair / oireas & scéal *story, tale* - gw. Ph /hãnəs/ (*venant*) *de toi* / ac'hanout (-te) – ALBB).

'**HANES** /hãnəs/ Ku (S2 & ahanous / AC'HANOUT-TE *de toi, & te...*) > A...

HANGAR⁺ /hãŋgar/, /ãŋgar/ g.-ioù (a-w. & b. – *loc'*) *hangar* (Ph / KARRDI var. KARRTI – E *garage - individuel / frq *haim-gart* Rob. – ie / harzh & (li)orz) : un hangar vras (Wu *un grand hangar*), e hangar (Ku - unan bras / karrdi da lakat kirri pe oustillhoù, & grañj / greiñch...)

HANGOUET (NF Hangouët & Hangouet Teleg.22 / Langouet NL 35 & NR Gouët) > HENGOAD.

HANI⁺ (var. W / KLT hini) > HENI.

HANIAD (Wu<Drean) > HENIAD.

HANIal (vb Wi<FL / heni) > HENIal.

HANIC (NF – Teleg. & Hannic) > HAN(N)-

HANKANE⁺ (var. / Ph & fig.) > HINKANE.

HAN(N / HAN – h-br han *autre que...* : han da-gueidret ni *autre que bonne action* > araog. A-HAN-on,-out... S1-2 > ac'hanon / ahanon° & ac'hanout... / h-kmg han gl alium, ohan- & gwahan, hanfod, Hanes *history / tale, report / descendant* – GM, iwg sain lat sine : *différent* – LF) > HAN...

HANNIC (NF<Teleg. / 'hann & Annick / Anna-ig...)

HANO (C. Hanu / anw°) > ANV*

HANŌ (T & W : añ^ho) > HAW°

(H)ANOCH⁺ /hã:nəʃ\ʃ/ Ph & Skr (Freo, Are), /hanoʃ\ʃ/ W (& haloch), alies /ã:nəʃ\ʃ/ str.-enn-où *tronçon-s (rondins)*, & (str.-enn-où) *baguette (de pain), gourdin* (gallo hanoche *fagot de rondins & "4,57 stères la hanoche ordinaire" - bois longs - Saumur jadis < Internet*) : hanoch da skoiñ ban tan (Pll<PM & un 'anochenn d'ober tan *rondin-s à faire le feu*), un toullad hanochennoù troc'het braw ha faoutet mad (kont. Bilz Are<JMS da gas d'an aotrou person *quelques rondins - de hêtre - bien coupés et fendus pour porter au recteur*), koed hanoch (W), un tamm hanochenn vara (Ph *une baguette*), damaig 'h in g'an hanochenn war e lerc'h / 'h ay an hanochenn war da benn (da gein ! – Are-Ph) *bientôt je vais te courser à la trique !*, me 'm'a gwelet henn'zh 'c'haloupad, e vamm ga' un hanochenn war e lerc'h (moarvad 'n' graed un dra fall mennaket Are<GL *je l'ai vu courir, poursuivi par sa mère tenant une trique & tap' an hanochenn d'ont war e lerc'h 'ta ! le courser ainsi & haloch* : troc'h' kizennoù bar', kizennañ 'ne / haloch koad – daou boz zo < K<PYK *couper des tronçons de pain / de bois & un 'anochenn vara* Pll<PM / ur varaenn & ur v\bagetenn - gw. NALBB n. 507 *baguette - de pain etc.*)

(H)ANOCHañ,-iñ⁺ /hã'nəʃə/, /hanoʃij/ & /haloʃej\ W, & /ã'nəʃə/ vb *tronçonner (en rondins < enoschier – anc.frç AD, cf. Internet)* : hanochañ koad, 'hanochein' (W<Heneu-GB *faire des rondins*

/ hanochenna° - Laz<PYK).

(H)ANOCHENN (unanderenn / str.-enn - Ph alies) > HANOCH.

(H)ANOCHER /hã'nɔʃɛr/, var.-our /hanɔʃur/ W, & /ã'nɔʃɛr/ g.-(er)ion *tronçonneur* (W<Heneu).

(H)ANOCHOUR (var. W & halochour - l.-erion) > HANOCHER.

HAÑOUÉ (Prl) > AHEZ / EC'HOAZ...

HAÑOUÉein (vb Prl) > EC'HOAZañ.

HANT (var. W) > HENT...

HANTiñ (var. W) > HENTIñ.

HANTER⁺ /'hãntɛr/ & /'hãntɾ/ Ph, /hãntɛr/ W, & /'ãntɛr/ L, /ãntɛ:r/ W ad. & g. (à) *demi*, (à) *moitié*, a-w. (à) *mi*-... (C. Hanter & hanter armet *demy arme* & hanter beu, dall, hanter den hanter march, hanter doe, hanter lazet, hanter lech '*demy lieu*', hanter leun, loar, noaz, payen, paret & poaz, hanter roet, hanter *fae demy robe*', hanter *fpacc*, ton, troat, vogalën ; br-kr J. 16° hanter (h)o poan - nac ho anquen *la moitié de leur peine - ou bien de leur angoisse*, Na vent hanter en guer da disclaeryaff - An poanyou *Qui ne puissent en parole exprimer / Les peines*, M.17° anter : anter oc'h anter *moitié chacun*, voar g^ueffren anter à *moitié*, h-br henterran - prad C.Redon 10° & hanter toetic = toet, kmg hanner & kng hanter - ie *smtero gr άντερος : un' a zaou / *semi*- lat. G.M. / iwg leath- /l'ah/ *side* & h-br let- & led(enes) NL Ledenez, Letiez NL & Letty, Lety ; rakger staget ouzh an anv pe an adanv pa vez unsilabenneg d-ll, ha kemm.1 a-w. : douar hanter vad, B. 1907 hanter-gomziou à *demi-mots*, B. 1910 *terre très moyenne*, labour hanter don pe hanter zon *labour semi-profond*, B. 1911 leser anezo er c'hraou gant hanter voued *les laisser à l'étable à la diète*, 1912 ma vije roet d'ê nemed hanter voued da zibri *si on les mettait ainsi à la diète*, hanter vèw à *moitié soûl / fou* hanter zod / sot*, hanter zevet (Ki<GG à *moitié brûlé*), hanterzroug *demi mal* (& a-w. > hanter vreïn Plg<AT *blet* / hanter breïn - Kist.W<MN) & hep kemm.1 ebet : hanter-breur din, hanter glas, kezeg hanter-gwad (B. 1909) & hanter priz à *demi-prix*, en o hanter gourvez (T<JG à *moitié gisant*), un hanter barrikennad jistr Ph *une demi-barricade de cidre* : chom hanter hent *rester à mi chemin*, erru hanter-hent (E, NL Hanter Hent / Henter Li<Teleg.), erruet gant an hanter eus ar c'hoad (kont. Ku<JLR *ayant atteint la mi-forêt*), fest-noz hanter Eost & hanter Est (E - *fest-noz de mi août*), hanter Genveur un eur de(z) / 'benn ar fin 'vez div eur tre *mi janvier une heure de jour en plus, deux heures fin mai (adage)*, foar hanter Genver (B. 1911 Boulvriag) *foire de mi-janvier*, foar hanter Ebrel (& ebrel - B.) *foire de mi-avril*, tro hanter miz Mae *vers la mi mai*, hanter C'hoarais (B. - ALBB n. 395 / ar C'horais *mi-carême*), ne blij ket din un hanter re ! (Ph) *ça ne me plaît guère (pas 2 fois trop)*, & 'veze ket hanter (Wi<FL *y avait rien de trop*), 'doa ket hanter ac'hanin anont (W<FL *j'ai eu beaucoup de demandes en mariage, très sollicité* degemeret-kaer), un hanter brawoc'h (Ph), muioc'h, nebeutoc'h (tamm kemm.1 ebet Ph *deux fois plus / plus beau, moins etc.*), moiën zo da veve gant un hanter nebeutoc'h (Ph) *il y a moyen de vivre avec deux fois moins (de revenu)*, un hanter re (a voued W<Drean *deux fois trop à manger*), daou c'hant hanter (250 l.), troc'h dre an hanter (Ph *coupe par la moitié*), serriñ dre hanter (W<FL *ramasser par moitié* & derc'hel un dachenn ar an hanter / war zaouhanter Ph, L - bag hag all), labouriñ war hanter *travailler à deux* & (w)ar an hanter g' e dad (Li<YR var zaou hanter - etre Arvoriz ha Menecharded / keuneuta), e daou hanter *en deux moitiés*, hanter d'hanter (W<FL < doc'h hanter), e-kreiz ema an hanter (W<Drean *sylogisme / demi & moitié* & hanter bout, hanter daol / hanter vat *couci-couça*), un hanter devezh (Ph...) *une demie journée*, un hanter dous^senn *une douzaine*, un hanter gwerennad (kemm.1 ebet Ph *un demi verre*), da lared un hanterger (T<RKB /hãn'tergir/ *dire à demi-mot* / T<JF un hanter c'her), pa vec'h ba hanter an tour (Dp) *lorsque vous serez à mi-clocher*, seizh eur hanter (7.30 & 19h30), (bet 'nehe) hanter priz (Ku *eus*) à *moitié prix*, dañs ar rost a veze graet ban hanter-amzer pe hanter-lein deus taol (Pll) *la danse du rôti avait lieu à mi-repas à table*, n'he doa ket un hanter c'henoù evid klask faot ganit (Ph kemm.1 *elle n'avait pas sa langue dans sa poche pour te critiquer*), n'omp nemet hanter (Ph g'ar labour *on n'en est qu'à la moitié - de la tâche en cours*), ne dal ket ar boan lared dac'h oamp hanter hag un tamm muioc'h ive' 'benn fin an de' (hanter ve^zw^c Ku *inutile de vous*

sire qu'on était à moitié parti, voire plus ou moi ns ivre, ul leue hanter dizonet (Ph alies -kaer) *un grossier personnage*, hanter-(ouzh)-hanter (*moitié-moitié / hanter-janter*) : gwin ha dour hanter-ouzh-hanter *eau et vin pour moitié*, (maen-stag) aveid azé a hantér-rèvr (W<LB *pour poser un demi-cul*) ;
 (& ad. kemm.1) hanter boazh /hãnt'ərbwaz\s/ / hanter poazh /hãntər'pwa:z\s/, /pwah\x/ Ku, /hãntər'pweh\x/ W hanter poe'h (Kist.W<MN) à *demi cuit*, (*steak etc.*) *saignant* : n'eo ken hanterboazh (T<JG) ;
 hanter gouez (Li<YR à *moitié sauvage*) ;
 hanter griz /hãnt'ėrgri/, /griz\s/ L, /hãntər'gri:/ Ku, & hanter kriz /hãntər'kri:/ à *demi cru*, & *bleu* :
 kig hanter griz *steak bleu*, hanter griz eo ar pato *les patates sont à moitié crues* ;
 hanter henañ *cadet,-te* : ar mab hanter henañ (Luzel 19° : eil & etre henañ) ;
 hanter leun /hãnt'ėrløn/, /hãntər'lœ:n/ Ku, /hãntər'lã:n/ W à *demi plein* : hanter lan Prl / hanter leizh m. T<JG *un demi contenu (de récipient - seau etc.)* ;
 hanter noazh /hãnt'ėrnwaz\s/, /hãntər'nwa:z\s/, /hãntər'nwah\x/ W & hanter noa'h W<MN ad. & g. :
 en hanter noazh à *demi nu* ;
 hanter sod /hãnt'ėrzod\t/, & /hãntər'zo:d\t/ Ph, /so:d\t/ / /hãntər so:d\t/ / /so'd\t/ Prl ad. & g.-ed b.1 à *demi-fou*, & *déphasé,-e* (Li<YR hanter zod à *moitié demeuré*) ;
 hanter varw° /hãnt'ėrvarw/, /hãntər'varw/, /hãntər'varq/, /ãntər'va:ro/ L ad. à *demi-mort,-e* & kaji
 hanter varw° (er c'hamp – Y.Leon T<F3 2005 / Bergen-Belsen *quasiment mort*) ;
 hanter vezw /hãnt'ėr'vew/ Ph (& var. / e oamp erru hanter ! / hanter-vezves°) ad. à *moitié saoul,-e*,
 hanter yac'h /hãnt'ėrjah\x/, /hãntər'jah\x/, /hãntərjah\x/ ad. *qu'à moitié bien portant,-e* : ma vije bet
 hanter yac'h (& peuzyac'h Ph / dihet *relativement bien portant / patraque*) ;
 hanter zigor à *demi-ouvert* (& hanter doedik* h-br hantertoetic à *demi couvert - de toit*) ;
 (& n.)
 hanter Eost *mi-août* (& hanter Est - T/W eSt) : gouel Maria hanter Eost *l'Assomption* ;
 hanter Genveur *mi-janvier* ;
 hanter Gorais & ar C'hoareis *mi-carême*, & *jeûne avant jours gras* (FV) ;
 hanter gouelvezh (*durée de*) *fête chomée jusqu'à midi* (GR),
 hanter hed *demi-longueur* ;
 hanter hent (adv. - à) *mi-chemin* : n'omp nemed hanter hent *nous ne sommes qu'à mi-route* ;
 hanter lodenn *demi-portion* : un hanter lodenn da gaoud, bezañ hanter lodenn g' ub (T & fig. *travailler en commun / war (zaou)-hanter*) ;
 hanter seziz *hémiplegie*, & a.g.vb hanter sezizet (& seizet *hémiplegique - euphémisme*) ;
 hanter vare *mi-marée (montante / descendante)* : hanter vare lano° & tre (L<MM / hanter vare Li<YR & Tu<HL 'benn 'n hanter-vare, hantervareo') ;
 hanter vi(n)tin *milieu de matinée* : da hanter vintin ;
 hanter vogalenn *semi-voyelle* (C. / hanter gensonenn) ;
 hanter voued (Pll<PM *demi-ration* & W1880<PL n'o deus meit hanter voued / disvoued, divoued),
 hanter werzenn *hémistique (dér.)* ;
 hanter zouar *hémisphère (dér.)* ;
 hanter zoue *demi-dieu (dér.)* ;
 (& n. all, g' ur varrennig - tired - GR, PELL. & FV, staget g' RH, mes distag C. & kmg) ;
 hanterbae /-bae, hanter pae /hãnt'ėrbæ/ & /hãntər'bè:/, /hãntərpe:/ g.-où *demi-solde* ;
 & eun hanter bara bian° (Li<YR *une moitié de pain*),
 hanter-breur /hãntər'brø:r/ Ph *demi-frère* : hennezh zo hanter-breur din (Pll<GC *c'est un demi-frère*
 & un 'hanter-'breur da hennezh ! / hanter-c'hoar...) ;
 hanterbriz / hanter-briz, hanter pris° /hãnt'ėrbriz\s/, & /hãntər'bri:z\s/, /hãntər'pri:z\s/ g.-ioù (à)
moitié prix, & demi-tarif ;

hanterc'had / hanter-c'had, hanter gad /hän'terhad\ /, /häntər'had\ & /häntər'ʁad\ / Ki, /häntergad\ /
b.-gedon *levraut* (l'A 18° W gatt) ;
hanterc'hant (W *cinquante*) > HANTERKANT ;
hanterc'her / hanter-c'her, hanter ger /hän'terher/, /häntər'he:r/, /i:r/, /häntər je:r/ g.-ioù *demi-mot*,
& *allusion* : diwar hanterher° en em glevomp (T<JG *on s'entend à demi-mot*) ;
hanterc'hoar / hanter-c'hoar /hän'terhwar/, /hän'terhoar/ L, /häntər'hwa:r/, /häntər hwe:r/ b.-ezed
demi-sœur : un hanter-c'hoar dehi (GR) ;
hanterdemz /-demz /hän'terdemz\ /, /häntər'demz\ & /häntər demz\ / g.(-ioù) *moitié de fumure* :
torr-eost zo hanterdemz d'an douar (T<JG *un labour d'août vaut demi fumure*) ;
hanter dez (T *demi-jour*) > hanterze(i)z ;
hanter-diegezh : e hanter diegezh *sa moitié (fig.), sa légitime (épouse)* & da c'houll ho merc'h
diganeoc'h da hanter-diegezh (kan. Spt *pour demander la main de votre fille*),
hanter dor (W<Drean er c'hraouier *demi-porte - s'ouvrant en deux panneaux superposés*),
hanterdro / hanter-dro, hanter tro /-zro /hän'terdro/, /häntər'dro:/, /häntər tro:/ b.-ioù *demi-tour* :
ober un hanter-dro d'an alc'hwez (T<JG *faire un demi-tour de clé*), ar Boched 'n'a graet *demi-tour* pe
hanter-dro (Pll<PM / 1944 *les nazis firent demi-tour - glose*), & (hanter tro FK) *volte-face* ;
hanter-enderv (e vo graet - Plijidi E<GK *on le fera en milieu d'après-midi*) ;
hantereur / hanter-eur /hän'te:rər/ Ph, /häntərø:r/ & /häntere:r/ W b.-ioù *demie-heure*, & /häntø:rø:r/
Ku (*la demie - à l'horloge*) & (chom) un hant'reur (J.Floc'h Pañvid Go<RKB *rester une demi*
heure), & hanter eurvezh (*durée de demi heure*) ;
& hanter-gal a hini kreñv *demi-galopin d'alcool* (Y.Gow<HB),
hantergelc'h / hanter-gelc'h, hanter kelc'h /hän'tergel'h\ /, /häntər'gəlh\ & var. /häntergerl/ W / kerl
g.-ioù *demi-cercle*, & *hémicycle, semi-circulaire* : an hanter-gelc'h bras (Ph *l'arc en demi-cercle*) ;
hantergig / hanter-gig, hanter kig /hän'tergij\ /, /häntər'gi:g\ /, /häntər'gij\ /, /häntər ci:j\ / g.
(*viande*) *entrelardée* (W<l'A 18° hanter-quick) ;
hantergoad / hanter-goad /hän'tergwad\ /, /hän'tergoad\ / L, & /häntər'gwad\ /, /häntər gwəd\ / W
koed g. (*à mi-bois (mortaise)*) ;
hantergofad / hanter-gofad, kofad /häntər'gofad\ / & /häntər'go:vəd\ /, /häntər gofad\ / g.-où
(*trivial*) *jumeaux* (M.17° anter coffat, GR -coffad / gevell-ez-ed, koubla & breurig / c'hoarig) ;
hanter-gonifl / hanter-gonikl, koulin /häntər'gõ:nifl/, /i:kl/ /häntər ku:lin/ W g.-ed *lapereau* (FV) ;
hantergroaz / hanter-groas° /hän'tergrwaz\ /, /hän'ter\groaz\ / L /häntər'grwa:z\ /, /häntergrwe:z\ /
W b. *demi-croix*, & (*en*) *métayage (mi-croît - métairie)* : ur vereuri dre hantergroas° ;
hanter-hent /häntər'hent\ / (*à mi-route* : erru hanter-hent (kont. E & Ph *arrivé à mi-route*) ;
hanterkant /-kant /hän'terkän\ / g.-où,-choù (*un demi-cent (soit 25 kg)*) : un hanterkant patatez (KT),
mes /häntər'kän\ / Ph-KLT, var. /hänterhän\ / W niv. *cinquante* (br-kr S.Cathell hantercant orateur) :
ha hanterkant skoed /häntər'kãsk\ / Ku *et cinquante écus* (& hanter-kant vloaz *cinquante ans*), &
hanterkantved /häntər'kãntvəd\ /, pevar ha hanter-kant (Pll 1984), hanterc'hant- /hänterhäntvəd\ /
(var. W) niv. *cinquantième* (C. hanter cantued / hanter kantved *demi-siècle*) & un hantér-handad
beneg a dud (Wu<LB *une cinquantaine de personnes*),
hanterlard / hanter-lard /hän'terlard\ /, /häntər'lard\ /, /häntər lard\ / W ad.(-lart*) & g. *entrelardé,-e*,
& *demi-sel (fig.)* ;
hanterleizh / hanter-leizh, hanter leizh /hän'terleiz\ /, /häntər'leiz\ / g.(-où) *demi-mesure (de*
contenance) : ouzhpenn e hanterleizh (T<JG / kelorn... *plus de moitié - de capacité*) ;
hanterliv* /-liw° /häntər'liu/ *demi-teinte, fig. demi-ration* : hanter-liw° o dent (a voued – Pll<PM),
hanterloar / hanter-loar /hän'terlwar/, /häntər'lwa:r/, & /häntər'loar/ L, /hänterlwe:r/ b.-ioù *demi-*
lune, & (ad.) *semi-lunaire* ;

hanternoz / hanter-nos^e /hã'n'ternoz\\$/ b.-ioù *moitié de nuit* & /hãntər'nɔ:z\\$/ Ph g. *minuit*, & Nord (br-kr 16° Nouel da hanter nos, GR hanter-nos – NALBB n. 485 ; Past. 19° p. 29 goude Hanternos *après Minuit - chrétien*) : sonet eo an hanternoz (Spt *minuit sonné / a sonné*), da hanternos^e ha kard (Ph /s/ à *minuit et quart*), hanternoz mat^e /mat/ (Ph A berr *minuit largement*), Afrik an Hanternoz *l'Afrique du nord*, bara hanternoz (Aon – K *pain de veillée / W kreiznoz**) & Fainch an (h)anternoz (lesano e dad < e vamm Lu<JR),

hanterrouenn / hanter-ouenn /hã'n'terwen/, /hãntər'wen/, /hãnter wen/ ad. (& n.) *mulâtre* (FV) ;

hanterrann /hã'n'terãn/, /hãnteran/ W 'demi-ran' (*parcelle* – C.Redon 9° / Durand gl'n randa) ;

hanterred /-red /hã'n'tered\\$/ /hãntə're:d\\$/ /hãntere:d\\$/ g. *mi-fond* : d'an hanterred (T<JG) ;

hanterreg /ã'n'tereg\\$/ Eusa & /hã'n'tere:g\\$/ g.-où *demi-sillon* (*ou raie* - h-br rec, gl'n riga) ;

hanter sav / hanter-sav /hã'n'terzav/, /hãntər'zav/, /hãntersav/ g.(-ioù) *station à moitié debout* : diouz^o o hanterzav (T<JG *tenant à moitié debout / a mi-hauteur*) ;

hanteruz / hanter-us^e /hã'n'te:ryz\\$/ /hãntə'ry:z\\$/ /hãnter y:z\\$/ ad. *à moitié usagé* (T<JG / dre uz) ;

hantervag / hanter-vag, hanter bag /hã'n'tervag\\$/ /hãntər'va:g\\$/ /hãnter va:g\\$/ b.-où *demi-part* (*de bateau, de pêche notamment*) : eñ(v) en devoa un hantervag (T<JG *il avait une demi-part*) ;

hanterved / hanter-ved /han'terved\\$/ /hãntər've:d\\$/ /hãntervəd\\$/ /hãnterve:d\\$/ g.-où *hémisphère* ;

hantervos^s /hã'n'tervoz\\$/ /hãntər'voz\\$/ /hãnter voz\\$/ g.-où *demi-relief* (*dér. / izelvos, uhelvos*) ;

hantervoued / hanter-voued /hã'n'tervwed\\$/ /hãntər'vwet/, /hãntervwəd\\$/ g. *demi-ration* : n'o deus ken hantervoued (Ph) *ils n'ont qu'une demi-ration*, ar c'houked zo hanter-voued (*qui dort dîne*) ;

hantervreur / hanter-vreur, hanter breur /hã'n'tervrør/, /hãntər'vrør:/, /hãnter brør:/, /hãntir bre:r/ W g. (hanter)-vreude^r *demi-frère* : an daou-se zo hanter vreudeur *ce sont deux demi-frères* ;

hanterwezenn *mi-arbre, à mi-hauteur* (*d'un arbre / nid* W<Drean hanter wezenn, mar karez) ;

hanterze(i)z / hanter-dez /hã'n'terze/, /hã'n'terzejz\\$/ L, /hãntər'de:/, /hãnter'de:/ & /hãntər'dejz\\$/ E (de'ez^h) g.-ioù *demi-jour* (*cloison d'entrée ja dis surt'*) ;

hanterzroug / hanter-zroug /hã'n'terzrug\\$/ /hãntər'zru:g\\$/ g.-où *demi-mal* : 'oa ke' me' hanterzroug (W<LH *ce n'était que demi-mal*).

(& vb an alies^{añ} g' ur varrenn, ha kemm.1) ;

hanter-beilhañ *peler à moitié* (*patates*) : patates hanter-beilhet (T<JG / KT yar bet tro-beilhet) ;

hanter-brezeg *entrecouper un discours* (GR hanter-brezecq) ;

hanter-glevet* *entendre à demi* (GR hanter-glevet 'entr'ouir') ;

hanter-gousket *dormir à demi* : n'on ket evid hanter gousked^o (T<JG *je ne dormais qu'à moitié* & n'oun ket evit hanter-gousket o gant ar c'hwenn o krabiñst - kan. Pll *à cause des puces qui me grattent* & ki hanter-gousket - Ph / Ki<AH *drailhkousket* d'un sommeil entrecoupé*) ;

hanter-gulieriñ vb *appuyer à-demi sur la culière* (*de monture - cheval*) ;

hanter-lardañ,-iñ *entrelarder* (& / larjezañ...) ;

hanter-lazhañ,-iñ,-o *tuer à demi* (T<JG / peurlazhañ Ph) ;

hanter-lenn *lire à demi* (Y. Drezen) ;

hanter-ober (al labour & ober diwar hanter - T<GK *faire à moitié - la besogne* & B. 1910 teil hanter c'hraet *fumier à demi fait / teil pok...*),

hanter-ouzh-hanter & ['hãntəra' sãntər] Ku<SB *moitié-moitié* (*jeunes et vieux etc.*),

hanter-sellet,-iñ *regarder à demi* (GR hanter-sellein W) ;

hanter-welet,-iñ *voir à demi* (GR hanter-vellet) ;

hanter-werzhañ,-iñ *vendre à demi* : marhadourez^o pentet / hanter-werzet (T<JG *marchandise maquillée, à demi vendue - adage*) ;

hanter-zebriñ /-zibriñ *manger à moitié* : hanter-zebret ar pesked *poissons à demi mangés* ;

hanter-zevet (Ki<GG / devet *à moitié brûlé*),

hanter-ziskenn *descendre à moitié* : hanter-ziskennet eo ar mor *mer descendue de moitié, mi-marée* ;

hanter-zrailhañ,-iñ *hacher à moitié (le grain)* : hanter-zrailhañ ar greun.

HANTERañ,-iñ⁺ /hãn'te:rə/, /hãntereɲ/, /ãn'te:ra/ L vb *partager par moitié* (& daouhanterañ), & (s')*interposer, intervenir* (C. Hanteraff, kmg haneru *to halve* ; B. 1913 hanteri an askorn *partager l'os*) : hanteret an anduilhenn *on partagea l'andouille* (& hanteriñ a ran anezhe - yer Go<KC *je les partage ainsi - poules coupées en deux*), hanteret mad^e eo (labour - *bien partagé*), hanteriñ etrezo (*partager entre eux*), n'on ket evit hanterañ outañ *je ne puis rivaliser avec lui*, daou o hanteriñ war ar memes bag (L *deux travaillant sur le même bateau*).

HANTERC'HANT⁺ (var. W / HANTER-KANT) > HANTER.

HANTERC'HER (T<JG / un hanterger T<RKB) > HANTER / GER.

HANTEREG /hãn'te:rəg\k/, /hãntereg\k/, /ãn'te:rəg\k/ ad.(-ek*) & g.(-ion /-ien) *intermédiaire* (GR -ecq, kmg hanerog *half and half*) : ur vagoer hanterek* (W *un mur mitoyen*).

HANTER-ENDERV (Plij'di E<GK & adv. / *en milieu d'après-midi*) > HANTER / ENDERV*

HANTERENN /hãn'te:rən/, /hãnterən/, /ãn'te:rən/ b.-où (*un.e*) *demi.e, (une) moitié (concrète)*.

HANTERER /hãn'te:rər/, var.-our /hãnterur/, /ãn'te:rər/ g.(-er)ion /-ien b.1 (*un*) *intermédiaire, médiateur* (C. Hanterer,-eur, kmg hanerwr *half-back - in games...*)

HANTEREREZH /hãntə're:rəz\/, /hãntərərez\/, E, /hãntərəh\/, /ãntə're:rəz\/ L g.-ioù (*l'*)*intermédiaire, & médiation*.

HANTEREUR /-EUR (hanter-eur / EUR *demie-heure*) > HANTER.

HANTERGER (T<RKB *demi-mot* / T<JG hanterc'her) > HANTER / GER.

HANTERKANT⁺ (M.17° antercant *cinquante*) > HANTER-

HANTERNOZ⁺ (M.17° anternos *minuit*) > HANTER-

HANTEROUR (var. W) > HANTERER.

HANTEROURAJ /hãntə'ru:rəʒ\j/, /hãntəruraʒ\j/, /ãntə'ru:rəʒ\j/ g.-où *bons offices* (GR.-raig).

HANTEROURANÑS /hãntə'ru:rãz\/, /hãntərurãz\/, /ãntə'ru:rãz\/ b.-où *intervention* (GR.-anz).

HANTEROUR(I)EZH /hãntə'ru:rəz\/, /hãntərur(i)eh\/, /ãntə'ru:rəz\/, & /ãntəruriez\/ b.-où *interventionnisme* (& *divers sens*, Gon. 19° hanterourez, FV 20° hanterouriez).

HANTiñ (var. & kan. W) > HENTañ...

HANTICHañ /hãn'tiʃə/ K vb *secouer* : hanticha laou da ub (K<PYK *secouer les puces - au fig.*)

HANTIS (W – 19° & hantiz*) > HENTIZ*°

HANU (C. Hanu *nom* / h-br, gln anman- & B. Hano) > ANV*

HANŃV⁺ /hã:v/ E Go /hã:v\f/, /hãw/ K, /hãu/ W, & /ã:/ L bih.-IG g.-où /-ioù *été* (& *belle saison en général, de Mai à la Toussaint – année celtique* : *bipartite* – hañv-goañv & var. / gou(i)añv *hiver & mauvaise saison* - C. Haff, J. 16° Haf ha gouaf, M.17° hân, h-br ham, kmg hag & Gwlad yr Haf *Somerset*, kng haf, h-iwg sam(rad) > samhradh /saurə/, gln I. SAMON G SAMONI / VII. GIAMON Gen. -I... & sam(onos), « trinox Samoni sindiu » : gouel ? *trinos Samhain hiziw *1^{er} mois du calendrier de Coligny* / *samo NP : Samo-genus,-talus & Samo-rix *riche en étés* / SAMON\IOS/ - Coligny / bloaz etre daou damm : hañv-goañv PYL 110 & D 225 / Samoni(os) 1/10 & mis here / gouelmikael, h-iwg Samain > Samhain /saun'/ *assemblée (avec les morts de l'au-delà / Hallowe'en & essaim* / sankriteg *sámanan: assemblée – fête réunion* & got *samana* < ie *sm-uid *rassemblement avec les ancêtres*, gr *Haidēs* & skr *sam-vid* : *retrouvailles avec les Pères – dans le monde de Yama* – D 226 / fin an hañv & gouel an anaon – ALBB n. 258 : l. - P. Proux Kimiad ar soudard yaouank 19° tommder an hañvioù & kan. KT<Morvan /hãwju/ & /hãvjo/ *la chaleur des étés*) : labourad e-pad an hañv *travailler tout l'été*, 'ma an hañv é tont ! /ma'nhãw'tõn'/ (Ku / Pll /nãw/ 'nes H) *l'été arrive*, erru an hañv 'benn ar fin ! (Pll) *enfin l'été !*, erru poent d'an hañv erruiñ (Pll) *il est temps que l'été arrive !*, en hañv evel er goañv *été comme hiver*, a-raog an hañv e raint ur fest-noz all (Ph) *ils en feront un autre de fest-noz avant l'été*, d'an hañv 'vez muioc'h a dud (E) *l'été il y a plus de monde*, & (gwez) edan an hañv (W / e-kerz an hañv T *durant l'été*), kerc'h hañv *avoine d'été*, he dilhad hañv

ses habits d'été, hañv-goañv Ph (& Prl hañù gouañù / hañv-c'hoañv L *été comme hiver*), gwall hañv (sec'h / gwall c'houiañv Wi<FL *sale été - trop sec*), tommder an hañvioù /'ävju/ (kan.<Proux 19° *les chaleurs d'été*), hañvig Foar Vikael & hañv bihan gouel Mikael (Go<FP) / hañvig Gouel Mikael (Foar an Nec'h - Montroulez TL / hañvig ar Rozera K<PYK *été indien*, & *de la saint Michel*), hañvig Kala(n)-goañv *l'été de la saint Martin* / kala-hañv, Park an Hañv (Ph), & NF (Le) Hanff, Hanvic (22 / Goanvic & gw. NL Kroashañveg W *Croixhanvec*, *Goaranvec* Sant-Hern > Hañveg...)

HAÑVAD⁺ /hãvɑd\ / W, & /'hã:vɑd\ /, /'ã:vɑd\ /, /'hãwɑd\ / g.-où *été (de - pluie)* : un hañvad glaù (W / KLT hañvezh-*iad* tommder...)

HAÑVADUR /hã'va:dyr /, /hã'wa:dyr /, & /ã'va:dyr /, /hãvɑdyr / W g.-ioù *estivage* (FV / n.vb.)

HAÑVAL⁺ /'hã:val / Go T, /'hãwal / K & Wi, /hãval / & /hãva:l /, /aqa:l / W & /hãvɑl / K-Wi, /'ã:əl / Plz<GG (hañvel & hañval eus - Go / da - Wi) /hãn /, /hãwn /, /'hãwõn / (ALBB n. 318 / HEÑVEL)

ad. & g.-où (W) *semblable*, & *vraisemblable,-ment* (C. Hual 'femblablez' & hual / Heuelep *tel*, M. 16° He bezaff an hual, J. 16° dezaf hafval, M.17° hãnual, hãnval ouz *semblable*, & *conforme*, h-br (h)amal / hemel, kmg hafal/hefel *like* & h-iwg samail > *image*, gln samala, samo- / sng *same* & simili lat., gr ὁμολόξ & ie sem- / heñvel adal h-br, implijet o-daou Ph T) : 'n em wisket hañval mat^e douzh un aotrou (kont. Pll<GK / heñvel - o-daou - *déguisé semblable à un monsieur*), hañval ouzh E. (Go *pareil à X*), netra ur mab ma n'eo ket hañval d(oc'h) e dad (W<Drean *nul le fils s'il n'est le fils de son père à voir*), hañval /'hãwəl / deus bleuñ ar prajoù (kan. Ku *pareil aux fleurs des prés*), skodoù lann hañval ouzh kerniel saout (Pll<PM) *des souches d'ajonc comme des cornes de bovins*, hañval e vehe *c'eût été pareil*, bet oe, hañval genin ! /aval jəneɲ / ("var genin", "vari genin" Wu<LB *il me semble qu'il fut* & « ha'wal eo geniñ » Wi *me semble-t-il*), ema en e hañvaloù (Wi /ow / *il est toujours semblable* & atav* eh oc'h en ho hañvaloù ? *c'est toujours pareil au même ?* W<GH / pas chañjet / hol : ne ouian ket petra e hol doh-t-ou W<Heneu<GB > c'hwal- / « hawal » Prl & « haoual », « haoual-béi » / hañval-bev* T<Klerg BH 47-48-49/31, hañval-mat d'e dad / pok d'an douar ! W & hañval-pur Brec'h Wu<Drean, hañval-ui / hañval doc'h netra Wi, & fin-hañval).

HAÑVALDER /hã'valdər /, /hãvalder /, /havalder / g.-ioù *ressemblance* (C. Hualder / heñvelder *id.*)

HAÑVALEDIGEZH /hãvalədigez\ /, /hãvalədijeh\ / & /hawali'di:gəz\ / b.-ioù *similitude* (& heñvelidigezh - C. 'hevelidigaez' *id.*)

HAÑVALiñ /hãvaleɲ /, /havalij /, /hã'va:fi /, & /hã'valud\ / /hawaleɲ / Prl (« haoualein ») vb *ressembler*, *sembler* (C. Hualaff,-out & Passion 1530 : Ez vihet egal havalet *vous serez également assimilés*, M. 16° ez caffaff am hual *je trouve, me semble-t-il* & An quentaff am hual *La première, ce me semble*, S.Nonn a haualler *que l'on compare*, DJ 16° A-m haval *il me semble* & am hevel : heñvel) : d'e dud e hañvalo (Wu *il ressemblera à ses parents*).

HAÑVAñ,-at,-iñ⁺ /'hã:vɑd\ /, /'hã:vi /, /'hãwi /, /hãveɲ / W, & /'ã:va / L, a-w. HAÑVENNo /hãwjeɲo / K-Wi vb *estiver*, & (se) *gâter*, *sécher l'été* (& « hanwein » W<Heneu-GB *aigrir / cidre par l'effet de la chaleur d'été* : an douar zo krog da hañviñ (T *la terre commence à estiver* & Go<KC douar hañvet / *patatez sèche et blanche*), hañviñ a raont er broioù yen (Ph *elles migrent l'été vers les pays chauds - hitondelles etc.*), o hañvad ahont (*passant l'été là-bas*), segal hañvet (E *seigle tout séché*).

HAÑVAR /'hãwər /, /hãvar /, & /'ã:var / str.-enn-où *jachère d'été (d'alpage - hañv / AR-at*, kmg hafar *land fallowed in summer*; gln samaro *jachère d'été - friche non cultivée ou estive, dial. > somart / savart*, & *samará / sombre : juin - D 215*) : Park an Hañvarenn (Are) & NL ar zolavar (Cad. Plz<GG / soul ha'var *chaume de jachère estivale*).*

'HAÑVDI' /'hã'vi /, /'hãwdi /, /hãvdi /, & /'ã:di / g.-où (*néol.*) *villa d'été* (FV diwar kmg hafdy, hafoty - "hañvoti" / hafod).

HAÑVEG /'hã:vəgk /, /'hãwəgk /, /hãvegk /, & /'ã:vəgk / ad.(-ek*) & b.-où (*pâturage*) *estival(e /-aux - GR hañvecq / kmg hafod)* : NL Hanvec (Hamuc h-br 11° / Hañvegad l.-iz*° b.1 NALBB pt 098) / NF Hanvic (& Goanvic) & NL Koad-Goaranveg (Sant-Hern Ph), Kroashañveg (W *Croixanvec*) &

avaloù dous^s hañveg^e (& eostek* Go *variété d'été de pommes*).

HAÑVEGAD /hãve:gəðt/, /ã've:gəðt\ KL ad.(-at*) & g. (l.-is^e) Hañvegiz^o b.1 *Hanvecois.es (hab. Hanvec - NALBB n. 006 pt 098)*.

HAÑVEL (var. - Big.) > HAÑVAL / HEÑVEL.

HAÑVENNo (var. K-Wi) > HAÑVat...

HAÑVER /hã:vər/, /hãwər/, var. -our /haqur/, & /ã:ver/ g.-(er)ien /-ion b.1 *estivant,-e (dér.)* : hañverien (titl danevell - Y.Gow).

HAÑVESK /hãvesk/, /hãwəsk/, /hãqesk/, & /ã:vesk/, a-w. /rãvesk/ ad. & str.-enn-ed (*vache stérile (un an sans véler & veau – hañv / (h)esk evel iwg samaisc id. / seasc barren, sapless – M.17^o buoc'h hãvesquen vache qui passe une année sans veau & GR, PELL. 18^o / gaonac'h-enn Ph, Pll<NC & NF Gaonac'h...*)

HAÑVEZH⁺ /hã:vəz\s/, /ã:vez\ L, HAÑWEZH^e /hãwəz\s/, /hãqeh\X/ & /hãqjah\X/ Prl («hañviah») g.-ioù & b. /-(g)wezh-ioù : *durée d'un été (& après un numéral)* : un hañvezh kaer (Ph pe diw^e) *un bel été*, diou^o hañvez on bet ambarket ganto (Li<YR *j'ai embarqué avec eux deux étés*) & ewid ar bloaz zo bet un hañwezh^e ! *quel (drôle d') été cette année !*

HAÑVEZH(I)AD⁺ /hã've:zəðt\ Ph, /ã'veʃad\ L & /hãwəzəðt\ E, /hãweʒəðt\ g.-où (& b.-où un) *été (de)* : un hañvezhiad dour *un été de flotte (pluvieux)*, hañwezhiaou^e heol *des étés ensoleillés*.

HAÑVIG (bih.-IG & hañvig foar an Nec'h - Montroulez, NF Hanvic / NL Hanvec) > HAÑV.

HAÑVOD /hã:vəðt/, /hãvəðt/ b.-où *estivage* (NL / ar Vod & bod *Le Bot & Le Vot, Levot* NF, kmg hafod /v/ *summer dwelling*) : Hañvod Vras (W).

HAÑVOR (var. Prl, W) > HAÑVOUEZ...

'HANVOUD' (kmg hanfod) > HAMBOUD

HAÑVOUEZ⁺ /hãwe/ Ph & /hãwəz/s/ Ku, /ãvwez\ L, /hãho/ & /hãvor/, /hãol/ Wu (hañvor LH), a-w. /hãw/ (haw^e / dour hao^o & var.) str.-enn *purin*, & (unanderenn) *lisier* (d-ll str.-enn /hã'ween/ Ph *lisier* & /hã'wē:ən/, /hã'we:dən/ Ph - Pll a-w. & /hã'weən/ Are, /ã'we:zən/ L – M.17^o hânvoès, haoues *eau qui sort des fumiers ou étables*, GR hañvouez, PELL. 18^o hanvöez – NALBB n. 267 ; B. 1909 foziou dour-hao *fosses à purin* & dour-haô / 1908 haoë) : skuilh hañvouez *épandre du purin*, ur poull hañvouez *une fosse à purin*, dour hañvouez (& dour haw^e Ku - Plg<AT *eau croupie* / dourjost, dour-teil, (s)troazh TK / Are-Ph), kalz moc'h a vez savet ha be' ve' forzh hañvouezenn (Pll<PM) *on élève beaucoup de cochons, d'où pas mal de lisier*; an hañvouezenn moc'h (alies-tre Ph *le lisier de porc*), bet 'louzaouiñ gant hañvoue'enn moc'h (Pll) *allé traiter (champ) au lisier*; ar stêriou eh a an hañvouezenn e-barzh (Ku *les rivières recueillent le lisier*), an hañvouezenn hag an temz 'h a da vougañ ar pesked (Ph c1980) *lisier et engrais vont étouffer les poissons (des rivières)*, da laha^o an tan-gwall koulz dour hawez hag un all (Li<YR *pour éteindre l'incendie le lisier vaut une autre eau*) & hañvor (var. Wu<FL / «(h)añvo.r» /hã'vo.r/ Prl *lisier*).

HAÑVOUEZañ,-iñ /hã'weə/ Ph, /ã'vwe:za/ L, /hãwejn/ vb *couvrir de purin* : hañvouezet eo bet ar jardin (Lu 1pt NALBB n. 267 *recouvert de purin < épandu vb /ã'vwe:zi/ L<MM épandre du purin*)

HAÑVOUEZENN (unanderenn / str.-enn - Ph *lisier*) > HAÑVOUEZ...

HAÑVUS /hã:vyz\s/, /hãwyz\s/, /hãqyz\s/, & /ã:vyz\ ad. *d'été* (C. Haffus, GR amzer hañvus / *météo estivale*).

HANW^e (C. Hanu, br-kr & hano, kmg (h)enw / enw vb-i, iwg ainm, glh anmana - D.) > ANV*

HANWiñ (var. - ALBB n. 309 / envel & anv^o *nommer / nom* var. ANVENNi^o - Ku) > ANViñ.

HAÑWEZH^e (var. T & W...) > HAÑVEZH...

HAO^o (an hao & dour-hao - B. & Ph, Plg<AT... / HAÑVOUEZ) > HAW^e

HAOD⁺ /ho:d\ K-Wi & Prl, a-w. /awð\ Arv.W (var. HEUD) ad. *empêtré / entravé,-e* & g.-où *entrave* (l'A - 18^o W, VBF<PT kartenn p. 135 : 7 pt W & haod – Baod<AB / Wu heud & hual Ph-T & pennask / NASK, pennere / ERE, pennhual / HUAL, & haot* ad. W – lang.kemener).

HAODADUR /hodadyr/ Prl g.-ioù *inhibition*.

HAODañ,-iñ⁺ /'ho:də/, /hodɨj/, a-w. /awdɛj/, /awɛj/ (var. HEUDIñ Wu) vb *empêtrer* (& *entraver* – W<l'A 18° & VBF<PT p. 135) : haodiñ ar rodoù *entraver les roues*, haodet on get ma maouez (W<GH *ma femme m'inhibe*), bout haodet (Ku<EE & kabestret, pennasket, pennereet, pennhualet & kroashualet / W<Drean haodet & haoret deñved, roñsed...)

HAOREK (var. B. - c1910) > HAVR(EG)...

HAOS^S /haws/ W (g.) *surenchère* (*hausse - en gallo - prononcé avec H*) : lakaet haos àrni (W<Drean *rehaussé* & boutet haos / lakaet sav).

HAOS^Siñ /hawsej/ W vb (*sur*)*enchérir* : haoset (feurm - W<Drean / lakaet haos).

HAOT* /hawdt/ W (lang.kem. / HAOD) g.-ed (*arg.*) *gus*, & « *clille* » (*client...*)

HAOTUS (var. - T<GK / Ph & L) > HAOUTUS / OTUS.

HAOU ! (estl. – Am.17° / E *aie* !) > AOU !

HAOUKELLat /'howceladt/ E (YF Kemener) vb *chanter comme pâtres jadis* (gw. HOLLAÏKA).

HAOUL ! /howl/ T (Perroz-Gireg JK - onom. - da lakaat saout da evañ *pour faire boire les bêtes*).

HAOUTUS /'howtyz\\$/ T ad. (OTUS - Are-Ph / gallo) *hautain,-e* : tud haoutus Tredarzeg (Priel T).

HAP^r (1) /hab\p/ g. (déverbal) *happe* : dre hap (*par hasard / happen vb neerl. : mordre & onom. - C. Hap / happet pp* > vb & kmg hap *chance* / dihap).

HAP (2 - kemm. & NL Penhap / Cap coz...) > KAP...

HAPañ,-iñ /'hapə/, /hapɨj/, /a\ vb *happer* (C. Happaff *happer – rauir viol'* < onom. - germ.)

HAR (h-br har dou trean *et les deux tiers...* LF 480 : ha'r / AR) > HA 'R...

HARACH (T / HARECH - kemm.) > KARAJ.

HA-RAC'H (W / ha-ra'h y compris / hag all...)

HARAN (Sant-Haran - Plistin Ti / sant C'haran & Garan / gln garanus) > GARAN.

HARANGiñ /ha'rãŋgi/, /a'reŋgi/, /ha'rãŋgej/ vb *haranguer* (br-kr 16° & Am.17° haranguy – lies gwech, GR < it. / germ. *Ring*).

HARANK (var. Go & W / KLT harink) > HARENK.

HARAÑSON (var.) > HARAS^SON.

HARAO(U)⁺ (harao !) /a'raw/ Ku & T estl. & g.-ioù *haro* (GR l. & kng harow ! *help* ! – AD) : harao warnañ ! (T *haro sur le baudet ! fig.*), harao etrezo (Ki) *haro entre eux*, krog an harao war e lerc'h g' ar merc'hed (Pll<PM – ki pe paotr *les femmes commencèrent à faire haro sur lui* / habo ! & an hu warne - B.), hao ! (Tu<GK / paouez !)

HARAOUat /a'rawdt/ vb *mettre le haro* (*sur q^m*) : ra vezo harraoet qement a zonch en droug (Meulidigez ar gegin - Ledan c1807 / *honni soit qui mal y pense* !)

HARAPASONET (*hapax* - kemm. K>H /x/ br-kr DJ 16° Cant courser, cant genet harapasonet > *cent genets caparaçonnés* / sng *capa...*)

HARAS^{S+} /'a:raz\\$/ /araz\\$/ /haraz\\$/ g.-où *haras*, & *ribambelle*, *engeance* (br-kr haracc, J. 16° Eguyt dan lech flaeryus ma quacc / Mastinet ! haracc, difacet / Mazif gant languis ha tristez *Malgré le lieu puant où cela mène / Mâtins ! en haras, effacez-vous, Afin que j'aïlle avec languide tristesse*, & Passion 1530 Ez eu an harancc traquacet *l'engeance est mal*, GR haraç / gln Cassiciate > kezeg *haras* > NL - D.) : en haras^s (L *au haras* / B. & Ph-T servij-kezeg & kezeg-servij...)

HARAS^SON /ha'rasõn/, /harasõn/, a-w. /a'rãson/, /a'rasun/, /alasõn/ (alas^son) g.-où & str.-enn-où *alluchon* : *cheville de moulin - anc' alichon*, & *alochon* < *Internet* - C. Halaczon : halaczonou melin *alichons de moulin*, GR arançon-nou & l'A 18° W haraçon-neu), NF Allichon.

HARD ! (1) /hardt/, & /hɛrdt/ W estl. da gas^s araog pe a-gostez an ejon kleiz & (W<Heneu-GB - gw. VBF P. Trepos p. 140 - d'ar c'hzeg) *virement à gauche*.

HARD (2 str. - hartenn *harde* - arg. W) > HART.

HARD (3 - amprest / *porno, son etc.* - kmg caled / iwg crua... & gln calet- Caletes NP > *Calais etc. & cal* - ie...)

HARDÉH (var. W) > HARDIZH.

HARDÎ⁺ /har'di/ Ph, a-w. /'hari/, & /haj/ Ku adv. (*fam'*) *vachement* (hardi(zh) /'hardi/ Ph ad. *hardi,-e* & a-hardi *hardiment* – pp vb *hardir* < frq / *hard* – br-kr S.Cathell 16° § 4 Ha hy monet *hardiz Elle y alla gardiment*) : aonik* *hardî* ! (alies Ph *vachement peureux*), *henezh zo gouher hardî* ! (Pll) *il est vachement timide*, mezh 'm boa *hardî* ! *j'eus drôlement honte*, ar sort-se a ro laezh *hardî* ! (bioù-laezh, saout) *cette variété donne vachement*, ba Skrigneg zo douar mesket *hardî* ! (FL maer Skr kent) à *Scrignac les terres sont drôlement imbriquées*, dister *hardî* (Y.Leon T<F3 2005 *particulièrement médiocre*), blejal 'rae *hardî* (Ph) *il braillait un max*, ha hi 'ouelè *hardî* ! (Ph / dourek & doureka) *et elle chialait vachement*, frot *hardî* ! (Pll da zistagañ ar sehier plastik) *frotte au maximum* !, *hardî d'ar re vihan* (Son ar vot Pll *sus aux gueux* !), kerzh *hardi'* ma fried, kerzh *hardi'* d'an arme (kan. Pll / *hardi(zh) hardi,-e*) *va sans crainte, mon époux, va-t-en hardiment à l'armée*, les't-hañ har(d)i ! (Ku *n'hésitez pas* ! - *laisse courir...* / *hardiz*), deb' un' haï ! (Ki<GG & Ku<YEP *manges-en un donc* !), e oe é monet *hardî* dre ar park (Wu *très vite il traversait le champ*).

HARDI(A)MANT⁺ /hardi'ãmən\ /, /hardiãmän\ /, a-w. /hardi'män\ / Ph (Pl<PM) adv. *sans hésiter* (L c1900 lavar *hardimant dis sans ambages*) : bale *hardi'mant* da gerc'had^c unan din (kordenn - Ph *va sans hésiter m'en chercher une*), dälc'hit ar peurrest *hardi'mant* ! (Pll<PM *gardez la monnaie* !) & bale *hardimant* da glask... (Pll) *vas-y sans hésitation (chercher - un coup à boire...)*

HARDI'EGEZH (Ph...) > **HARDI(ZH)EGEZH**.

HARDiñ /hardeɲ/ vb *virer à gauche* (W<Heneu : *hard* ! - 1).

HARDI(SH)Aat⁺ (HARDIAat* - B.) /hardi'a:d\ / Ph, /ardi'sa:d\ / L, /hardihad\ / & /hardehad\ / Prl (« *hardehad* ») /hardisad\ / E vb 2 (*s'*)*enhardir* (C. *Hardizhat 'ofer*, M.17° *hardi'aat enhardir*) : un de^vezh oan *hardi(sh) aet* ha 'oan aet (alies Ph *un jour je m'enhardis et j'y allai* & *hardi'aet* /hardi'èt/ da vont *osant y aller*), dont e ranki d'en em *hardisaad*^o (Li<YR *tu devras t'endurcir*).

HARDISHTED⁺ /har'disted\ /, /hardixted\ /, (*hardehted*) /ardexted\ / W b. (*la hardiesse, témérité* (C. *Hardiztet hardieffe*, M.17° *hardisdet hardiesse, audace* & W 18°<PYK ma mès quemérét en *hardéhtaed de zonnèt / zonet* si j'ai pris la liberté de venir*) : an *hardizhted* da laret diñ *l'audace de me dire* (W / Ph & T *hardi'ègezh d'ober...*)

HARDISON /har'di:zən\ /, /hardizõn\ / b.-où *hardiesse* (M.17° *hardison* & GR - var.)

HARDI(ZH)⁺ /'hardi/, /'ardiz\s/, /'hardiz\s/ E, /hardih\x/, & a-w. (*hardeh*) /ardeh\x/ W, /'hærdi/ & /'herdə/ Ph (adv. > *hardî* ! /har'di./ & /haj/ Ki & Ku) ad. *hardi,-e* /-ment, & *audacieux,-se, effronté, familier,-ère,-ment (péjor^t)*, *osé,-e* (C. *Hardiz*, M.17° *hardiz*, GR / her NF & her ma c'hall Ph – W 18°<PYK reScondet *hardéh-mat / respontet répondu bien hardiment*, Taldir 1913 *hardi effronté*) : ar vugale zo *hardi(zh) bremañ* (Ph *les enfants sont hardis actuellement / effrontés*), honnezh zo ur plac'h *hardizh c'est une femme hardie (id.)*, n'eo ket ken *hardi* (ha hi ! - Ph) *lui n'est pas aussi effronté (qu'elle)*, & n'eo ket gwall *hardi* ! *pas très hardi le gars* !, 'oan ket *hardizh doc'hti* (W<FL *je n'étais pas hardi avec elle*), an 'hoant zo *hardizh* (W<Drean *le désir rend hardi*), *hardiz ki en e di* (Li<YR *chien qui aboie de loin* & *hardizh èl ur bleiz* ! - W *ayant une audace de loup*), NF Le Hardy (22), Lehardy (OF) / Kerardy (NF < Teleg. & Kerhardy NF T, NL Go...)

HARDI(ZH)AÑS /har'diãz\s/, /ar'diãz\s/, /hardiãz\s/ & /har'disãs/ E, /hardehã.z\s/ Prl b.-où *assurance (fig. - audace & hardiesse)* : an *hardiañs* da ober *l'audace de le faire*.

HARDI(ZH)EGEZH⁺ /hardi'ε:gəz\s/ Ph, /ardi'zε:gəz\s/ L, /hardihəjeh\x/ b.-ioù *hardiesse*, & *audace (effrontée parf.)*, *familiarité (péjor^t – GR hardizeg^{ez})* : ne'm 'oa ket trawalc'h *hardi'egezh* (Ph *je n'avais pas assez d'audace / de confiance en soi*), n'eo ket an *hardi'egezh* a vank dit (Pll<PM *tu ne manques pas d'audace*), ha me kemer *hardi(zh)egezh* da vont d'he *saludiñ* (kan. Dp & Ph *je m'enhardis / pris la liberté d'aller la saluer*) & re *hardi'ègezh* ! (Ph & *trop de familiarité* !)

HARDIZHiñ /hardihɨp\ /, /ardeheɲ/ W vb (*s'*)*enhardir* (W – GR / Ph *hardi'aat* & *hardiaet*).

HARELL /'ha:rəl/, /harl/, /harel/ g.-où *harcèlement*, & *tourment (douloureux - br-kr S.Gwenole 16° Me meus leset... ker bras ha castell, Ham bro ham douar gant harell J'ai moi laissé... grande ville et château Et ma patrie et ma terre dans le harcèlement - saxon, n'on eus arell a helle hon sicour nous*

n'avons tourment qui pût nous aider, M. 16° ez gouzeff cals harell *il souffre beaucoup de trouble*, DJ 16° nep glac'har na harell *tourment / la Harelle : émeute urbaine Rouen 1381 - gw. nerl ! - estl. KL*), vb (Treleven T<DG Dre forzh harl ar c'hi a deu da veañ drouk* *A force de harceler le chien, il devient méchant*).

HARELLat⁺ /'harəlad\ / & /'harlad\ / Go (har^ellat), /harelad\ /, /ha'relad\ / vb *harceler* : harellad^e ur c'hi *harceler un chien* (& harl ar c'hi T<DG), harellad an dud a ra hemañ *il harcèle les gens, lui !*

HARELLER /'harələr /, (har^eller) /'harlər /, /hareler /, /ha'relər / g.-ien /-ion b.1 *personne harcelante / harceleur,-se (sens div.)*

HARENK⁺ 'ha:reŋ\k /, (harank) /harãŋ\k /, var. HARINK & /'a:riŋ\k / g.-ed & (b.)-enn-ed /arãŋcen / Groe Wi *hareng* (C. Harinc 'idem, alectus', M.17° harinc, NP Harinquin *dict.* 17° fin, br-kr 16° & harenc-, l'A 18° W harancq, Kerenveyer 270 18° / frink : neb a vrinck / a debr an arinck *qui frétille mange du hareng - rime* ; <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=216> - AGB 80pt arink - peurvuiañ eta, & arenk Go, W /-enn, arank 20pt Ko & W, /h\ - ral a wech 1pt) : un harenk sol (GR *un hareng saur / goullo gai*).

HARENKEREZ^{*o} /hareŋ'ke:rəz\ /, /harãŋcerez\ / & /ariŋ'ke:rez\ / b.-ed *harengère* (GR).

HARENKETA /hareŋ'keta /, /harãŋceta / & /ariŋceta / vb 2 *pêcher le hareng (allons à Lorient / pêcher le hareng)*, & n.vb *harengaison*.

HARIDON (NF *L'Haridon* & var. > an) ARIDON.

HARIKO > HARIKO(Û)...

HARIKOTal /ari'kɔtəl / E, /arikotad\ / W vb *vivoter* (E / W<Heneu-GB « harikotat » *bricoler*, & W<Drean, aligotein Gr(oe) Wi, arigotein Noal Wu<P.Go – *anc.frç harigoter : mettre en pièces - haligote : morceau < frq ? / haricot - Rob., Maupassant 19° "vous me haricotez" : me contrariez – fille à commerçante du marché*).

HARIKO(Û)⁺ /a'riko /, a-w. /a'riku / Ku, /ariko /, & /aiko / T str.-enn *haricot(s) / haricots à rame* Prl peis koed - pis-koad / piz* & pes^e - koad / *hericot* 14° & vb *haligoter*) : eno 'vez graet piz ha 'vez graet harikou *on y fait des pois et également des haricots*, an hariko gwer 'barzh ar vro (Pll<PM fig. - *les vert-de-gris : Nazis en zone occupée*).

HARINK (var. KLT - gw. ABG 20 pt / 100 pt, & NF Harinquin) > HARENK.

HARK (Pleheneg Wi<Drean an hark *l'as - aux cartes : pemzek hag an ark...*)

HARKUL (NP doue Hercules / gr Ἡρακλῆς, Hêraklés *Héraclès*) > ARKUL.

(H)ARLAOUiñ (var. W *rapetasser...*) > ARLEC'Hiñ / HARLUiñ.

HARLIKIN (*anc.frç Hellequin - démon*) > ARLIKIN / ARLIKON.

HARLINK⁺ (var. Arv.T & Tu / hillig & 1pt Ti / harink) > HERLINK...

HARLINKat^{*} (var. T<GK / ma gouzoug & hillig- Ph) > HERLINKat...

(H)ARLU /'harly /, /harly /, /'arly / g.-où *exil, & relégation* (Gon. 19° / h-br arlu gl pedicam LF, kmg arlludd *hindrance / ar- & luz ? empêche-ment*) : en harlu *en exil*, Harlu Herri IV (kan. W c1900 *l'Exil d'Henri IV*) & graet em eus un tamm harlu dehoñ, nend on ket prest d'er gwelet bremañ (W<GH *je l'ai chassé proprement et je ne suis pas près de le revoir là / harlaouiñ vb W repriser*), & harlu da vont war-raok (Li<KB *empêchement d'avancer...*)

(H)ARLUAD /har'lyəd\ /, /harlyad\ /, /ar'lyad\ / ad. & harlued g.-ed,-idi b.1 *exilé,-e* (Lu<FV / a.g.vb harluet).

(H)ARLUañ,-iñ,-o /har'lyə /, /har'lyo /, /harlyej /, /ar'lya / Lu vb *exiler, & proscrire, reléguer* (GR harlua(ff - *archaïque* & -?- *reconduire* L / W<GH *renvoyer, & « secouer » fig. - sens d'engueuler – h-br arlu-, kmg arlluddio to hinder*) : harluet eus e vro (forban - *exilé de son pays*).

(H)ARLUER /har'lyər /, /harlyer /, /ar'lyer / g.-ion /-ien b.1 *proscripteur* (gw. T NF ar Harluer /a'har'lyər / alies T-K > *Carluer*).

HARMOED (an) /'harmwəd\ / E & /lã'harmwəd\ / NL (*La Harmoye* (22 – Lanharmoet 13°<BT) : ban Harmoed (E<HH).

HARMONIKA /armonika/ g.-ioù *harmonica* (18° < sng / lat. & gr ἀρμονία *union, agrément, anc.frç harmonie & harmonique...*)

HARN- (1 - var. / HERN...)

HARN- /hærn/ (laret buan Ku / arnev & harno...) > ARNEV...

HARNACH (& vb *harnacha*°) > HARNAJ,-iñ.

HARNAJ⁺ /'harnəʒ\ʃ/, /harnaʒ\ʃ/, /arnaʒ\ʃ/, a-w. /'hærnəʒ\ʃ/ (drougvesket g' HERNAJ / HERN *fers*) g.-où,-choù *harnachement* : harnajoù e jao & e harnachoù (Ph *son harnachement - de son cheval / harnez-ioù, sternaj & Prl lérarj*), harnachou (marc'h – Li<YR).

HARNAJiñ /har'na:zi/, /harnaʒij/, (var.) HERNACHañ /ar'nafa/ L vb *enharnacher*.

HARNAN (var. W) > ARNE(ÑV)...

HARNAON (a-w. - var.) > MARNAON.

HARNAY (NF Prl & 22 / harne') > ARNE.

HARNE (NF Harné 22 / 56 Harnay – var. Ph<AT /h\ & br-kr 16° a-w.) > ARNE(ÑV).

HARNE(ÑV) – var. Ku, Wi - Prl : harneñv) > ARNE(ÑV).

HARNES (C. Harnes & harnes° - Ph & vb) > HARNEZ*°

HARNEZ⁺ (HARNES°) /'harnəz\ʃ/ & /'hærnəz\ʃ/ Ph, /'harnəz\ʃ/, /'arnəz\ʃ/ L g.-ioù, harnejoù (Ph) / harnechou (KL) *harnais, & armure* (C. harnes march *harnois*, harnes douglin *genouillères*, M.17° harnès & 'barde', *armure, cuirasse*, kmg harnais < skand. / houarn & hern l. ; B. 1905 an harnezou kezek *les harnais de chevaux*) : ma teufes gant da harnes° (Ph *si tu venais avec tes appareils etc.*), paotr harnes /s/ (Go<KC *conducteur de chevaux*), harnejoù kezeg / harnachou kezeg, un harnez vat* (Louargad T<DG - b. / ur chô vad Ph *de beaux chevaux & chao vihan - L*) / NF Harnay (NALBB / arne(ñv) & NL Croaz ar nezic (sic Li - war an hent-pras / an hezig > Kroaz an hezig).

HARNEZañ,-iñ⁺ /har'ne:zə/, /harnezi/, /ar'ne:za/ L vb (*se*) *harnacher* (M.17° harnesi *enharnacher*; GR harnesi, Pell. 18° harnesa) : harnesiñ ar c'hesege° *harnacher les chevaux*.

HARNEZER /har'ne:zər/, /ar'ne:zɛr/, var.-our /harnezur/ W -our g.-(er)ion /-ien (b.1) *harnacheur, & armurier* (GR harneser).

HARNEZEREZH /harne'zɛ:rəz\ʃ/, /harnezərəz\ʃ/, /harnezə'reh\ʃ/, /arne'zɛ:rez\ʃ/ g.-ioù *harnachement*.

HARNEZOUR (var. W) > HARNEZER.

HAROD /'ha:rod\ʃ/, /harod\ʃ/, /'a:rod\ʃ/ g.-ed *hérault* (br-kr 16° heraut, kmg herod(r) & iwg aralt *herald / Harold* - sng & germ.)

HAROZ (HAROS°) /'ha:roz\ʃ/, /haroz\ʃ/, /'a:roz\ʃ/ g.-ed b.1 *héros, -f.- héroïne* (GR haros – lat.<gr ἥρως, *hérôs demi-dieu / gouron / GOUR* < h-br gur, uiros & NF > Gouronnec / Gouranton, Gourcuff, gln (sento)latis NL Satolas, h-iwg *laith* /la:h'/ *hero*) : « o Harozed 'zo marvet er brezel ! » (T 1920) *ô Héros qui sont morts à la guerre*.

HAROZUZ /ha'ro:zyz\ʃ/, /harozyz\ʃ/, /a'ro:zyz\ʃ/ (& FV-ek*,-el FV) ad. *héroïque,-ment* (GR harosus / an harosed).

HAR(O)UEZ (var. W - (h)aruez) > AROUEZ...

HARP⁺ (1) /harp\p/, /arb\p/, & /hærb\p/ Ph & /herb\p/ K ad. & g. (*en*) *appui* (& *étaï, soutien / blocage*), (*coup d'arrêt, frein* (fig.)), (*de l'*) *opposition* (J. 16° / 19° Va hont e harp troad eur wezen *Là-bas, appuyé contre un tronc d'arbre*, M.17° harp *appui*, GR, Pell. 18° < germ. / lat. & gr harpa ; B. 1906 kaout harp *trouver de la résistance*) : harp e gein ouzh ar pres° (Ph *le dos à l'armoire & harp /b/ e revr deus ar fourno Pll<YR le dos au fourneau*, & harp deus ar gaz *contre la gazinière*), e forc'h harp ouzh an ti *sa fourche contre la maison*, harp ouzh ar voger (T<GK *contre le mur - en appui & ar voger-se he deus harp ce mur a donné de la gîte* - moanoc'h e-krec'h eget ouzh traoun), ur skeul harp do' ar vagoér (Prl *une échelle contre le mur & monet harp t'ar vamgoér s'avancer en s'appuyant au mur*), harp en aod (L & "halb en aod" Li<YR *juste à la côte*), harp er vag *à proximité de la barque*, harp-oc'h-harp (& harp-ouzh-harp *l'un appuyant sur l'autre*), klask un harp d'e dreid

(Ph *chercher appui à son pied*), harp kein 'm eus (T<JG *j'ai de quoi m'adosser*), poent ober un harp ! (Ph - un tenn-anal *il est temps de faire une halte / pause*), lakat herp dehañ^e (Ki *le bloquer*), lakad un harp d'an dra-se (& un termen) *y mettre le hola*, dirag Moskou o doa-int kavet harp (Pll<PM / ar Boched *les nazis trouvèrent de la résistance les stoppant devant Moscou*, 'na-int ket kavet re harp evit kerzhet *ils ne trouvèrent guère de résistance pour avancer / harz résistance*) / ober un harp war an hent (Dp<FM *faire une halte en route / un herp war an hent - harz / Y.Gow<HB*), ober un harp(ig) & monet d'an harp & en harp, harp en harp (bugel ha ne zistag ket, harpiñ a ra il *s'appuie* - W<Drean & kerzhet harp-diharp *tituber*), & harp-pont *sous-œuvre (soutènement - Wi<PYK)*, NF Herpe / (Le) Herpeur (Teleg.), & Herpin (35)...

HARP (2) /harp/, /arp/ & herp /herb\p/ b.-où *harpe* (C. Harp 'harppe - ou vielle, cithara' & GR - br-kr 16° dispar eo cleuet /h/o harpou *c'est super d'ouir vos harpes / teenn 19° & NF an Delen Ph*).

HARPADENN /har'pa:dən/ Ph, /harpadən/ b.-où (*un*) *arrêt (en appui)* : un tamm harpadenn (Ph)

HARPañ,-añ,-iñ⁺ (1) /'harpə/ Ph, /harpɛj/, /'arpa/ L, a-w. (var.) HERPEL /'hɛrpəl/ Ki, /'ɛrpa/ Eusa (HARP- / penngef HERP Ki & a-w. Ku & herpet Dp) (*s'appuyer, (parf. - s') arrêter, (se) bloquer, (se) maintenir & endurer / buter, heurter (quelque chose qui résiste - br-kr 16° harpa & harpaff en-haff, M.17° harpa appuyer, soutenir; GR, PELL. 18° / anc.frç harper : empoigner - germ.)* : harpet o bruched ouzh troad ar skubellenn (Ph *la poitrine appuyée contre le manche à balai / o reiñ bronn d'ar bal T*), ma b\fenn harpet ba e benn-dreñv (Ph / ebeul war gidon ma belo) *la tête appuyée sur son postérieur (au poulain)*, harpo deus ar vagor (Ku<RKB *s'appuyer contre le mur*), ar chô (jao) en doa harpet e dreid *le cheval bloqua les pattes*, harpañ mat^e 'raen ma zreid (Ph) *je me maintenais - debout - des pieds*, harpañ ar c'holier er bruched zo start, Lerm ! (Pll<PM *c'est dur la culture, Guillaume - de bloquer le collier à hauteur de poitrine tel le cheval*), harpañ e gein (Dp *s'adosser*), hennezh zo o klask 'n em harpañ warnehe *il essayer de s'appuyer sur eux (politiquement / Giscard)*, un tamm koad da harpañ 'n'añ (Pll) *un bout de bois pour le bloquer*, na harp ket ar viñs ! (Pll) *ne bloque pas la vis !*, kerzh da harpañ an nor ! *va bloquer & maintenir la porte !*, n'eo ket braw^e harpañ un heskenn (Ph *il ne fait pas bon bloquer une scie - une dent dans le bois*), n'eo ket ar mare da harpañ 'nehi (heskenn pa dro - Pll) *ce n'est pas le moment de la bloquer (la scie circulaire)*, herpel ar bern foenn (KL *soutenir la meule de foin*), en em herpel *s'appuyer*, pelec'h e herp an tren ? (Dp-Bidar) *où s'arrête le train ?*, marteze e harpo (an amzer) ahann da noz^o (T<JG *la météo va peut-être se maintenir*), harp 'ta ! *bloque là !*, harpañ ouzh ar spont (L<MM *lutter contre la peur / herpa - Eusa bêtes refusant d'avancer*), harpañ ouzh ar boan-se (T<GK *endurer ce mal*), ar saout ne harpint ket (Wi<FL *les bêtes ne buteront pas & harpet 'm 'oe bar gadoér, harpet ba tr'èd an daol... Prl j'ai buté / cogné contre la chaise, le pied de table*) / herpel daoust d'ar prez a oa warnañ (Y.Gow<HB *tenir malgré l'urgence & n'on ket evit herpel... da selaou*), & halpañ (var. Go<KC / "halb ouz ud") / halpiñ (W<Drean monet d'en harp / *commençant juste à marcher*).

HARPañ,-iñ (2) /'harpa/, /harpɛj/, /'arpa/, var. HERPañ /'hɛrpə/ vb *jouer de la harpe* (GR herpa).

HARPELL /harpəl/, /'harpəl/, /'arpəl/ b.-où *contrebutement / étai* (Ph harzell *rebarde - d'escalier etc. / sint^r Ph & Prl étai / cintre*) : lakaat un harpell (en dan d'ar yoc'h - W<Drean *mettre un étai - en dessous de la meule*).

HARPELLañ,-iñ /harpɛlij/, /harpɛli/, /ar'pela/ vb *contrebuter*.

HARPER (1) /'harpər/, var.-our (harpour) /harpur/, /'arper/ g.-(er)ion /-ien b.1 *personne qui appuie, & assesseur, annonceur* : harperion ar gazetenn (B.) *les annonceurs du journal*.

HARPER (2) /'harper/, /harpɛr/, /arpe.r/, herper, Herpeur /'hɛrpər/ g.-ion b.1 *harpiste* (C. Harper /-eur,-eres^e *joueur,-se de harpe, harpeur / 'herpe ou lire ou vielle'* & NF Halper & Le Herpeur).

HARPON⁺ /'harpən/, /harpõn/, /'arpun/, /'alpõn/, (var.) HERPON /'hɛrpən/ Ku, /ɛrpõn/ W g.-où *harpon (& herpon gallo / Ern. < skand. 'harpa' Rob. / harpe - même typo. - B. 1907 an harpon) : troc'hiñ g' an harpon (Ph *couper au harpon*), un taol harpon un *coup de harpon*, & halpon (var. T).*

HARPONañ,-iñ /har'põ:na/, /harpõnɛj/, /ar'pu:na/, a-w. /hɛr'põ:nə/ (Ku) vb *harponner (dont scier*

au harpon) : harpouna° eur vezenn (Li<YR harponner un arbre).

HARPONER /har'põ:nør/, /var.-our harpõnur/, /ar'pu:nør/, a-w. /ε/ g.-(er)ion harponneur (& scieur de long – B. 1907 - Laz - un harponer scieur d'elong au harpon / heskenner & heskennour W...)

HARPONEREZH /harpõ'nε:rəz\/, /harpõnørəz\/, /harpõnørəh\/, /arpu'nε:rəz\/, /hərpõ'nε:rəz\/
g.-ioù harponnage / harponnement.

HARPONOUR (var. W / l.-erion & herponer) > HARPONER.

HARPUS /'harpyz\/, /harpyz\/, & /'arpyz\/ ad. (GR harpus) 'soutenant'.

HARRAD /'arad\/ Li g.-où,-joù (loc') sorte de herse (VBF<PT p. 53 harrajou – Gwitalmeze & freuz, oged / anc.frç haret).

HARS (h-br & ers (eb-) LF, C. Hars – NF Hars & Harzic) > HARZ...

HARSCOET (NF < Teleg. 22) > HASKOED...

HARSOUPAD (Prl) > AS^SOUP(L)AD / at*...

HART /hard\/ W (lang.kem. arg.) str.-enn hardes.

HARTOUS /'hartuz\/, Ki, /'hartuz\/, & /'artuz\/, /hertyz\/ W g.-ed mite (anc.frç "artuison" – M.17° hartous-ed / hartoux *cosson, teigne, vermisseau* / TARTOUS > TALTOUS Ph *sens divers* & GR, PEll.18° hartous).

HARTOUZiñ /har'tu:zi/, /hartyziñ/ & /ar'tu:za/, /hertyzeñ/ W (l'A 18°) vb *miter, & se dessécher* (karot & piz hartuzet - W<Drean).

'HARVOUGel' > ARC'HOU(ZOU)Gal.

/HARY/ (br-kr 16° – hapax : bihanaff poan so e'n tan man hary – An Yffern M. – Lewis / Mary > Mari *la moindre peine qui soit dans ce feu -? - que tu feras...*)

HARZ⁺ /harz\/, /arz\/ L, a-w. /hærz\/, Ph, /herz\/ bih.-IG ad. & g.-où /-ioù, herzier & /'hirʃer/ L, (adl.-eier) *limite, (parf.) borne, frontière (surt. pl. - an harzoù & harzeier, sauf fig.), & obstacle, résistance* (C. Hars 'oftacle', M.17° harz *obstacle, harz oc'h hars contigu, ouz hars vis-à-vis, tout proche* & h-br hars & ers eb – LF 165 & en harz ar maro – Luzel 19° à *l'article de la mort*) : an drase a rae un harz d'ar saout *cela constituait un obstacle au bétail*, kaoud° a ri harz ! (Ph *tu vas trouver de la résistance / de l'opposition*), ur maen d'ober un harz (Ph *une pierre formant limite & mein-harz / bonn & mein bonn* – NL Menhars – Are), cheñch an harz (Eusa / bonn-ioù - da noz Ph & kefarz < kef/harz), n'eus harz ebet dezhañ (Ph *il n'a aucune limite* / W<FL-GH & W<Heneu : Nend eus ket a harz doc'htoñ / harz pe krev W), tud lakaet harz warno (gant an archerien *gens en arrestations*), en harz ar vur (harp doc'h ar vur – W<FL *au pied du mur* & pegement a dud a vagont-gi en harz d'ar c'hoari-se *tiercé* : diar-goust & o vevñ en harz d'e vamm), harzoù kêr *frontière de ville*, mont diouzh an harzoù *avancer en s'appuyant aux murs, objets*, harz-ha(g)-harz (Kap *côte à côte* / harz-e-harz GR & harz-en-harz l'A 18° / harz-ouzh-harz *en limite*), & harz-koar (FV *bobèche*), harz-labour *arrêt de travail* (& grève FV < gln graua *grou, graves*), harzoù ur vro (l. / *la frontière d'un pays* & war ar frontieroù - gwerz YP, adl.-eier : harzeier ar broioù du *les frontières des pays africains*), & harz-lamm (FV *néol. - calque : parachute*), Harz Meur *ligne de partage des eaux* (& NF Garsmeur – E), NF Mona Hars (Pll Le Harz & Harzic / Le Gars, Le Gartz > garzh), NL Hars (Harz Boulvriag), Bohars (h-br Bot / garth), Harzo (& NF Harzo < Teleg. 29) > Menhars (NL Are), Trévras (Big.)

HARZ,-añ,-iñ⁺ /harzə/, /harzeñ/, alies HARZ /harz\/, Ph & /hærz\/, /herz\/ Ku T W var. HERZEL /'herzəl/, /'erzəl/ L (penngel HARZ- & herz / h-br ers) vb *s'arrêter, limiter, & (s')empêcher, résister* (C. Harfaff 'arrefter' & br-kr *dissuader*, Buhez mabden 16° Hars ha sell outy *Arrête et regarde-la*, M.17° hersel, harsel & herzel, harzet (s')*arrêter, réprimer, soutenir, appuyer*, en e sao *se tenir debout*, hersel outa *tenir bon à lui*, h-br ers- / eb LF ; P. Proux 19° harz ar chas da harzal *empêcher les chiens d'aboyer*) : ne harzan ket (Ph *je n'y puis mais* / n'on ke' vit harpañ) & harz ! *halte !*, harz al laer ! (Ph *au voleur !*) & harz ar blei' ! *au loup !*, paper a lak war e vruched evit harz an avel (Ph) *il se met du papier journal sur la poitrine pour arrêter le vent (sous son blouson en moto)*,

eüruzamant 'ma chapel Santes Barba o harz' an avel deomp ! (Pll<YP dre fent - chapel rivinet mil bell war lein Mene' Are / garzh ebet ken, adlodennet) *heureusement que la chapelle Sainte-Barbe nous protège du vent ! (post-remembrement)*, harzañ a rae ar glô hag an avel (Pll / hesk loch ar boutaouer - *le carex de la hutte du sabotier*) *protégeait de la pluie et du vent*, harzañ al logod da zont en ti *empêcher les souris de rentrer*, lak gwer drailhet da harz al logod da zont en-dro ! (Pll & 'vit harz deus ar logod dont en-dro) *mets du verre pilé (dans le plâtre) pour empêcher les souris de revenir (par la plinthe)*, stardet he brec'h da harz da gwad garroté *le bras pour stopper le sang*, ur pezh bazh gantañ da harzañ 'n'añ da goue'o (Pll) *un grand bâton pour le retenir de tomber*, plenk da harz anehe (leueoù) da lammat dreist ar prezeb (Pll<YP) *des planches pour les empêcher, les veaux, de sauter par-dessus la mangeoire*, 'vit harz an dour *pour arrêter l'eau*, kae / kerzh da harz ar saout ! (Are-Ph alies / diarbenn ar saout) *va arrêter les vaches ! (les empêcher de rentrer dans un champ etc.)*, ne harzen ket g' ar boan (Ph / ne badn ket ! *je ne durais pas à cause de la douleur*), n'out ket 'vi' harz ! (Ph *tu n'y peux rien / n(y) puis mais*), herzel ouzh ar c'hleñved *stopper ou freiner la maladie*, harz a rae an disklôer-se ar glaw hag an heol (Pll disglavier / disglawer^c - *cet auvent arrêtaït pluie et soleil*), an eil tra ne harz ket ouz ar henta^o (V.Fave *la seconde chose n'empêche pas la première*), harz pe grev (W<Drean & harz pe krev ! *marche ou crève !*)

HARZANT /harzãnt/, /'harzãnt/, /'arzãnt/ ad. *limitrophe* (GR / harz-e-harz).

HARZEIER (adl.-eier *frontières* / l.-où : an harzoù *la frontière*) > HARZ.

HARZELL⁺ /'harzəl/, /'harzəl/, /'arzəl/ (a-w. > K- W > karzell) b.-où *rampe, ridelle, & écoutille* : krog mad ban harzell ha ne goue'i ket ! (Pll<MC *agrippe-toi à la rampe et tu ne tomberas pas ! / harzell skalieroù pe ar viñs Pll la rampe d'escalier*), harzelloù ar stern (gwiader *de métier à tisser*), harzelloù gwele *ridelles de lit & harzelloù ar gwele kloñs 'neus laket d'ober kein ur bank* (Prl & (h)arzell ar gwele W *bois sous pieds / étai ur z'sint'* Ph-Prl & W sind, Wi<Drean harzell & harpell), un tamm harzell / da c'hortos gwell (*fig. Wi<GH un encas, en attendant mieux : harp / gortozenn*), un daol harzell (K-Wi *une table à bancs*), dindan e harzell (Go dindan e gazel), harzell ar beorien / hent tud an eured (Y.Gow<HB *obstacle mis par les pauvres à un cortège pour réclamer l'aumône* / Pll c1980 stoc'h drez pe drein a-dreuz d'an hent kemeret gant tud an eured en oto).

HARZELLIñ /harzɛlj/, /'har'zeli/, /ar'zeli/ vb (GR) *'bastonner'*.

HARZER /'harzər/, /'harzer/, /'arzer/ g.-ien /-ion b.1 *résistant,-e (dér. - à quelque chose de concret / usu. Ph-T patrioted, resistanted résistants FTP / en général)*.

HARZEREZH /har'zɛ:rəz/s/, /'harzərəz/s/, /'harzərəh/x/, /ar'zɛ:rɛz/s/ g.-ioù *résistance (en général)*.

HARZET (a.g.vb / HERZEL) > HARZ,-añ...

HARZH⁺ /harz\ɪs/, /harh\x/, /arz/s/ L g.-où *aboiement / abois* (C. Harz < h-br arth *ours*, kmg cyfarth *barking, at bay / glñ artos > Artus & Arzur...*) : ar memes harzh (T<JG *le même aboiement*).

HARZHADeg⁺ /har'za:dəg\k/, /ar'za:dəg\k/ b.-où & 2 *aboiement (coll.)* : pebezh harzhadeg ! (Ku).

HARZHADENN⁺ /har'za:dən/ Ph-T, /ar'za:dən/ L, /'harzadən/ E<RD, /'harhadən/ Prl & /harhadən/ Wu b.-où (*un*) *aboiement* : un harzhadenn (Plg<AT), harzhadenn e gi *l'aboiement de son chien*.

HARZHal⁺ /'harzəl/ Ph-T, /'arza/ L, /'harhal/ W & /'harhej/ vb *aboyer* (C. Harzaff *'abayre'*, M.17^o harzal, h-br arton, kmg cyf\arth *to bark*, diwar drous an arzh LF & K\veyer 18^o harzal a ouzoun gad ar bleizi *je sais aboyer avec les loups* – ALBB n. 308, kentoc'h hes^sal Ph / Ku harzal - Mael-K., Kergrist-Moelou, Plonevez-ar-Faou & chalpad Ki / chilp-, herzal K-Wi) : peogwir oa ar c'hi 'harzhal *puisque le chien aboyait*, lesk ar chas^s da harzhal (Ku & *fig. les chiens aboient, la caravane passe*), chas 'harzal dit (Go<CC *chiens aboyant sur toi*), klask harzhal g' ar c'hi (Ku & yudal g' ar bleiz), fall gi hennezh ha ne harzh ket (Wi *chien qui n'aboie pas ne vaut rien*), Lezel ar chas tagnous da harzhal / Hag an dud sot da gaozeal (Y. Floc'h *les chiens aboient, la caravne passe*), paour ken ne harzhent èl chas (W<Drean *pauvres comme des chiens aboyant*), harzhal àr ub (& àr-lerc'h ub W *invectiver; gueuler* - dihanit da harhal arniñ ! Prl *cesse d'aboyer sur moi !*)

HARZHER⁺ /'harzər/, /'arzer/, var.-OUR /'harhur/ W g.-(-er)ion /-ien b.1 *aboyeur,-se* (GR).

HARZHEREZH⁺ /ˌhɑrʒərəz\ / E, /hɑrʒərəh\ / W, /hɑr'zɛ:rəz\ /, /ɑr'zɛ:rɛz\ / g.-ioù aboiement(s) : abalamour d'an harzherezh-se (E - à cause de ces aboiements / Ph-T harzhadeg).

HARZIDIGEZH /hɑrzi'di:gəz\ /, /hɑrʒədiʒeh\ /, /ɑrzi'digez\ / b.-ioù résistivité.

HARZO (NF / harzoù) > HARZ

HARZOÛ (frontière & pl. > harzeier ; NL-NF Harzo - l.-o^u) > HARZ...

HARZUS /hɑrʒyz\ /, /hɑrʒyz\ /, /ɑrʒyz\ / ad. résistant,-e, & dirimant : harzus^soc'h d'ar c'hleñvejoù (E) davantage résistant aux maladies.

(H)ASAOU (br-kr 16° ent hasou & has^sou / NF L'Azou) > ASAOU^e / AZAOU...

HASART (br-kr 16° - J. / الزهر az-zahr le coup de dé) > AZARD...

(H)ASKO(U)ED /'askwɛd\ /, /'haskwɛd\ / & /'harskwɛd\ / NF Ascoet, Hascoët, Hascouët & Harscoet 22 - lies gwech Harscoet / NL Keramsquet (Ph diwar ho¹arn / HOUARN & sco^uet SKOED var. SKOUED^e écu de fer – nom "héroïque" - Y.Dabo < LF / NF Halgouet, Harcouët).

HAS^s (C. - var. & hacc) > HACH.

HA SE (h-br : ha se diued houl et ceci [est] conduite de soleil – LF / ken bras ha se si grand que ça) > HA / SE.

HASOU (br-kr 16° & ent hasou, hasouez, h-br LF Asoi-ucar, Uuor-asoe...) > AZAOU...

HAST⁺ /hast\ /, /hɑft\ /, /ast\ / L g./b.-où hâte (br-kr 16° id. < frq : haste sng & un hast vras une grande hâte, M.17° hast ameus – Penw. 19° j'ai hâte & L c1900 gant hast vras avec grand hâte) : hast 'm eus da welet (Ph alies) j'ai hâte de voir ça (pres^e & prez zo war'hanon, PhS mall eo mont pe ober), hast 'na-int gweled ar c'hozh machin 'vervel ! (Are) elles avaient hâte que le vieux clamse, ober hast outo (L leur faire des joies & hast a ra ouzin^o Lu<VF joa, hast 'm eus outi j'ai de l'attrance pour elle & ne ra hast ouz den il n'est sympa avec personne), da heul ar vateur e vije diw^e 'hast' : hast da weled anezi ha hast da weled anezi o vont kuit ! (c'hoari gerioù T<FP / 'c'hast ! au bataille on avait deux hâtes - de commencer et de finir & BN 148/48).

HASTañ,-iñ⁺ /hastə\ / Ph-T, /hɑftɛj\ / W, /'asta\ / L vb (se) hâter, (s')empreser (de – C. Haftaff hafter' / hasta buan & darempred, br-kr S.Barba 16° § 78 hastet & Pater 16° Da hastafu hon siluidigez Hâter notre salut, J. 16° Houz em hastaf - hep quet dale Hâtez-vous - sans tarder du tout, pep pas hastet chaque pas hâté, M.17° hasta & avancer, Past.Pll 19° hast timat, Gabriel hâte-toi Gabriel) : hastañ buan ! (se dépêcher & hast(a) buan ! dépêche-toi ! - alies Ph hasta buan / has^t founnus ! allez, vite !), & hast buon (Arv.T<GK) / hast a-fo ! L, hast founnus Ph & hast ti'mat ! Ku – Gourin & Prl « haStet bio.n ! »), ya met hasta' buan n'eo ket mad da logota ! (Karnoed Ku / 'haz buan jeu de mot - rapide est antinomique de drague, pa veze arne^{av} 'peze interes da hastiñ sevel an ed en o sav /no'zaw/ Pll<PM lors d'un orage vous aviez intérêt à faire fissa pour dresser le blé en moyettes).

HASTER /'hastər\ /, /hɑftɛr\ / g.-ien /-ion b.1 personne qui se hâte (C. hafter) : ar re-se zo hasterien (Ph ceux-là sont bien pressés).

HASTIDIGEZH /hasti'di:gəz\ /, /hɑftədiʒeh\ /, /asti'di:gɛz\ / b.-ioù précipitation (GR).

HASTIF (br-kr 16° / hastiw & haStiù – W) > HASTIV.

HASTISDED (M.17° hastisdet) > HASTIV(DED).

HASTIV /hɑftiʋ\ / W & hastiù, « hastiw » (W<Heneu-GB), /'hastiv\ /, var. HASTIZ /'hastiz\ / ad. hâtif,-ve,-ment & précoce,-ment, goûlu,-e,-ment (W<Heneu – C. Hastiff 'idem' & hastiz, J. 16° Viziff hastiz/-iff da bout livret Je serai pressé - d'être livré...) : fr'ezh hastiv (W freh fruits hâtifs).

HASTIV,-at^{*} /hɑftiʋ\ /, /ɑftiʋad\ / W, /hɑ'sti:vad\ / vb (se) précipiter (hâtivement).

HASTIVDED /hɑftiʋdɛd\ /, /hɑ'stɪvdɛd-t\ /, var. HASTIZDED /hastizdɛd\ / b. précocité (C. Hastiffdet, hastizdet 'hastiveté', M.17° hastisdet précipitation, vitesse).

HASTIZ (var. - a-w.) > HASTIZ.

HASTIZDED > HASTIVDED.

'HAT (& oui 'hat ! Ph, T-Go / W erhat) > AVAT*

HATA ! (estl. - Plg<AT / ac'hanta : a 'ta ya !) > A !

HATI ! > **HAIK TI !** (da ! hati ! - d'ar c'hezeg – T<JG > mont a-gleiz, a-zehoù lec'h all).

HATIADENN /hati'a:dən/, /hatjadən/ b.-où (*un*) *jappement* (T<JG) : ar c'hi oc'h ober un hatiadenn *le chien en train de japper*.

HATIaI /ha'tial/, /hatjal/ vb *japper* (& *aboyer* - T<JG : harzhal – ki & hatial kreñv T<AT & "kakial" T<GK).

HATiñ /hatej/ W, /'hati/ vb *faire ses premiers pas* (*de bébé etc.*)

HATOUP /hatub\p/ Groe Wi adv. (ger-stur Enez Groe - *devise de Groix*) *toutes voiles dehors* : hatoup !, & moned hatoup *cingler toutes voiles dehors*, Hatoup (*blason*).

HAU ! (br-kr S.Barba 16° lies gwech : Hau ! Hau ! Ret on be glat, hep debataff / ho ! *ohé ! Il nous faut, sans conteste, du concert !*) > HO !

HAUAL (C. Hual & haffal, hafual / heuel - h-br hamal & hemel, kmg hafal & hefel) > HAÑVAL.

HAUR (h-br-kmg /awr/ hora) > EUR.

HAUREG (C. Haurec) > HAVREG...

HAVAL(L – br-kr 16° DJ vb S1 & hevel) > HAÑVAL...

HAVELEIN (W<Heneu-GB 2^{ème} *petit dej.* « haveleingn » / hadlein Wi & Go hallein / ALBB 154).

HAVERENN (var. Go - gw. ALBB n. 155-6) > ADVERENN / MERENN...

HAVR⁺ (1 - an Havr) /ə'navr/, /a'na:vr/, a-w. /nawr/, /havr/ g.(-où) *hâvre* : NL an Havr (Nevez NL *Le Havre* > narf J.Conan 19°) mont d'an Harv (Pl-B T<F3 2004, 2005 *aller au Havre* & da Rouan pe d'an Harf à *Rouen ou au Havre*), NL Beg an Havr *l'entrée de la rivière d'Étel*, & an Havr^e (Sun), Havr Montroulez *la rivière de Morlaix* & riñvier Montroulez / Hanter-al-Lenn – HB<GR).

HAVR (2 & haor pe haoreg / hav(r)eg - Plg<AT & haorek - B.) > HAVR(EG)...

HAVR(EG)⁺ /'havrəg\k/, /avreg\k/ L, /'hawrəg\k/ var. /hawr/ & /hawər/ Ph g.(-eg)-i,-où (ad. – *de guéret* (C. Haurec '*gueret / terre labourée*' & br-kr affrac 1426, M.17° havrec *guéret*, havregeou coz *novalés*, kng havrak - AD < hav & ham *été / rec raie* : *sillon / h-br & kmg hafar, gln samos & riga* - B. 1905 trei an haorek *labourer la jachère*, terri haorek *défricher / haoriadek* - hawrieg / haoriadeg Ku<JF & /hawrək/ - Sant-Serves < YEP) : torriñ (& troiñ) havreg /'hawrək/ *labourer des guérets* (& *défricher*), torret 'veze an hawr gant an trañch ka' hemañ n'eo ke' mè' monteg tout ! (Ph monted-enn, mouded & moudenn / /'hawər/ & "hawër" Pll<PM) *on la faisait à la houe l'ouverture de guérets car ce n'est que tourbe (en mottes), "troi hawor" eo gwashoc'h ar jeu ! (Pll<PM c'est pire l'écobuage & troi' hawr 'vez preparé gant un ekip, trañchoù gante ça se prépare à la houe en équipe, munis de houes), ar segal a ziwane mad en havreg kozh le seigle venait bien dans les anciens guérets, & segal, kerc'h ha gwinizh-du a ziwane ba hawr kozh (Pll) seigle, avoine et blé noir poussaient dans ces jachères, douar (h)avreg & en havreg (Wu) bien préparée dès l'automne-hiver (pour les semis de printemps), Parc an coz havregou (Ki) & NL (Kemper-Gwezenneg T-Go) an avrec crais & (b.) vian, vras / NL Lezavrec (Cad.Plz<GG & an avrec coz).*

HAVR(EG)IADEG⁺ /havre'ja:dəg\k/ Ku, /hawrə'ja:dəg\k/, var. /haw'rja:dəg\k/ Ph b.-où & 2 /-ier *mise en culture (des guérets, & écobuage en équipe* – B. 22/6/1907 haoriadek - 25 arar, 6 a gezek, 500 a dud & "haorek" - B. & Taldir).

HAVR(EG)iañ⁺ /ha'vrejə/ Ku, /ha'vre:ja/, /,hawrejəd\ / & /'hawrjad\ / E var. /'hawrjəd\ / Ph vb *défricher (les guérets* – C. Haurec, GR havreya, PELL. 18° awriat) : douar havregiet da hadañ ed-du *terre ainsi défrichée pour mettre du blé noir*, douar havreget mad^e / douar (h)avreget (W meishoc'h *terre bien défrichée / labouret à gri'... labourée à cru...*)

HAVR(EG)IEREZH /hawriez\ / E, /havre'je:rəz\ / g.-ioù *ancienne mise en culture*.

HAVRELAOD (var. W<Heneu) > AVRELAOD.

HAW⁺ (HAO°) /haw/ Ku, a-w. /hāw/ T, /āw/ W g. (l.-i) hivi *eau croupie* (& *parf. - eau minérale*), & estl. - da ober d'ar saout evañ dour : haw ! haw ! (T<JG 'haou'), & dour-haw (Ph *eau croupie* a-w. drougvesket gant dour-hañvouez / hañvouezenn Pll *lisier*, GR dour hâv, l'A - 18° - W dour aňho) : ar poull da lakat haw (Ti<RKB *la fosse à purin*), an haw 'h ae 'bar'h ar puns (Ti) *le purin allait dans*

le puits, hennezh so dour-haw° ! (Ph c'est de l'eau croupie ainsi !)

HAWR (& var. "hawor" /hawər/ Ph) > HAVR(EG)...

HAY (NF *Le Hay* – Teleg. 22 & ar Hae, an Hae zu / ar C'HAE - kemm. < KAE – h-br cai(ou), gl'n ca(g)ion > *chai, quai / quay*, & NL *Delaye, Delahaye & Le Nay*, NL>NF *Coatanhay* & var. TK / *Coat-an-nay* Koad an n'de^z & *Koad-an-noz Benac'h* T *Coat an noz* / Li *Coatanéa & Cotonea* / neac'h - *Falc'hun* & *Parc heou Pll*, NL maner an Nae *Lokmaria-Berrien manoir de la Haie*) > HAE (kemm. / KAE).

HAZARD (NF 22 gallo / sng < الزهر *ez-zahar* - *coup de dé* – br-kr 16° asart) > AZARD*

HAZAT (br-kr 16° An yuzeyen hazat a drouc atret / haz{n}at & anat) > ANAD...

HAZIF (NF *Le Hazif* - 22 < OF) ?

HAZNAT (C. *Haznat, haznatt 'cogneu'* vb & br-kr M. 1519) > ANAD / ANAT*

HAZO (NF / 'Hazou' - NL tr *Hédé* - 35 & NF *Hazo...*)

HE⁺ (1) /e/, a-w. /i/ E, Go, Ph - Ku & Ki, W, a-w. HEC'H /eh\ɣ/, /ih\ V E & Go, T dirag vog. (& kensonennoù l, m, n, r, y, evel HOC'H a-w. - Ku - Pelem & Prl), kemm.2 (P>F & /v\ Ku T ; T>Z & /s/ K-Wi ; K>C'H /ɣ/ alies /h/, & sandhi : evit he dilemel kan. Ph /evititi'leməl/, kof he mamm /kofe'mām/ b. / kof e vamm /kove'vām/ g.) ad. perc'hennañ an trede gour unan (b.) *sa, ses, son* - à *elle*, & raganv *la & vb* (h-br he guoer : he c'hoar & br-kr 16° he deues/deveux, he deffoye/devoe, S.Barba 16° quemer hy re hy - he re-hil- *prends les siennes - de mains*, M.17° ar vezen a squign he scourou *l'arbre diffuse ses branches*, kmg ei, gl'n sos < *sons PYL - ALBB n. 3 - he(c'h) alc'hwezh - *sa clé* Ph /i'alhwe/ & /e'halve/ Ku - Plevin, Plourac'h KT ; B. he arc'hant /i/) : he amouroujen /i/ (Ahes - kan. Pll *ses amoureux*), hir 'kav he amzer /i'āmzr/ (Ph / hec'h amzer *elle trouve le temps long* & hir 'gavas hi amzer /i'āmzr/ - kan. Pll), he lod (a-w. hec'h lod /i'hlo:t/ *sa part à elle*), hec'h laezh /hi'hle:s/ (Ku<Morvan *son lait* & he matezh /i'matəs/ *sa bonne*), ur plac'h kozh evel din-me n'eo ket mèstr d'hec'h revr ken ! (kont. Ku<JLR *une vieille femme comme moi ne contrôle plus son derrière / elle pète*), daw delc'hen anehi (buoc'h) 'n he sav /ni'saw/ (Pll) *il faut la maintenir debout*, savet he revr (d'ar we'nn /za:ti'rər/ Pll *la souche relevée*), bras he sac'h /bra:si'sax/ (Ph / e sac'h /i'zax/) *au gros sac*, he sae eured /i'sè:ø'rət/ (Ph *sa robe de mariée*), he zad /i'za:t/ (Dp *son père*), he seizh krouadur /i'sejs\ (Dp) *ses sept jeunes enfants*, 'ma-hi 'tihana' mont ales^e gant he c'hamarad /iha'ma:rat/ (Pll *elle vient de partir avec son copain*), hag he c'hafe (da Varijann - kan.) *et son café*, war he c'hein (d'ar gazeg - Pll) *sur son dos (jument)*, lak an nor 'n he flas /ni'vlas/ (Ph *mettre la porte en place*), he merc'h zo erru he c'hof ar mod-se (Ku) *elle a le ventre si gros que ça*, hounnezh 'deus ankouaet he fried /i'frijt/ (Spt / Ph v) *elle a oublié son époux*, war he zal /wa'i'za:l/ (E) *sur le front*, he zamm bara (Ku) *son bout de pain*, etre he zezh (Pll *entre ses seins - grosse femme / son pis*), goùd a rae he zroioù /i'sroju/ (Spt) *elle connaissait ses ruses* (& ha 'oar mad he zroioù /e'zroju/ kan. Pll<FLG), da glask he merc'h (Perina) digant un intañvez (kan. Are *chercher sa fille chez la veuve - mère de Perrine* & d'hi goulenn, d'hi gwelet), (S3 b.) pa he gwelas (& br-kr *quand il la vit*), ha n'hec'h anaven ket (Wu<FL *que je ne connaissais pas*), (ur c'hwezh vad) da neb he c'har (kan. Ph *pour qui l'aime - cette odeur*), ma(r) he fedes a wir galon (kan. Metig) *si tu la pries de tout coeur*, n'on ket evit he lemel /viti'leməl/ ('ziwar ma santimant / diwar, a-ziwar ma spered - kan. Are) *je ne puis me l'ôter de l'esprit etc.*, kuitaad a ra neuze he c'herent hag he bro /i'xe:rəntagi'bro:/ (kan. Spt *elle quitte alors sa famille et son pays*), maget mad 'oa he saout /i'sowt/ (Pll) *ses bêtes étaient bien nourries*, 'ziga' he mamm, he zud /i'mām i'zyt/ (Kleden-Ph *donnés par sa mère, ses parents*), mont a raen alies d'he c'has d'ar gêr /di'hastər'gè:r/ (kan. Ph<Goadeg *j'allais la ramener chez elle bien souvent*), (mont) d'he zi d'he saludi' /di'zi: diz/sa'ly:di/ (kan. Skr *aller chez elle la saluer*), aet d'he zi d'he saludiñ /s\ (Ph & mont a raen d'hi saludi' - kan. Pll), mont a ran d'he c'havoet /di'hawèt/ (kan. Pll) *je m'en vais la trouver*, mont d'he c'houd en ur grena' (kan. Skr) *aller la trouver en tremblant*, me'm eus he fourmenet /ivur'me:net/ (partoud dre ar c'hontre - kan. Are *je l'ai promenée - partout dans la région*), ar garantez ne vêr ket evit he distrujañ (kan. Skr & hen distruja' / g.)

l'amour ne saurait être anéanti, he-hun(an) /i'hœn/ & hec'h-unan /e'hynãn/ (br-kr 16° / he-hunan & GR he-unan, raganv *elle-même*, & he-hunan-kaer, hec'h-unan-penn, & en he-hunan / hec'h-unan* (elle) seule > HUNAN / UNAN).

HE⁺ (2) /he/ Ku, /hje/ Wi raganv gour an trede gour lies (evel alies I, INT, INT-I, Ph d-ll he & i, kmg hwy) dibenn-ger an trede gour lies en araogennoù displeget (anehe / anezhe, evite, gante, hepe Ph diwar hep & he – br-kr J. 16° Ne tiz he quet *Elle ne les atteint pas*, Luzel 19° res^eevit-he mar plij *recevez-les s'il vous plaît* / Past. Pll 19° Lédan Recevet-e, mar plich, Guerc'hes *Recevez-les, je vous prie, sainte Vierge*) les (devant vb) > eux & elles : piw^e ? hè ? (Ph qui ? elles, eux ?), ha hè larae se *eux ou elles l'affirmaient*, pa'm boa-he gwelet *quand je les vis*, oll am eus-he kollet (J.Conan 19° *je les ai tous perdus*), me'm boa choant bout-hè laosket (deñved Wi<FL *je n'avais pas envie de les laisser*), (an dra-se) a larent-hê (PhS *disaient-ils /-elles*), & (a-w.) p'lec'h 'ma-hè ? (Kleden-Ph<FM & a-w. Dp où sont elles ? / 'ma-eñv, 'ma-hi & emaint o vont).

HE⁺ ! (3) /he/ estl. *he ! & eh !* ; a-w. he ! he ! (T<JG /he/) *fi !* : he ! he ! warne (T<JG *excl.*)

HE (4) /he:/ NF *Le He / Le Hé* (gallo - 56, Gwened / (A)HEZ & NL -(h)ez : Ploueg *Plouézec & Plouëc*, Plouezoc'h / Le Hec'h - T & (d)an ech - Cad.Ph : d'an nec'h / dan traon & NF *Le Hé - W<Teleg. / Le Hi, Le Ho* – gallo / HOC'H) > HE (5) / HE(Z)...

HE- (5) rakger (kemm.1, h-br he- diwar ho- kent, kmg hy- & hy *bold, impudent* & h-kmg Gurhi NP, h-iwg su/so rakger & suí *sage* : sunairt(e) *fort & bonne vigueur*, so-cruth / kmg hyfryd *pleasant*, soer / skr *viril*), so-nirt / kmg hynert *fort* - kennerzh & iwg so- *easy to, good to*, gln su-, Su- : sunartion, & Sucarus / Hocar h-br > hegar(at) & NF Négaret, Su-mena (He/moan) > *Somme* - PYL & D 239 – ie *su- / skr & gr *eu- εὐφωρία, euphônia* & h-iwg seg *force, vigueur* gln sego- *victoire / force* : NP Sego-latus, Sego-marus, Sego-rix & NL Sego-briga > *Segorbe* 25, Sego-dunum > *Suin, Syon* - D 228 & gln « secoui toncnaman » Chamalières : *victorieux / vainqueurs* LF / PYL < se-couiton cnaman / kmg cywyd *aim : dessein & poetry...* – ie *segh : alm *Sieg / Heil ! & hail to thee !* - Macbeth Shakespeare, skr *sáhas : victoire* – h-br C.Redon : Houuen / heguen 14° I.Omnès, Hououret, Houuobri / *suffixe*) -able, -ible (& he- : hebesk, hegeuz, hewerzh, & habask-ik...)

HE- (6 : ger diskouez < *se – ie : an dra-he /-se Ph & henoazh / henoazh & hevlene, hiviziken, hiziw < he-diu – iwg inniu < indiu & gln sindiu *aujourd'hui* - hodie lat. & *today / ce jour...*)

-**HE-** (7) ^he\ a-w. ^ehe\ merk ar gallus (pe amzer-divizoud a-vremañ) e br-kr 16° & W, E & Go, Ku a-w. (mar karhe dehañ bezañ deut *s'il avait bien voulu venir*, & me garhe *j'aurais aimé* / e klevhe *qu'il entende* > deuet da vezañ -fe- : kleffe - KLT en 18^{vet} > klevfe pelloc'h & klevfe Ph /-ehe W).

HEA (NF *Le Héa / Quéa...* - gw. ? KAE...)

HEAL (M.17° *cordial heal*) > HAEL.

HEALC'H (var. / ealc'h) > HELC'H.

HEALC'Hiñ (vb & ealc'het) > HELC'Hiñ.

HEA(O)L (Big-Kap Ki - C. Heaul) > HEOL...

HEA(O)LIKA (vb Big-Kap - Ki) > HEOL-

HEB⁺ > HEP* (& dispieg. Ph hebon, hebout / hepi...)

HEBDALE^o (Li<YR / Ph sandhi /pt) > HEPDALE.

HEB-E-BAR (Ph g./b. hep-he-far) > HEP* (& heb-)

HEBEL (NF *Le Hebel / ar c'hebell* - l.) > KABELL...

HEBELL /'he:bel/ str.(-enn) *ruches* (Sant-Ivi 6 Ki<GG / (ar) 'hebell : kebell, l. kabell / kabbellou - NL Cabellou / & NF / Cabellic, Cabilleic & kabellenn – C. Cabell 'chap/p/eron').

HEBEN (br-kr 16° – Lewis, Ledan : he-ben 19° *l'autre - protagoniste f.*) > EBEN.

HEBER (h-br /hebher/ - LF > 'hever' gl elimosina *aumône* < *bon apport* – br-kr 16° & W diover / Ph & T DIOUER, kmg-kr diofer & kmg adfer – LF 205 / D. & gln ber- / ie sng to bear, -fere lat. & gr *phoros - phosphore & Bosphore - passage / Boeuf etc.*) > DIOU(V)ER-

HEBESK /'e:besk/ Eusa & /'ø:bøsk/ Li ad. *favorable au poisson* (& peskedus, pesketuz^o / pesketabl^o) : (kavell) hebesk (Li<GK *casiers adaptés aux crustacés*).

HEBET (NP h-br Roiant-hebet & Hebetan – Cart.Redon < YD 2005).

HEBIAD / (H)EBIAT (var.) > HEBIOU...

HEBIEN /e'bjẽ/ estl. (Past. PII 19° hebien ! ha te a c'h eus em gaelet ? *eh bien, m'as-tu vu, toi ?*)

(HE)BIOU⁺ (E-BIOU*, alies 'BIOU) /ebju/, alies /bju/ Ku-Ph, & /abju/ Eusa & Arv.T<GK, /bjo/ Go & /bji/ Lu, /buər/, /byr/ Big var. HEBIAD /ebjad\/, /bqa/ T / /a'byt/, & /dibju/ Li (DI'BIOU) adv. (*passant, passé*) à côté (*en évitant, au large de...* – C. hebiou : ez aff hebiou *je dépasse...* & e biou, br-kr S.Barba 1557 & 1576 hebiou : Hac ez aff - membry - hebiou *je passe - l'appréciant - mon chemin*, Am.17° Ead eo he biou *Il est passé* / kmg-kr heibyaw 1346 > heibio i *beyond, & past some-* & heblaw *besides...* < heb- LF & AD / M.17° e biou à côté) : aet eo ^{he}biou ! /bju/ (Ph alies-tre) *il est passé à côté*, 'hont 'biou (alies Ph / sng *going by* & 'biou Sant-Herbod, me zo 'hont 'biou (ar v)Fanouilheg da dapa' Koad Leme'g (NL PII) *moi je m'en vais, dépassant ces lieux-dits*, pa 'h in 'biou 'h in da dañva da sistr (Ku *quand je passerai à côté j'irai goûter ton cidre*), hennezh 'veze 'biou 'biou bep taol (er vot - ha kannet memes tra ! PII *il était tout près d'être élu à chaque fois, mais battu in fine*), tremen hebiou din (Ph / hebiou hag ennañ – kent *passer près de moi*), aet an Ankoù 'biou din & (v) aet an diaoul 'biou din / an diaoul 'hont biou (fig. & *j'ai frissonné grave*), (na) 'chomes ket 'biou an nor *ne reste pas à la porte*, hag aet 'biou hirroc'h ! /abju'hirɔx/ (PII *le voilà parti plus loin*), dre 'biou Paris *via Paris* (& dre viou an hent - Arv.T<GC & "dribut" aze), an Neveid a leskan hebiou (PII<PM / lezan, laoskan) *j'évite Névéit (écart - (NL Kerglof)*, o tont eus ar Beljik hebiou an Ardenn (PII *venant de Belgique en évitant les Ardennes*), deus bu amañ ! (Lu) *viens par ici !*, abiou pelec'h out deuet ? (Eusa) *par où es-tu venu ?*, di'biou 'n se (Li & Li<RD dibiou an ti / ead 'ebiou), tremen bur aze (Ti-Skr<MxM : dre aze, mes tremen 'biou *passer à côté*).

HEBLAS (br-kr 16°) > HEVLAS /-VLAZ*°

HEBLEG /'ebligk/, /ebligk/, & /'hebligk/ ad. *ployable* (FV, kmg *hyblyg pliable*).

HEBMUI(KEN) / HEBMUI(KET - hepmui-*) /heb'mui/, /eb'mui/, & /mwi/, /mi/, /my/ (mui) adv. *sans plus* (diwar HEB MUI / HEP*, KEN, KET) var. HEB MUI KEN, a-w. (HEP*) MUI KET & *exclusivement, uniquement* (br-kr hepmuy quen / S.Barba 16° hepmuy & Dialog 17° hepmuiquen / C. heb muy quet 'tant seulement') : en ur gêr hebmuiken *dans un village uniquement*, e heni mui ket *le sien exclusivement*.

HEBORT /'e:bɔrd\/, /ebɔrd\/, & /'hebɔrd\/ ad. *portable* (Moal 19° / PORT > hezoug).

HEBRACH /'ebraʒ\ʃ/, /ebraʒ\ʃ/, /h\ g.-où *hébreu* (GR hebraich / gregach, saosnach & gallegach).

HEBRAEG (a-w. HEBREEG°) /e'breæg\k/, /e'braæg\k/ & /he'bre:g\k/ ad.(-ek*) & g.-où *hébraïque*, & (*par ext.*) *hébreu (langue – kmg Hebraeg n. & hebreig)*.

HEBRAEGER /e'braeʒer/, /e'brɛ:gər/, /ebreʒer/, & /h\ g.-ion /-ien b.1 *hébraisant,-e, & hébraïste*.

HEBRE(AN) /'ebre/, /ebre/, & /'hebre/ g.-ed b.1 (d-ll l. /e'breəd\/) & l.-iz*° var. /e'breän/, /ebreän/, & /h\ g.-ed b.1 *Hébreu* (C. Ebre, & br-kr 16° Hebreanet, M.17° Ebre, kmg-kr Ebryw / Hebrëwr *Hebrew* & l. Hebreaid, b.1 Hebrëes).

HEBRED- (h-br hepritter- / Prigent NF - h-br-kmg prit & gln) > PRED.

HEBREEG (var.) > HEBRAEG.

HEBRUS /'ebryz\ʃ/, & /h\ W ad. & g.-ed b.1 *Hébreu* (l'A W 18° Hebruss,-zet).

HECHED (var. W – W<P.Go *furoncle*) > HESKED.

HEC'H⁺ (1 - var. HE a-w. dirag vog. - ALBB n. 3 *sa clé* : hec'h / hi alc'hwez) > HE (1).

HEC'H (2) /hɛh\ɔ/, /eh\ɔ/ NF (Le) Hec'h (T lies gwech & Hec'h / h-br).

HED⁺ (1) /he:d\/, & /e:d\/ L g.-où (*de*) *long, longueur* (& *néol.* str.-enn b.-où *ordonnée, longueur* – C. Het *longueur* / hir, br-kr S.Barba 16° § 60 treux ha het / het-ha-treux Ph *en long et en large*, Buhez mab den 16° § 5 sellet a het dez *regardez à longueur de journée*, Map doe roen bet het ha ledan *Le Fils de Dieu, Roi de l'univers tout entier / dans les grandes largeurs*, S.Nonn 16° he splet het ledan *l'étendue de ses conséquences*, Salver ar Bed het ha ledan *Le sauveur du monde universel*, M. 16° Het ha treux *En long et en large*, J. 16° An bet, het ledan - hac an fez *Le monde universel* -

et la foi, M.17° troadat het *pied de longueur* & het ahet *tout zu long*, h-br het : het guiam ded in dehou intoe het nos centen ni in ham – LF 482 *longueur d'hiver de jour en sud coïncide longueur de nuit avec nous en été* & hit/id, kng hes, kmg hyd & hed, h-iwg sith & iwg fad *length* / a-hed, hed-ha-hed & war-hed) : hed an hent *la longueur de la route* (& 'hed an hent, het-ha-hed g'ar mor - R.Gak Ku *tout le long de la mer* & "an ned" / a-hed - hed & hirentez - *plus précis fait d'être long*), un nado°z en hed-se (Ph *une aiguille de cette longueur*), seizh troatad hed a rae (Dp) *il faisait six pieds de long*, hed daou vetrad 'peus skoet re bell ! *tu as tapé trop loin de 2m !*, ur ganaouenn war he hed *une chanson en entier*, diwall da droc'ho hennezh war e hed (g' ar brabant / tuyo - dre fent) *attention de ne pas le sectionner dans le sens de sa longueur (ce tyrau) !*, (kemer) hed e c'har (*prendre*) *ses jambes à son cou*, pa o doa-int gallet kaout hed o gar (Ph *lorsqu'ils purent se tailler*), ma 'm bije gallet kaoud hed ma botes° (Ph *si j'avais pu déguerpir*), e holl hed (karr digor Wi<FL *toute sa longueur* & gi 'ya à o hed - Wu<FL / saout), hed-ha-hed /heta'he:d\ / Ph & hed-ha-hed Koad Frew *tout au long du Fréau*, kerzh' a rae het-ha-hed ar wazh (Pll / kerc'heiz *héron de l'Aulne*) *il marchait en longeant le ruisseau*, (& br-kr 16° / a-hed-da-hed *tout le long de*) & an deñved a gac'ha hed-ha-hed, ur jao ne ra ket /héta'hé.d\ / (Wi<FL & /hétahat/ Prl > *partout* & hed ma... *aussi loin que*), hed ma'h ay an disheol (Wi<FL *aussi loin que portera le soleil*), ar ble a-hed-da-hed & hed-bloaz (*annuel,-le,-ment* – Moal 19°), (leve) hed-buhez (FV *viager – dér.*), hed eskell (*envergure* / hedledan & hed ha ledan *d'envergure* : hed ha 'dreus), hed-eeun (FV *direct*), hed-gwel /hejd jw\ / (Prl « héid gùel » à *perte de vue*), & hedig (dim. > ad. *décurent* – R.Glew).

HED⁺ (2) /he:d\ /, & /e:d\ /, a-w. /hejd\ / Wi g.-où,-jòu *essaim* (syn. - C. Het guenan / 'examen' *de mouches qui font la cire*, M. 16° na caffet - het quelyen na guenan *ne trouverez - d'essaim de mouches ou d'abeilles*, M.17° het pe taul guenan *essaim de mouches à miel* syn. – gallo, PELL. 18° & heit, kmg-kr heyd c1200 > kmg haid b. heidiau & iwg saithe /sah\ / *swarm – of bees* / gln sati- NP Sati-genus D 2003 *troupe*, & gw. W barr *essaim posé* & taol (gwenan) Ph *essaim d'abeilles* / W taol gwenen ; B. 1907 (h)ed - Dp & ejou gwenan) : hejòu gwenan *essaims d'abeilles* & hed (gwenan) > hekwen /e'koən\ : koue'd 'nekwen en-dro war e vamm (Laz Ki<PYK *l'essaim est revenu sur la mère & fig.* > *le retour de l'enfant prodigue*) / NF Hedan (lies gwech).

HED (3 – h-br, kmg hedd *peace* / ahez, -(h)ez... *repos* & NL Hézo, Ploueg *Plouézec* / *Plouëc*, Plouézoc'h) > HEZ.

HED (4 – h-br bannhed, bannhedos *cerf*, & *biche* – kmg hydd-es / b.1 heizez*) > HE(I)Z...

HEDAD /'he:dəd\ /, /hedad\ /, a-w. /'e:dəd\ / L, var. (HETAD) /'hetəd\ / Are g.-où (*contenu d'*) *essaim* (& kenthed *1^{er} essaim* / *2^{ème} tarwhed*, *3^{ème} losthed*).

HEDAN (NF Hedan & Hédan - lies gwech – bih.-an / hed, & vb hedañ...)

HEDAñ,-iñ⁺ /'he:də\ /, /hedij\ /, & /'e:da\ / L, /edɛj\ / W vb *longer*, (*parf.*) *allonger*, & *cotoyer* (GR heda,-ein W) : hedañ a raemp ar wazh (Ph *nous longions le ruisseau*), hediñ ar Wazh Wenn (Pll & hedet ar c'harroñchoù) *suivre le ruisseau (du Fréau & longé les voies charretières)*, hediñ ar vur-se *longer ce mur* (& hedet ur voger - Boulvriag Tu<GK *longé un mur*), pa 'fo hedet pezh am eus treujet ! (KT *quand tu auras longé ce que j'ai traversé*), tou 'n douarou à hede ar wazh (Ku) *toutes les terres étaient bordières du ruisseau*, hedet war an douar *allongé sur le sol* (& ledañ / NF Hedan).

HEDELL /'he:dəl\ /, /hedel\ /, & /'hi:dəj\ / K-Wi b.-où *faîte (de toit* Lgd – YEP & gw. NL Plehedel & Ploe / Plo-\hedel 13°-14° - BT / Go > /'plø:dəl\ / Pleudel).

HEDER /'he:dər\ /, /heder\ / g.-ien /-ion (b.1) *extenseur*, & *supplice - infernal...* (br-kr 16° em myret, ouz pechet net heder *gardé pur du péché, bien sûr*, M. 16° aeth en heder *allé en perdition*, pechet peur heder *péché très pregnant*, DJ 16° Hoz em tennet queffret ha myret ouz heder *Retirez-vous ensemble et gardez-vous du supplice - de l'extension* & S.Nonn 16° bout dafnet ha laquet en heder *être damné et placé en enfer / odieux supplice* YIB<Ern.) NF Heder (Teleg.T / *tendeur*, (*ex*)*tension*).

HEDER(ENN)at* (Prl « heudeurennad » : klemm / heder ?)

HEDERN (NP *matière de Bretagne* & Hedern filius Nud - *Cart.Quimperlé* 1128) > EDERN.

HEDETICION (h-br l.-ion *pacifiés* – LF 480 / hez-edig) > HEZ...

HEDLEDAN /hed'le:dən/, /hedlɔdã.n/, /ed'le:dãn/, / he'le:dən/ (& hent-ledan /d\ evel a-hend-all) g. (*le*) *grand plantain* – *Plantago major* (C. Hetledan *plantain*, *plantago*, M. 17° het ledan / h-br haentledan LF, kmg henllydan & llydan y ffordd : hentledan – hent-led-an GM & kng kent : enlidan – AD-LF / stlañves & pemp-ridenn > *bretonnisme - du "pemp-ridenn"*, *petit plantain - herbe à cinq coutures* ; B. 1913 ar blantinen hanvet c'hoaz hedledan - L) : heledan (Big. / stlanves').

HEDOC (NP / HEZEG - NL Ploueg-Pontrev >-an-Trev - pannell *Plouëc-du-Trieux* T/Go *Plouézec* Ploueg-ar-mor & NL Roc'h Plouigis...)

HEDORR /e:dɔr/, /edɔr/, & /'hedɔr/ ad. *cassable* (L – Ern., kmg hydor) & (*fer*) *rouver(a)in* (*cassant* < *rud-* : ruz).

HEDR (h-br & hidr - var. < hitr / NF Her & her ma c'hall PlI alies) > HER (MA...)

HEDRAOU (NL & NP *château du Hédraou* – Perros-Gireg Arv.T & gw. NL Plouha Langédraou / hen & traou(ñ) / lang-e-draou evel "langandé" Ki<PD / lank-an-deiz < lank & tnou...)

HEDRO- /'edro/, /edro/, & /'hedro/ ad. *volage* (br-kr J. 16° ne douf quet hedro *Je ne suis pas versatile*, S.Nonn 16° dit tra hedro na noaso quet *cela ne te nuira, être volage*, M. 16° dre da pechet hedro *par ton péché infidèle*, goude pechet hedro *après péché perfide*, quement pechet, az vezo gruet hedro *de tout péché que tu auras commis légèrement*, peur hedro *absolument volage* & GR hedro) : un den hedro *une personne volage*, NL Kerhedro (Pluniaw Wu) & Lann Gerhedro (NL Wu<FL).

HE(E)RGUR (h-br-kmg & heirguor *exilé*, kmg herwr *outlaw* – LF 480).

HEFLENE (br-kr 16° / arlene & warlene - ALBB n. 595) > HEVLENE.

HEG⁺ /he:g\k/ Ph, /e:g\k/ (a-w. HEK* - T & /hek/ - dibouezmouezhiet) bih.-IG & /neg\k/ (a-w. Ku > /ni:jj\c/ Ku) ad. *imbuvable* (*fig.*, & *vexant,-e*), g.-où *contrariété*, & (*par*) *contrainte*, (str.)-enn-où (*faire la*) *nique*, b.-enn-ed *personne faisant la nique*, *maline* (*congénitale*), *rancune* (*méchante*), (bih.-IG & hegik*) ad. *taquin,-e* & g.-où *taquinerie(s)*, & (*fam.*) *gouzi-gouzi*, (*faire*) *des niches* (C. Hec 'et hacr, tout ung', br-kr M. 16° materi hec *matière abjecte*, J. 16° An tam bara se adevry - A dibry hec *tu le mangeras contraint et forcé*, pecheres hec *détestable pécheresse*, E dorn hec, dre hec, *Sa fâcheuse main, par contrainte*, & an re heccaf *les plus désagréables*, En un prison - Du ha hec - ez vihet lequeat *vous seez conduit Dans une prison noire et insalubre*, hec touceget, heccaf, an hec, & goaz hec, dre hec(q), chetu an hec en e crom *voici le fâcheux plié en deux*, DJ 16° hec – alies : an mastin hec *le vilain cabot*, Deuet oar an measou Barbaou hec *d'odieux monstres rodent dans les campagnes*, Gafr na houch na bouch hec *Chèvre ni porc ni bouc repoussants*, Ez ouff quen hec hep prezec gou *si 'imbuvable' je le suis sans mentir*, & GR, PELL. 18° / kmg heng < haing *threatening* – AD) : heg an tamm anehañ (*impossible - vivre* & un den heg eo *c'est un fâcheux*), un den heg / hek (T<GK *très taquin, un provocateur*), komzoù heg *paroles vexantes*, ur genoù heg evelt *une personne aussi contrariante*, un amzer heg (T<JG *une météo pénible*), heg 'm eus outi *je l'ai prise en grippe*, an dud a gemer heg anehi *on la prend en grippe*, heg a rae din mont kuit *cela me coûtait ou contrariait de parti*), ober a res 'n heg ganin ! (Ph *tu me taquines !*), heg a rae d'e c'hoar (Ku) *il taquinait sa soeur*; evid ober an hegig (& ober 'n hegig /nejj/ - 'n eil d'egile Ph *taquiner quelqu'un*), an eil o klask heg deus eben (Pl euveur-Bodou T<DG / W gober 'n hegig = gober an nicic / 'n hikig Prl «nikéitch» *chatouiller*, & /nicus/ *chatouilleux* Prl<AB & hegan - bih.-an /-enn < HEGENN : negenn & negan, nugenn) : gober « negan » (W<FL-GH *faire des chatouillis*), hennañ zo un hegenn & ema an hegenn ennoñ (Wu *c'est un enquiqueur* > 'en negenn'), sellet pe sort 'negenn' en deuseoñ (Wu & Kamorzh W<Drean hennezh 'neus fall nugenn / nugenn vat, klask nugenn : chikan, trouz *chercher des noises*), ober dre heg (Ph *faire de force*), dre gaer pe dre heg *de gré ou de force*, NF Hec (Teleg. 22 - lies gwech) & Le Hec (Teleg. 22 etc. - lies gwech / Le Hec'h – T).

HEGal,-añ,-el,-iñ⁺ /he:gəl/ T, /'he:gə/ Ph, & /'he:go/ Ku, /'e:ga/ L, /hegeɲ/, /hejɔɲ/, /nijɛɲ/ Wu, var. (a-w.) HEGENNiñ /he'genə/ Ph, /hejenɪɲ/ & /nejenɛɲ/ vb *contraindre, contrarier, défier, forcer* (à), *provoquer, taquiner sévèrement* (br-kr 16°, Am.17° nemet va hegal, M.17° hegal *agacer*; GR

hegal) : hegal a raent ahanomp *ils nous provoquaient*, hegañ a ra ar re all da evañ (Ph<AT *forcer les autres à boire*, heget da zib'i (Ku *forcée à manger*), hegal 'n'añ d'ober an dra-se (Rtn Ku *le forcer à faire cela* & heget / pous^set, poulzet), ne blij ket din bout heget *je n'aime pas être contraint*, heget da voueta ar c'houf' (Ph) *forcé à alimenter la batteuse*, dre forzh hegañ ar paotr-marchossi (da vont kuit – kont Ph<JLR *à force de défier le garçon d'écurie*), hag an dud da hego warne 'wid mont da gano (E<YFK<RD pourchui warno L *insister pour qu'ils chantent, les inciter & faire pression*), « hegal » ac'hanon (var. YG *me frocer* / oc'h hêgal ub - Y.Gow<HB & hegal da ub / ober an heg *charrier, embêter* / HEGañ an dud - Arv.T<GK & Ku / liganad Go, legeaniñ & negeaniñ Wu), & ne hegenn ket 'hanon kement-se (Ph / ne jen ket... *ça ne me trouble guère*) & NF Hecquet (Teleg. / heket).

HEGAR /e:gar/, /egar/, & /he:gar/ T (dishegar T<JG & dihegar) ad. *affetueux,-se, humain,-e,-ment* (br-kr 16° ebestel hegar *apôtres affables*, J. 16° Autrou huec, hegar *Aimable et doux seigneur*, S.Barba 16° Ma merch clouar huec hegar à caraf *Ma chère fille, douce, affable, que j'aime*, S.Nonn 16° me a ia hegar : laouen, merch huec ha hega, (Gildas) a ia peur hegar da sarmon *fort volontiers* YB, Heuryou 16° Coulm humbl hegar, 17° hegar & tud hegarat, Nouel 18° mam hegar, & hegar Mary, M.17° 'diegar' *cruel*, h-br hocar / hucar & Hocar / Hogar Cart.Redon : Gleu-hocar, Hael-hocar Cart.Redon YD 36 & LF 484, kmg hygar *amiable*, iwg socair *quiet*, gln Sucaros /-us & Sucellus – PYL 107 > br-kr) : mamm hegar *mère affectueuse*.

HEGARAD /e'ga:rəd\/, /egarad\/, /he'ga:rad\/ ad. (hegarat* NF & g. Hegarad) *bénin,-gne,-ment, affable,-ment* (C. Heparat ha cuff 'begnine ou beginn', -ement, lat benignus & I.Omnès c1330 An hegarat an lacat glas > *L'aimable... / prénom Aimable* NF ; br-kr 16° roanes goar hegarat *douce et aimable Reine*, S.Barba 16° Pan vez an daffar hegarat, S.Nonn 16° an / en e douar peur hegarat *très courtois*, J. 16° Doe a goar peguen hegarat !, DJ & Am.17°, M.17° hegarat *affable, bénin, doux*) : tud hegarat* *gens affables*, NF Le Hégarat & Le Hégaratte 22, (Le) Négaret Ku / Le Negrate, Légaret / (Le) Nagard & L'Hinguerat (W : Hingerad < henger / kêr(i)ad & Cosquéric...)

HEGARAat* /ega'ra:d\/, /egarad\/, & /heg\| vb 2 (s') *humaniser* (GR / M.17° hegarat) *mitiger*.

HEGARATED /ega'ratəd\/, /egarated\/, & /hega'rated\/ b. *affabilité, bénignité* (C. Heparatded, GR hegaraded *id.*)

HEGARET (NF Hégarat 22 / Caret *pp* – gln su-carus & Le Négaret / Le Nagard) > HEGARAT*

HEGAS⁺ /e:gaz\|s/, /egaz\|s/, & /he:gaz\|s/, a-w. /hiŋgaz\|s/ & /nejũz\|s/ Wu ad. *agaçant,-e*, (g. - un) *agacement* (br-kr J. 16° - Sathanas - Orribl hegas *Stan, horriblement haïssable*, Buhez mab den 16° Hegas da stat *Agaçant ton état !*, hegas marc'hec *odieux chevalier* / kmg hygas & cas *hate* / hegar ; Am.17° Nan de mar hegas ar juzas moan Me laquay poan de disaouzany *Aussi exécration que soit ce malingre de Judas, Je m'efforcerai de le remettre dans le droit chemin*, M.17° hegacç vb / *agace* Loth / acies - lat. ; B. 1906 hegas evit eur re / eur re all *agaçant avec certains*) : hegas oa-eñv sur (Ku *il était agaçant assurément*), an dra-se zo un hegas *c'est bien agaçant ce fait*, & NL Keregasse (Plouha).

HEGASER /e'ga:zər/, /egazer/, & /heg\|, a-w. /as\| g.-ion b.1 *pers. agaçante* (GR hegazer-yen).

HEGASEREZH /ega'zɛ:rəz\|s/, /egazərəz\|s/, /egazərəh\|x/, & /heg\|, a-w. /as\|, /hegasɛ:rəz\|s/ g.-ioù *crispation(s)*.

HEGASiñ⁺ /e'ga:zi/, /he'ga:zi/ Arv.T, /egazip/, & /h\|, a-w. /he'gasi/ vb *agacer, crisp* (M.17° hegacç *agacer, importuner*, GR hegazi / hisquina, PELL. 18° hegaçça) : ne rez nemet hegasiñ an dud *tu ne sais qu'agacer les gens* (& Eusa / hegazet - Arv. T<GK).

HEGASTERI /egastəri/, /ega'ste:ri/ b.-où *agacerie* (PELL. 18°).

HEGASUS /e'ga:zyz\|s/, /egazyz\|s/, & /he'ga:zy\|s/, a-w. /he'gasyz\|s/ & a-w. /nejũsyz\|s/ Wu ad. *agaçant,-e, crispant,-e* (GR hegazus, PELL. 18°-ççus ; P. Proux 19° chas hegasus *chiens agaçants*) : un den hegasus *une personne agaçante* (& kasus^e / kasus > kajus PII *pénible*, & *chiant* / kas^saus < kas *haine* & kmg cas).

HEGel (vb - var. - YG) > HEGal.

HEGENN (var. W negenn) > HEG.

HEGENNañ,-iñ (var. Ph) > HEGal...

HEGENNEREZH > HEGEREZH.

HEGENNOUR (var. W) > HEGER.

HEGER /'e:ger/, /ejer/, & /'he:gər/, var. HEGENNOUR /ejenur/ & /nejenur/ W g.-ion /-ien b.1 *vexateur,-trice, & chineur,-se.*

HEGEREZH /'e:gɛ:rɛz\\$/ , /'ejərəz\\$/ , /'ejərəh\\$/ & /'he'gɛ:rɛz\\$/ var. HEGENNEREZH /ejenərəh/ > /nejenərəh/ W g.-ioù *vexation(s).*

-HEGETIC (h-br & var. *obtenu* : pp-ET, dim. -IG) > -EG-EDIG /-IK* (NF Trevedic, Trividic...)

HEGEUZ /eje/, /hege/ W, & /'e:gøz\\$/ , /'hegœ/ *dolent,-e* (W<I'A 18°, kmg hygawdd *easily offended* / cawdd - kmg keuz / keuñ Ph & coddi vb keuziet, keuziñ W).

HEGLAOU (var. T<JG / klaouet Wi) > HEGLEW°

HEGLEMMUS (W) > EMGLEMMUS.

HEGLEO (B. 1913 an hegleo & Y.Gow *la joubarde*) > HEGLEW°

HEGLEW° (HEGLEV*) /'eglew/, /'egləw/, & /'heglew/, a-w. /'ekleo/ ad. *audible*, g.-ioù *audibilité* & *joubarbe* (*des toits* - hegleo B. 1913 / var., a-w. drougvesket g' HEKLEO° *écho* – GR egléau, écléau, h-br hoclou *illustre*, kmg hyglyw *audible*) : heglew° eo an drous *le bruit est bien audible*, heglev* zo louzaouenn an di(v)skouarn *c'est la joubarbe*, & heglauo *éveillé, vif,-ve* (var. T<JG).

HEGOLL /'e:gɔl/, /'egɔl/, & /'he:gɔl/ ad. *perdable* (Moal, kmg hygoll / NF Mallégol : mall-e-goll).

HEGOMZ /egõz\\$/ W, /'e:gõmz\\$/ , & /'he:gõmz\\$/ ad. *prolix*e (W<P.Go « egomz » / W<Heneu-GB «in(n)gomz » *causant volontiers*).

HEGON (M.17° hegon / hogon - var.) > HOGEN...

HEGRAS /'egraz\\$/ , /'egraz\\$/ , & /'hegraz\\$/ ad. *facile à griller; sécher* (FK & hegraz° / egras°).

HEGREDIG /'e'gre:dig\\$/ , /'egredij\\$/ , & /'he'gre:dig\\$/ ad. & g.(-ed) *crédule* (br-kr bout hegreedic (da), iwg so-chreidte *credible*).

HEGREDONI /egre'dõ:ni/, /egre'du:ni/ L, /egredõni/, & /hegre'dõ:ni/ b.-où *crédulité*.

HEGUS /'he:gyz\\$/ , /'hejyz\\$/ , & /'e:gyz\\$/ L ad. *vexant, & vexatoire* : te zo hegus ! (& heg T / Ph kaus *toi tu es pénible ! & eresus*).

HEHEN (h-br : enc hehen da me *strict effort à moi* & kng eghen *effort* – LF 159).

HEHI /hei/ & /hej/ da bouesañ war HI (diwar he & hi / h-br, kmg-kr hihi, kmg hyhi *she, her* & kng-kr hyhy, gln eia – Larzac : *Nom.singulier* eia *Gen eianom Instrum.pl* eiabi – D 134) : hehi ! ; ar plac'h yaouank hehi a ouele (kan. Ph ar Saozon en Dourdu *la jeune fille, elle, elle pleurait*), hehi n'ay ket *elle n'ira pas, elle*, fatiket oa hehi e-kreis ar bal (kont. Ph *elle s'évanouit, elle, en plein bal*).

HEI /'hej/ Ku, a-w. /haj/, /aj/ E, /he\\$/ , /haj/ Prl (« Hai ! ») var. HILH /hi\\$/ , a-w. /hej'di/ W, /hej'do/ K estl. da gas^s ar c'hezeg war-raog (VBF P. Trepos p.140 *commandement aux chevaux d'avancer*) : ha hei d'ar c'hezeg !, hei do ! marc'h Amon (rim. T), ha 'hope hei warnehi (kan. Ph - ar c'hazh d'ar c'hoz pe "go" / Go<KC "euill") & ei ! (Lu<JR *en avant ! & hue !*) & Heido Trikotin / da Lesneven david gwin (rim. Marc'h Amon / var.), & heido (& heudo > heuheu) onom.bugel (Ki : marc'h).

-(H)E(I)AT (h-br : he(i)at *celui qui atteint, qui dispose*, h-iwg (scél)-aige < *sagio LF 208, gln sagio- D. / *cherchant*) > -IAD (gaouiad evel un Tregeriad, NF Gaouyat, & preñv gweleuiat...)

HEIDO ! estl. - var.) > HEI !

HE'IE (Tu & an eur he 'ie *actuellement* – ALBB n. 326) > HIZIW°

HEIES (Genovefa a Vrabant 17° : heyès, héyès *biche*) > HEIZES°

HEIG /hej\\$/ W (lang.kem. : BARA / hei(z-ig) cf. : ORGE / elleg & ellik*) g. (arg.) *brich(e)ton / brifeton* (*pain en argot*).

HEIGERC'H /'hejgerh\\$/ g. (str.) *mélange orge-avoine* (Big. / heiz & kerc'h).

HEIK- > heik-heikik ! (W) *attention !, & tout juste* (Wi<FL) : met heik-heikik.

HEIN (NF Le Hein - Teleg. W / -?- er 'hein...)

HEIST (Li<YR heist ma ne vije bet nentra d'ober < er c'his^e da...> /st/ & e-hiz^o) > E-GIS /-GIZ*^o

HEITH (h-br gl sceptrum *sceptre* = kmg talheith *diadem* / taled-enn, & h-iwg seg *force* – LF 208 / gln sego- NL Segovia - D. - ie / boned Chigovi - Pgt *bonnet phrygien trad.*)

HEIWINIZH /hej'wi:niz\ / & /eiz'vi:niz\ / KL g. (str.) *mélange orge-froment* : bara heiwinizh (Ki *tel pain* / heiz & gwinizh / *méteil* segalwinizh) & NL Porz an Heizwiniz (Lanildud < Li<MM).

HEIZ⁺ /hej/ Ph & T, /ejz\ / L, /haj/ W-Prl str.-enn-où *orge* (C. Heiz *orge*, DJ 16^o guynyz ha heyz, M. 17^o, h-br, kmg haidd & heidden *barley*, gln *sasia < lat. Pline l'Ancien : in *Alpinus asiam céréale des Gaulois des Alpes* & gw. Tun. 19^o<NK eltris-roq-revr...: bara-heiz & L 1900 e garraṯ eis *sa charretée d'orge* – ALBB n. 310 Ph "hèy" / "èy" - Are & R.Gak Ku "dour hei" *jus d'orge / café*) : heiz da valañ d'ar saout (Pll) *orge à broyer aux bêtes*, n'eo ket a^zw^e awalc'h da hei^z (Ph) *ton orge n'est pas assez mûre*, debret 'neu-int kalz hei' (konifled - Kgl) *ils ont bouffé plein d'orge (les lapins de garenne)*, greun hei' (Ku) *grain d'orge*, tennañ mein deus ur parkad hei' (Pll *épierrer un champ d'orge*), kafe heiz pe dour heiz a raemp 'pad ar brezel *pendant la guerre on faisait du café à l'orge (avec de l'orge)*, eñv 'noa bet hei^z (Ph alies - fig.) *lui avait été collé (au permis de conduire etc., ou battu à quelque élection)*, NL (Cad. Plz<GG liors ei).

HE(I)Z /hej/ (h-br hed : banhed *andouiller* & bannhedos – LF / kmg hydd : carw, kng hîth, h-iwg sed / seg & gln sedagisamo – PYL *jeune cerf +6 mois* – hère < hert - neerl., angl. hart) > HEIZES^e

HEIZEG /'hejg\ /, a-w. /'ejzeg\ / L, /hajg\ / b.-i,-où *pièce d'orge* (Gon. 19^o / NL Orgères 35).

HEIZES^e (b.1 - heiz - kan. Skr me'n im droio en heizes *je me muerai en biche*) > HEIZEZ*^o

HEIZEZ*^o /'hejz\ /, a-w. /'ejzez\ / L, /ejez\ / b.-ed,-i *biche*, & (fig.) *personne vive* (Go – C. Heizes 'cerue, biche, cerua', M.17^o heizès, h-br (ban)-hed, kmg hydd *stag* b.-es, GR heizes *sans faon* ; P. Proux 19^o skanv 'vel un heizez & kan. Ku<Morvan) : me 'n om droio en heizes^e er c'hoajoù don (kan. Elena Skr *je me transformerai en biche en pleine forêt* & ma'n om droies en heizes 'vel ma lares, me 'vezo chasseur o va mestres^e ! *si tu te transformes en biche comme tu le dis, je serai moi chasseur ô ma fiancée...*)

HEIZIG (NL Kroaz an heizig - L / Croas an nezic / neizh) > HEIZ...

HEIZUS /'hejyz\ /, a-w. /'ejzyz\ / L, /hajyz\ / ad. *abondant en orge* (Gon. 19^o).

HEJ⁺ /he:ʒ\ /, (HIJ) /hi:ʒ\ / K, & /hĩ:ʒ\ / T (Go<RK heñj & hiñj), a-w. /e:ʒ\ / & /ø:ʒ\ / L ad. *qui hoche, hochant,-e, g.-où hochement* (br-kr S.Barba 16^o coz penn heig *sale tête branlante*, GR hech & var. – anc.frç *hoch(i)er* < frq) : hej a vez enno *ça branle (ou secoue)*, un hej d'e benn *un mouvement (hochement) de la tête*, ober un hej d'ar voutailh *boire directement au goulot*, hej-dihej (Y.Drezen *branlant*), me 'ray un heuj d'oc'h ! (Prl *je vais te secouer* : « on (h)neu.ch » & « heuj » : gober un heuj / un hij da ub Prl & heujet / « heuj » & « hij » - E), un hej-e-lost & hejer-e-lost *hochequeue*, & hej-motenn (W : *pot pourri fig.*)

HEJADEG⁺ /he'za:dəg\ / & /hi'za:dəg\ / Ph, /e'za:dəg\ / b.-où & 2 *abattage (de noix etc. & gaulage* / peurhijet ar we'nn graoun) : hejadeg kraoñ (Ph).

HEJADENN⁺ /he'za:dən\ /, /hezadən\ /, /e'za:dən\ / L b.-où (*un*) *secouement* (Gon. 19^o & var. L c1900 eun ojadenn d'an dorn) : un hejadenn d'e benn (Ph *un tel mouvement de tête*).

HEJADUR /he'za:dyr\ /, /hezadyr\ /, /e'za:dyr\ /, /hi'za:dyr\ / g.-ioù (*le*) *secouement* (GR).

HEJal,-añ,-iñ⁺ /he:ʒə\ /, /hi:ʒə\ / K & Ph, /hĩ:ʒã\ / T, /hezjɲ\ / & /hejzɛɲ\ / W, /høʒal\ / W, /'e:ʒa\ / & /'ø:ʒa\ / L vb *secouer*, & *hocher, (se) balancer, (fig.) hésiter, tergiverser* (C. Hegaff /ʒ/ 'croller, *secouer* / terrif', Am.17^o < PEll.18^o Rac va baguet a va bougeden so heget ker kren diouz va fesquen *Car mon scrotum et le reste sont secoués si fort à partir de ma fesse*, M.17^o hegea & *branler*, diwar *hocher* - Piette & *hoch(i)er* < frq / T-Go<FP > *brettonnisme* - "*hijer sur sa chaise*" & L 1900 ojet gant an disterra avel *secoué par le moindre vent* & eun heja d'e benn *un mouvement de la tête* / eun oja d'o daouarn *un mouvement des mains* – ALBB n. 311 Ph /'hĩ:ʒə\ / & /'hi:ʒə\ / Are : *secouer un arbre* / peurhejal ar we'nn graoñ... & hijal e benn T *secouer la tête* & Y.Gow-Bd ec'h en em hijont

ils se secouent / Prl « heu'jal » e ziskoé *secouer l'épaule* & oja ar c'holc'hed L *secouer la couette*) : aes hejal 'n'añ (en e gavell Ph *facile à secouer - au berceau* & aet da hija 'n'añ ba e gavell *allée le secouer au berceau*), ne rae nemet hejañ e benn (Ph *il ne cessait de secouer la tête* & ober un tamm heja' d'he fenn *secouer un peu la tête*), pa dremen 'bioù 'ra ke' met hejal e benn (Pll) *en passant il ne salue que d'un hochement de tête*, hijal e benn 'n eil tu d'egile (Pll) *balancer la tête d'un côté à l'autre*, pa vez hejet ar voest (Pll) *quand on secoue la boîte*, ur malbran é hejañ e gloc'h (Ph *un corbeau se balançant* & 'vel ul lapous 'hejal e gloc'h), ma oa deut en-dro 'n or 'n om hijo ha brbrbr d'e wele ! (kont. Bilz Pll<YP) *le voilà revenu en secouant la tête et grelotant avant d'aller au lit*, hejiñ pochoù (W<Drean & *remuer la m...*), hijañ brec'h (Tu<HL *se remuer* / fig. > *hésiter* & 'chomez ket da hijal ! *n ereste pas tergiverser !* & gw. NF Le Heiget).

HEJAPL /'hi:zəp/ T ad. : *secouable, instable (chaise etc.)*

HEJELLat* /he'zɛləd\ɔ/, /he'zɛləd\ɔ/, /e'zɛlə/ & /hi'zɛləd\ɔ/ vb *hocher (doucement), par ext. (L) faseyer (voile auvent)*.

HEJER⁺ /'he:zər/, /he'zər/, /'e:zər/ g.-ien /-ion b.1 *secoueur,-se (fig. hésitant,-e personne – L & T)* : un hejer e skoaziou *personne s'agitant inutilement*, hejer-e-lost (& hej- *hochequeue*), un hejer e gloc'h (fig.: *fanfaron*), un hejeres plous^e (Ph *secoueuse de batteuse* / nizherez & ar wenterez), & hejerig / hijirig (ar Werc'hez) *brize moyenne (N.Yezou / brize amourette T<JG krenanig & krenedig ar Werc'hez)*, NF Le Hejer.

HEJEREZH /he'zɛ:rəz\ɔ/, /he'zɛrɛz\ɔ/, /he'zɛrɛh\ɔ/, /e'zɛ:rez\ɔ/ L & var. g.-ioù *secousse(s – GR)*.

HEJET (a.g.vb & NF Le Heiget) > HEJal...

HEK* (T ad. – C. Hec / NF Hec & Le Hec / Hecquet, & Le Hec'h /hèk/ > an (N)EC'H) > HEG.

'**HEKIN**' (& hekin-men *scalactite, stalagmite* W<GH / NL Perros : Linkin) > HINKIN.

HEKWEN (Ki<PYK C. Het/guenan) > HED-GWENAN.

HEKLEO⁺ (HEKLEV*, HEKLEV*) /'ekləw/, /ekləw/ (a-w. drougvesket gant heglew^e) g.-ioù *écho (& fig. audience - GR ecleau - Past. Pll 19° an ecleo dei a respontas l'écho lui répondit, B. 1908 an ekleo)* : "Hekleo Menez Are" (anv kannadig parrez Skr kent, L.Konk titl "Hekleo° Traon bouzar").

HEKLEVIñ /e'kle:vi/, /e'klewi/, /ekləwɛj/ vb *faire écho (B.Breiz 19°)*.

HEKTAR /ektar/ g.-ioù *hectare (2 zevezh arat*)*.

HEKTOR /ektər/ NP (C. Hector / 'troye') *Hector (gr Ἡκτώρ / Héktôr - héros troyen - Iliade, & Buhez mabden 16° Prezec a-n hector colory Parler d'un Hector C...)*

(H)EL (1 - var. EN, aw. HEN, dirag L / HER dirak R) > EL...

HEL⁺ (2) /he:l/ T ad. *sevré (& didonet, dizonet Ph / HAEL > /hè:l/)* : al leue-mañ zo hel *ce veau est sevré*, lakaad anezo° hel *les mettre en sevrage (& gw. / kehela < 17° quehezl- & kehel... / helc'h-...)*

HEL (3 – NF Le Hel, & Helgoualc'h, L'Helgouarc'h, L'Helguen / (h)ael-gwenn, Gwenhael & NF Hello, Helou / Hellio, Run-Heliou NL Ploueg-ar-mor) > HAEL...

HELABAR (h-br / gln su & labaro-) > HELAVAR.

HELAEZH /'hɛləh\ɔ/ Prl (HILE'H) adv. / g.(-où) *nombre (de...)* : hilèh a dud (W / kmg helaeth *abondance & abondant – extensive < GM / Ph > E-LEIZH*).

HELAS /'helaz\ɔ/ Are NL (diwar hen & glas / les^e > an Helles-Bervet / Helles-Riou Pll, Hellejou) : an Helas (Lo'maria-Berrien).

HELAVAR /e'la:var/ L, /e'lawar/ & /he'la:var/ ad. *disert,-e, éloquent,-e, & parlant (h-br helabar gl graecus & h-iwg sulbair well-spoken > iwg soilbhir /sol'əv'ər'/ LF, D 164 / gln su- & lab(a)ro NP – D. / loqui, loquax lat. – ie)* : un den ^helavar (Lu *une personne éloquente*).

HELAVARDED /ela'vardɛd\ɔ/ L, /helawardɛd\ɔ/ b. *éloquence (FV)*.

(H)ELBIK (Y.Gow<HB & vb ELBIK^{at*} / ELBIKER Ph) > ELBIK...

HELCH'H /helh\ɔ/ & /elh\ɔ/, a-w. /ealh\ɔ/ g.(-où) *fait d'être essoufflé,-e (h-br olch > (h)em/olc'h C. Emolch 'chacier' & kng helgh, h-iwg seilg & gln selgos chasse / (ke)hel-)* : helc'h a zo warnezañ (Eusa *il est essoufflé*).

HELC'HAD /'helhad\ /, /heljad\ / g. (*chasse- & br-kr Tremeuan an Ytron Maria 16° : en gloat doe-n tat elchades au royaume de Dieu le Père chasseresse / régente*) NF L'helchat, Lhelchat & Lelchat (var. T / *Lépuisé / l'essoufflé...*)

HELC'Hat,-iñ /'helhip\, a-w. /ealha\ & /alhi\ / Ki, & /jalhep\ / W vb (*pour*)*chasser, épuiser* (& dihelc'hat* Ph / (h)emelc'hiad, (h)emolc'h, kmg hela *to hunt* – NALBB n. 435 (*je suis*) *essoufflé* 3pt+1 Kap Ki elc'het & alc'het / ealc'het – enez Sun) : helc'het gant ar sec'hed (Wi *très assoiffé*), helc'het oa-hi (Ki *elle était très essoufflée*), & (h)ealc'het (W<GH : *taget on get ar sec'hed je suis victime de soif*).

HELDES (h-br & h-kng elses gl *filiaster : foster-child = élève-nourrisson* – LF 481).

HELE-, HELI- /hele\, /heli\, var. HALE-, HALI- /hale\, /hali\, & /ale\, a-w. /ala\ rakger (geriou kevrenneg / vb kmg hala *to send*, hel *to gather*, hela *to hunt* & hely, hól *to fetch* : cyrchu, holi *to ask*), & kemm.1. > hale-grap, helebini, heli-gentañ (Ph & haligento, heligento / Wi halgatiq & ala- Bas-Werrann 44 < Ern. & 17°-18°: ala ouenn / ala tenn *c'est congénital...*)

HELE-GRAP⁺ (HALE-GRAP) /hale'grab\p/, & /hala'grab\p\ / Ph, var. HELI-GRAP /heli'grab\p/ & /arigrab\p/ (arigrap*) & /aligrap\ b. *curée, mêlée et ruée* : evel 'vise^e bet hale-grap war ar c'helion (Ph *comme si ç'avait été la ruée sur les mouches*), un hale-grap oa eno (Ph *il y avait mêlée*), ha hale-grap g' ar vugale ! (Pll *les enfants s'y précipitèrent*), hala-grap warne (sivi – Ph *ruée sur les fraises*), hala-grap er Rwanda ! (Pll<PM / *guerre civile au Rwanda*), hali-grap a dap (Go *au petit bonheur la chance - adage* / A. ar Braz '*lancer à l' alligrap*' : *au petit bonheur la chance*).

HELE-GENTAÑ⁺ / HALI-GENTO /hali'gento\ / Ph & Wi, HELI-GENTAÑ /heli'gentə\ & /ali'genta\ / adv. & g. (en derez-uhellañ - en) *concurrence – compétition & émulation au premier arrivé etc.* & a-hali-gentañ *à qui mieux mieux* / B. 1912 heligenta zo tre ar merc'hed / *krampouz il y a compétition entre les femmes aux crêpes*, Y.Gow heligentañ a save – *etrezo une émulation s'installait* : aze oa haligento /hali'gento\ / Pll<PM, hali-gentañ oa en o labour *il y avait émulation, de l'émulation au travail* & hali-gentañ a oa etreze (Wi *il y avait concurrence / animosité entre eux*), tizh-tizh (h)ale-gentañ ! (Ki *vite, au premier arrivé !*), heli-gentañ zo etre ar merc'hed (Ph *il y a concurrence entre les filles* & a-heligentañ emaint), galoupat pe redek 'haligento (Ku / a-hele-gentañ *courir à qui mieux mieux*), halgatiq zo etre ar broioù bras da gas tud à ar loar *il y a concurrence entre grandes puissances pour aller sur la lune*, halgatiq 'oa get piv 'vehe bet arru an hani kentañ (*émulation pour la première place*), halgatiq zo gete monet da zebriñ (Wi<FL<Bevan *à qui arriverait en premier pour manger*, hali-gatik gete - an Ignel Wi<PYK) / c'hoari-gatiq – etre an dud (Prl *compèt entre les gens* / W gober kenti'-kentañ & keti-ketan *à qui mieux-mieux !*)

HELEBINI⁺ / HELI-B'INI /hele'bi:ni\ / T & /heli'bi:ni\ / Go, /hel'pi:ni\ (hele- / p'hini > p'ini T-Go) adv. *à l'envi* & g. *émulation* : mont helebini y *aller à l'envi*, helebini etreze da c'hout piou eo (L.Clerc *émulation pour savoir de qui il s'agit*) & ala-ouenn (Bourc'h Bas 44 : ala ouenn, ala tenn, ala kroug, ala kordenn - rim. 19° *congénital à tirer au sort & à pendre haut et court* / M.17° & GR), a-w. drougvesket g' EN (A)ERE (& var. - araog. : 'n ere e fri - Ku, en aere e benn - W & en ari) : hal' e vle(w), heli ar blew (T *par les tifs...*)

HELEGO- (adliester NR Dour Elego – Lanveleg T / NF < NL L : Elegoet / Elegoët, Hallégouët / Hallegoat - Bolazeg Are & NP du Halgouet, NF Eleouët etc.) > HALEG.

HELEGOUARC'H (NF & Héllégouarch KW – hele- & h-br-kmg / NF Haelgouarc'h *noble salut*)

HELEIZH > HELAEZH / E-LEIZH...

HELEN (NP & NL Santez Helen /ilen\ / W - br-kr 16° Helenn / Helena *Hélène...*) *Hélène*.

HELENA (& Elena - son Elena Ph & Skr - Are < Itron Fer) > HELEN.

HELENN /'e:len\, /elen\, & /he:len\ / ad. *lisible* (gw. NL Hellen / hen & lenn).

HELENNEG (FV & ad.-ek* / Laënnec & leaneg...) > LENNEG.

HELESTR (Ku var. (h)elestr > ELESTR *glaiëuls / iris*) > KANAST (var. KALASTR *chènevottes* & kenestr Wu<P.Go / helestr W<LH) g. : ar goadenn ag ar c'houarc'h (Wu<FL *la partie ligneuse du chanvre*, Ern., LH & Prl « hëllesk » oe un doere koèd oe bar 'houarc'h *le ligneux du chanvre*).

(H)ELEVEZ /e'le:vɛz\ / L & /he'le:ve/ b.(-où) *pudeur, réserve < bonne conduite* (kmg hylyw *leading* & (long-)lywydd *pilot* D 242 / glñ *sulevia conduisant bien / bonnes conductrices* : doueezed-mammoù *Suleviæ « Matribus Suleuis / Suleuiabus / Suleis » & Guber-natricibus*...)

(H)ELEVEZIñ /ele've:zi/, /hele've.i/ (a.g.vb L *elevezet rendu.e*) *pudique / se conduisant bien.*

HELEZEN (NF < hael / gueth-en - h-br - gw. *Guethenec Guézennec, Guéhenno*) NF (*Le*) *Hélézen.*

HELGEN /'hɛlgən/, /'hɛljən/ g.-ed *traînard* (& /hɪljən/ W / Ph un *higenn – a zen & elien- fig.* / NF *Elien, Ellien - T & gw. NF L'helguen*) : *dihan d'ober an helgen ! arrête de faire le traînard ! (syn.)*

HELGENat*, -iñ /'hɛljənad\ /, /hɪljənɛj\ W vb *traînailler* (l'A - 18° - W).

HELGENEG /'hɛljənɛg\ /, /hɪljənɛg\ W (l'A 18°) ad.(-ek*) & g.-ion /-ien (*pers.*) *traînard(e).*

HELGENNEREZH /'hɛljənɛrɛh\ /, /rɛz\ /, /hɪljənɛrɛh\ W g.-ioù *fait de traînailler* (l'A 18° W).

HELGOGAT (Am.17° *hapax double* / *hergogat* : *Da seurt hergogat divat ramaticq Un... de ta sorte immorale et handicapé, & Pa vezo maro ar coz helgogat Lorsque ce vieux grigou sera crevé / anc.fr hergot & harigot : (en) loque / harigoté* RH vb Rob. : *couper en morceaux* / *helgen- & gad* : NF *Bleogat & var.*)

HELGOUALC'H (NF var. *L'helgoualc'h – alies & L'Helgouarch - K / gwalc'h h-br gualch, & glñ*) > **HAELGOUALC'H.**

HELGOUARC'H (NF & var. *L'Helgoualc'h etc. – Teleg. / h-br comarch*) > **HAELGOUARC'H.**

HELGUEN (NF *L'Helguen, L'helguen* < Teleg. 29 – *lies gwech / hael & ael gwenn ange gardien / Guenhael & var. / entetet 'Gwenn-Ael – Bolloré' ...*)

HELI (1 - W – n. & vb - ALBB n. 321) > **HEUL...**

HELI (2 - var. NL kmg *Pwllheli / hili - l.*) > **HAL...**

HELI⁺ (3) /heli/, /ili/ W g.-où (*pour*)*suite* (& n.vb / kmg *hely & hela to hunt / hól- : KLT da heul...*)

HELI, -at⁺ /heli/, /ili/, & /ɛljad\ / W (15 pt *Wi & Wu – ALBB n. 321*) vb *suivre* (GR *heli, helyein* W var. *HEUL, -iañ KL-T & /gøʎ/*) : *heli an den-se, heli e benn suivre cette personne, suivre son idée.*

HELIAS (NF & *Elies / Elias, L'Helias, L'Hélias, Le Helias, Lelias Nelias – Teleg. 22,29 / prophète Elie – Bibl. & NF Hélie 22*) : *an Elies / Helias & Helies.*

HELIES (NF < Teleg. & *Héliès - L / Eliès, Le Helies / Elies*) > **HELIAS.**

HELI-GENTAÑ⁺ (Ph) > **HAEL-, HELE-, HELI-...**

HELIKOPTER g.-ien (T-Ph < PM) *hélicoptère* : (*diskennet*) *deus un 'elikopter (descendu d'hélico).*

HELIOU (NL *Run-Heliou - Ploueg-ar-mor / hent-houarn kent, NF Héliou & Hellio, Hello & var. Hélo...*) / **HAEL** (1), **HEL...**

HELIOUR /heliur/, /iliur/ g.-(-er)ion b.1 *suiveur, -se* (kmg *heliwr huntsman* / **HEULIER**-ien KLT).

HELIS^s /'elɪz\ /, /elɪz\ / b.-où *hélice* (T < JG – gr *helix, -ikos*) : *en-dro d'an helis autour de l'hélice.*

HELLAOUED (NL TK / *Hallecoat & an Eloued*) / **ELO**, **HEL-**

HELLAZ (NL *Lkm-Berrien / hen & (g)las*) > **HELAS.**

HELLE- (NF *Hellegouarch & Hellegouet / Hallegouet, Elegoet > Ale-/Hel-*) > **HAELGOUARC'H.**

HELLEG (NF *Hellec – Teleg. 22 lies gwech & Hellegou / Elego, Le Helley, Le Helleix / Helou* Ph *hael-ou & Haëloc 30s & haleg-*) > **HAEL-**

HELLEGOUARC'H (NF *Héllégouarch – alies / NL Guilligomarch - KW Gellegouarc'h & var. – hael / co-arc'h*) > **HELE-...**

HELLEGOU (NF / *Hellec & hael...*) > **HELLEG.**

HELLEGOUARCH (NF) > **HAELGOUARC'H.**

HELLEN^r (1) /'elɛn/, /elen/ (/hʋ) ad. & g.-ed b.1 *hellène* (gr Ἑλλην, *Hellên*) : *an Hellened.*

HELLEN (2 - NL *Hellen - Kleider Lu "Hellène" - sic ! / Hen- / lenn*) > **HELLENN.**

HELLENEGER /elɛ'ne:gɛr/, var.-our /elenegur/ g.-(-er)ion /-ien b.1 *helléniste.*

HELLENEGEZH /elɛ'ne:gɛz\ /, /elenɛjɛh\ / b.-ioù *hellénisme (dér.)*

HELLEJOU (NL Ph – l.-ioù - gw. *lesioù / alies*) > **HELLES.**

HELLENN /'hɛlɛn/ (NL – *Brieg-Edern – hen & lenn h-br hen & lin, kmg llyn lake & Dublin iwg*)

Dubhlinn /duvlin'/ *noir lac*, gl'n linda / Hellin, Helles Pll & Helloc'h NL Boulvriag), Hellen (NL Kleider Lu ha neket "*Hellène*" !), & Geun Hellen (HB<F&B) > Padrig Hellen (n.pluenn JYLM).

HELLES /'helez\\$/, /'heləz\\$/, /'helez\\$/ b.-iou-, -jou (NL Hellejou, Helles-Bervet & Helles-Riou Pll / (h)elezou, h-br Henlis – YD 12 *anc.cour & demeure*, kmg henlys / gl'n senos & lissos *idem* > *Senlis*) : Helles-Bervet & Helles-Riou (2 NL Pll / Hellejou...)

HELLESK (Prl) > HELESTR...

HELLIDU (NF < Teleg / kellid du & moan *sur.*)

HELLIET (NF 22 / Aliet, Hêl-: hael, aheliet...)

HELLIG (var. E - ober hellig dehi) > HILLIG.

HELLIN (NL Lu / lin(n) : lenn) > HELLENN.

HELLIO (NF, NL *La Ville Hellio* - Sant-Brieg 22 & Run Hel(l)iou – Ploueg Go) > HAEL...

HELLO (NF & var. / Hel- & hael, helloc'h) *Hello* : *Le Hello* (NF 22 alies), NL Kerhello (& NF – E / *Plélo* NL < Ploe- & loch : loc'h > Peurloc'h & Sant-Ke Peurloc'h - enezennadig vrezhoneg NL Ker- e tu-kornôg al Leñv etre Goelo ha gallo...)

HELLOC'H /'heləh\\$/ NL Boulvriag *Le Helloc'h* (hen & loc'h, h-br loch(an) *Leuhan* / NL *Plélo* 22 < loch : Peurloc'h & NF Kerloc'h, kmg loch, iwg loch *lough* Iwz, Loch Ness gouezeleg Skos, gl'n (Penne-) loco - D. / Hellen & Helles NL & l. Hellejou < hen lis...)

HELLOCO (NF & Le Helloco 22 gallo / *Plélo* < loc'h) > HELLOC'H.

HEL(L)OUVRI (NF *Hellouvry* 22 / Hêloury & var.) > HAELOURI.

HELM /'helm/ g.-où *heaume* (& heom C. / GR helm, kmg helm *helm of a ship, helmet, stack*).

HELMO /'helmo/, /elmo/ g. *cubitus* (*dér.* Abanna / sng *elbow* – AD & vb).

HELMOER /'hel'moər/, /elmoer/ g.-ioù /-ion *accouder* (GR *helmouër*).

HELMOiñ /'hel'moi/, /elmoij/ vb (*s'*)*accouder* (GR *helmoï* & sng *to elbow* / kmg *helmu to rick*).

HELO (NF < Teleg. 22 & *Hélo* / Helio & var. Hellio) > HAEL...

HELOC'H /'e:ləh\\$/, /eləh\\$/, & /h\\$/ ad. *manoeuvrable* (*dér.*)

HELOSK /'e:ləsk/, /eləfsk/, & /'he:ləsk/ ad. *combustible* (kmg *hylosg combustible* / *golosg coke*).

HELOUARN (NP Helouarn / hael > NL Coatilouarn /kwati'luarn/ - Plonevell Ph).

HELO(U)RI /'he'lu:ri/ (NP Helouri / *Héloury* K & C.Redon Haeluobri 9° < hael-(g)ou-(b)ri & iloury h-br / gl'n uo- & brigo *sub-* / *éminent* & NF *Hélori* / *Hellouvry* (OF / *Hélary* & var. / *Helary* & Halouvry 22), NL Coatiloury (T), Kerloury (Go) : sant Erwan Helouri *saint Yves Héloury* (*Minihy-Tréguier*).

HELVET /'helvəd\\$/ /elvəd\\$/ ad. & g.-ed b.1 *Helvète, helvète, helvétique* (gl'n Heluetii / Eluetii < elu- *nombreux* / *helw possédants* D 136<KH Schmidt / kmg) : Helveted (& Helvetiz*° / *Suisses*)

HELW /helw/ kmg *protection*, ar *helw en possession de...* & gl'n selua,-anos *possession, propriété* : NP b. Lugu-selua *possession du dieu Lug* / h-iwg selb & doue Deo Seluano / h-iwg selbán>sealbhán /s'aləva:n/ iwg *flock, herd - troupeau* / kmg *elw profit* & gl'n eluo- / *nombreux* : Eluorix, Elu-maros & Heluetii > *Helvètes* – D 136, 229).

HEM (br-kr 16°) > (EN) EM (& vb).

HEM' (a-w. Ph & Ku...) > HEMAÑ.

HEMAÑ⁺ /'hemã/, /'emê/, & /'hēmə/ Ph, /hemən/ Ki var. HENNAÑ /'henã/ Wi, & /ãñã/ (HENHEN - var. W a-w.) /enen/, /hinen/ Wi raganv diskouezañ (kentañ) gour unan g. S1 *celui-ci* (*cf. ç'ui-ci / c'te gus*), & (*anc'*) *ceci* (diwar hen /-mañ, C. Heman *celuy ou ceste chose*, & heman gret *faites ceci*, M. 16° Hoguen gouzuez heman *Or sache ceci*, An Yffern 16° Heman so tra noter ha fier *Ceci est fait notable et fort* / an tra man *ceci* & ALBB n. 312 Ph /hema/ & /emê/ Are, M.17° heman, kng hemma – AD / *néo-breton scol.* > an *hini-mañ - e-gaou > HENI ; B. 1905 heman-henhont & Ph hem'-hen't /hemə'hent/ Ku<YEP) : piw eo hemañ ? (amañ Ph *c'est qui lui ?*), hemañ zo gaouiad ! (Pll / den tal-kichen) *c'est un menteur !*, hemañ kentañ (a-w. Pll<PM en danevellañ *ce premier* / hemañdiwezhañ *ce dernier*), hemañ kentañ a lare da hemañ all neuzen (Ph *il dit alors à l'autre gus* -

péjor' & 'vel hem 'all Ph), hemañ 'noa flemmet (Ph *ça avait piqué - ce truc*), hemañ zo ur gway ! (Ph *c'est un sapré ! & un den digourdi*), hemañ ah a hag a teu (Ph / ta & deu : zeu *il va et vient*), hemañ eo ar c'heloù *c'est / voilà là la nouvelle*, hemañ eo an tu (T<JG *c'est ça le bon moyen / truc*), hennañ eo ar gwellañ ! (W *c'est le meilleur*), & hemañ-hen (& hen-mañ-ken GR *tel ou tel / henman* > hennañ W & henneñ Li<YR), & sevel hemañ an ti-mañ (Li<F3 *pléonasme - répétition après pronom* > style EE).

HEMEILL- (NF *L'hemeillet* – T /-(i)et pp) > EMELL-

HEMEL (h-br *similis lat.* & kmg > hefel) > HEÑVEL.

HEMILY (NF & var. *Himily, Humily* - alies *Emily*) =

HEMIS (h-br & gln *camisia* > *chemise...*) > HIVIZ*°

(H)EMOLC'H⁺ /'emɔlh\ɔ/, /imɔ'h\ɔ/ Ku & /'emɔ'h\ɔ/ Ph (« imol'h » Prl) /hemɔlh\ɔ/, /'hymɔlh\ɔ/ E ad. & g.-ioù (*en*) *chasse (usu' vache & bêtes / rut - Ku & Prl, M.17° emolc'h chasse de bêtes / h-br a olgua / a olgou par investigations, recherches – LF 276 (em-)olc'h, h-iwg sennid chases, hunt > « chases away begging women » / loricae amulettes irl. & gln soniti- : « mendicas sonitixio rus... » plad Lezoux & "-soniTi" - Botorrita LF – D 235) : (h)emolc'h eo ar vuoc'h-mañ (Ku *cette vache est en chasse / rut* & en (h)emolc'h ema-hi - K-Wi / imolc'h - bioù Ku), ar vuoc'h zo daet hemolc'h (Prl *la vache est devenue en chasse & «imolc'h eo ar vioc'h* », 'ma ar vioc'h 'n imolc'h - Prl & himolc'h KW / dirig), & ema ar wiz en hemolc'h (Wi<FL *la truie est en rut / syn.*)*

(H)EMOLC'H,-iñ⁺ /'emɔlh\ɔ/, /imɔ'h\ɔ/, & /hemɔlh\ɔ/, /e'mɔlhi/, /imɔlhip/ vb (*pour*)*chasser*, & (*par ext.*) *rabattre* (C. Emolch '*chacier, veno- / veneur*' < em- & h-br (h)olg *chasse, recherche /-helc'h-*, h-kmg *helcha* & ym(h)el(a), kmg *hela* vb-a, *hely to hunt*, iwg se(i)lg /s'el'əg'/ *hunt* ; K/veyer 18° emolc'h evit beva heurus *chasser pour être heureux*, emolc'het ar zibier *chasser le gibier*, emolc'h ar melcouni *chasser la mélancolie* & emolc'h ar g^uisti *pourchasser* / Penw. 19° hemolc'h ar c'had *chasser le lièvre – emholc'h AD*) : (h)emolc'h a ra ar vuoc'h (Ku *la vache chasse - en rut*), hemolc'h anehañ 'maes^e 'ta ! (E *chasse-le donc d'ici ! / du bistrot*) & hemolc'h- : (Y.Gow<HB *chaseal* / W<Heneu-GB « imolhein » *être en chasse / rut - W<Heneu-GB*).

(H)EMOLC'HADENN /emɔ'lha:dən/, /imɔ'hadən/ & /hemɔ'lh\ b.-où (*un*) *rabattage (à la chasse)*.

(H)EMOLC'HER /e'mɔlhər/, /imɔlher/, /imɔlhur/ g.-(er)ion b.1 *rabatteur*, & *traqueur,-se* & (f.) *génisse toujours en chasse (encore stérile W<Heneu-GB « imolherez » / (h)emelc'hiad C. emelchyat uenator : veneur*).

(H)EMOLC'HEREZH /emɔ'lhe:rəz\ɔ/, /imɔlhərəz\ɔ/, /imɔlhərəh\ɔ/ g.-ioù *cynégétique*.

(H)EMOLC'HET (buoc'h leun pe ur vuoc'h bet emolc'het M. 17° *vache pleine ou ayant été saillie – a.g.vb Ph & Ku / kevleue & var.*) > (H)EMOLC'H.

HEMON /'emɔn/ NF *Hémon* (NL Ty Hemon – Gouezeg Ki / h-br Haimon / Hamon c1000 & Hamaion *Haméon* NF 22 < *anc.prénom – bih.-IG*) Hemonic (OF & Teleg. / Hamonet, Hamonoc, Hamonou T & 22 *Hamoniaux*), "Ar Pevar mab Emon" (*Th. 19° Les quatre fils Aymon*), an Hemon (depute 29 – 20° kent / kelaouenn ar Releg-K. / Roparz Hemon – *anagramme Nemo LP*).

HEMOUSTER /he'mustər/, /hemuʃt'ər/ & /əmɔʃtwer/ Wu (*Henvouster /hen'vustər/ / ar Vouster /a'vustər/ Ph , er Voustoér W > Hemonstoer - Kerfourn Wu / Kergrist Wu HemouStoer*) *Hémonstoer* (22 gallo).

HEMPRAS /hem'pra:z\ɔ/ (NL & a-w. K an hent-pras bras) > HENT-BRAS.

(H)EN⁺ (1) > EN /en/, /in/ Ku *le - pronom personne devant vb* (var. EL, ER evel ar ger-mell – L W) raganv gour (renadenn – M.17° birviquen ner grin *jamais je ne le ferai*, ner'c'harân *quet je ne l'aime pas*, menargarz / euelhen ; B. 1904 m'hen disko / m'en & "hag hen kas gantañ dreist an tier uhel / dreist begoù ar gwe' - kan. Ku Ar plac'h iferniet - YFK hag all > EN) : m'en desko, sotoc'h evid an den en kelenn *je lui apprendrai, on a besoin d'un plus petit que soi (adage - appr')*, monet d'hen kaout /din'kowt/ (kan. E lies gwech / d'e ga'out K - medisin) *aller le trouver*, (ur c'heloù ken barbar) a vo ret din hen aprouvi araok kemer glac'har (kan. Ph<Goadeg / e aprouñ - E / n.vb

nouvelle si dramatique) qu'il me faudra la vérifier avant d'en prendre ombrage, a-w. drouguesket gant HENN /hen/, /en/ (bete(g) henn - /bete'gen/ K & /bete'hen/ Tu<RKB & Ku, evel-henn(ig) L-T), (raganv rener - B. hen, ean W...) > (H)EÑV / EÑ...

HEN (2) /he:n/ a-w. /hen/, & /en/ ad. (d-ll rakger en anvioù-lec'h, & derez uhellañ -AÑ : henañ) & g. (NF) *ancien* (PEll. 18° hen & henoc'h, h-br hen *senex* NF Henbarb, Hencar-rix C.Redon YD 25, hentatot /hendadot/ gl *paternus auus* : *aieul paternel / maternel* – kmg-kng hendad gl *auus* – LF 209 & LF 481 hencocou /hengogow/ l.-ou *aïeux maternels* / "tad kokenn" Y.Dabo 47, kmg hen *ancien, old*, h-iwg sen > sean /s'an/, gln senos : Seno-bena, Seno-carus & f. Sena, NL Senolium, Senonemeton > *Senantes* 28, Seno-magus *Vieux-marché* / Kozh-varc'had, *Seno-murus *anc.villa gallo-romaine* > Semur, Sermur & Senones > *Sens...* - D 229 – ie *sindo / cottos > kozh : *vieux / ancien* hen-) : an Hen (NF Le Hen – la'het Ph 1944 & alies gwech - stank brezhoneg Gwened d-ll, Le Hen, Le Henne / an Henbont *Hennebont*), an Henaff /'e:nə/ Plz<GG / pastez & "ena" NL Plz / Ph /'he:no/ evel Fin Heno, & var. Henanf, Le Henanff, Le Hénanff, Le Nénan(f), Nenan etc.), & Héno (Ph & W / en eutru Heneu / *l'abbé J.M. Héno*), & NF Hennebert (56), NL (kemm.1) Henbont, Hendre, Henger (an Henger L / Hinger - gw. > hin), Hengoad (NL T, Hengoadis° & an Hengoad L), & an Hellas, Hellenn, Helles (h-br Henlis / *Senlis*) : Helles-Bervet / Helles-Riou (Pll - 2 NL & an Hellejou), Hellès (KW), Hellejou, Helloc'h (& NF 22 *Hellico*), (hin- / kmg *more ancien, older - comp.* : *Le Hinglé* 22 & NF Hingant - stank 22), Henves NL / an Henvaez* - Lannuon-Trebeurden (henvaes° *paysage ancien / kevaes* C. "quémaise"), a-w. > gerioù nevez : 'henlabous' *archéoptéryx* (& meur a c'her all forchet g' FV : hen-gredenn, hen-stumm...)

HEN (3) /he:n/, /e:n/ & /en/ g. (*un*) *tel*, & *untel* / *une telle* (M.17° vn enaen *un tel*, kmg hyn / hwn : ho(u)n b. / *telle*) : hen-ha-hen /hé.nahé.n/ (T<RKB *tel ou tel*), hen-mañ-hen (Go), 'n hen-mañ 'n hen /nimã'nen/ (Mespaol-Pougouloum Lu<F3 - 19/6/2001 *untel ou untel* & /ne'mānen/ Li<YR *untel* / an hen mañ 'n hen - Eusa), & 'n hen-mañ 'n hen a glever eo klañv (FK > an hen / an nen T<JG & /Nén/ Ph kemm. D>N an den : ne oar ke' 'n nen, nann, 'nen 'ouia ket ! Ph – *syn.* : (*l'*)*on ne sait, on l'ignore*) & heni, henhont, hemañ & hennañ (W : hen-mañ), hennezh...

HEÑ (var. /hẽ/ T... S3) *il, lui...* - EÑ, eñv & heñv /hẽw/ Ph & Dp : heñ oa ul lous ! Pll *c'était un dégueulasse ! (ce père Le Floc'h) !* & heñ 'lare se ha me 'lare ar c'hontrol Ph *lui disait ça et moi l'inverse*, heñ & /hé/ (Are & Gilli-Pll a-w. / heoñ /hẽw/ *lui*), an dra-se 'vize-hañw 'c'h ober /hãw'ho:r/ *c'est ce que lui avait l'habitude de faire !*

'**HENADUR**' /he'na:dyr/, /henadyr/, /e'na:dyr/ g.-ioù *archaïsme* (*dér.* < M.Briant / kmg *henadur aldeman*).

HENAFF (NF & merk an derez-uhellañ, var. - meur a heni : Henanf / alies L'Hénanff, & (Le) Héno – W > Heneu / *Lainé* & var. / *ainé*) > HENAÑ.

HENAMZER /he'nãmzər/ & /ãmzr/, /henamzer/, /en'nãmzər/ n.-ioù *Antiquité (celtique)* : an Henamzer geltiek*

HENAÑ⁺ (1) /'he:nə/ & /hẽ:nə/, /'hen:ã/ T, a-w. /'hẽ:no/ Ku, /henã/, /'e:na/ L ad. (en derez uhellañ) & g. *ainé,-e* (C. Henaff, M.17° map hena, merc'h hena *fils aîné, fille aînée*, kmg henafigwr & hyn-elder) : ar verc'h henañ *l'ainée* & ar verc'h koshañ, an heni goshañ / ar verc'h heno deus ma merc'h), e zaou vab yaouank, an henañ /'ne:no/ hag e vreur disterroc'h un tammig (14 vloaz - Pll<PM *ses deux jeunes fils, l'ainé et son frère un petit peu plus minus*), Fin Henañ / Heno (Pll) & Emil Heno (Pll *Le Hénaff* / NF Henaff, Le Henanff, Hénan, Lenaff & Nénan : 'n Henañ – Teleg. & Heno W / Heneu - skrivagner Dihunamb 1930s *l'abbé Le Héno*)...

HENAÑ (2 - mis-henañ... Wi - ALBB n. 468 2pt) > HENEAL

HENAÑDED /he'nã:dəd't/, /henãded't/, /en/ b. (*droit d')* *ainesse* (GR *henanded / henaffded*).

HENANFF (NF Le Hénanff 22 / Le Hénanff, L'Hénanff & *Héno* > Heneu / NF Le Hen) > HEN (derez uhellañ *superlatif - le plus ancien*) > HENAÑ...

HENAÑVELEZH /henã've:ləz's/, /henãvələh'x/, /enã've:ləz's/ b.-ioù (*droit*) *d'ainesse*, &

primogéniture (C. Henaffaelez 'le droit du premier ne' & GR).

HENA(NV)OUR /he'nawr/, /henawr/, /e'naur/ g.-ion /-ien (& g.-ed) b.1 *filz aîné, fille aînée* (M.17° henaour, GR, PELL., kmg henafigwr, hyn- *elder* – henavoures Klec'h 19° b. / c1900 Berthou 1.) henaourien, gwir an henaour *aînés, le droit d'aînesse*.

HENA(NV)OUR(I)EZH /henawreh'x/ W, /henaw'riez's/ b.-ioù *aînesse, & majorat* (18° Châlons).

HENAOUR (M.17° henaour-ès *aîné,-e*) > HEN...

HENBONT (an) /ən henbõn't/, /ən 'henbõn't/, /ən enbõn't/ NL *Hennebont* (*Morbihan* - Henpont kent, diwar hen & pont < lat. / gl'n briua NL & briw^e *pont archaiqye de fortune / "bris"*) : àr bave' an Henbont (W<LH à la rue à Hennebont).

HEÑCHAD /'hẽʃad't/, /'ẽʃad't/ & /'hẽʃad't/ g.-où *étape* (*chemin parcouru* - Gon. 19° hinchad / hentad pri - Botoha E<HH) : un heñchad mat^e *une bonne étape*.

HEÑCHADUR /hẽ'ʃa:dyr/, /ẽ'ʃa:dyr/ g.-ioù *orientation* (*sur un chemin, & guidage* – GR hinchadur, & hentadur / HENT...)

HEÑCHAñ⁺ /'hẽʃə/ Ph, /'ẽʃa/ L, & /'hẽʃə/ Ku var. HENT- /'entʃa/ L & /'hĩʃə/ vb *orienter, & guider* (GR *hinja guider en chemin*, var. HENTañ,-iñ) : heñchañ an arar (L *guider la charrue* & hentcha an dud war an hent mad^o *guider les gens sur la bonne voie*), te 'heñcho ahanon ? *tu me guideras ?*, daw 'vez heñchañ ar re yaouank (Ph) *il faut orienter les jeunes (dans la vie etc.)*, heñchañ a rin an douristed (Pll *je ferai guide à touristes* & tud war al labour *guider au travail* / Ku-Dp : ha 'int bet héñchet *ils ont été guidés*) & NF Le Hinchet.

HEÑCHER /'hẽʃər/, /'ẽʃər/, var.-our /'hẽʃur/ / HENT- /'entʃər/ L g.-ien /-ion b.1 *orienteur,-se* (& *guide* – GR hincer) : un heñcher a oa ganto (Dp) *un guide les accompagnait*.

HEÑCHOÛ⁺ /'hẽʃow/ E, /'hẽʃu/ Ph & /'hẽʃow/ Ku, a-w. /'hĩʃə/ TK, a-w. /ẽʃu/, var. HENT- /'entʃu/ L & /hĩʃaw/ l.-où HENT (KLT) *chemins* (& var.), *routes, voies*, (ataw l.-où *henchoù*) *voies génitales* (Are-Ph & Gon. 19° - br-kr 16° hinchou : Buhez mab den 16° dre lannou ha-n hynchou meur *par landes et grands chemins*, M. 16° hinchou Doe *les voies de Dieu* / gl'n sentu- & ie / germ. & *sente / sentir* gw. D. – ALBB n. 317 & Cad.Pll 19° an enchou glas / Ninchau-glas^s Bubry Wi<OF, Hent guer - traou Menez Bre) : (*asso. Lanvellec* T) Henchou-Don & Henchou don, ul louzoù da gempenn an heñchoù (Pll & Are-Ph *traitement du vagin / pillule etc.*), aet ban heñchoù (Pll *jeu de mot - sexe / forzh vagin* & kourzh, youlc'h *vulve* / aet bar bre^hiou (karr) Are<RBI *pratiqué le sexe*).

HENCOCOU (h-br gl abauis maternis *aïeux maternels* & kmg-kng hengog – LF 209 & Y.Dabo, gw. NF *Le Cocguen, Le Foulgoc...*)

HEND- (sandhi - "sanji" - a-hend-all / kemend-all) > HENT.

HENDAD /'hendad't/, /'endad't/, & /'hindad't/ Arv.W (1pt W ALBB n. 575 : hendad-kozh *bisaïeul*) g.-où *aïeul* (h-br hentatod LF - l., kmg hendad *grandfather* & *forefather* / hendaïd *great grandfather*, iwg seanathair, athair mór /ahər' mo:r/ : meur / gourdad (kozh) W – ALBB n. 574-575) : hon hendadoù *nos aïeux*.

HENDein (W vb / gober hent - d'an heskenn *avoyer une scie*) > HENTañ...

HENDER /'hendər/, /hender/, /'ender/ g.-ioù *ancienneté* (kmg hender & hendra *oldness* / koshentez & var. Ph kozhenti...)

HENDRA /'hendra/, /hendra/ /'endra/ g.-où /-draezoù & /'hendre°/ *antiquité* (kmg hendra <-tra : hender *oldness*).

HENDRE /'hendre/, /endre/ NL *Hendre* (*Breizh-uhel*, kmg hendref *winter-dwelling*).

HENEOAL /henwal/ Wi, (mis^e) /misəñã/ Wi & /hendərwal/, /hãndərwal/ Groe Wi g. (*loc'*) *octobre* (Wi – ALBB n. 468 pt 62, 64 Ploerdud & Bubri Wi / mis^e Here KLT & miz (gouel-)Mikael 20 pt W : Prl mis^e « goumicé.l »).

HENERTHA (h-br S3 *prend force, & consistance* – LF 209 / sonert- gl'n - vb) > KENNERZHañ.

HENER(ION) > HENOUR

'**HENERZH**' > NERZH(US).

HENEU (NF W & 'Heneù' / an Heno Ph : *Le Héno / Henaff*) / HEN(AÑ).

HENGAR /'hengar/, /engar/ (h-br Hencar NF 852 C. Redon / hen *ancien* & car – h-br, kmg, iw, gln car- *ami* > *parent* : na kar na par) > KAR (ad.)

'**HENGELTIEG**' /hen'gɛltjəg\k/, /henjeltiɛg\k/, /en\ & var.(-geltɛg) ad.(-ek*) & g. *ancien celtique*.

'**HENGEMBRAEG**' /hengɛm'brɛɛg\, /henjembraɛg\k/, /en-/ ad.(-ek*) & g. *ancien gallois*.

HENGER /'hengɛr/, /henjer/, /en\ (NL & Hinger < hen - *comparatif* & kêr *ancienne ville / uilla* : an Hengêr K<F3 / *Ville-Ger* – B.Uhel / kmg hendref & *established habitation* : hendre & ar Gozhker NL Cosquer,-ic,-ou & NF > *grotte du Cosquer* – Med.<NP).

HENGIAL /'henjal/ (FV<Gon. & B.Breiz 130 'oc'h hengial : *appelés comme la vache le taureau*' - *hapax* - sens "*demande le mâle*" - ?- > HENIAL - Wi- *traiter de "chose" ou "truc"...*)

HENGOAD /'hengwad\ Tu, /hengwɛd\, /'engoad\ NL (g.-où) *ancien bois ou ancienne forêt*, *Hengoat* (T – hab. Hengoadiz*, & NL Hengoat Sant-Kadou Sizun L), NF Hengoat (Teleg. 22... & NF Hangouët / Langouët 35 / gwaed & NR Gouët 22 & Gouédic...)

HENGOADIZ* /hen'gwa:diz\ / l.-is^c *habitants Hengoat* (T & T<DG, GK / HENGOAD).

HENGOG (h-br & kmg-kng / l.-où) > HENCOCO.

'**HENGOUN**' /'hengun/, /hengun/, /'engõ\ / /'engũ\ L (vb KOÑal Plz<GG / kmg cof : er gof X - beziou : *in memoriam*) g.-ioù (*néol.*) *tradition*.

HEN-HA-HEN (var. hen-mañ-hen) > HEN.

HENHEN (var. W) > HENNAÑ / HEMAÑ.

HENHONT⁺ /'henõn\ KT, /henõn\ W, /'enun\ L, & /hen\ Ku & Ph, a-w. /hinõn\, /ãñ\ W raganv diskouezañ (an trede gour – S3) *cette autre personne là-bas* (br-kr 16° henhont & hen hont / kmg *yon, yonder* - ALBB n. 314 beb-eil poent ken & /hént/ Ku) : henhont a lare din... (& W<LM) *le gars en question me disait...*, kont henhont (W<Drean *sa version à l'autre*), hemañ (pe) henhont (*lui ou autre* & Ku > hemañ-henhont /hémə'hent/).

HENI⁺ /hěj/ Ph & /hāj/ Ku, Ki, /eni/ Wu - var. HANI (var. W > KANI) /hāni/ Wi & /hani/, /āni/, /ānoj/ Arv.W (& G- /gāni/ K-W e gani /e-gunan), /yni/ Ko, /wāj/ W, /wēj/ Ki (alies HINI – KLT & peurunvan) /hini/ T, /ini/ L, a-w. > /ni/, /nī/ Ku T (ALBB n. 322 & 323-5) raganv (& ad.) *du, le, & un(e)*, (an heni a...) *celui & celle (de, que, qui...)*, (& ad. perc'hennañ) *le, la (mien,-ne etc. / va re)*, (sintaks nac'h heni, hini ebet) *aucun,-e* (ALBB n. 322 / *syn.*) & (a-w. K-Wi /hāni/ g., e-tal /hěj/ raganv) *truc(muche) – machin(-truc-chouette) & individu – mot passe-partout / certains, d'aucuns* heniennou l. – (C. heny 'lung' - *l'un* & Ma heni *le mien*, M.17° hini ebet, lies hini, meur a hini, pep hini, an hini clân *le malade*, ma hini, nep pe an hini pehini a gar Doue *celui qui aime Dieu*, GR hiny & W hani, br-kr – An Yfferen M. 16° heny groet detry *du fait exprès*, & an heny... a yelo dy *celui qui y ira*, Buhez mab den 16° § 2 nep heny *aucun,-e* ; kmg hen-y *that which* & h-iwg sin *that* / hen raganv gln -sine / -sini... > se – 19° An Hini coz / an nini goz° kan.) : n'eo ket heni gwall vad° (Ph *ce n'est pas du très bon – vin ou autre, tel le "peuri" – une pâture pas fameuse*), ur mell heni (Dp) *un énorme (truc ou mec)*, hounnezh eo ho heni ! /ohěj/ (gwerenn Ph *c'est le votre - de verre !*), an heni kozh / gozh - b., ma heni kozh *mon vieux (sens divers, & fam' mon mari)*, f. - (*ma*) *femme* > 'ni(ni goz°), Jañ ma heni kozh (Plg & Ku *Jean, mon bonhomme*), Chann e hini gozh *Jeanne, sa bonne femme*, me 'soñje din oa da heni gozh ban oto (Pll) *je pensais que c'était ta bonne femme dans la bagnole*, peogwir an heni yaouank du-mañ zo 'hont da zim'i' (Pll) *puisque le ou la jeune chez nous va se marier*, ne oa heni / hini ! (& heni ebet ! *il n'y en avait aucun-e* - ALBB n. 322 & Pll "c'hein" ebet /hěj'bè/, Ph /hāj/ & Are & KT hini / gour, nikun Ki & den (ebet) *personne & syn.*), pep heni /pe'pěj/ (Ph), /pə'pāj/ & /pə'pāni/ (W) / pep hini* L & /po'pini/ T (h-br pop & kmg pob / pawb *chacun,-e*, gln pap- & pape, papi, papon *aux divers cas*), pep-heni 'neus e si /pe'pējnøzi'si/ Ph / T pop hini à *chacun son défaut (adage - chacun le sien, chacune la sienne* pep heni e heni Ph/T pop hini e hini, pep hini zo lib° da c'hoati gant e flip *chacun est bien libre d'agir comme bon lui semble*),

ret da bep heni chom 'vel ve (rim. Mael-K < Floc'h) *chacun doit rester tel qu'en lui-même !*, da heni zo amañ ha ma heni n'ema ket /hɛj/ (Pll *la tienne est ici et pas la mienne - de fiancée* / Wi da gani, ho kani var. KW - KANI, KENI - 20pt ALBB & hiroc'h eo kani Jo aveit kani Loeis *celle de Jo est plus longue que celle de Louis* / an hani *le machin ou truc etc.*), meur a heni zo bet tapet (Ph *plusieurs ont été bien eus*), al listenn socialist eo an heni gentañ (Son ar vot 1927 Pll *la liste S.F.I.O. est la première*), ar c'hentan hini goude (ti - Skr) *la prochaine (de maison)*, ar c'hentañ gwech, c'hwi 'gonto anehe ! (Pll) *la prochaine fois, c'est vous qui les compterez*, me'm eus laket ma hani (kan. Spt / Skr ma hini *j'ai mis la mienne*), heni ma breur *celui de mon frère*, heni graet (ha tout* *du fait d'avance*), ho kani (Wi), ho kini (Go *le vôtre*), heni pe heni e oa ret d'unan go^{nit}* ! (Ph) *il fallait que l'un ou l'autre (frère) gagne*, du-hont e vez prenet fir^{ou}ezh heni ha heni /hɛja'hɛj/ (Pll & /hãj/ Plg) *on y achète les fruits à l'unité (G.retagne - hini ha hini T & Skr Are & hini-hini 'vijent /h/ T / hini hag hini L - H muet)*, hani ne ouio (W *nul ne saura* / heni erbet), te 'n heni eo ? /teni'e/ (Ph alies & /ni/, /ni/ Ku & T), me 'n hini eo /meni e/ *c'est bien moi !*, & « an ãn » (Prl / an hani & meur a unan *plusieurs - personnes* Wu, a-w. E mar a unan & hanieù *des machins* : toud an heniou-se /tudənanəjsə/ *tous ces trucmuches* Kist.W<MN & n. / hini prena^o - lien T<JG *de l'acheté - tissu*) prenet 'm eus un heni (Ku *j'ai acheté un truc*), prenet 'm boe an heni (Wu *j'avais acheté l'objet*), & -da venn ? -da heni ! (K-Wi *où ça ? - à machin-chouette, Trifouillis-les-oies* / Kerneblec'h, Kernetra, Kerneut - B. / Karnoed Ph & Poullfaouig - Helias), ma hani (W / kani & pe' kani ? - Langedig W<MC), an dud heniñ (W *les plus 'choses - en question' : huppés etc.*), daët on da gla'h an hani aveit haniñ an hani k^e an hani-ni 'hani ket mui (fent Wu & an 'ni-mañ 'ni) *je suis venu chercher le schmilblick - genre corde à tourner le vent - truc qui machine le machin car ce truc ne machine plus !*) & heni-heni *trucmuche*, un tammig heni-heni (Wi *trop bizarroïde*), & an heni-ma' /ənanima/ W *ce truc de chez Truc* (Kist.W<MN / an *hini-mañ - *néo-breton scolaire* / *celui-ci e-lec'h HEMAÑ celui-ci / celle-ci HO(U)MAÑ*), & an ti an hani a welan an doenn zo bras (Kist.W<MN *la maison dont je vois le toit est grande*), ur banne heni kreñv (Ph *un verre de fort* & hini kalet* *alcool* Y.Gow<HB & hinigozhou : mirlitonennou paper), 'po ket met lakad di' werennad hini kre' ba ho kafe ha weliet an aotrou Doue (E dre fent / ul loiad hini kre' ha 'n doa gwelet ar Werc'hez *une cuillerée de fort et t'as vu la Vierge, alors tu n'as qu'à en mettre deux cuillerées et tu verras le bon Dieu !*), an heni glas zo deuet ganin (K-Wi<MC *j'en ai eu la primeur - fig.*) & 'ma 'taw he heni glas ganti ! *toujours vierge (elle a encore son pucelage)*.

HENIAD /hɛⁿjad^t/, /hãniad^t/ g./b.-où (Wu<Drean « *machinée* ») & *trucmuche* : lakait un haniad drein etre ho tivhar ha neuze c'hwi a gerzho c'hoazh c'hwec'h ! (farsadenn / ibil gweet - *mettez un truc d'épines entre les jambes et vous marcherez plus délicatement !*)

HENIAL,-at⁺ /hɛⁿnijəl/ K-Wi, /hãniəl/ Wi & /hãniad^t/, /hãniij/ Groe Wi vb *machiner (sens divers)* & *traiter de machin...* (Prl<AB haniñ an dud) : heniñ an dud *traiter ainsi les gens (de "trucs")*, n'eo ket braw heniad^e ! (W) *c'est pas bien d'être impoli avec le monde*, an heni 'm boe heniñ dec'h (W *celui que j'ai mentionné vaguement hier* & W<Drean (g)int en haniñ / o doa dihaniet *ils le traitaient de tout - avant de cesser*).

'**HENIENNELOUR**' /hɛjɛ'ne:lur/, HINIENNELOUR /iniɛ'ne:lur/, (var. W - HANI-) /hãnianelur/ ad. & g.-ion /-ien *individualiste (dér. /-ouriez b.-isme)*.

'**HENIENNELOURIEZH**' /hɛjɛnelu'rijəz\ə/, (var.) /hãnianelurieh\ə/ b.-ioù *individualisme (dér.)*

HENIENNOU⁺ /hɛni'enu/, /hãni'enow/ Ku, /hãnienow/ (HANI- a-w. W / alies HINIENNOU) /ini'enu/ L, /hni'eno/ T l.(-ennoù) *certain (individus, & d'aucun.e.s* / ken ha ken alies - darn, lod > henienn - unanderenn (*néol. - un*) *individu - GR hinyennou*) : hieniñnoù zo mes n'int ket stank ! /hɛni'enu/ (Pll *il en existe - des cas, exemples ou exemplaires etc. - mais ils sont rares*), hieniñnoù deus oute a ouie o micher (Ph *certain avaient du métier*), hieniñnoù a vez tapet bewech (Pll *certain se font attraper à chaque fois*), hieniñnoù (gedon Ph *certain / lièvres*), n'eus nemet hieniñnoù deus ar vugale (a dlefe beza disket - Son ar vot Pll *seuls certains des enfants auraient*

droit à l'éducation), ya heniennou ! (Pll *quelques rares, oui !* / Tu<HL kalz hiniennou' - pesked... *beaucoup d'espèces*).

HENIñ /heneɲ/ W, /'he:ni/ var. HINIñ /i:ni/ L vb (s') *éterniser dont fig.* (vb / hen, kmg henu *to age*) : chom da heniñ dirag o boued *rester s'éterniser devant leur manger*.

HENIN (NF < Teleg. 29 / NL *Hénin*) > HEN...

HENIWERZHONEG /heniwer'zõ:nəg\k/, /henivr'zõ:nəg\k/, ad.(-ek*) & g.-où *vieil irlandais* (& iwerzhoneg kozh - diresisoc'h / henvrezhoneg - LF...)

HEÑJ (var; Go<RK & hiñj – var. / HIJ-al vb) > HEJ...

HENLIS (h-br Henlis *villare* NL *Renac* C.Redon / Senlis < gln D.) > HELLES (NL Pll & Hellejou)

HENMAÑ (br-kr 16° hen(n)/mañ - var. HENNAÑ Wu & henneñ - Li<YR) > HEMAÑ

HEN-MAÑ-HEN (neket henn- / hen-ha-hen /hena'he:n/ *untel...*) > HEN.

HENN⁺ /^hen/ raganw gour (neptu) *ceci (maintenant - hic et nunc lat. - a-w. drougvesket g' EN raganv le, ha skrivet kent HEN var. HEL, HER – LW, d-ll e skridoù an 19^v^{ed}, br-kr 16° henn / en, credet henn croyez ceci, creten / cret henn crois ceci, dre henn - M. 16° an maru entent dre henn entends par là la mort, evelhenn ainsi, goude henn / goudeze ensuite, S.Barba 16° pebez tro vezo henn quel spectacle cela sera, & cret henn – Passion 1530, credet henn, h-br hen(n) ceci – LF 481 : cret henn /-hen, h-kmg hinn > hyn(n) this, kng hen, iwg sin & gln *sindo- / sendi – PYL & D.) : evel-henn (T bih.-IG *ainsi donc*) & 'vel-hennig T<JG *plus ou moins ainsi, hag evel-henn hag evel-hont ! et ainsi de suite, ahont 'l-henn /len/ (T / Ph amañ 'gi'-mañ, ase^e gis-se & ahe 'giz*-se Ph), alies BETE-HENN /bete'hen / *jusqu'ici (à présent)*, /beke'hen/ Ki (Li Kerboul<F3 beked ^henn) & /beke'hen/ Pleuvihan Tu<RKB lies gwech / beteg^e-henn /bete'gen/ K-L / betek-hen '\ken/ Big. ? / bété'gén A.Gelleg<F3 meur a wech – beked-amañ Ph & bete bremañ), & (da) /hen/ W (n.) *éternité* (& *mort / chez soi – W<Heneu-GB & W<FL : ema é vonet da « henn » : get ar chas > da fall, da get & « soubenn laezh ha bara chuenn a gas ar boulom da henn » soupe au lait et pain blanc vous mettent en train, & ar pil zo aet d'e henn, ar piloù d'o henn la pile a fait son temps, & les piles id. / d'e hen' & d'o hent, en e hent).***

'**HENNAD**' /henad\ɥ/, /'enad\ɥ/ g. (Saded - *néol.*) *en-soi*.

HENNAÑ (var. W < hen-man) > HEMAÑ.

HENNE' (var. Ki / Ku hé's) > HENNEZH.

HENNEÑ (var. Li<YR / hemen) > HEMAÑ.

HENNETH (h-br *cela* LF 209) > HENNEZH.

HENNEZH⁺ /'henəz\ɥ/ Ku T, /'enez\ɥ/ L, /hene\ɥ/ W, & /hẽ:z\ɥ/ Ku, /'ene/ Ki, /hineh\ɥ/ Wi, /ãneh\ɥ/ Wu (Prl /hene/ « héne » & « hénè'h ») raganv (eil) gour unan S2 *celui-là*, (& neptu : *neutre*) *cela* (C. Henez *'icelluy'* & br-kr 16° henez so gwir *cela est exact*, henez nen-d-eu queffrin *cela ne fait pas mystère*, M.17° hennès : pe seurt den eo henez ? *de qui s'agit-il ?* / h-br henneth LF *cela*, h-kmg hinn(u)ith, hinnith, kmg hwn & hyn > hynnu, kng henna, gln sinde & /s/indas – Larzac < *sindo > sin / iwg seo /s'o/ : se – PYL 66 & D., AD - ALBB n. 313 /hẽs/ & hénès KT, énès Are) : piw^e eo hennezh (aze ? Ph & Pont-Troell Karnoed > 'hés' *qui est-ce là ?* / M.17° piou eo henez ?), hennezh (a lares) zo ur gwall ganer ! (*celui-là - dont tu parles - c'est un sacré chanteur*), hennezh 'eva ! (Paoul Ph - merc'hed kozh) *il boit, ce type !*, hennezh zo ur pichon ! (Pll & un den a-zoare) *c'est un as !*, henn'zh n'eo den ebet ! (Ph gwashoc'h 'vid ur lo'n / person Pll) *c'est un moins que rien (le recteur)*, hennezh ne oa ket evidon (Ph) *il ne m'arrivait pas à la cheville*, hennezh, ar z'sant (Dp / Telo Landelo) *ce saint en question*, n'es ket d'ober trous^e da henn'zh ! (Ph *ne va pas t'en prendre à ce type !*), hen'z sod^e (Pll<PM *ce foldingue*), hennezh zo sistr dous^s *c'est du cidre doux*, hennezh eo ma bevañs, ma zi (K, T *c'est là mon ordinaire, ma maison* / br-kr henez), hennezh eo ma eur (T<JG *c'est mon heure*), hennezh zo traou ! (Groe<HT *en voilà des trucs !*), an Europ hennezh zo hont da rivinañ ar beisanted (Ph RBO 1993 *cette Europe dont il est question, ça va ruiner la paysannerie* / an Europ ho(u)nnezh...), & hennezh 'oa iod (Tu<HL *c'était de l'iode*),

henez, an den-se (Lu<F3 *ce type & henezh, an dra-se – EE cela*), & (sintaks) ne lavaran ket kalz a dra diwar-benn henezh, an dra-se (& an istor-se – Pag.<F3 *je n'affirme pas grand-chose concernant cela, ce fait dont il est question*).

HENNO (NF < Teleg. - lies gwech / an Heno - NF Pll : Henañ / Henaff - familh all).

HENNON /'enõn/ L (g. ?) *dissensus* : hennon a zo etrezo (FV *il y avait entre eux un dissensus*).

HENO (Héno, Le Heno – NF Teleg., Le Héno & en eutru Heneu W *l'abbé Le Héno* = Emil Heno Pll *Le Henaff* / Emile Heno W<Teleg. – *superl.* /-añ & henañ, NF Henaff) > HEN.

HENOAZH⁺ /henwaz\\$/ K-Wi, /henwah\\$/ Wi, /'hénwaz\\$/ E & /hewnaz\\$/ K, a-w. HENO EZH hinéh\\$/ Arv.W, var. /'hěwnõz\\$/ Ku, /'hewnoz\\$/, /'hěwnz\\$/ Pll, HENOZ^H /'e:noz\\$/, /'ě:noz\\$/ Ki & /'he:noz\\$/ Ki (gw. / FENOZ* - ALBB n. 326 / *aujourd'hui - actuellement* Ph) adv. *ce soir (même, à présent - en soirée)*, & *cette nuit* (br-kr 16° henoéz, hen(n)oaz & henos en nos - J. 16°, Pemzec leuenez Maria 16° henoéz, S.Barba 16° Quent euit henuoas *Avant ce soir / cette nuit - Ern.*, S.Gwenole 16° henoaéz & henoaz 1557 diwar -noeth - LF, DJ 16° Hen[n]oaz en nos beu *Ce soir en pleine nuit*, J. 16° Henos en nos / Henoz ez vihet *Ce soir & vous le serez*, M.17° henoas & henoaz, h-kmg henoïd > henoeth & alies heno *tonight*, h-iwg innocht > anocht, gln noxt / *nox* – ie D 200 / PELL. 18° henoas 'mais les plus civilisés disent Henos' - *sic* ; Past. Pll p.14 Henvoas e tle guenel Mab Doue ha den *C'est cette nuit que doit naître le fils de Dieu fait homme* : henoazh eo sklaer ! (an amzer) *la météo est claire ce soir & yen eo henoazh* /'hěwnz\\$/ (Ph *il fait froid ce soir à présent – vers 19h / fenoz ce soir – à venir / aujourd'hui* feno(ñ)s^e Are-Ph & hi'iw^e, & a-benn e-berr Ph > 'benn 'berr / emberr - da noz T & a-benn (an) noz, an noz-mañ (a zeu) *ce soir (bientôt)*, 'vo ket glô heonoñz (Pll<YP *il ne pleuvra pas là ce soir*), henoz 'ganimp deoc'h (Dp) *ce soir nous chanterons (ce chant)*, ha 'gouskin mad heones^e ! (Ph) *je vais bien dormir cette nuit !*, & henoaz (kantik - E), henoazh en em gavo un' amañ er c'hoad (kont. Ph<JLR 'heonez' *ce soir, quelqu'un arrivera ici en forêt*), henoaz e tle genel mab Doue (Past. Pll *le fils de Dieu doit naître cette nuit*), amañ henoazh (kan. YFK *ici cette nuit* / « henoa'h » W<GH, Prl « hénoarh » & henoézh W > « hinè'h » W<FL / hinéah – Arzh 1880 & ne vo ket glav henoaz^o ? Ki *il ne pleuvra pas ce soir ?* & J.Riou... - henoaz - Tourc'h Ki & hen'az' - Banaleg < fb), henoah é hein d'er Vorh / en noz-ma é tei glaù merèt (W<LB *ce soir je vais aller au bourg / cette nuit il pleuvra probablement*).

HENOEZ^H (br-kr 16° henoéz / J. & Henos en nos - var. W henoeh, & hinuah) > HENOAZH.

HENON /'he:nõn/, /enõn/ NL *Hénon* (22 : marez Henon & NF Henon < Teleg. & 22 / hen onn < BT *ancien orme* h-br, gln onnos NL *Onnex etc.* / NL Restaboudon Ph *Rest ar boud-onn*).

HENOUR /henur/ W g.-(er)ion b.1 *trainard,-e* (W<P.Go & vb hénein - Ploeren)

HENOZ^H ("henoz" - dan. J.Riou - Gwalarn / henos^e) > HENOAZH...

HENT⁺ /hend\\$/, /end\\$/, a-w. /end\\$/, /hén/ Ph / /hèn/ Ku, & /jend\\$/ Wu, /jan\\$/ Arv.W bih.-IG g.-où /hentow/, /hentaw/ Prl, /hentew/, /hentəw/ & /entəw/ (henteu /-eù var. HEÑCHOÛ KLT & hiñchoù /'hĩʃu/ TK, a-w. W hentaouier /-eier - adl. – ALBB n. 317 & 1 pt Wi *en général* hentaouier *voie, (souv^t) chemin, route, & longe – allonge de corde (& voie de scie), (pl.) & voies génitales (& forzh ar vuoc'h / kourzh ar plac'h & kreuzenn... – C. Hent 'voye, uia' : hent ftriz / querzet *voie étroite pour marcher & erguerz & br-kr S.Barba 16° Me menn pep hent hep nep hent hoz sentiff J'entends en bonne méthode, sans aucune feinte, vous obéir*; me ya ma hent moi, je vais mon chemin, S.Nonn 16° pep hent / hinchou l. – Lewis, h-br hent /-hentocion & hint / hiⁿcho^u T a-w., J. 16° an hent beu *la voie de la vie*, Deomp (oar se) hon hent - en quentel *Allons (sur ce) notre chemin - en temps voulu*, en nep hent e reprehendaf *de quelque façon le reprendre*, M.17° hent forc'het *chemin fourchu & hent hir, pell, hent meur pe bras grand chemin, hent streat petit chemin, it gant ho hent passez votre chemin, hinchou pl.* ; kmg hynt way / alies^soc'h ffordd diwar latin evel forzh buoc'h / *ford & fiord, fjord*, & kmg heol NL, stryd, h-iwg sét Acc.l séotu (*sentu) / gln sentu & NL - Gen. Gabrosenti *chemin des chèvres* / Sento-latis *chemin des héros* > NL Satolas / Lyon, Se(n)tubogios *frayant chemins* – lat. & *camino* spn, cami *català* & gallo *ch'mi* < gln cammino- :*

kammennoù D. - ur bochad kamenneù 'tre ar Gemene ha RoStren / NP cata-mantalo-edis *qui se frayer un chemin au combat* & NL Mantallot 22 – sent- ie / germ. *sind*, *Gesinde* & lat. *sent-* > *sente*, *sentir* etc. D 230 *sentir la trace – chasseur-cueilleur-pêcheur* & gw. Cad.Pll an end bras coz, an end glas, an enchou glas & an enchou glas, parc etre an daou ent, goarem etre daou ent, parc an ent meur / an End-meur, an ent-meur etc. - lies gwech le ma oa un hent gallo-roman & NL Cad.Plz<GG costic an en / Hent guer T, Traou nen - Plouisy T : ‘n hent /nhen\|t/ E, Ku / Cad.Pll 19° end\|t & a-hend-all / a-hent\|rall W) : hent Kallag (mes ar ru Gallag) *la route de Callac / route de Callac (à Carhaix)*, henⁱ 'be' raog ! /hen be ro:k/ (Pont-Melvez TK) *aucune route avant !*, an hent da Werliskin n'eo ket hir (Kgl) *la route jusqu'à Guerlesquin n'est pas longue (marché du lundi / plein de bistrots)*, kollet e hent bar c'hoad /i'henⁱ (E) *perdu sa route en forêt*, n'eo ket hemañ an hent da vonet da Voskou (kan. E / brezel 1943) *ce n'est pas là la direction de Moscou*, ne oa nemet pevar hent er barrez gwechall (Ph *autrefois il n'y avait que quatre routes dans la commune* & alies NL ar Pevar-hent *les Quatre-chemins*), an heñchoù zo fall /val/ (Skr<FL maer) *les routes sont mauvaises*, graet hentchou nevez /hent\|fu 'ne:ve/ *fait de nouvelles routes (remembr^t)* & graet so bet heñchoù nevez Ph *on a fait de nouvelles routes / hiñchoù – tu T, NL Hinchau Wi*), koulskoude 'talc'hont d'ober heñchoù neve' (Ph) *pourtant ils continuent à faire de nouvelles routes ou voies*, lec'h ma zo tremen / zo hent pe wenodenn (T<JG & Ku *où l'on passe, il y a une route ou une sente - adage* & W<Drean n'eus ket hent hep fozell na fozell hep minotenn / hep skosell), pa vez heñchoù 'vez tud 'pas^eal (Are) *quand il y a des routes il y a du passage*, aet ar marc'h en hent ! (kont. Ph *le cheval prit la route*), c'hwi 'ya-c'hwi g'an hent ! (W<FL *tu fonces !*), heñ 'zevale g'an hent ! (Ph *il dévalait la route / tont mell-divell gant hent ar Gollod Pll dévalant la côte du Golot*), dre forzh ober hent (Mael-K. Ku) *à force de faire de la route*, ma a'h a an traou d'o hent *si les choses suivent leur cours*, ober hent en-dro d'ar park (& fig.) *préparer le terrain*, hent un heskenn (T<GK stouadur an dent) *voie de scie*, an heskenn n'he deus tamm hent ebet (T<JK *cette scie n'a aucune voie*), gober hent d'an heskenn (Prl « *avoyer* » *la scie* & W<Drean / hendein an hechen), an dra-se zo war hent ! (Ph *c'est gênant - "dans ma vâ" gallo* & hennezh 'veze war hent eno *il y était de trop, gênant / Prl ba ma hent 'ma dans le passage, gênant* & en hent hag er gouloù *obstruant la voie et cachant la lumière*), war o hent e vezes *tu y es de trop*, tenn ar pod diwar hent *dégage le pot (du passage)* & lamet diwar hent ha deus ar gouloù (T<JG *retirer de la voie et de la lumière*), hentoù (liñselioù W *pièces rapportées / W<GH (h)ant : arru eo berr ho prozh, ret e vo lakaat un ant a-barzh & gober hent dehoñ K-Wi rapiécer > HENTañ vb Ph*), heñchoù ur wiz* (Wi<FL *le vagin d'une truie* & hiriw 'vez kemeret louzoù da gempenn an heñchoù Pll<PM *on prend la pilule de contraception à présent / buoc'h foeñvet he hentoù - W<Drean / alet vache dont les voies génitale ont gonflé au vélage*) ; NL Hent Beg Vilin (T), Hent coz (Montroules), Hent guer (Traou Bré), Hent Per (ar vered – Plouvagor / Cosen : kozh hent), Hent-Tenn (NL Hen Tenn *île du Morbihan – à vendre 2010 & Boëdic / hentenn*), (*asso. / randonnées*) Hentoù kozh, Hentou Mein Glaz (Plevin Ph), Hent wers (Gras Gwengamp / Gourlann), NF Le Hent / *Le Neindre* (hervez J.M. an Hent 19°), & Hentic (Téleg. NF Hentic, Le Hentic / Le Hinchet *pp* > heñch-),

& hent ar groaz *chemin de croix* : ober hent ar groas^e *faire le chemin de croix* ; hent-bleiz (Moal 19° *chemin impraticable / Toull-bleiz NL Karnoed Ku & Toull ar bleiz / Lescombley Skr, Reunambley & Reun ar Bleiz - Spt PhS*) ; hent-bras & hent-pras /hen'pra:z\|s/ Ku / Prl 'hent-pra.s', /im'pra:s/ Wu<EP / W1880<PL en hentpras & hent-prazigeu (W<LH) *grand-route* : an Hent Bras Kozh (Pll), devezhioù hent-bras (Pll 1932 *anc^t réquisitions / B. 1909 devejou hent pras - Kallag*), en tu all d'an hent-pras (Pll) *de l'autre côté de la nationale / an hent-pras bras (la 4-voies)*, roular à an hent-pras bras (Wu<LB *rouler sur la quatre-voies*) ; hent-brilli (melen *loc^t K<AGB plancton jaune*) ; hent-dall (GR & hent dall *cul de sac*), hentoù dall Prl *fondrières : chemins pratiquement impraticables* (TK<MxM hent kac'het gant an diaoul) ;

hent(-)distro (GR & hent distro *chemin détourné*) ;
 hent(-)don (HENT-DON Ku T *chemin creux*) : un hent don hag a rae c'hwec'h pe zeizh metr donder (Ph<PM *un chemin creux faisant six ou sept mètres de profondeur* / hent-kew° & NL Koat-keo Skr), NL Hent-don (bourk Pañvid / *rue Ty-don Karaes*) ;
 hent-houarn /hen'tuarn/, /hen'tuwørn/ Ph, /hen'twarn/ E & W, /en'uarn/ L *chemin de fer* ; B. 1909 paotred an henchou-houarn *les cheminots*, 1911 draillerien an hent-houarn / anarchisted *Bonnot - les saboteurs du chemin de fer*) : ma mab all zo war an hent-houarn *mon autre fils est à la SNCF* ;
 hent-karr /hen'kar/, /en'ka:r/ (l.) Ph an heñchoù-kirri (& Pll) *chemin de desserte, voie charretière* / karrhent, karrant Ph-K var. & karroñchoù l. Pll / Prl hentkarrenn : hent-karr) : ne oa nemed un tamm hent-karr moan (Ph *il n'y avait qu'une étroite voie charretière*), toud 'oant heñchoù-kirri (Ku *c'était tous des chemins de tracteur* / gwenojennoù da vale) ;
 hent-kew° (C. hent queau, GR *défilé* / NL Coat-queau - chapel 'Koa-keo' Perrot) ;
 hent-ki *passage habituel sur sol de terre battue* : ober hent-ki (T<JG *faire un peu de ménage*) ;
 hent-korf (& hent ar marw A. ar Braz *route du convoi funèbre* / straed an Ankou L & Bouët 19°) ;
 hent-kornandoned / hent-korriganed (*allée couverte* NL Are & ti boudiged - Are & Ph) ;
 hent-kroaz* (GR hend-croaz *intersection* NL Hent-Croas / kroashent – pannelloù<Oab / *Croissant*) ;
 hent-meur (*en toponymie*) *grand chemin, & voie romaine* (br-kr Buhez mab den 16° ha-n hynchou meur *et lesdits grands chemins*) : an Hent-Meur bras, Gwaremm an (h)ent-meur (Pll – Cad.19° an End-meur, an ent meur bras, goarem an ent meur bras & goarem bihan an ent-meur - Kergadiou - NL Pll & kost' Helles, Penhistilly... *routes bordant les voies romaines* Ku T / Prl hent ko'h) ;
 hent sant Jakez* & sant Jalm *voie lactée* (GR hent sant Jacqès / an Turki, C. hent fant ialm : Jalm, Ph heñchoù sant Jakez l.) : heuliañ heñchoù sant Jakes° / Hent Sant-Jakez* *suivre la voie lactée* ;
 hent-saout *voie ayant droit de passage à vaches* (Laz<PYK) ;
 hent-treuz*° (GR & hent treus° *chemin de traverse*) : aet dre'n hent-treuz (Ph *pris le chemin de traverse*, ne blij ket din mont dre an heñchoù treus° *je n'aime pas emprunter les chemins de traverse & fig.* / 'dreus-kartier Ph & a-dreus parkoù & titl Berthou Tu - "E Bro-Dreger a-dreuz parkou") ;
 hent(-)tro (*détour - d'itinéraire...*),
 hent-troad *chemin piétonnier* (Kap Ki).
HENTAD⁺ (1) /'hentad/t/ E, /hentad\t/, & /'entad\t/ var. (KLT) HEÑCHAD /'hẽʃəd\t/, /'ẽʃad\t/ g.-où *chemin (plein, rempli de...)* : un hentad pri (E<HH *un chemin rempli de boue*), un hentad tud oe ! (W *il y avait foule sur la route*), (kouezhet) en hentad doùr (WFL - *tombé*) *dans l'eau du chemin*.
HENTAD (2 – h-br-kmg / tad-kozh...) > HENDAD...
HENTADENN /hen'ta:dən/, /hentadən/, /en\ b.-où (*une*) *allonge*.
HENTADUR /hen'ta:dyr/, /hentadyr/, /en'ta:dyr/ g.-ioù *orientation* (& heñchadur *guidage*).
HENTADUREZH /henta'dy:rəz\s/, /hentadyrɛh\ɔ/, /en\ b.-ioù *fréquentation* (GR) > *sociabilité*.
HENTAJ /'hentəʒ\ʃ/ Ku (Plourac'h-Kll Ph.A<FG /xentəʒ\ʃ/, /hentaʒ\ʃ/ g.-où /-achou *restauration (de parties manquantes en couture, menuiserie : rafistolage, rapiéçage – réparation rapide etc.)*
HENTAMANT /hen'tãmən\t/, /hentãmən\t/ g.-où,-chou *côtolement* (br-kr hentamant a libertinet / plaçou *fréquentation de libertins*).
HENTAñ,-iñ,-o⁺ /'hentə/ Ku & /'hento/, /hentij/, /'enti/ L & a-w. /antɛj/ W *hanter (fréquenter, & côtoyer - syn.)*, (var. KLT HEÑCHAñ) *aiguiller, guider* (& a-w. /'xentu/ Knd) *rallonger* (& *élonger, rapiéçer, avoyer*), *réparer & restaurer des parties manquantes (en bois, tissu etc. - C. Hentaff hanter, br-kr hent !, J. 16° dre nep hent na hentet jamais ne visitez, M.17° hinchha mettre au chemin & adresser, conduire, redresser, GR henti ; B. 1909 un ti hentet une maison hantée, 1910 hentcha an dud war an hent mad guider les gens sur le bon chemin) : me 'blij din hentañ ar re yaouank (Ku) moi, j'aime la compagnie des jeunes, hentiñ 'rit anehi ? (E vous la fréquentez ? & E<ND 'non hento pell zo se fréquenter depuis longtemps), ur plac'h gentil da hento (Ku<RKB *une fille sympa à fréquenter*), hentet 'm eus kalz tud (E) *j'ai côtoyé beaucoup de monde*, Plah° a gar he brud vad*

mired / Na dle ket henta re ar wazed (VF *Femme qui veut garder sa réputation ne doit pas trop fréquenter les hommes - précepte catho.*), un ti hentet *une maison hantée*, hentiñ ti henezh (Go) *fréquenter cette maison*, hento ur sae (K-Wi *rapiécer une robe*), hantiñ ar chochetoù (W<Drean *refaire les chaussettes* / hendein un heskenn *avoyer une scie*), 'hent' ur c'heb' (Karnoed Ku *restaurer un chevron* - met ingalañ 'barzh ur mod resis : pa vez brein ur penn deus un tamm koad, vez lakaet un tamm all 'barzh e blas evit reiñ dezhañ an hed 'vod & c'hent' troad ur skubellenn - ma vez ret lakaet un troad nevez blam eo torret *définition technique de cette restauration en menuiserie*), (h)antiñ un tamm koad / koed (W<GH *élonger un morceau de bois*), emaint doc'h en em hantiñ (W *ils se fréquentent* & kan. W me hante ur plac'h iouank, hum hantiñ W *se fréquenter ainsi*) & hentañ war ub (Ku<EE : mont a-du-kaer *abonder dans le sens de q^m*)

HENTAOU (/ow/ E & /aw/ Wi - l.-où / heñchoù, hiñcho') > HENT.

HENTAOUIER (ALBB n. 317 - 1pt Wi adl. /-eier KLT) > HENT...

HENTAOUiñ /hen'towi/, /hentawij/ vb *viabiliser* (dér. < P.Vreizh / hentaouier – adl./-eier ALBB *chemins ou routes & voies en général*).

HENTATOT (h-br - LF) > HENDAD.

HENTED /'hentəd\/, /hentəd\/, /'entəd\/ g.-où *longe* (GR < hent & hed / kenthed 1° *essaim*).

HENTENN (1) /'hentən/, /henten/ & /'entən/ b.-où (str.-enn-où < HENT - unanderenn / Hent-Tenn *île du Morbihan*) > (néol.) *méthode* : "Prezeg war an Hentenn" *Discours de la Méthode* (tr JE/PE Descartes 17°).

[H]ENTENN (2 – hapax 17° nep seurt henten vat < ente : greffe).

HENT-TENN (NL enezennig er Morbihan W) > HENT / TENN.

HENTER (h-br ha henter gl *duo* & amser ha henter – C.Redon – LF 209) > HANTER.

HENTEREZH /hentərəz\/, /hentərəh\/, /hen'tɛ:rəz\/ g.-ioù *fréquentation* (E<HH).

HENTEZ /'hentəz\/, /'entəz\/ L, /hente/ (n. - son, un) *semblable* (autrui, le / son prochain – br-kr 16° madou da hentez *les biens de ton prochain*, S.Gwenole 16° e hentez & Passion 1530 A aznaffé querent diouz hentez *Connaisant parents de son prochain - au passé*, J. 16° da querent, da hentez Ha da lignez *tes parents, ton prochain Et ta lignée*, S.Barba 16° E tut quer hac e holl querent - E aparchent hac e hente *Ses chers parents et sa famille, ses alliés et proches*, Am.17° clasq va hentez *rechercher mon prochain* / hente PEll. 18°, M.17° hentez *prochain*, kmg hennydd *the other - friend & enemy* < *compagnon de chemin* LF / hynnydd, gln ?-sendi < *tuile de Châteaubleau* PYL 2002) : n'int ket chalet gant hentez (Y.Gerven *leur prochain ne les émeut pas*), Pa glasker noazoud° d'an hentez / E kaver mab peb digarez (VF *Qui veut tuer son chien l'accuse de la rage - adage*).

HENTIG (bih.-IG / gln sentice *compagne* & h-iwg sétig Gen. sétiche *compagne de chemin* - D. & NF Hentic / Le Hentic < Teleg. 56) > HENT.

HENTIZ /'hentiz\/, /'entiz\/ L, & (var.) /'ántiz\/ W b.-où *hantise* (sens ancien : *action de hanter, fréquenter / fréquentation* W<Bayon, & GR hantiçz W / W1880 nend eus chet mui a hantis etrezè / get ar baotred *il n'existe plus de fréquentation entre eux / ils ne se fréquentent plus avec les gars* & hantis vad, franquis a/g/ léaldèd – etre er voisined *bonne fréquentation, liberté et loyauté - entre les voisins ildarais...*)

HENT-MEUR (NL Sant-'Ganton T & NL stank-tre Cad.Pll an end-meur bras / *voie gallo-romaine*) > HENT...

HENTPRAS (Wu hentpras bras) > HENT-BRAS

HENTRAD (W - kemm. H<K) > KENTRAD.

HENTRIC (NF K / ar C'hentr-ig) > KENTR...

HEÑV^e (Ph /hẽw/ / raganv stag KW-hoñ) > EÑ.

HENVAES (NL Le Henvez T / Henfaes kmg) > HENVEZ*

HEÑVEL⁺ /hẽ:vəl/ Pll & /hẽ:vəl/ Ph, /'ẽ:vel/ L (var. E-Go-T & W - HAÑVAL > /hãwl/ Ku) ad. & g.-où *semblable,-ment* (br-kr 16° (h)euel / haul & Bvhez S.Cathell 16° § 5 caffout dezaff heuell *lui*

trouver son semblable, dre nep hevel *par aucun qui fût semblable* & J. 16° Dre nep hevel, M.17° beza hêvel pe hânval ouz... *ressembler à...*, h-br hemel l.-ion, kmg hefel(ig) & dam- > dem- L & peusheñvel Ph *ressemblant,-e* / disheñvel & n'int ket droukheñvel Pll : heñvel a-walc'h int, & heveleb /-ep* *tel* ; hañval ha heñvel a-w. Ku T – ALBB n. 318 Ph /'hävəl/ & /'hë:vəl/ Pll-KT, /ë:vəl/ Are & /'hävəl/ Ku ; B. 1912 henvel-beo *se ressemblant comme deux gouttes d'eau - syn.*) : diw° c'hoar ha ne oant ket heñvel tamm ebed (Ph) *deux soeurs qui ne se ressemblaient absolument pas*, Koad Frew (oa) heñvel ouzh un usin° *le Fréau ressemblant à une usine*, héñvel deus ma moer'b (Are *ressemblant à ma tante* / n'eo ket hañvel deus e vreur Ku *il ne ressemble pas à son frère* / hañwal-mat deus e vreur *ressemblant beaucoup à son frère*), heñvel 'oant deus héñchoù (Ph / gwazhioù) *pareils à des chaussées*, (bugel) heñvel ouzh ur penn-deñved (Ph - *enfant*) *frisé come un mouton*, n'eo ket héñvel kén (Gwerleskin TK<F3 *ce n'est plus la même chose / c'est mieux / différent - de savoir lire < analphabète*), un heñvel anehi° *une de ses semblables*, daou heñvel int (K) *ils sont semblables ces deux*, heñvel / hañval mat° (Ph & heñvel 'blom ouzh e heni - Pll<PM *exactement pareille* / gwetur) & heñvel-bew° (*identique* & heñvel-buhez - V.Seite & Lu<JCM / beo-buhezeg° & heñvel-poch), heñvel-mik*, heñvel-mil (L<NR-RD, Ph & heñvel-plom > 'blom / n'int ket droukheñvel 'vat ! Pll *ils ne sont pas dissemblables - litote / ressemblance* - n'int ket heñvel - alies hervez F.Morvannou *ils sont différents / disheñvel ! - estl. L extraordinaire ! / difer, diforc'h*), & heñvel-ui / heñvel-vi > "evel" L a-w. : evel-poch & evel-poch-mil /-pil (Li<YR), Meur a heñvel a vez er foar / Ha n'int na breur na c'hoar (VF *Plus d'un âne s'appelle Martin* / DG meur a Yann ah a d'ar foar ha n'int na kar na par), & heñvel-boan (*talion* : lesenn an heñvel-boan GR *la loi du talion - biblique*), NF Henvel (Kemper), (geriòù deveret) 'heñvelneuz' *homographe*, 'heñvelreizh' *homosexuel (& dér.)*, 'heñvelson' (FV) *homophone*, 'heñvelster' *synonyme (& sinonim-où)*, 'heñvelstumm' *homonyme...*

HEÑVELAat* /hëv'e'la:d't/ Ph, /hëvelad't/, /ëv'e'la:d't/ L (& heñvelekaat* - var.) vb 2 (*s'*)*assimiler* (B. 1909 mont a rant war henvelaat dre ar c'hroazamanchoù - kezeg - *ils sont de plus en plus ressemblants du fait des croisements*) : aet war heñvellaad° *finissant par s'assimiler*.

HEÑVELDED /hë'vældəd't/ & /hë'vældəd't/ b. *ressemblance* (FV<FM).

HEÑVELDER /hë'vældər/, /hë'vældər/, /ë'vældər/ g.-ioù *ressemblance*.

HEÑVELEBiñ (var. / *s' uniformiser*) > HEVELEBiñ.

HEÑVELEKAat* (var. - vb 2 - ral) > HEÑVELAat*

HEÑVELIDIGEZH /hëv'eli'di:gəz's/, /hëv'eli'di:gəz's\/, (& hañvaledigezh - var. / Taldir 1935 henvelidigez gant – M.17° henvelidiguez (*res*)*semblance*, GR hêvele- *uniformité* & C. hiuilidig^{uez}) b.-ioù *similitude* : an heñvelidigezh en deus gantañ *leur similitude entre eux* / 'everiezh' Ki<AB).

HEÑVELout* /hë'velud't/, /hëvelud't/ (var. HAÑVALiñ) vb (*se*) *ressembler* (br-kr 16° DJ An clezeff am hevel... So en neff ez queffer / Oar an loar han steret *L'épée me semble-t-il...* Dans les cieux face à toi, *Qu'on aperçoit sur la lune et les étoiles* & A-m haval *il me semble* ; M.17° heuelout *ressembler; sembler*, GR hêvelout ouz e dad *ressembler à son père* / Ph T heñvel (ema)int o-daou / an eil hag egile & o-diw, an eil hag e-ben).

HEÑVELOUR /hë've:lur/, /hëvelur/, /ë've:lur g.-ion b.1 *homologue (dér.)*

HENVEZ /hënvəz's/ T (etre Serwel ha Trebeurden NL *Le Henvez* / kmg Henfaes /hen'vais/ - hen / maes > HEN / MAES°

HENVREZHONEG /hen'vrəz'zō:nəg'k/, /hen'vrəzənəg'k/ E, /henvrəhonəg'k/ W, /envre'zu:nəg'k/ L ad.(-ek*) & g.(-où - LF vbr 1 & vb2 - kmg) *vieux-breton (& bretonnique - chez Loth vieux-breton comme ancien cornique & vieux-gallois)*.

HENVIG /'envig'k/ L, /henvig'k/ NL *Henvic* (diwar hen & gwig *ancien vicus* – Henvic 1440 & Henguic 1445 / Henwig : halt /d/ Henvig war al linenn hent-houarn etre Montroules ha Rosko).

HEOL⁺ /hewl/ T, /'hewol/ Ku, /eol/ KL (Sav-eol), /hjo:l/ E & W (& an h. /nhjo:l/), var. HEAOL /hjawl/ K-Wi, /εawl/ Sun, /ja:l/ Plz<GG, /yawl/ & /yowl/, /yewl/ Go & Wi & /ənjəwl/ Wu g.-ioù

soleil & (unanderenn - heol(i)enn-où) /'hewʎən/, /hjolən/ b.-où (*un*) *endroit ensoleillé*, & *ostensoir* (C. Heul *foleil*, fol / loar, M.17° heul : groès an h., lagaden an h., cuza a ra an h., roset g'an h. ; h-br houl, kmg haul, iwg súil *eye*, gln sulis – ie / lat. & germ. *Sonne, sun* – Luzel 19° an heol-sav / sav-heol *le levant* / *Est* & Croas Sao-heol NL Lu & Breneol NF/NL Dineol – ALBB n. 319 /'èwol/ Ph, "èol", NALBB n. 163 Ph ewol & eol Are-KT / E yol) : labouriñ e-kreiz an heol (Pll & labourat Spt) *travailler en plein soleil*, pa veze savet uhel an heol *lorsque le soleil était haut*, n'eo ket prest an heol da vont da guzh (Ph *le soleil n'est pas près de se coucher*), aet 'n heol diwar lein pignon an ti (Spt *c'est la ménopause - euphémisme hum'* & Y.Gow aet an heol dezhi dreist an treuzoù - *id.*), james (ne) 'm eus gwelet heol ken kreñv all ! (Pll) *jamais vu un soleil aussi intense !*, aze eo tomm ban heol ! *il fait chaud là ausoleil !*, lec'h 'vez heol vez tomm a-walc'h (Ph) *il fait assez chaud là où il y a du soleil*, pa bar an heol (Ph *quand le soleil brille*), pa vez re 'heol ne gavont ket disheol (Spt) *quand il y a trop de soleil il ne trouvent pas à s'en abriter*, savet an heol ba toull e revr (K-Wi<MC *sorti de la cuisse de Jupiter*), goud a ran lakad an heol da deuziñ an douar (kan. Ph *je sais faire le soleil fondre la terre* & kan. Alabardig cheri an heol cheri al loar *caresse soleil et lune etc.*), seizh heol, seizh loar (kan. Gousperoù ar raned) *sept soleils et sept lunes*, heol al loar (sked / skeud al loar *lueur de la lune*), an heol loar a laka ar patatez glas (T<JG *la clarté de la lune fait verdier les pdt*), heol gwenn / glav a-benn (W<Drean *soleil blanc, pluie à l'avant*), heol toull (NALBB n. 163 T > *éclaircies – clair mais signe de pluie*, Go<FP heol toull, heol loarennet T<Klery BH 68/23 : a-dreuz ar c'houmoul pe ar vrumenn / skeuliet T<JG), heol toull, glaw ken vo poull (er Chapel Nevez T<DJ), te 'teus tapet an heol ! & tapet un taol hiol *t'as attrapé un coup de soleil !*, ur bannac'h hiol (Prl *un rayon de soleil*), a-eneb d'an heol / a-vad gant an heol (Tredraezh Arv.T / kewella - *sens du soleil*), dour an heol *eau de trois fontaines exposées au levant (pour atténuer les coups de soleil)*, heol ar bleiz (loar *lune* – arg. Tun. 19°<NK : pa vo savet heol ar blei *lorsque la lune sera levée*, hag ur mab-heol pe daou *un ou deux petits soleils - l'u n près de l'autre, phénomène météorologique* & Li<YR), heol-sav /saw/ (T<JK da darzh-an-deiz / sav-heol *soleil au lever / lever de soleil* & *Levant*), NL Croas Sao-heol (Sant-Seo L / tomates Saveol < sav-^heol & kuzh-heol /s/ Ph *couchant, & occident*), heolenn ar Sakramant (W / Heolienn ar Zakramant – Kap Ki *ostensoir - religieux*), Heol Bihan *Vénus (surn.)*, & Eaül (NF<Teleg.), Ti Heol (Lannon - *foyer-logement de Lanvollon...*)

HEOLENNAD /hjolennad/ W b.-où *trace de soleil* (W<Heneu-GB / heoliennad, heoliadenn...)

HEOLENNi° (L<MM - var. /-enn- vb) > HEOLial...

HEOLIADENN⁺ /hew'lja:dən/, /ew'ljaden/, /hjoljaden/ W & /'hjojedən/ E<ND b.-où *ensoleillement, insolation (& bain de soleil)*, (E a-w.) *zone ensoleillée* : ober un tamm heoliadenn (Ph *faire un bain de soleil*).

HEOLIADIñ /hew'lja:di/ Arv.T vb *s'exposer au soleil* (var. Perroz Arv.T<GK / HEOLial...)

HEOLial,-añ,-at,-iñ⁺ /hew'ljə/, /'ewʎal/, /hjoljad\/, /ewljəp/ W vb (pennges HEOILH-) *ensoleiller, & (s')insoler* (M.17° en em heaulia *se tenir au soleil*, GR heaulya, kmg heulo *to be sunny*, hiaulein var. W<Heneu-GB *faire soleil*) : c'hwi zo 'heolia', plac'h yaouank ? (kont. Ku<JLR *vous prenez le soleil, jeune fille ?*), ar c'hazh a heoilh *le chat prend le soleil*, boued heoliet n'eo ket mad d'al loened (T<JG *le fourrage ayant pris le soleil n'est pas bon pour les bêtes*), hennez zo o heolia° gand e arhant (Lu<JCM *il est cousu d'or*).

HEOLIATA⁺ /hew'ljata/, /ew'ʎata/, /hjoljata(d\)/ vb 2 (s') *exposer (au soleil – itératif K-Wi)* : hioletat traou gol'het *mettre le linge lavé au soleil*, hioletad or gampr (Prl *aérer* & raned é heolata W<Heneu/GB & « hiauliatat » *grenouilles à prendre le soleil* / « hiaulein »), ur c'hazh é heol(i)ata (W<Drean), & heoliata gand° an arhant (Lu<JCM *il profite, étant cousu d'or*).

HEOL(I)ATAEREZH /hewlatərəh\ / W (Heneu<PYK) /hewlja'te:rəz\ / g.-ioù *ensoleillement* : glaù ha héaulatereh *pluie et ensoleillement*.

HEOL(DENN⁺ (unanderenn / g.) > HEOL.

HEOLIENNAD /hjawlennad/ W b.-où *lieu ensoleillé (de... - W<Heneu-GB)*.

HEOLIENNañ /^hew'ljena/ L vb (gw. HEOLiañ) *prendre le soleil (& bronzer, s'exposer au soleil)* : mont da heolienna zo mont da goumer an heol (Li<YR *définition du bain de soleil*).

-**HEOLIER** (cf. - para\sol) > DISHEOLIER.

HEOLIET (a.g.vb /^hewljjet/ - dour heoliet - T<GK *eau chauffée au soleil*).

HEOLIGañ,-iñ⁺ /^hew'li:gə/, /^hew'lici/, /^hjolijj/ & /ja'lica/ Plz<GG (var. HEAOLIKA / bih.-ik-) vb2 *chercher (prendre le peu / un peu de) soleil, faire le lézard (au soleil)* : heoligiñ war an dour lézarder ainsi sur l'eau.

HEOLIKA (vb 2 - Plz<GG heolika) > HEOLIGañ.

HEOLVAN /^hewlvän/, /^hewlvän/, /^hjolvän/ (E<AM – NL *Dieulevent en Kerpert H^e-Cornouaille*) / g.-où (*zone des*) *tropique(s)* – FV, FK & gouriz ar bed).

HEOM (C. /eom/ *heaume* – GR / sng) > HELM.

HEOR (var. & kmg *heor anchor*) > EOR / EVR.

HEP⁺ ! (1) /^heb\p/ estl. *hep ! (hep ! hep !)*

HEP* (2 / HEB-) /^heb\p/, /^heb\p/ (é /e/) var. HEMB /^hemb\p/ & /jem/ W & a-w. /hem/ K-Wi araog. (displ. S1 hebon Ph & Ku / hebdon, hepton, & he(m)bzon W – kmg hebof *without me...* S3b hepi Ph / hepti, & he(m)bzi W – kmg hebdi & Ph S2 hebout, P1 hebomp, P2 heboc'h, S3 hepañ, P3 hepe / T<Klerg BH 90/40 hepon,-out, hepañ, hepomp, hepac'h, hepe & Prl « him » > himdein... himti... / Kist.W<MN hemb/hemp : hemzin /hemzaj/ & hemb ma / m'e... > /hemi/ : hemb m'eus gouiet / gwraet atañsion ! & heb ahanon... Plz<GG) *sans* (a-w. drougvesket g' NEB / NES Ph alies < a-nes ; C. Hep '*fanz*' – *ablatif* : hep abec *fans cause*, hep dout, hep muyquet, hep queffrân *fanz partie*, J. 16° hep sy & hepsy, hep quet a sy *sans faute - aucune*, M.17° hep abec eo, hep guir, hep mar - ebet, hep pouès, hep rat - din, hep ræson & h-br ep gl secus – LF 161 : hepdo em, hepdud & rakger hep- : hepcorim,-int vb – LF 209 & 481, kmg & kng HEB *without* - hebof, hebot, hebddo, hebddi, hebom, heboch, hebddynt, h-iwg sech > seach / iwg gan, gln sep- & sequor - lat.) : dibriñ heb° naon (Ph *manger sans appétit / nebaon & un nos nes kousket**), n'eo ket braw chom hep tan (Pll) *il ne fait pas bon rester sans feu*, heb° goull digant e wreg *sans demander à sa femme / nes sans devoir*, ur paotr yaouank heb° labour (Ku *un jeune sans travail & dilabour / dislabour syn. Ph & 'nes labour chômeur*), kalz tud zo heb labour (Ph) *beaucoup sont au chômage*, mont a ri hebon (Ph *tu iras sans moi*), un nos° heb loar (*une nuit sans lune & nes / neb loar Ku*), hemb sikour erbed *sans aucune aide*, ur bugel zo hep tad (Ph *un enfant sans père*), seizh vle hem' dont d'ar gêr (E) *sept ans sans rentrer*, heb-abeg & ha neket neb-abeg (Pll<PM *pas sans raison / C.*), heb ma oa laret dehi (Ph *sans qu'on lui dise*), heb gouzout da heni ebed *sans que personne sache / hep goût* din...* & hep k\goût da (zen) /hepkutə/, /heputə/ T à *l'insu de*, 'nes goût dare /t/ Ph), n'eus ket 'met an tachad-se hep bout graet (Wi<FL chomet hep bout graet *seul cet endroit n'a pas été fait*), n'oc'h ket heb goût (Pll) *vous n'êtes pas sans savoir*, heb a si /^heb a 'si/ Plz<GG *sans défaut*, heb-e-bar /hebe'ba:r/, /i'bæ:r/ (Ph g. / b.) hep-he-far & heb-o-far & /v/ *hors pair, & incomparable,-ment*) : ur feneant heb e bar (kan. Ph / NF Hebebar), & heb dale / hebdale, & heb dale pell > hep-pell (*par ellipse* Ku / dizale L & syn. - NALBB n. 81 *bientôt*), heb ehan *sans arrêt, sans cesse* (& hemb ehan – Groe Wi / Ph 'nes dihano & hep* > hepkén / heb- & hep ked a... : J. 16° Me eu an heny - hep muy quet *Moi, je suis l'unique / celui-là seul*, hebmui(ken) M.17° ne garan quet hep mui quen a re vat *non seulement j'aime les bons : pas seulement...*)

HEP (3 – h-br-kmg : hep Teopil *in suo libro* > kmg eb(e), iwg sech- *say* > EME – LF 209).

HEP- (4 - rakger – h-br LF) > HEP-

HEPDALE /^heb'da:le/ (hebdale) & /^hep'talə/ Ku (sandhi) *bientôt* (NALBB n.81 & syn. Ko ken 'dale / kent) : mont a rin da vale / hepdale (rim. Pll *je vais y aller, sans tarder - rime*), & hebdale° (Li<YR / *il va arriver sans tarder* heb dale em gavo)

HEPKEN⁺ /^hep'ken/, /^heb'cen/, alies /e'ken/ L, & /hemcen/ W, a-w. /^hep'kẽ:n/, /^hemcẽ:n/, /^hepci.n/ Ph adv. *seulement* (diwar HEP KEN *sans plus - davantage*, br-kr hep quen, M.17° hep quen

seulement, GR hebqen, W1880<PL ur huèh embquin *une fois seulement*, & Hepken : ger-stur kêr Pont 'n Abad) : - pet Doue zo ? - unan hepken ! (katekiz T < Lok-Envel 2005 F3 -*combien y a-t-il de dieux ? -un seul Dieu - au catéchisme*), ar re binvidik hepken a verit kommandiñ (Son ar vot Pll 1919 *seuls les riches méritent de diriger - syllogisme ironique*), neuse hebken^e e vehe talvoudus *alors seulement ce serait valable*, tali he(b)ken^e (L *laminaires seulement*) & n'eo ket al labous^{ed} 'e'ken /e'ke.n/ (Li / kleñved an evned 2006 *pas que les oiseaux / hebmuï, hebmuiken / hebmuiket*).

HEPKET (& heb ked a vank - Ku<MG *sans faute*) > HEPKEN / KET.

HEPKORIñ /hep'ko:ri/, /hepkorij/, /epko:ri/ vb *éviter, (se) dispenser de* (h-br-kng hepcorim,-int gl excedunt *évitent*, kmg hepgor *to let, omit* – LF 2hepcorim *éviter*, kmg hepgor & heb- *to omit*).

HEPRITTER (h-br a hepritter gl *elegantia par élégance* – kmg dy-bryd, prydfert *handsome, beautiful* & h-iwg sochrut / PRED > *moment, & repas* - NP stank-tre Prigent < Pri-ient, & Primael LF 57 NL Primel-Tregastell - Plougasnou Ti)

HEPSY (br-kr J. 16° & hep sy...) > HEP / SI.

(H)ER⁺ (1 - raganv trede gour dirak kensonenn - Past. Pll 19° p.49 Nan, nan, Sir, n'er grayo ket *Non, non, sire, il ne le fera point* - evel AR / AN) > EN.

HER⁺ (2) /hè:r/, /ɛ:r/ & /hear/ Groe Wi ad. *hardi,-e /-ment, & osé,-se, téméraire,-ment* (C. Hezr *hardi*, audax lat., lacquet - hezr *violemment - posé*, br-kr J. 16° Eno vezo hezr ma bezret *Là sera ma tombe assurément*, alies her-dre / er dre *tant que...*, M.17° hezr *effronté, hardi*, h-br C.Redon 10° Her *insula* NL *Île d'Er* T & NF Hedran, Heran & Hesran, Hidric & Hidrio Go / hird : Hird-bidoe, Hird-car, Hird-marcoc *Courageux cavalier*, Tanet-hird *Enflammé audacieux* – Y.Dabo 40 & 54 - Iarn-hirt / Hird-hoiarn, kmg hydr *brave* & haer *excellent, & ferm*, h-iwg sár *strong* & sár-fer *hero* / h-iwg sethar, glñ sagro- *ferme, tenace* – D 225 & gouher - gouèr Ph-Bd 'goer' *peu hardi / er car* br-kr An Yffern - M. 16° her drez e beu *tant qu'il vit*, Buhez mab den 16° § 60 Na ne hoarzhe her dre ve beu *Ni ne rirait tant qu'il serait vivant*, Pater 16° Hyziu her ma'z vizimp aman, her da beuiff, & her dre bevif, her dre vezin er bed her dre'z oant en bedou, *tant que*) : komz her (Groe Wi *s'exprimer avec assurance, parler à la cantonnade*), her war ud *très porté sur q.chose, (usu. Ph)* (araogenn) HER MA (& herrañ ma...) : her ma c'hall / hall *tant qu'il peut*, mont a raent her ma c'hallent / herrañ ma c'hallent 'h aent (Pll) *ils fonçaient au maximum (& un maximum)*, labourad a ran, ya, her ma c'hallan (pll *je travaille, oui, un maximum - du mieux et plus que je puis* & hir ma c'hallè Plg<AT / her da m' hellen - Go /dɔ/ / (h)er dre vevi), NF Her, Le Her & L'Her (Teleg. 22 alies kaer & L'Herrou Dp / L'Aerou > HER 2).

HER (3) /ɛ:r/ g.-ed b.1 (d-ll e-barzh PENNHER-ES^E *unique*) *héritier,-e (par ext.) fils / fille unique* (Ph / W minour – C. Aer *hoir*, kmg aer *heir* /ɛʁ/) : her d'e dad *héritier de son père* (& pennher b.1 - alies Ph / disher, dis^herit), NF L'Aerou.

(H)ER (4 – br-kr 16° Her tremen an môr so morc'het, *Car franchir l'océan c'est du tracas*, S.Gwenole 16° Her dre pado *Tant que durera*, J. 16° her dre zoa beu *tant qu'il était bien vivant* & Her pan / *futur : tandis que / her ma*) > ER...

HER- (5 - NF / Ker- : Herlédan Ph, Herjean / Kerjean...)

HERAN (NF & Le Heran / Hesran – Teleg. 22 / hezr, Her-rou & L'Herrou etc.) > HER (1)

HERANN /'e:rãñ/, /eran/, /he/ ad. *divisible* (FV / NF Heran, Le Hesran < Teleg.22 / hezr : HER 1).

HERAOD /e:raw/, /herod/ g.-ed *héraut* (germ. & sng *herald*, J. 16° heraut, heraudet, & Heraut an ty celestiel, souueren - Oar holl heraudet an bet man *souverain - régant sur tous les hérauts du monde*, S.Gwenole 16° Maz oude ma heraut *Où es-tu, mon héraut ?*)

HERBERCH /'erberʒʃ/, & /herberʒʃ/ (& ? dre fazi -c'h - germ. *Heer & berg-* / br-kr 15° - C. Herberch, S.Gwenole 16° en herberch man *en cet hébergement / logis*) *héberge,-ement* : reiñ herberch / herberc'h.

HERBERCHIAD /'er'berʃjad/, /erberʃjad/ & /hja/ g.-idi b.1 (C. Herberchyat) *hébergé,-e*.

HERBERCHiañ,-iñ /'er'berʃja/, /erberʃɛp/ & /her'berʃjə/ /her'berhjə/ vb *héberger* (C. Herberchyaff

pe bezaff herberchyet 'hoftele' / hofdis, br-kr S.Barba 16° Camprou ha placc - De herberchiaff, DJ 16° Peur derch em herberchet Moz pet mar queffet span Me meus aour... *Vous m'hébergerez très confortablement Je vous prie si vous trouvez le moment, Moi j'ai or...* & PELL. 18° herberchi).

HERBERCH(I)ER /er'berʃjer/, /erberʃer/ & /er'berʃjər/, /hər'berhər/ g.-ion /-ien b.1 *hébergeur,-se* (C. Herbergeuryen).

HERBICHENNat* /herbiʃənad/ E vb *s'exciter* (gw. -?- var. / ELBIKAt* Ph & Y.Gow *répliquer*).

HERBERC'H... > HERBERCH...

HERBOD /'hərbəd/, /'ərbəd/ NL Sant-Herbod *Saint-Herbot* (& sant Herbod benniget - sant-patron ar saout & kantik - Are) me ho ped aotrou sant Herbot / lakit kalz amann en hor ribot (F3 *mettez du lait dans ma baratte s'il vous plaît, saint Herbot*), kroashent-tro Pont-Herbod (& *ZA Carhaix*) & pardon chapel Sant-Herbod Plourec'h T (NL *Ploulec'h*)...

HERBONT (NL Kistreber'h *Questembert* Wu / Herbont & Carpont – alies 22, 56) > KARRBONT.

HERCOUËT (NF Hercouet 22<Teleg. / *nobles du Halgouët* : hael & koed / *S'-Hilaire du Harcouët* NL 61 & gln ceto- < caito(n) *bois* – h-br-kmg coit & cuit, kmg coed & Argoed / NL *Largoët* W : an Argoed, NF Largouet & Largouët W / Argoad & *Arcoat* / *Armor* – Lar.) > ARGOAD / ARGUED

HERDE- (NF Herdé - W<Teleg. > ? / herded...)

HERDED /'hərdəd/, /'ərdəd/, /hərdəd/ b. *truculence*.

HERDEN (L – l. / herdin) > HORDENN / HORZENN.

HERDER /'hərdər/, /'ərdər/, /herder/ g.-ioù *témérité* (M.17° he(s)rder *audace, effronterie, hardiesse*, GR, PELL. 18° hezrder / herr - T<HG) : herder Arvoris *la témérité des gens de la côte*.

(H)ERDERCHAN (h-br - LF) > ERDERC'HAN.

HERDIN (var. L - l. / herden - evel kregen & kregin, krec'hen & krec'hin) > HORDENN...

HERE⁺ (1) /'he:rə/, /'e:re/ L, var. HERENŨ /herĩ/ Wi & /'he:rən/ E, /'he:ro/ K-Wi & a-w. Ku, /'edre/ Eusa, /edro/ Big. (ALBB n. 468 Ph (h)ere, here KT & erou - Are / Henoal, miz (gouel-) Mikael W / Gouhere & var. T goueren) g. *octobre, (fig.) mue, ensemencement* (C. Hezreff *octobre*, M.17° hezre & ezre ; h-br hedre, kmg hydref *October* / iwg Deireadh Fómhair) : bloaz so abaoe mis Here (ataw /mis'e:rə/ Ph /s/ *il y a un an depuis octobre* & /mi'se:ro/ Are, Pll a-w., & 'n ugent a vich-ere /mi'fe:rə/ Kap<RBI), fin mis Here komañsamant mis Du & /mi'se:ro/ & /mis'ty:/ (Pll<PM *fin octobre début novembre*), evit prepariñ an douar evid lakad an here (kan. Pll<GC *pour préparer la terre en vue des semences*), abaoe an hereñv (& "ero") *depuis les semailles*, ober an here (hadañ an ed en diskar-amzer - *faire les semailles d'automne*), ab'oe an here (Gl-Pll *depuis les semailles*), an had here /'he:r/ (Plg<AT *la mue* & vb *muer* hada' o here Ph), ar yer a daol / a lak o here, o had-here /'he:r/ *les poules font leur mue* & ober o herou /'e:ru/ (Are<GL *mue*), ar yar here (fig. Go-T *repas & jour de l'ensemencement* – VBF<PT p. 67, ar yar-here T<Klerg BH 40/28: pred – Bro-Lannuon), dornañ o here (Spt : o east & Y.Gow<HB o tornañ o here), NL Keranhéroff (Are), NF Héré (& Appéré L, Chann Apere - Abeozen).

HERE ! (2) /'hè:rè/ Ku estl. (& adv. - *pareil ! / a-ere ?*) : goude 'oamp bet un tamm pelloc'h 'h-ere ! (Purud-Kintin - mem' mod Ph *puis nous partîmes un peu plus loin également - récit d'excursion*).

HEREEG (NF *L'Héréec* & var. Ti an Ereeg) > EREEG.

HERELEZH /'e're:ləz/, /erələh/x/ b.-ioù *hérédité* (FV / herezh & heritaj).

(H)EREN (h-br / oc'h eren > 'h eren) > EREN...

(H)ERES > EREZ*° (L *aversion* / Ku & W *hiris*°).

HERESI (C. Herefi : heresi° - l.-ioù) > HEREZI*°

(H)ERETIK /e'retig/k/, /eretig\k/ ad. & g.-ed b.1 *hérétique* (C. Heretic *idē*, hereticus & Dialog 17° Hæretiqued a drouc empenn, S.Barba 16° Bout reuseudic heretiques *Etre misérable hérétique*, kmg *heretic* sng *id.*, iwg eiriceach - lat.-gr αἱρεσις) : e-mesk heretiked (J.Conan c1800 *parmi des hérétiques*).

HEREZH /'he:rəz/, /herəh/x/, /'e:re'h/x/, /'e:rez/s/ b.-ioù *héritage, & hérédité* (FV / herelezh, &

heritaj Ph var. Pll<PM herites^e).

(H)EREZI* /e're:zi/ /erezi/ b.-où *hérésie* (C. Herefi 'herefie', M. 16° Ha lamet hæresi *Et ôter l'hérésie* - lat.gr ἁρεσις haeresis - *choix > doctrine...*)

HERGOGAT (*hapax* Am.17°) > HELGOGAT.

HERGOUALCH (NF & Hergoual'ch – *sic / var.* Hergouarch < OF) > HAELGOUARC'H.

HERGOUALC'H (NF < Teleg. 29 / var. < hael & h-br comarch) > HAELGOUARC'H.

HERIE (T & he'ie – ALBB n. 326 & an eur 'heie - Tu *alies actuellement*) > HIZIW^e

HERIS^sIN (C. Hericin – pesk / heureuchin *oursin* - *syn.*) > HURUS^sIN.

HERITAJ⁺ /e'ritəʒ\ʃ/, /eritaʒ\ʃ/, & (var.) /i'ritəz\ʃ/ Ph g.-où,-achou *héritage* (C. Heritaig & br-kr S.Gwenole 16° Collet eo hon gloat, hon madou / Hon herytage, hon astaychou *Notre pays est perdu, nos biens, notre héritage et nos attaches*, M.17° heritaich & *patrimoine, succession*) : un heritaj eus ar gêr *un héritage de la ferme*, laret oa da bried Vrañso degas ma herites din (Pll) *on dit à la femme de François de m'amener mon héritage*, un heritaj eus ar Brussianed war o fenn (fig. - Pll<PM *c'était un casque hérité des Prussiens & "herites"*, herit's - Pll<PM).

HERITañ,-iñ,-o⁺ /e'rita/, /eriteɲ/, & /i'ritə/ Ph, /i'ricã/ T vb *hériter* (C. Heritaff / di/heritaff *deshériter*, M.17° herita) : toud ^hiritomp ud eus hon zud (TK<F3 *nous héritons tous de nos parents*).

HERITIER (& var. / a-w. /i'ricər/ T-K) > HERITOUR.

HERITOUR⁺ /eritur/, & /iritur/ W, /iritjur/ E-Ku / T /i'ricər/ (heritier) g.-ien /-ion & heritizion (W) b.1 *héritier,-ère* (br-kr *id.* & M.17°) : piw^e eo an heritourion ? (Dp & Ph) *qui sont les héritiers ?*, ne meump ket (h)iritiour ebet ! (KT *nous n'avons pas eu d'enfants*), sevel gward d'an heritizion (W<Drean *payer les droits des héritiers*).

HERJEAN (NF < Teleg., F3 / Kerjean NF-NL & Kerjan : ar 'Herjean) > KER-

HERKOED (NF *Hercouët* - Lambal 22 & 35/22 < Teleg. / Couët & NL-coët & NL *Harcouët...*)

HERKUL (& B. 1908 eur sort harkul braz - Plonevez-ar-Faou / Pll<LP un arkul !) > ARKUL.

(H)ERLE /'erle/, /'herlə/, /'herle/ *Herle* (& Ploare < ploe- - Douarnenez & (h)erle / NF Herlet).

HERLEDAN (NF *Herlédan* – stank Teleg. 22, 29 / NF Her & Ledan – gw. NL *Guerlédan* Ar Ver ledan / ar Ger-ledan & Kerledan Ph / NL ar Verveur, ar Verzu, NF Vergos & Vergoz & NF *Herjean*, Herlidou...)

HERLEGON⁻ /her'le:gõn/, & herlikon /'her'likõn/, /herlicõn/ g.-ed *aigrette* (GR 18° herlegon & herlicon *idem & héron* / arlikon – pesk & ? Arlikin)

HERLIDO(U) – NF Herlido & Herlidou - alies T / NF<NL Kerlidou & Kerlid Go : ar 'Herlidou / Lerlidec, Le Lidec & NF Dalidec Ku – h-br C.Redon Dalitoc, kmg llid, gln litu- & NP) > LID...

HERLINK⁺ /'herliŋ\k/ Ku & Ph, a-w. HARLINK /'harliŋ\k/ T & (var.) /irliŋ\c/ g.-où *chatouille* : ober herlink dehañ^e (Ph *lui faire des chatouilles*), harlink 'teus ? (T *ça te chatouille ?* & T<GK / Go<CC : ober 'arlinn'), un herlink-ki (Ph : ki moutig *un chien trognon*).

HERLINKADENN⁺ /'herliŋ'ka:døn/, var. HAR- /'harliŋ'ca:døn/, /irliŋcadèn/ b.-où (*un*) *chatouillis* : un herlinkadenn dindan toull e gazel (Ph *un chatouillis sous l'aisselle*).

HERLINKADUR⁺ /'herliŋ'ka:dyr/, /'harliŋ'cadyr/ g.-ioù *chatouillement* : herlinkadur ar g^wlan^e (Ph) *le chatouillement de la laine*.

HERLINKañ,-at⁺ /her'liŋkə/ Ku-Ph, /har'liŋcã/ T & /'harliŋcad\ɔ/ Go (& RK > lincat), /irliŋcad\ɔ/ vb *chatouiller* : herlinkañ ur bugel *chatouiller un enfant*, (d'ur bugel) deus amañ da herlinkañ ! (Pll) *viens ici (te faire ou) chatouiller*, eñv oa bet 'herlinkad ar vatezh ! (Ph *il avait dragué la bonne !* & te zo bet 'herlinkad ar vatezh ? - Ku dre fent / HARLINKañ T<Klerg BH 37/52 : hilligañ / *herler anc.frç* AD) & NF Heriquet (OF).

HERLINKUS /her'liŋkyz\ʃ/, Ph, /'harliŋcyz\ʃ/, /irliŋcyz\ʃ/ ad. *chatouilleux,-se* : n'out ket herlinkus *tu n'es pas chatouilleux*.

HERMON (rim. Wi<Drean n'on ket dichefil Hermon / me 'gav mat piron ! *pas difficile, mon gâs / j'apprécie les abats*).

HERN (1) /hern/ W g.(-où) *personne usante (lambin, raseur)* : henezh zo un hern !

HERN⁺ (2 - S.Barba16° Hernn – Ph l.) > HOUARN

HERN (3 / 1 – kemm. / kern) /Hern/ & /xern/ NL (aod T/Go *les Héaux – de Bréhat*) : ‘barzh Hern *aux Heaux (de Bréhat Tu<HL & tu 'Hern vers les Héaux)*, tourell Hern nan e ket bet savet en eun de (1912<HB *la tourelle des Héaux ne s'est pas construite en un jour*) & Hernio (NL Plouha / Herniou – Teleg. 22 > NF Hernot...)

HERN (4) /hern/ NP (*saint*) *Hernin* (h-br haernin *ferrugineux* / l. : hern & houarnioù, var. Herve) : penn sant Hern (Lokern : Lokarn – klopenn sant Hern zo en ilis & sent Karnoed 2010), Sant-Hern /z\šān'tern/ Ph *Saint-Hernin* (& Sant-Hernin Plouvagor...) & Hern zo un' deus seizh sant saonenn Sant-Veltas Karno'd (2010 *c'est un des sept saints de la Vallée des Saints de Carnoët*), & Hernin (anv-badez kostez Lokern & Sant-Hern...)

HERNACH⁺ /'hɛrnəʒ\ʃ/, /'hɛrnəʒ\ʃ/ g.-où,-choù *accastillage* (Douarn. Ki<PD) & *ferraille* (M.17° hernach *ferraille*, GR / harnaj & houarnaj ; Y.Floc'h - B. - eur bern hernach koz *plein de vieille ferraille*) : an hernaj eus ar wetur gozh (T<JG), un hernach d'ar chô /'hɛrnəʒ\ʃ (Ku 6 brid & dibr...) *un harnachement de cheval*, hernachoù kozh *vieux harnachements (de harnais etc.)*

HERNACHañ⁺ /hɛr'naʃə/, /ɛr'naʃə/ /-HERNAJiñ /'hɛrnəʒij/ vb *accastiller, enharnacher* (Luzel 19° hernachet & gwerz Penarger - T<DG /h/abigou /-joù hernajet > *cotte de maille*) : e abid hernachet (an Uhel 19° *son costume d'apparat*), hernachiñ ur vag (Ki *accastiller un bateau*).

HERNER /herner/ W & var. /hɛrnur/ g.-(er)ion (b.1) *personne exténuante* : ar re-se zo hernerion (W<Drean).

HERNEZH /'hɛrnəʒ\ʃ/, /'ɛrneʒ\ʃ/ b.-ioù *impétuosité* (PELL. 18° ernès).

HERNEU (var. W & en tu herneu à *l'envers* : àr c'henoù...)

HERNIN /'hɛrnin/, /hɛrnin/, a-w. /hɛrn/ NP *Hernin* (ermit Lokern < lok-Hern, e glopenn zo en iliz eno > n.badez Hernin Lokern : Hernin Perennes < Teleg., Sant-Hern Ph, Sant-Hernin Plouvagoar T, h-br hoiernin *ferreux, de fer* – LF 485 & kmg haeërnin : o haearn *of iron / Ironman*).

HERNiñ /hɛrnej/ W, /'hɛrni/ vb *exténuer (en courbaturant de partout / hern)* : hernet on (W<GH) *je suis exténué*, un den hernet (W<Drean *un type exténué / un hern*), hernet omp (W<LH & Wu : shui'h-brein / Heneu hernein men divesker), hernet e oe me horv (Wu<LB *j'avais le corps moulu*).

HERNOT⁺ /'hɛrnɔd\ʃ/ NL Sant-Hernot (Kraon / Kraozon) *saint Hernot, Saint-Hernot* : chapel Sant-Hernot, & NF (Teleg. & T / maner Kernot /cɛrnɔd\ʃ/ Mellag-Kemperle < ker (E)rnot *Ernault / Hernio* NF & hern l. / houarn).

HERNUS /hɛrnyz\ʃ/ W, /'hɛrnyz\ʃ/ ad. *exténuant,-e*.

HERO (1 - var. & "erou" / hereñv) > HERE.

HERO (2 / heroin - alm. Hero-in < gr ἥρωσ *hérôs*).

HEROD (br-kr 16° ma heraut) > HERAOD.

HERODES /e'ro:dəʒ\ʃ/ Ph, /erodez\ʃ/ NP *Hérode* (br-kr 16° Herodes & Erodes, Herod, DJ 16° Ne goar quet Herodes Pan na gra nep effreyz *Il l'ignore, Hérode, lorsqu'il ne provoque l'effroi*) : p'en deus ar roue Herodes dre-holl war an douar / lazet an inossanted paour dre ar pec'hed a c'hloar (Past. Pll 19° Ledan - poz chomet en eñvor an dud & Pll<FH *le roi Hérode ayant perpétré sur ses terres le massacre des innocents par pur péché de vanité*), ar roue Herodès & an diaoul noa laeret Herodes war e gein (Pll<FC< abadenn 1936 *le roi Hérode, & le diable était parti avec Hérode sur le dos - aux enfers / (Orfeo hag) Herodis – RH*).

HERODIS (NP Orfeo hag Herodis - *lai* RH AL n. 51).

HEROIN /erojn/ b.-où *héroïne (drogue / haroz /-in)*.

HERON /e:rɔn/ Ph, & /'he:rɔn/, a-w. HUREN /hyren/ Wu g.-ed *héron* (AGB 1 pt Wu, & alies kerc'heiz & var. ; NF L'Héron – Teleg. 22 / hurenn Wu *nuage /y.rjen/ – NALBB n. 142/180 1pt Sarzhaw*) : an heron pe 'gerc'hei' /'è:rɔn/ (Pll<PM), an huren a pa za er c'hoad (ez a an amzer getoñ

a-bouez un troad - rim. W<Drean *le héron qui pénètre dans le bois...*)

HEROÑSI /he'rōsi/, /herōsi/, /ε∇ b.-où *truculence* (PELL. 18° ezronci).

HERO(U – var. Are<GL *octobre*) > HERE(ÑV).

HERP (1 - Y.Gow<HB & vb herpel) > HARP.

HERP- (2 var. / harp *harpe* & NF *Herpe* 22) / HARP.

HERPEL⁺ (vb K & Y.Gow – var. /-iñ) > HARPañ.

HERPEUR /'herpər/ NF (*Le Herpeur* (Teleg. 22 / herp var. HARP – 1 & 2 : C. Harper '*harpeur qui ioue de la harppe / f. : de la herppe ou lire ou vielle citharifta*, & NF Harper sng) > HARPER...

HERPIN /herpin/ W Herpin (*loc'*) *surn. du diable* & NF (gw. Gwilh, Paolig...)

HERPON (var. E, W & gallo *herpon* & vb...) > HARPON

HERR⁺ /her/, /εr/, a-w. /her/ & /ε:r/ T g. (& ad. - *avec*) *précipitation, rapidité, (parf.) brusquerie, & courant, élan, essor, tonus, vitesse, (par ext.) cadence, & différence* (br-kr 16° a herr *en hâte*, PELL. 18° herr & err / *erre* < *iterare* lat. & vb *ir-* – Kerenveyer 18° Cupidon a g^uemere e hezr *Cupidon prenait son élan*) : graet gant herr (Tu<HL *fait avec rapidité*), mont gant herr & en herr (Are *rapido*), sevel a rae herr (Ph *cela se précipitait* & ad.), mont herroc'h (Go : hiroc'h Ph, pelloc'h), lakaad herr da vont (T & W *y aller rapidement, s'y précipiter*), ur pezh herr ennañ *ayant beaucoup de vitesse (ou d'élan)*, kemer herr *prendre de l'élan*, herr zo g'ar mor etre an diw garreg *la mer a du courant fort entre deux rochers*, n'eus ket kalz a herr etreze (T<JG *il n'y a guère d'écart entre eux & n'eus ket kal' a herr etreze W id.*), & degas herr din (Wi<FL *me donner du tonus*), herr arne da vonet (W *précipitation*), e herr (d'an avel - W *sa vitesse - du vent*), & (monet) her(r - Bubri Wi<AB-MB) & un taol-herr (T<F3 *un coup brusque*), (pe)sort herr mont (Go / marc'h : *à quelle cadence aller*), roet o doa herr deomp *ils nous avaient rebuffé*, bet an devoa herr (T<JG *fig. subi une rebuffade*), tamm herr ebed (L *aucune précipitation* / Li<YR var. ERR : kollet e err gantañ *ayant perdu de l'erre* & a err adv. > A-HERR) : a-benn-herr *violemment*, a-daol-herr (& *à l'épaule jeté*), gw. NF Herrou & L'herrou Dp > HER (1 / 2).

HERRAD⁺ /'herəd\ / Ku, /'herad\ / W, /'ε:rad\ / bih.-IG g.-où *instant* (PELL. 18°) : un herrad (Groñvel Ku / Prl « on èrhat » *un instant*) & un herrad amzer, chomet oa un herrad *il resta un instant*, gortait un herradig ! (Wi *attendez un bref instant*), a herradoù (W / a-frapadoù Ph & a-reujadoù).

HERRANT /'herān\ / T, /'ε:rān\ / ad. *précipité,-e /-emment* : herrantoc'h (Go *comparatif : plus rapide,-ment* & herran' a-walc'h : buan-ha-buan), NF Le Nerrant (22 & K - lies gwech : 'n Herrant).

HERRDED /herdɛd\ /, /'ɛrdɛd\ / b. *rapidité* (FV)

HERRDER /'hɛrdər/, /'ɛrdər/, /'herder/ g.-iou *célérité* (drougvesket gant HERDER *témérité* - P.Proux 19° / Grigri - evit pourmen gant herrder war un doenn ramplus *pour se promener avec célérité sur une toiture glissante*).

HERREG⁺ /'hɛrɛg\k/, /'ε:rɛg\k/, /'herɛg\k/, a-w. (T) var. HERRIEG /'hɛrjɛg\k/ T ad.(-ek*) & g. *rapide,-ment / rapido, & brusque,-ment* : n'ez ket herreg dezi° ! (T<JG *ne l'attaque pas frontalement*), n'eo ket herrieg war he labour *il n'est pas violent au boulot*), NF Herrec & L'herrec (T / L'Héréec < ere-) & NF Nerriec

HERRI⁺ /'hɛri/, /'ɛri/, /'heri/, a-w. /'hɛri/ T *Henri* (Herri IV / sng *Henry & Harry*) : Herri Mao (NF), Herri-mañ (Pll) & Heï (a-w. Ph), Herri (NF & *Herry, Hesry, Hery* > an Herriaoued – an holl / re Herriou W<GH daou pe dri a re Herriou) & *Henrio* (Teleg. K & var. / Herriou & Henriot – Kemper) > *Hery, Hesry* (NF 22<OF & NL Croas Hery - Brennilis...)

HERR(I)EK* (& kreskirrieg Even<FP / Nerriec NF – Teleg.) > HERREG.

HERRIET /he'riɛd\ /, /'ɛriɛd\ /, /'heriɛd\ / bih.-IG, a-w. /ri'ɛtig\k/ / Herriot NP (*f.*) *Henriette*.

HERRIOU (NF & Herriaou KW / Herriou...) *Henrio* (LH & Henrio – Teleg. W).

HERROU (NF – Teleg. 29 & L'Herrou – Dp / Le Her & var.) > HER (1) / HERR.

HERRUS /hɛryz\ /, /'hɛ:ryz\ / E, /'ɛryz\ / ad. *impétueux,-se,-ment* (br-kr J. 16° un dour erruz *une eau impétueuse*, L'A - W - 18° heerruss : ur rivier herrus) & *vite* : kompren, ha mont... herrus

(E<ND *comprendre, & aller rapidement*), & kerzhet herrus (W<Drean *faire comme un sprint*).

/H/ERS (1 - h-br & ers / herzel) > HARZ, HERZEL.

HERS (2) /herz\\$/ W & /herz\\$/ g. *traîne (de herse)*.

HERSAD /hersad\\$/ W, /'hersad\\$/ g.-où *traînée* : hersad ! (*insulte & W<Heneu* : hersad ho'hed ru' ! & hersad ! - Mur E *cloche* !)

HERSAL,-iñ,-o⁺ /hersep/ W, /'hersal/, /'herso/ Ku vb *herser, (se) traîner (avec peine & se lamenter), & (s')échiner, (parf.) houspiller* : bout herset er fank (W *être traîné dans la boue*), 'n em herso a ra 'faoutañ koad (Ku *il s'échine à fendre du bois*), hersiñ ar re 'rall a ra iwe° *il houspille aussi les autres*, ema é hersal un tammig zo (W<FL *il se traîne depuis un moment*) & hersal deur (W<Heneu *traîner de l'eau*).

HERSEREZH /hersərəh\\$/ W, /'hər'serəz\\$/ g.-ioù *fait de s'échiner* : un hantereur ag an hersereh-se (W *une demie-heure de cette corvée / éreintage*).

HERSETA⁺ /hərsətad\\$/ Prl vb (*itératif*) : 'n im hersetat *trimer* (Prl), 'n im hersetal do'h ur maen... (Prl *essayer au prix de beaucoup d'efforts de déplacer une pierre*).

HERSINIAN /ərsɨnã/ ad. & g.-ed *hercynien (calq.)*

HERSKINAñ (C. Herfquinaff / goapat) > HESKINat*

HERSOUR /hersur/, /'hersur/ g.-(er)ion b.1 *houspilleur,-se*.

HERTUS (var.) > HARTOUS / TARTOUS (& Ph taltous).

HERUID (h-br-kmg > br-kr 16° heruez, hervez & ervez – LF 210) > HERVEZ...

HERUEZ (br-kr 16° & hervez - L & Ph / herve' Ku & T, revé W) > HERVEZ...

HERVE⁺ (1) /'hervə/, /'erve/, /herve/, bih.-IG /'veig\k/ & /'hervig\k/ Ph (NP : Hervig Riwal, & NF) *Hervé* (h-br Haerueu 868... C.Redon / Houarne(u), C. Herve, & L 1900 (h)erveic ar burel) : pardon Sant Herve (Gourin / Mene Bre), kantik sant Herve (kanet / St-Houarne Boulvriag da vare al Leo-Dro < OF 2010), NF Herveic (OF & Hervéic – Go / *Dhervé, le d'Hervé, D'hervé* < Teleg. 22 & Hervieu T/Go, *Hervieux* 56, Hervio, Herviou / Hervet, Hervo & NF Hervez – T), & Her'-Vis^sant /her'visən/ (Ph)

HERVE (2 - T & Ku herv' / hervez - L & Ph, kmg herwydd *according...*) > HERVEZ.

HERVE (3 & ar c'heuvre / kevre, kerviou Ph & c'hoari gerioù / Herve - T<GK) > KEVRE.

HERVEIG (NF Hervéic, Herveic, & Veig, Hervig – n.badez Ph) > HERVE.

HERVELINA (anv-bihan & titl Abeozen "Hervelina Geraouell" - romant).

(H)ERVELLat* (var. Prl & gw. NF Hervalet 22<OF) > ARVELL(at*).

HERVENO (NL *Hervéno* Wi / Guerveno^u NF & Pont-Menou NL / NF Menou & Meno – E).

HERVET (NF – var.) > HERVE.

HERVEZ⁺ /'hervəz\\$/ Ph & /'hervə/ Ku, /'ervez\\$/ L, /'herve/ KT, /herz\\$/ Ph, K-Wi, var. HERWEZ^e /'herve/ T, HREWEZ /hrəwe/ Wi, (revé - Dihunamb) /rəve/, /rəved\\$/ & /rəve/ W araog. (S1 hervezon, S3 b. hervezi & W hrewez dehi) *selon, & adv. parait-il* (a-w. /'hewe/ T, var. A-HERWEZ^e – C. Heruez *felon - accusatif*, M.17° heruez Doue, heruez guir, heruez ma esperân, h-br heruid, kmg herwydd & o h erwydd *because* < gwydd *knowing* : gouez da... *au su de...* & glñ uido – PYL - ie *ari-u(e)id / gouez- & gouzout ; br-kr S.Cathell 16° § 4 & 10 heruez raison *selon la raison*, & heruez an eneff, heruez an corff *selon l'âle, le corps*, & L 1900 hervez an doare *apparemment* ; B. 1905 hervez doare *apparemment*, & araok neubeud e vezo glao hag avel, herve posubl *sous peu il fera pluie et vent c'est possible*, B. 1913 herve ma sonj *à mon idée*, R.Gak Ku c1945 c'herve lavaret war ar kazetenn *selon le journal*) : hervez 'm eus klevet eo gwir (Ph /v/ *à ce que j'entend c'est vrai* & hervwe' /w/ T / herve klevet, hervez 'm eus klevet *selon ce que j'ai appris*), hervez ar mod (Ku *apparemment - selon les apparences*), hervez al lezenn *selon la loi, légalement*, den a-zoare hervez ma seblant din (Are *type bien à ce qu'il me semble*), me 'gaf t\din eo marw hervez gweled anehañ^e (kont. Pll<GC *à le voir je le crois mort*), hervez ma faltazi (kan. Ph *selon ma fantaisie*), hervez ma santimant (Skr *suivant mon impression*), da ganañ ha da zañsal pep heni hervez e vro (kan. Ph

chacun chantant et dansant selon sa région), herve' o c'halite (Rtn Ku *selon leur qualité*), hervez da c'hoant (kan. Skr *selon ton désir*), hervez gwelet ho kostum... me zo deut da gredi oc'h deus an Oriant pe deus a Bondivi (kan. Skr Taolenn ar yaouankiz) *selon ce que je vois de votre costume breton, vous êtes de Lorient ou bien de Pontivy*, hag hervez ma santimant (ne) vijemp ket separet (kan. Ar martolod Pll<GC) *et selon mon impression nous ne serions pas séparés*, & her'z ma soñj (Ph / herve(z) *à mon idée*), her'z e vlew (& *par les cheveux* / 'n aere e vle' / en ere e vlev*, en ari e vleù), klañv eo herwe(z - *il est malade, paraît-il*), ya rhewez ! (revé W *c'est selon !*), rhewez an dailh (W *apparemment*), (petra 'za hounnezh da labourat amañ) « hervet » ar re 'rall n'o deus ket labour (*par rapport aux autres qui n'ont pas de taf...* & W<FL /hrøved\ʔ/ : hervez an *étendue*), reve pe' 'lara... (Kist.W<MN *à ce qu'il dit* & hreve pe' 'welan / 'vez laret *à ce que je vois, ce qu'on dit* & displog. : S1 hreveziñ... S3 hrevezoñ...), NF Hervez (T / Hervé & var.)

HERVI- (NF Hervy - 22 gallo / Hervé...)

HERVIEU (NF T/Go & 22 / Hervieux) > HERVE.

HERVIG (bih. Pll) > HERVE(IG).

HERVIO (NF<OF, Teleg. /-io^ù) > HERVE, HERVIOU.

HERVIOU (NF alies – Ph / HERVE & h-br Hael-vidoe /-bidoe – YD).

HERVO (NF - var. / Houarnev*) > HERVE...

HERVOCHON (NF – Teleg. 22 / *dim.*) > HERVE.

HERVO(U)ED (NF Hervoët, & Hervouet < Teleg. 22 / Hermoed & Lanhermoed E<HH - NL 22 *La Harmoye* / ALBB n. 492 *faim* Go urboued...)

HERVOUET (NF < Teleg. 22) > HERVO(U)ED.

HERY (NF *Héry, Hesry* / Henry : *Henri*) > HERRI.

HERZEL⁺ (var. – M.17° / Ph) > HARZ,-añ...

HERZH,-IER (l.-ier / diabarzh <(-) > HORZH.

HE'S (var. K & hen'z - Ph & Ku) > HENNEZH.

HES^sADENN⁺ /he'sa:dən/, /hesadən/, & /hi'sa:dən/, /is\/, b.-où (*excitation à l' aboiement, & (fig.) coup de pub* : hes^sadennoù ar c'hi (Ph *aboiements du chien* / harzhadenn & Prl « hiessadenn »).

HES^sal,-iñ⁺ /hesə/ Ph, /hesal/ Pll, /hesəɲ/, & /hesad\ʔ/ E, /esal/, /çesal/ Prl (& hies^sad, hies^sein) var. (H)IS^sal /hisal/, /ʔisal/, /isa/ (ar c'hi) L vb (*loc' / faire*) *aboyer* (Ph ALBB n.308/39 - Ph - Pll & Karnoed, Plourac'h), (var. - s') *exciter, & inciter (à aboyer – br-kr 16° hess-, GR jçzal)* : evel ur c'hi bihan é hes^sal eus pell (Ph *comme un roquet aboyant de loin*), heoñ 'oa 'hessal (Ph) *lui aboyait ainsi (tout excité)* & komañset da hessal *commençant à aboyer furieusement* / hes^sal e gi *exciter son chien (pour qu'il aboie)*, daw 'vo dit hes^sal da zegas^s tud d'ar fest-nos (Pll<MC & da jecho tud / *il va te falloir faire un peu de pub - pour attirer du monde au fest-noz*), hes^siñ an eil àr an arall (W *exciter les uns sur les autres* / Prl hiessal, hiessein ur c'hi : « hiessein or 'hi àr ub (*inciter à*) *aboyer sur qu'*»), his^set e gi war e vugale (T *excité ses chiens sur ses enfants* & war-lerc'h ub).

HES^sER /hesər/, /heser/, /eser/ & (is^ser chas^s) /iser/ g.-ien /-ion b.1 *excitateur,-trice (dér. / aboyeur & faisant aboyer)* : da gi zo un hes^ser ! *ton chien est un aboyeur*.

HESENT (hezent^o) /e:zen\ʔ/, /ezen\ʔ/, /sen\ʔ/ & /hesen\ʔ/ ad. *obéissant,-e - tendant à obéir* (br-kr 16° peur hesent *totalelement porté à obéir*; & D-e tut he sent *A ses gens docilement*, Buhez man den 16° Certes hesent ne entente *Certes ne saisissait obéissant*), & (*par ext.*) *disciplinable*.

HESK⁺ (1) /esk/, /hesk/, /heʃc/ W, var. HESP /hesp/ Ku, & /çesp/ K-Wi ad. *tari,-e, g. tarissement & (str.)-enn-ed bête (vache) tarie* (GR hesq, hesp, h-iwg sesc > seasc /s'ask/ *barren, sapless*, bó sheasc *dry cow* / kmg hysb g. hesb b., & hesbin : hespenn) : ur vuoc'h hesk *une vache tarie* (un hespenn & bioc'h hésp KW), bioù 'hont da hesk (Ph) *vaches se tarissant*, ur prad hesk (*un pré sec*), Park Gwazh Hesk (Pll & Cad. Pll ar voas hesq creis, parc goas hesq, prat goas hesq), ar puñs n'eo ket met pemp metr donder ha koulskoude n'a ket gwech ebet da hesk (Pll *le puits ne fait que 5 m de profondeur et pourtant il ne tarit jamais* & W<Drean monet da hesk, d'an hesk - gwazh).

HESK⁺ (2 / 1) /hesk/, /esk/, /heʃc/ & /hæsk/ (Prl) « heusk » str.-enn-où *laïche* – *Carex acutiformis* (C. Hesq 'lefche, carex', M.17° hesq *laïche*, h-br hiscent & NL Penn hischin Cart. Landevenneg, kng heschen gl canna, kmg hesg-en *sedge* iw-g-kr sescenn > seisc(eann) *brin* /s'es'k'an/ / seas /s'asc/ - C broen-hesk & heskenn / *scie*) : an hesk zo padus da doiñ (Ph *la laïche fait une couverture durable*), greun evel hesk *grains comme de laïche*, un disglawer golâet g' hesk, traoù mad da zisklôï' ha padus (Ph *un auvent recouvert de laïche, matière excellente en couverture et durable*), geot hesk (& hanter hesk Pll *genre de carex* / hesk Li<YR - *carex*), hesk da c'holo ar bern (Ku *de la laïche pour couvrir la meule*), hennezh zo hesk (sistr W<Drean *il est coupant le cidre* & spis ha hest), Liorzh ar Poull Heskenn (Are / NL Poulehesquen Tu & Cad.Plz<GG prat esq, esquic / heskid), & "Liv ruz an hesk" (romant YG *La couleur rouge du carex*).

HESKAat* /e'ska:d't/, /eskad't/, & /hes'ka:d't/ vb 2 (*se*) *tarir* (*de plus en plus*).

HESKADUR /e'ska:d'yr/, /eskadyr/, & /hes'ka:d'yr/ g.-ioù *tarissement* (GR).

HESKAJ /heskaʒ\ʃ/ Wi, /'heskaʒ\ʃ? g.(-où) *sorte de goémon sec, tel le carex* (Pleheneg Wi<Drean : klask heskaj).

HESKED⁺ /'eskəd't/, /eʃcəd't/, /'heskəd't/ Ku, /'æskəd't/ Eusa (Li<YR heuskeud) g.-i (& heskidi Pll, heskiji Laz<PYK & Y.Gow<HB / heskilli Ku<DG, heched Wi) *furuncle* (gw. / hesk(-iñ), M.17° esquet *anthrax, clou / apostume, froncle* : *furuncle*, GR hesqed brein, goret *divers furuncles*, iw-g neascóid *boil* & gw. T<JG droug sant Kiriou *clous - furuncles*) : un hesked war e vis^e & e lagad (Ph *un furuncle au doigt, à l'oeil*), ar c'hrapouezh mousig^e zo mad da lakad war an heskidi (Ph<YP *l'ombilic est bon pour soigner des furuncles*), un dant hesked (E<ND *un orgelet / arc'hantaer*), heuskeud (Li<YR / fubuenn).

HESKEDIñ /e'ske:di/, /eʃcediɲ/, & /œ'skœ:di/, /he'skedi/ vb *abcéder* (T<JG : *former un furuncle*), & n.vb *furunculose*.

HESKEDUS /e'ske:d'yz\s/, /eʃcedyɲ\s/, & /he'ske:d'yz\s/ ad. *furonculeux,-se* (GR).

HESKEG /'heskəg\k/, /heʃcəg\k/, & /'eskəg\k/ ad.(-ek* / Hiskid) & b.-où (*endroit*) à *laïche* (NL & Hesked – Are & Cad. Plz<GG an esquic & an isquit / Hiskid, mes Go : Kervaria an Iskuit, pas *Iskid – chapel Kervaria Plouha & dañsdeg Bekabe eno – 15° / eskuit < Maodez Glanndour) & sistr (h)eskek* (W<Drean *cidre coupant - au goût* & sistr (h)esk / avaloù eostek).

HESKEMENN (var. T<GK & /ã'skemen/ *billot en trépied pour tuer les poules*) > ESKEMMEZ...

HESKEMMER (& C. Hesquemez *établi genre billot sur pieds*) > ESKEMMEZ.

HESKENN⁺ /'heskən/ Ph & /'eskən/, /eʃcen/, /'esken/ L b.-où *scie / tige de carex* (HESK str.-enn / C. Hefquën *fié, farra*, M.17° hesquen(n) *scie*, kmg hesgyn *riddle, sieve* / dent hesk *carex*, iw-g toireasc /torə'sk/ *saw* ; B. 1909 an heskenn-droc'herez - da vedi *la moisonneuse à lla ame en scie*) : un heskenn da droc'hiñ solioù (Ph *un scie à poutres*), deut da gerc'had un heskenn da drec'hi koad (var. Pll *venu chercher une scie pour couper du bois*), troc'het g'an 'eskenn /'eskən/ (Pll - H ebet) *coupé à la scie*, gant ur vazh 'veze diskaret an ed war heskennoù oc'h yudal (Ph / dornerez mod B.) *on rabattait le blé sur des scies hurlantes à l'aide d'un bâton*, un heskenn-benn (Ph *une égoïne - pe rafanterez da droc'ho koulbou ha keb'ou ou scie de refend à couper des fermes de charpente et des chevrons* / Prl a-benn & « (h)eshenn » refant *scie de refend* = Pll<PM rafanter^es, hesken-feuteréz W<Heneu), an heskenn-brad da c'hou'eriañ (L<MM *tranche des prés* & Lu<JR (h)eskenn-brad 'scie à prairie' / *tourbe & rigoles* – VBF<PT p. 19, 75 / falz-prad & piz-gwazh), an heskenn loup (*une sorte de harpon*), heskenn-varr (Ki *scie à chevalet*), eun eskenn vri wern (Go<KC *variante de scie*), gober hent d'un heskenn (W *avoyer une scie* & hendein / hent-), BRENN-HESKENN *sciure* > du 'son de scie' – *calq.* & 'brin de scie' & « brenn héchenn » Prl - *brettonnisme* - 'brin de scie' : *sciure*, & Prl - à' tu 'n « eshenn » à *rebrousse-poil* / « escemm »...), ar vatezh 'n'a laket brenn-heskenn (p'en doa staot war al leur-zi Ph *la bonne mit de la sciure après qu'il ait pissé par terre*), & un dant-heskenn (Ku *orgelet - syn.* / un heskenn : un hesked war e lagad, war ma biz *un furuncle à l'oeil & à mon doigt*).

HESKENNADUR /heskɛ'na:dʏr/, /ɛʃcɛnadʏr/, /eskɛ'na:dʏr/ g.-ioù (*le sciage* (GR).

HESKENNADUREZH /heskɛna'dy:rɔz\ɔ/, /rɛz\ɔ/, /ɛʃcɛnadyrɛh\ɔ/, /esk\ b.-ioù (*art du sciage*.

HESKENNañ,-at,-iñ⁺ /he'skɛnə/, /ɛʃcɛnad\ɔ/ & /heʃɛnad\ɔ/ Prl, /e'skɛna/ vb *scier* (C. Hefquennat *fier / fqueigaff & hefquēnet*, M.17° *hesquennat scier*) : *heskennat** koad (Ph *scier du bois & heskennet e bew^e scié à vif*), *heskennat* koad é tañsal (Wu<Drean : *fichal e zivrec'h forzh penaos gesticuler bizarrement*), *hennezh 'h a d'heskenna'* koad *il va scier du bois* (var. Pll<MR *heskonian - chakoniat coupailler*).

HESKENNER⁺ /he'skɛnɔr/, /ɛʃcɛnɔr/ & var.-our /ɛʃɔnur/, /heʃɛnɔr/ Prl, /e'skɛnɔr/ L g.-(-er)ion /-ien b.1 *scieur (de long)*, (var.-OUR) *charcutier,-ère* (b.1) *tronçonneuse* (C. Hesquenner, B. 1908 *heskenner & heskennerez*) : *heskennour*, *heskennour yaouank* (kan. W / *jeune scieur de long*), *preñañ un heskenneres^e (acheter une tronçonneuse)* & NF *Lesquenner* (Teleg. 22 lies gwech).

HESKENNEREZH /heskɛ'nɛ:rɔz\ɔ/, /ɛʃcɛnɔrɛz\ɔ/, /ɛʃcɛnɔrɛh\ɔ/, /eskɛ'nɛ:rɛz\ɔ/ L g.-ioù *tronçonnage* (& b.-ioù) *scierie*, & (*loc' - W*) *charcuterie (sciage de cochon tué à la ferme etc.)*

HESKID /'eskid\ɔ/ NL : an *Heskid* (Cad. Plz<GG an *isquit / an esquic* > HESKEG / chapel *Kervaria an Iskuit ! - Plouha 15° / dañs Bekabe*).

HESKIGN (var. & *pennges* vb) > HESKINat...

HESKIJI (Y.Gow<HB – l. / *heskidi*) > HESKED.

HESKiñ⁺ /'eski/, /ɛʃcɛn/, & /'heski/, var. (a-w. - Ku, Wi) HESPiñ,-o /hespij/, /'hespo/ vb (*se*) *tarir* (GR *hespo*, kmg *hesbio*) : *hespo* (Ku / Ph *mont da hesk*).

HESKIN /'eskin/, /ɛʃcin/, /'iskij/ & /'heskin/ g.-où *persécution* (Gon. 19° / FhB 19°<CCh *poaniou hag hiskign douleurs et brimade* ; P. Proux 19° *savet heskin ha ragach 'etre daou baotr un différend bruyant survint entre les deux gars*) : un *heskin* an dra-se ! *c'est du bizutage !*

HESKINañ,-at,-ial,-iañ,-iat⁺ /e'ski:nə/, /ɛʃcinad\ɔ/, /heskijal/ T, (var.) ^HISKI^GNa /i'ski:na/ Eusa, Li, /i'skijal/ & /i'skijad\ɔ/ Ki, /'heskijad\ɔ/ & /fi'skiñã/ Go vb *brimer, persécuter, taquiner* (C. Herfquinaff / *goapat & hers- / eschignier > eschiner : railler* AD, M.17° *esquignat & isquinat agacer*) : *heskinañ e wreg a ra* (K-Wi<MC & Li *il brime sa femme*), *paoues da heskinad^e ar c'hi ! arrête d'embêter le chien !*, *dre forzh heskinad^e eur hi e teu da veza droug* (T<JG & *heskiniat* T<GK *à force de taquiner un chien, il devient méchant*), *heskinad ar c'hwibu chasser les moucheron*, *heskinad ar gristenien brimer les chrétiens* & 'n em *heskinañ a raent dalc'hmat pa oant bihan* (Ku) *ils se taquinaient toujours étant jeunes / 'n om hiskina' se chamailler* (couple / *iskigna - Argol Ko*), Oh° *heskinad emaint adarre !* (Li<YR *les voilà encore en train de taquiner*).

HESKINADEG /eski'na:dɛg\k/, /iskijna:dɛg\k/, /heskin\ b.-où *brimade* (coll. : *persécution – FV*).

HESKINADENN /eski'na:dɛn/, /ɛʃcinadɛn/, /iskijna:dɛn/, & /heskijna:dɛn/ b.-où *brimade* : an *disterañ heskinadenn la moindre brimade*.

HESKINEG /e'ski:nɛg\k/ K ad.(-ek*) & g.(-ien) b.1 *embêtant,-e* (« *skinegez* » K<EE : *plac'h hek**)

HESKINER /e'ski:nɔr/, /ɛʃciner/, /is'kijɛr/, & /he'skiijɔr/ g.-ien /-ion b.1 *persécuter,-trice*, & (*très*) *taquin,-e* : eun *hiskineureuz^e* (Li<YR *femme qui prend plaisir à agacer*) & *heskinerien* (tud *tagnous*).

HESKINEREZH /eski'nɛ:rɔz\ɔ/, /ɛʃcinɔrɛz\ɔ/, /ɛʃcinɔrɛh\ɔ/, /iski'nɛ:rɛz\ɔ/ Li, /iskijɛ:rɔz\ɔ/, & /h\ g.-ioù *persécution(s – GR / Li<YR)*, *bizutage, espièglerie, taquinerie(s)* : atô oh° ober *heskinerez toujours à ses taquinerie*.

HESKINUS /e'ski:nyz\ɔ/, /ɛʃcinyz\ɔ/, /i'skijnyz\ɔ/, & /he'skijnyz\ɔ/ ad. *agaçant,-e*, & *qui brime* (M.17° *isquinus agaceur & contentieux* ad. / GR).

HESKONiañ (var. / *chikonia'* Ku) > HESKENNañ.

HESKUS /'eskyz\ɔ/, /ɛʃcyz\ɔ/, & /'heskyz\ɔ/ ad. *tarissable* (l'A 18° W).

HESON /'esɔn/, /esɔn/, /e:zɔn/ & /he\ (he- / son) ad. *harmonieux,-se, -ment*, & g.-ioù *harmonie*.

HESP /hesp/ Ku, & /qesp/ K-Wi ad. (kevetal / HESK - Ph) *tari,-e* & str.-enn : un hespenn (bioc'h... « oaet da hesp » Prl *vache devenue*) *tarie*.

HESPADUR /hespadyr/ Prl g.-ioù *tarissement*.

HESPENN (Prl & E, W / Ph hesk-) > HESP.

HESPiñ,-o /hespij/, /'hespo/ E (*se*) *tarir* : ma ta da hespo *si elle vient à tarir*; hespet eo ar vuoc'h (Wi<FL *la vache est tarie* / Ph aet da hesk).

HESPETat* /hespətat/ Prl vb 2 (*s'*) *épuiser (liquide), & se tarir* (Prl monet da hesp / aet hesk Ph)

HESPUS /hespyz\\$/ Prl ad. *tarissable* (Prl).

HESRAN (NF & *Le Hesran* / Heran / HER - 1) > HERRANT.

HESS(al^e – Ph vb & ALBB *aboyer*) > HES^sal...

(H)ESTR (h-br gl ostreas / Wu ESTR) > ISTR.

HET (1) /həd\\$/ /ed\\$/ g.-où *souhait*, & (*pl.*) *voeux* (GR hedt / dihèt Ph *mal en point - gens & bêtes* & C. Het : hed – (*sou*)*hait* < germ. Rob. & gw. NF Etesse / Hetet - Ku) : hetoù ar bloavezh mad^e *souhais de nouvel an*.

HET (2 – h-br, br-kr hey ha ledan & a-w. : het-ha-hed) > HED.

HETA<,-at* /'heta/ Ph, /hetad\\$/ W, & hetein /hetejn/ W vb 2 (*s'*) *étaler, (s') activer, & (se) crever* (diwar hed /-ha) : 'n em heta en o labour (Ku *s'activer au boulot* & 'n em heta Plg<AT *se crever*), hetaad^e e jao (e lakat da drotal er foar *faire courir son cheval à la foire*), & hetaad^e ar c'helion *éloigner ainsi les mouches*.

HETAD /hetad\\$/ /'hetəd\\$/ g.-où *chute de tout son long* (Ern. / HEDAD *longueur - de q.chose*).

HETañ,-iñ /'hetə/, /hetij/, /'eta/ vb *engager (plaire), souhaiter* (br-kr hetaff & haet- 16° DJ Parfet en em heataff *Je me complais parfaitement*, S.Barba 16° nen em haetaff *se plaire*, GR heta /-at & mar het deoc'h *si cela vous chante*) : hetiñ a ran deoc'h (ur blaovezh mat) *je vous souhaite (une bonne année etc.)*, hetiñ getoñ (W & lui *souhaiter*), ne hetont ket (W<GH *ils ne plaisent pas* / gallo "qui se hêtent ben"), NF Hetet & Le Hetet /'hetət/ E (Teleg. 22 / Etesse).

HETAÑS /'hetãz\\$/ /hetãz\\$/ /etãz\\$/ b.-où *souhait* (GR).

HETAPL* /'hetəpl/, /etab\\$/ ad. *souhaitable* (GR & br-kr M. 16° An yoaou parfet hac etabl *Les joies parfaites et souhaitables*, roe'n bet etabl *roi du monde comme à souhait*, S.Barba 16° net hac etabl *pure et à souhait / potable*).

HETEREZH /hetərəh\\$/ /hetərəh\\$/ /hɛ'tɛ:rəz\\$/ g.-ioù *fait de souhaiter* : en hétéreh-se (W<PYK)

HETET (NF Hetet & Le Hetet /èt/ – pp / vb & *Désiré, Aimé*) > HETañ,-iñ.

HETLEDAN (C. 15° / h-br haentledan / plantin - *grand - plaignain*) > HEDLEDAN.

HETUS /'hetyz\\$/ /hetyz\\$/ /etyz\\$/ (hep H) ad. *engageant,-e, souhaitable* (hetaus /-eüs - GR & br-kr J. 16° ne douf quet hetus *je ne suis pas en forme - souhaitable* / DIHET - alies Ph & Ku, M. 16° Dre'n porzou man hanuet hætus *Par ces ports nommés engageants*, Na tra en bet hætus *Ni rien au monde d'agréable* & pepred hetus *toujours engageant*, Am.17° N'en dequet hetus *Ce n'est pas souhaitable* – lies gwech, & techet quen hetus *aussi agréablement...*)

HEU /hew/ (C. Heu *idem* : voix 'dappellant') *hé ho !*

HEÛal (Prl<RB HIEVal / -?- dec'halv-) > HIEVal.

HEUAN (h-br & kmg hywan) > HEWAN.

HEUD⁺ /hø:d\\$/ ad. (& heut*) *entravé,-e, & empêtré,-e*, g.-où (W / Ku heujoù) *entrave, & tuteur (pieu)*, g.-ed *personne empêtrée*, & estl. da c'halven ar saout (heudet / DILUZ ! Ph<AT & haod - var. K-Wi & hodeù Wu – VBF<PT kartenn p. 135 & C. Hual 'heude' – gallo *heúd, & pp enheudé*) : tud heud (& heut* *gens empotés*), un den heut / haod, & labourer heut* (Wu<Drean *tout fou, brutal* > 'bourrin' – arg. : *lourd* & unan "heud rust" Wi<Drean), ur jao en e heudoù (W) *un cheval dans ses entraves*, heujoù an tomat' (Ku *les tuteurs des tomates*), heud araog ! *en avant (malgré tout !)* & hzeud heud heud ! (d'ar saout - T<YB *aux vaches*).

HEUDañ,-iñ,-o⁺ /hødeɲ/, /'hø:də/, /'hø:do/ E vb (s') *empêtrer, & tutorer - d'un étai* (GR heudo / C. Hualaff 'enheuder' & pp 'enheude' – gallo) : heudet int ils sont (ainsi) empêtrés.

HEUDE^URENNat* /hødørenad\ɫ/, /hødørenad\ɫ/ Prl vb *se plaindre* (Prl / HEDERENNad^e / heder).

HEUDIG (Morbihan - NALBB n. 006 pt 175 /edəç/ *Hædic – île d'Hædic*) > (an) EDIG.

HEUDRUS (Wi<Drean *personne avançant sans faire attention... / heud rust ?*) > HEUD...

HEUELEP (br-kr & M.17° heuelep heuelep - g. / ad.) > HEVELEB / HEVELEP*

HEUG⁺ /hø:g\k/, & /hœ:g\k/ T, /ø:g\k/ ad. (& heuk*) *écoeuré,-e, g.-où écoeuement, (str.)-enn-où passade* (PELL. 18° heug, a-w. drougvesket g' AOG / ÔG° T<JG roui / Prl & doñjer *répugnance*) : arru on heug gante (T *j'en suis écoeuré / erru 'euk - Ku*), kaji heug deus se (T *pratiquement écoeuré de ça*), heug a ra din *ça m'écoeuure*, un heug eo gwelet se ! (Ph) *c'est écoeurant*, heug eo an douaroù *les terres sont imbibées*, e heugennou (Bilzig F.Lay Ti *ses sales passades*).

HEUGal,-iñ⁺ /'hø:gi/, /'hœ:gi/ T & /høji/, /højɛɲ/, /'ø:gal/ vb (s') *écoeurer* (Nom.17° & *roter* ; B. 1910 e teufent buan da heugi - loned *bêtes - elles en viendraient vite à s'écoeurer*, dont a ra da heugi *il vient à s'écoeurer*) : heuget omp gant ar chokolad (*on est écoeuré du choc*'), heugiñ 'ra va c'halon (*je m'écoeuure*), heugañ 'ran war ar bern (Pll *je m'écoeuure sur le tas - tellement j'en ai à souhait !*), me oa heuget gant an dra-se (Ku *cela m'écoeurait*), erru heuget ouzh e wreg, doñjeret ha heuget (Ph *écoeuré de sa femme, dégoûté*), NF Heuga (Teleg. 29).

HEUGUS⁺ /'hø:gyz\ɫ/, /'højyz\ɫ/, /'ø:gyz\ɫ/ ad. *écoeurant,-e* (GR, Ph-T / doñjerus, fastus, ruⁿkunus).

HEUHEU /hø'hœ/ Ki onom. bugel (marc'h / C. Heu) *dada (attention !)* : diwallit deus heuheu !

HEUILH (ALBB n. 321) > HEUL...

HEUJ (1 – var. Prl / HIJ-) > HEJ,-al...

HEUJ (2) /hø:ʒ\ɫ/ E (var. HEUD / H^AOD) g.-où *tuteur (de plante – Ku<JF / Ph sint^r)*.

HEUJo /'hø:ʒo/ E vb *tuteur (plante – Ku<JF)*.

HEUL⁺ /hø:l/ Ph, /ø:l/ L, a-w. /høyl/ K-Wi & Groe Wi (gale-heul / amheul Wi, var. HELI W & /gœ\ɫ/ T < (ha)g (h)eul) g.-ioù *suite* (C. Heul 'fuyure', J. 16° duet don heul ny venez à notre suite, M.17° heul suite, h-br ol *suiv-* & olguo / *follow* LF, kmg ôl *suite, trace* > olaf : diwethaf *last / h-iwg ol – ie / ul(timus) - lat. LF 276 / kmg hawl claim & br-kr S.Gwenole 16° Da heul ho flaer Pistant votre puanteur*) : da heul an dud e ta ar c'hleñved (Ph *l'épidémie vient par les gens*), da heul ma sad (Wi *suite à mon père*), deut da'm heul ! (Ph) *qui m'aime me suive !*, an dud a ya da Baris hag an arc'hant da heul *les gens montent ou émigrent à Paris et l'argent suit*, ha kalz a dud d'o heul *suivis par beaucoup de monde, Mond° da heul gand ar mor, atao ! (Li<YR Suivre la mer toujours !)*, Fañch ar Peul / 'h a da heul (rim. Ph *moutons de Panurge que vous êtes !*), hennezh 'h a da heul, 'vel an deñved (Ph *c'est un mouton, il suit*), tud heul-heul *bénis-oui-oui* & ha te da heul ! (Ph > *toi tu es 'à la heul' - bretonnisme à la suite, à la traîne*) / A-HEUL, (mont) DA HEUL (& T da heuilh), WAR HEUL (*l'accompagnant, (en) accompagnement* (W<Heneu-GB / da heul genin) : d'e heul (Li<YR), (ha) 'vije ar c'hanod ahe 'heul 'bern (Tu<HL *le canot là qui suit la drome*) ; hennezh (ki) en em blija da heul (Wi<FL : amikus) *ce chien se plaît à suivre*, « aladour 'veze laket da boa'hat da heul betrav » (Prl *on mettait les betteraves à cuire en même temps que les betteraves*) & war heul > war e heul... (Serwel – T<Klerg BH 47-48-49/33).

HEUL(I),-iañ⁺ /hø:l/, /ø:l/ (10 pt LT & W-Ki), /hø\ɫ/ Ph & /'hœljə/ (15 pt Ku & Ki), /'ø\ɫa/ & /'hø\ɫal/ (20 pt L / Ko & Ki), a-w. /høli/ Wi (var. HELI & /gœ\ɫ/ T < (ha)g heuilh) vb *suivre* (penngef HEULI- W / HEUILH /hø\ɫ/, /ø\ɫ/ L & /høj/ - – ALBB n. 321 Ph /hø\ɫ/ Ph ; C. Heul,-yaff, M.17° heul, heuliet : heul a dost, ar roud eus ub *suivre de près, la trace de q^m*, PELL. 18° heuli /-lia, kmg hawlio *to claim & olhau to follow, to trace*) : me a heulie anezhañ *moi, je le suivais*, heuliañ ar gwad (ki) *suivre le sang (à la trace)*, heul e benn (a rae *il n'en faisait qu'à sa tête*), an dud yaouank 'guitev ar vro da heuilh ar skolajoù (Ph *les jeunes quittent la région pour suivre des études - secondaires - T<M. Prat geuliañ & heuliein W<Heneu-GB / « huili » & « huiliein » Prl / W<Drean*

en em heul *se suivre*), heoñ 'heuilha e vestr (ki Rtn Ku *lui suit son maître*), 'n em heuliañ a raont /nom hœl ə'rũnc/ (Ph prijou an traoù) *ils se suivent*, heuilh ! (estl. da gas^s ar c'hezeg war-raok), heuliet 'vo gante (programm ar re wenn - mar ve sod Poullaouen - Son ar vot 1927) *ils le suivront* (*leur programme réactionnaire - s'ils sont élus*), (var.) geuliet (a.g.vb T<GK), da heuilh à suivre...
HEULIAD⁺ /'hœljəd\ɔ̃/, /'œlad\ɔ̃/ L, & /heliad\ɔ̃/ Wu (Prl « huiliad ») g.-où *suite* (*de & cycle de...*), & (*seul par ext.*) *conséquence* : un heuliad tonioù... *une suite d'airs* (*de gavotte...*)
HEULIADEG /hœ'lja:dɛg\k/, /œ'la:dɛg\k/ b.-où *suite* (*complète de q.chose*) : an heuliadeg dañsoù *la suite de danses* (& Ph dañsadeq-tro / an dañs-tro & un dro-dañs /-zañs - L).
HEULIADUR /hœ'lja:dʏr/, /œl\, & /heliadʏr/ Wu g.-ioù *prolongement* (*fig.*), *séquelle* (W<1'A 18°).
HEULIATA⁺ /hœ'ljata/ /-at* /hœljɛtad\ɔ̃/ Wi (1pt ALBB n. 321 / « huilietein ») Prl & amheuliata Wu *mener une vache broûet à la corde* vb 2 (*pour*)*suivre* (& n.vb *suivisme*).
HEULIATAER /hœ'lja'tɛ:r/, & /hœljɛtaer/ (W) g.-ion /-ien b.1 *suiviste*.
HEULIER⁺ /'hœljɛr/, /'œlɛr/ L (var. HELIOUR W & Prl « huilier ») g.-ion b.1 *suiveur,-se*, & *adepte, séide* (GR heulier, hawliwr *claimant* & heliwr *gatherer, huntsman*) : heulierien n'int ken ! (Ph *ce ne sont que des suivistes* !)
HEULIUS⁻ /'hœljyz\ɔ̃/, /'œlyz\ɔ̃/, /hœljyz\ɔ̃/ ad. *conformiste* (C. Heulyus gl imitator - *imitateur*) & (Mat.<JM) *successif,-ve...*
(H)EUR (br-kr 16° / Heuriou brezonec ha latin Ch.Bris 1710, "an heur zo kuzet" skrivet war dal an horolachoù kent - T<F3 - lat. hora - *heure*) > EUR.
HEURCHal /'hœrʃal/ KL (var. HEURTal) vb *cesser de paître*, & (*fig.*) *demeurer inactif au travail* (*bober, niaiser*) : o heurchal e skeud ar gwez (Ch.Gall *bober à l'ombre des arbres* & chom da heurchal : digori^o ar genou hag astenn ar fri evel ma ra ar zaout pa 'z int eet skuiz o peuri evel-se / aheurtet & heurtet Ph).
HEUREUCHIN⁺ (Ph / laer-avalou *hérisson* & M.17°, Taldir 1913 hurusin) > HURUS^SIN...
HEUREUNal /hœrœ'næl/ E (Pluzian / Plus(ul)ian NALBB n.326/68 / jô / C'HWIRINal) vb *hennir*.
HEURDELLat^{*} /hœrdɛlad\ɔ̃/ Wi, /hyr'dɔ̃jɔ̃/ T vb *secouer* (*la porte* : hurdeuilhañ a ra an nor T<DG : ar skubellenn oa ket sañset da vezañ laket he fenn en traoñ drek an nor ivez petramant teue un dra bennaket da hurduilhat an nor – Plougras TK / Prl hordoilhet – gw. HEURT- Ph).
(H)EURDiñ /'œrdi/ Ki vb *monter* (*en épis* – Nizon Ki<PYK / eureudi^o).
(H)EURIOU (& Heuryou - 1568 *livre d'heures* - L & l.-eier) > EURIOÛ.
HEU(R)Jal (a-w. Prl) > HEJal...
HEURT⁺ /hœrd\ɔ̃/, /œrd\ɔ̃/ g.-où *pousse,-ée* (& ad. *entêté* : tud heurt Wi, & tud aheurtet M. / GR heurdt *frq hurt* : maout-hourz ; B. 1908 / rod-vilin) : dindan heurt an dour *sous la poussée qu'exerce l'eau*, reiñ un heurt mat^e deho (Ph *leur donner une bonne poussée* / un heurtadenn & bountadenn), un den heurt (W & tud heurtet / aheurtet *un type entêté*), c'hoari e benn heurt (Wi *s'entêter*), tud heurt (pourletaj – Wi<PYK, Drean) & penn-heurt *qui n'en fait qu'à sa tête*, & *entêté* (Prl) & gober e benn-heurt (Wi<PYK), NF (Le) Heurt (alies) & Heurtematte (Teleg. 22 / Ph heurt mat^e *bonne - forte, grosse - poussée...*)
(H)EURTAD⁺ /'hœrtad\ɔ̃/, alies EURTAD /'œrtəd\ɔ̃/ Ph (H ebet - Pll) bih.-IG g.-où *poussée*, (*souv^t*) *une 'paye'* (*fam^t bon moment, bonne distance* Ph / pou^tsadig K-Wi - B. 1909 epad eun heurtad) : goùd a rae se 'b'oe un eurtad (Pll) *il le savait depuis un moment*, un (h)eurtdad so ne'm boa ket gwelet 'hanoc'h ! (Ph & 'm eus ket gwelet 'n'añ) *ça fait un bail que je ne vous ai pas vu* (*et ne l'ai pas vu lui*), eizh kilometr 'ra un (h)eurtdad ! (etre ar Min Pll hag an Uhelgoad 8 km, *ça fait une tirée* !), bet 'sellet 'pad un eurtad (deus an tele Ph) *resté regarder un moment*, chom a rin 'pad un eurtad mat /mat/ (Pll) *je resterai un bon moment*, lezel a rin gouloù e-pad un eurtad c'hoazh (er stal / 19h Plg) *je vais laisser la lumière encore un moment* (*après 19h*), 'pad un eurtad 'oant bet 'chom eno (Pll) *ils y ont habité un moment*, un eurtad 'oan bet 'hortoz (Plg) *j'attendis un moment* & gortoz un eurtadig

c'hoazh ! *attends encore un peu !* (Ph holl / pennad(ig), reujad(ig) Ph & boutadig, lajadig, pou(l)sadig... *syn. : moment / instant*).

HEURTADEG /hœr'ta:dəg\k/ & /œr'ta:dəg\k/ b.-où /-ier *poussée (collective & bousculade* - B. 1912 eun heurtadek / tan-gwall).

HEURTADENN /hœr'ta:dən/, & /œr'ta:dən/, /œrtaden/ b.-où (*une*) *poussée* (L c1900<Burel : roi eun heurtadenn da ub *donner une poussée à q^m*).

HEURTAJ /hœr'taʒ\ʃ/ Wi g.-où *entêtement (obstination & aheurtamant* – W<PYK).

HEURTAJ,-añ,-iñ⁺ /'hœrtəl/, /'œrta/, /'hœrtij/ vb *pousser (& fig. – usu' Ku & Li – C. Heurtaff /-iff br-kr 16°) : heurt an oto 'ta ! (Ph) pousse la bagnole don^c, ha 'teuent war o gis 'n ur heurtañ war o c'harrigelloù (Pll) ils revenaient sur leur pas en poussant sur leurs brouettes, "heurt 'ta Pipi ! dalc'h 'ta Jakes^e !" (Pll<PM *hum' bruit du tortillard carhaisien dans les côtes puis les descentes*), da heurta war ar min-poues pe da jacha perchenn (kan. Pll<FLG *pour pousser la pierre pesante ou bien tirer sur la perche*), heurt ar re-se ! *pousse-les !*, (ne) vo ke' met heurtañ 'n'añ (frigo) un tamm bihan (Ph) *il n'y aura qu'à le pousser un peu*, heurtet 'oa bet un tamm bihan *on l'avait un peu poussé*, heurtet e fri deus korn ar skiminal (Pll) *heurté le nez au coin de la cheminée*, 'n em heurtet (Ph *s'étant poussés*), heurtañ ar vugale da zeskiñ bar skol (Ph *pousser les enfants aux études / hegal an dud da evañ pe da zib'i' forcer les gens à boire ou à manger*) & heurtal / heurtein : tud hag a heurta (Wi<PYK = a benneka, & me 'veurte a-walc'h piv - Mendon Arv.W<Drean *je me doutais bien qui / veurtiñ : bountiñ ur pennad en ub*).*

HEURTEL (NF gallo 22 < Teleg.) > HEURTER.

HEURTER /'hœrtər/, /'œrtər/, /'hœrtər/ g.-ien /-ion b.1 *pousseur,-se, pousse-(au-crime / bouⁿter,-our W & 'Boutous de Tréguide(l)'* – gallo 22 / sant ar chapel – Tresigne Go brez'neg), & NF Heurteur (Teleg. / NF Heurtier – 22/35 & Heurtel).

HEURTEREZH /'hœr'te:rəz\z/, /'œrte:rez\z/, /'hœrtərəz\z/, /'hœrtərəh\z/ g.(-ioù) *entêtement*.

HEURT-MAT (NF Heurtematte - 22) > HEURT.

HEUS^e / HEUZ^{*o} /hø:z\z/, & /he:z\z/ Wu, /y:z\z/ Eusa g.-où /-ioù,-chou,-joù *houseau (botte / housse < frq & par ext. lanière de cuir d'attelage – C. Heus 'heufe', 'houffeau ou boutine' / sng hose : bas, chausse > kmg hosan l. (ho)sanau stockings ; Luzel 19° 'eujou' & un heuzou houarn / botinesoù^e & boutou-nezou Li & heuzou ar sugelleier – Ern.) : heuzoù ler (bottes de cuir & heus-ou Go<KC *cuissardes*), fardañ heuzoù (gant lec'hid – Y.Drezen *fabriquer de fausses bottes dans la vase*), & heuzoio'... botcho' 'kwa (Tu<HL / go^emonerien).*

HEUSañ^e / HEUZañ^{*o} /'hø:za/, & /hezɛj/ Wu var. / HEUZAOUañ vb *botter* (C. Heufaff 'chauffer').

HEUSAOUañ^e (var. / vb) > HEUSañ.

HEUSAOUER (var. /-aou-) > HEUSER.

HEUSER^e / HEUZER^{*o} /'hø:zər/, & /hezer/ Wu, var. HEUZAOUER /hø'zowər/ g.-ion /-ien b.1 *bottier* (C. 'chaucier' & GR, PELL. 18° heuser).

HEUSKEUD (var. Li<YR) > HESKED.

HEUSSAFF (NF & var. Heusaff / C. Heufaff 'chauffer' : *chausser* & NL Eussa gln / gr Strabon *Ouxama* & uxisama : uhellañ – D 2003, 329).

HEUT* (Wu<Drean ad. 'bourrin') > HEUD.

HEUTEUR > TEURVEZañ / DEUR...

HEUZ⁺ /hø:/ T, /ø:z\z/, /høj/ Wi bih.-IG *fadasse (non épicé,-e / Ph goular fade, sans saveur & divlas insipide), doux (temps – à l'île de Groix), la fadasserie / un ui euzik* - Ern.) : boued heuz (T *nourriture fadasse*), heuz an amzer (Groae Wi *temps bien doux*), heuz eo an dour (F.Even Tu<GK *divlas, goular l'eau est fade*).*

HEUZ(OÛ – 2 houseau C. Heus-ou / M.17° heuzou & triq heusou) > HEUS^e

HEVAG^e /'e:vag\k/ L, /evag\k/, & /'he:vag\k/ ad. *facile à nourrir (& par ext. > bien nourri - diwar*

he- & mag-, maget-mad / NF Maguet & Drou(g)maguet, h-br & gln mac-/ divag Ph) : hevakoc'h (YV Perrot *plus facile à nourrir*).

HÉVÉDER (NF L'Hévéder & Leveder : *L'alouette* / Lallouët *an Aloued* – gw. Alaudæ < César / kmg ehedydd) > EC'HWEDER / ALC'HWEDER(IG).

HEVELEB / **HEVELEP*** /e've:lɛb\p/, /evələb\p/, & /he've:lɛb\p\, a-w. /hě've:lɛb\p\ (a-ziwar levezon HEÑVEL) ad. *tel, telle, & pareil,-le* (*ipse - lat.*), *semblable* (*préfixé*), & *identique,-ment* (C. Heuelep *tel* / haul, br-kr S.Barba 16° En heveleb euit pep den Ez chommo bizhuiquen eno *De telle façon que chacun y reste à jamais*, & Da hevelep rep *Ton rude semblable*, S.Gwenole 16° Un hevelep ha'n fur ha'n foll *Tel un sage et un fou* & heuelep br-kr<Lewis, DJ un dro hevelep, J. 16° - sae Jesus - So graet hevelep *Est faite comme telle - tunique de Jésus*, M.17° heuelep *tel, telle sorte, semblablement* : heuelep heuelep *tellement quellement*, an heuelep tut *cette manière de gens*, vn heuelep joa *une telle joie* & kmg cyffelyb *similar* / Kerenveyer 18° en evele fæsoun > en hevelep* feson *de la meêm façon* / an heveleb & hevelep* – yezh lennegel ad. / memes – e gaou avat) : hevelep tad hevelep mab (Ph *tel père tel fils* & PELL. 18° / Mab e dad), traou all hevelep *telles autres choses*, un heveleb torfet (kan. K *tel méfait*), o ren un heveleb buhez (Bilzig *menant une telle vie*), un heñveleb disparti *une pareille séparation*, heveleb na chome netra ! *tel qu'il ne restait rien*, & Kousket ha leina° / A zo heveleb tra (rim. VF : memes tra / *Qui dort dîne*).

HEVELEBDED > HEVELEPTED (AB).

HEVELEBEKAat /evelebe'ka:d\t/, /evələbekad\ & /hevelebe'ka:d\t/ vb 2 (*se*) *dédifférencier* (C. Heuelebecat *ressembler* & heuelebequaet *pp* / *similare - lat.*)

HEVELEBIDIGEZH /evelebi'di:gəz\z/, /ʌgez\z/, /evələbədijeh\z/, & /hevelebi'di:gəz\z/ b.-iouù *identification* (à... – C. Heuelebidigaez *refemblance*, kmg cyffylebiaeth / hevelebiezh & *identité*).

HEVELEBIEZH /evele'biəz\h/, /hevele'bieh\z/ b.-où *similitude* (RH).

HEVELEBiñ /eve'le:bi/, /evələbij\, & /heve'le:bi/ a-w. /hěvel'le:bi/ vb (*s'*)*identifier* (kmg cyffelebu *to liken*) : oc'h Jesus heñvelebet (Past. PII 19°<Lédan *identifié à Jésus*).

HEVELEG° (ar heveleg & NF – kemm. & gw. AGB *courlis* / *bécasse*) > KEFELEG.

HEVELEPTED /eve'leptəd\z/, /evələbdəd\z/, & /heve'leptəd\z/ b. *identité* (*de deux choses & ipséité* – *Socio.* / C. Heuelebded, GR hevelepted).

HEVERK /e'verg\k/, (W merch) /everz\ʃ/, & /h\ ad. *remarquable* (FV), & *signalé* (*comme tel...*)

HEVERZH /e'verz\z/, /everh\z/, & /'he'verz\z/ ad. *discernable, & notable, perceptible, tangible* (diwar he- & merzh- vb - *ambigu & rare* / hewerzh).

HEVIZIKEN (C. Hevizicquen & hiuiziquen, hivizyquen...) > HIVIZIKEN.

HEVLENE /ev'le:ne/, & /hě'le:nə/, /elāni/ adv. *cette année* (C. Heulene : an bloaz m̃ã & hevleny, br-kr S.Nonn 16° sellet ma ancquen heflene *considérez mon angoisse cette année*, M.17° hevlene, ha voarlene *cette année & l'année passée*, h-br blened *année* / kmg blynedd & kmg eleni *this year*, h-iwg bliadain, gln blednis / blidani PYL 115 < he-<*se – AD / ALBB n. 595 arlene Ph & Go, W arlañne / warlene *l'an passé*) : mis° kerzu hevlene *décembre de cette année* (*en écrit formel seul* & *rarissime* / *usu'* Ph ar bl°a²-mañ & er ble-men W).

HEVLAS /^hevlaz\z/ (br-kr 16° heblas *de bon goût* : Gant an mann he blas d-e pastur *le nourrir de la succulente manne* – LF 212 & h-br ho- / blas – br-kr divlas Ph DIVLAS /^ldivlaz\z/ *insipide...*)

'**HEVOUD**' /e:vud\z/, /evud\z/, & /'he:vud\z/ g.-où *svastika* / sw- (FV *croix gammée* – cf. Athènes : *vases au musée*, & (?) *bien-être -sic !-*, kmg swastica : croes gwruca) : an hevoud (da vare ar PNB).

HEWEL /'ewel/, /'e:vel/, /eɣel/, & /'hewəl/ ad. (*bien*) *visible* (*dér. – inusité* < FV).

HEWAN /^hewān/ (h-br heuan *audacieux* : heuan em doguor *se porter en avant audacieusement* & kng ymguen, kmg hywan & ymwan *joust – joute, assaut* < he- + (g)wan- vb *bien foncer* – LF 211).

HEWEN /'ewen/, /eɣen/, & /'hewən/ (gw. /'e:vən/ NF Even) ad. (*tout*) *souriant,-e* (h-br Hael-houuen – Haelhouuen 858 C.Redon *souriant* / -hocar *aimable* YD 36 & I.Omnes c 1340 "an guen heguen

am louenas" /'hewen/ *la pâle souriante m'a réjoui*, kmg hywen *smiling* / kng duwan : DOAN - LF 486 & C. Gueen '*faulx uifaige*' / '*art de dyables*', guenhoarh- W - *masque de - sourire...*)

HEWERZH /'ewerz\ɪs/, /'e:verz\ɪs/ Li, /eʊerh\ɪx/, & /'heverz\ɪs/ ad. (*bien*) *vendable*, & *vénal,-e,-ment* (diwar he-/ GWERZH – h-br, gln uert- ie / lat. & sng *worth*) : re fichañ marc'hadourezh / a ziskouez n'eo ket hewerzh (L *à trop parer la marchandise, on suggère qu'elle est invendable comme telle - adage*), hewerzh eo (Li *c'est vendable*).

HEZ (1) /he:/, /e:z\ɪs/ & (kousk)-ae /æ/ Ko *sieste* (NALBB n. 447 & ahoé W / abardaez & pardaez var. L – NALBB n. 101 < (a)pred(a)hez *au moment de repos*, h-br hed-, kmg hedd *peace* > *police*, h-iwg síd > sí(dh) « *Shea* » sng - Yeats *the Otherworld* & banshea - Iwz & Skos < iwg bean / sí(dh) : korrigan, Ankoù / gln & ie *sedos *repos* / *sédation* : vb heziñ, NL Hézo, Plouézec & Plouëc Ploueg, Plouegis < Hezoc, Plouezoc'h / kmg heddwach *paix*) > A(H)E(Z) /-AE...

HEZ (2) > HE(I)Z.

HEZañ,-iñ,-o /'hei/, /hej/ W & (héein) /^heɛɲ, /'e:za/ vb (*laisser*) *reposer (soupes etc.)*, & *mariner* (C. Hezaff '*et poues tout ung*' / paoues^e – cessare lat. - *cesser*) : heziñ ar soubenn (héein W<P.Go - Sk.-E, Kistinid W *laisser tremper la soupe & le pain* - heziñ ar bara W).

HEZEG (1 – NP & Hezoc, Hed- / hez & ahez) / Ploueg-ar-mor Go & NL Roc'h Plouigis (Go) / Ploueg-Pontrev >-an-Trev (Tu) / Plouezoc'h (Ti) & Ploec (22 gallo > Ploheg).

HEZEK (2 : *Moulin'Hezec Carhaix sur l'Hyères* Ph Melin ar C'hezeg) > KEZEG*

HEZIDIG /he'i:dig\k/, /e'zi:dig\k/, /heidj\c/ ad.-ik* /-ic & g.-ion (h-br hedeticion - LF) *pacifié(s)*, & *par ext.* > *pacifiste*.

HEZOC'H (B.T. - NL Plouézac'h Ti / kmg heddwach : hedd *peace*) > HEZ...

HEZOG (NP Hedoc / NL Ploueg *Plouëc & Plouézec*) > HEZEG.

HEZOÛ /ezəʊ/ W (Hezeù), /hezow/ NL *Le Hézo* (56 / hez- l.-o^ù).

HEZOUG /'e:zug\k/, /ezug\k/ & /'he:zug\k/ ad. (*trans*)*portable* (FV > *portable* – *ordi & cell-phone* – *néol.* / adv. A-ZOUG - e gamm... - Ki<MR, RH).

HEZR (C. Hezr *hardi*, & *certes* / her ma...) > HER...

HEZREFF (C. Hezreff / here(ñv) & hero) > HERE.

(H)EZW /hew/ W (g.) *lierre* (kmg eiddew / ILIAW).

HI⁺ (1) /hi/ Ph-T, a-w. /i/ L, a-w. /hej/ & /hej/ K (HEHI) raganv trede gour b./f.S3 *elle*, a-w. (*réf.* : à) *la météo* (C. hy '*celle, ipfa, illa / ille*', h-br hi : hi hun / he LF 483 & hy – Lewis & J. 16^o chetuy nos *voici qu'il est nuit*, & nos anezy, kmg hi & I, iwg (s)í /s'i:/ *she*, gln eia *Nom.sing. & Gen.* : esias *pl. eanom, Instrumental pl.-bi* PYL 167 & gln /lunget-uton-id ponc/ ni-tixsintor sies – Larzac : / *qu'elle relâche celui / qu'elles auront frappé de defixio* – sies l. / si – ie / *ea* lat. & sng ; R.Gak Ku c1945 c'hi) : hi ne wele ket mad^e (Ku *elle ne voyait pas clair*), hi n'he deus ket labouret douar abaoe 'oa yaouank (Ph *elle n'a pas travaillé la terre depuis qu'elle était jeune*), hi /hi./ 'ra ke' me' lakat 'hanomp da skrijal (Ph *elle ne fait que nous faire frissonner*), me a oa ken sot ha hi /'kensota'hi/ (Ph *j'étais aussi fou qu'elle / hag i /a'gi/ et elles, eux* > gi W, & hag hi /a'gi/ L > hag int(-i) à *elles, eux*), bre^vet oa-hi /waj/ (a-w. Ku *elle était éreintée*) & torret eo-hi /'tɔrɔ'dej/ (Dp), hehi /hèj/ n'ae ket ! (Landelo) *elle n'allait pas* (& hehi 'lar - Bd-Dp *elle, elle dit*), hehi oa marvet ba'r bal /hèj/ (kont. Berrien Are) *elle mourut en plein bal*, n'ema-hi ket ase^e ? /maj/ Ku, alies /mej/ Ki *elle n'est pas là ?*, 'ma-hi ke' kozh ! (Pll) *elle n'est pas âgée (à voir ou dans sa tête etc. / n'eo-hi ket !)*, peogwir ema-hi 'tont ! (glaw^e, nos^e Ph *puisque'elle arrive ! & noz anehi, glaw ganti... - br-kr J. 16^o Quent bout pell en dez anezy*), prest 'oa-hi /waj/ (Koloereg *elle était prête*), setu hi amañ (*la voici*), les't-hi, les't-hañ (rim. Ku *laisse-la, laisse-le !*), an hani 'neus he c'homposet^e /nøsi/ (E / en deus-hi komposet - gwerz) *celui qui l'a composée*, he / hi amourouchen (kan. Are-Pll - Ker-Is - *ses amoureux* > HE / hec'h...), ne 'm eus-hi ket gwelet (Go *je ne l'ai pas vue* / W & E pa'm eus-hi gwelet *quand je l'ai vue*).

HI ! (2) /hi/ & /hi'hi/ onom. (bugel 'ouelo) *ouen-ouen* : na rit ket hi, na ouelit ket, na rit ket hi (W<FL<GH *ne fais pas ouen-ouen* !)

(H)IAC (h-br Iac & hiac hiac altro *Hilarius* – S2 = yac’h yac’h aotrou ! *guéris le saint homme - Hilaire* – LF 211 / gln iac- NL) > YAC’H...

HALC’H (W<Heneu-GB hialh) > YALC’H.

HIAOL (var. Go / heaul) > HEOL...

HIAUL (W<Heneu-GB) > HEOL / HEAOL.

HIB- (NL Pll parc ar hibou – kemm.) > KIB.

HIBEBOUD /hibəbub\p/ g.-ed *huppe* (W<Heneu-GB / dipedoup(adouchenn) – rim. E & dip^r ha doub^l/p ha d\touchenn : WAET /d/ eo Mamm da Rostren' *tagadag tagadag - onom. / chevaux - maman est allée à Rostrenen...*)

HIBED (NL Poullhibed & Keribet / Kerhebé 44 – AR gln / LF sopiton *point d'eau* & NL / Kemper & Kerfeunteun, gln dupro-sopi...)

HIBELHOED (W<Heneu *pivert* - var. / ALBB n. 365) > EBEUL-KOED.

HIBELVARH(ENN – W<Heneu-GB *gui* / C. *Guy* : ihuelvar – W / h-br isaelbarr) > UHELVARR.

HIBERNIA /iberni/ NL & /i'bernia/ *Hibernie* (br-kr 16° Hibernia lat. & Hybernia, kont. Luzel 19°) Roue an Hiberni *le Roi d'Irlande*.

HIBOUD /i:bud\ʔ/, /hi:bud\ʔ/, /hibud\ʔ/, bih.-IG, g.-où *murmure* (PELL. 18° ibout) : hiboud ar stêr *le murmure de la rivière* & Hiboudoù al Leger (titl A.Duval *Le murmure du Léguer*).

HIBOUDal,-iñ /i'bu:dal/, /i'bu:di/, /hi'bu:di/, /hibudip/ vb *murmurer (dont fig. – GR hiboudal faire le bruit de l'eau, murmurer* / BOUDal, PELL. 18° ibouda *médire*).

HIBOUDER /i'bu:dər/, /hi'bu:dər/, /hibuder/ g.-ien /-ion b.1 *sycophante* (Gon. 19° & *délateur*...)

HIBOUDEREZH /ibu'de:rez\ʔ/, /hibu'de:rəz\ʔ/, /hibudərez\ʔ/, /hibudəreh\ʔ/ g.-ioù *murmure(s* – GR hibouderez *bruit sourd et confus*).

HICHO (var. L - Li<YR) > HIZIW...

HIDI^V (E hidi' & Go hidiv / hidif) > HIZIW^e.

HIDR- (h-br NP C.Redon / HER(R) - YD 95 : Hidr-an / Hird-an, Hird-bidoe, Hird-car, Hird-hoiarn, Iarn-hirt / Hird-hoiarn - Y.Dabo & Hidric / NF Hidrio T & gw. Hir-...)

(H)IDROPIK /i'dropig\k/ ad. (& g.-ed b.1) *hydropique* (br-kr 16° hydropticq & M.17° hydroptic).

HIDROPISI /i'dropi:zi/ b.(-où) *hydropisie* (M.17° hydropisi / GR droucq sant itrop / eutrop < NL).

HIDUS /i:dyz\ʔ/, /hidyz\ʔ/ ad. *hideux,-se* (Quiguer).

HIEREMIAS (br-kr J. 16° / *Jérémie*) > JEREMI(AS).

HIERUSALEM (br-kr 16° a-w.) > JERUZALEM.

HIEVal /hjeʔal/ Prl (C. Hueual 'gānir... *vulpier / goupill'* & garm - sic) vb *héler en retour* (q^{um} qui appelle pour venir manger - répondre à l'appel de venir manger - goude huchet dehoñ...) : ker'het da alùein ho tad d'e verenn ! - Hèùet 'neus ? / galùet ho tad ! Hièùet 'neus ? (Prl va appeler ton père pour manger !... & a-t-il répondu ? - après avoir été appelé a champ...)

HIG (1 - C. Ic *hoquet*) > HIK...

-HI(G – 2 - h-br & h-kmh hy / hyf, h-iwg segh- *hardi* LF 483 & NF *Le Hi / Hy*)

HIGENN⁺ /i:gen/, /i:jon/, /ijen/, /hi:gən/, /iŋgin/ Plz (GG / hinkin) b.-où *hameçon* (pl. *palangres*), (fig. & b.-ed) *plaisantin* (C. Iguēn 'haim-s' – gallo, M.17° (h)iguen 'ain', *hameçon*, kng hygen / kmg hicell : krog & vb hicio - AD ; a-w. drougvesket g' egin *germe* / hinkin *fuseau* ; P. Proux 19° *higennou evit pesketa kalonou fig. - hameçons accroche-coeurs* ; L 1900 (h)ig^uennou *hameçons*) : un *higenn* a-zoare un *hameçon valable*, boueta da *higennou appâter tes hameçons*, pa vouilhez da *higennou quand tu mouilles tes hameçons*, e gerden *higennou ses palangres*, te zo un *higenn* (fall) ! (L *tu es un - vilain - coquin !*), & un *higenn* a zen un *type tortueux*, un *higenn* fall a zen (Lu<JCM un homme pas facile, *sale type*), *higennou ar marv** (Gwidel Wi<PYK *les derniers spasmes avant rendre l'âme*), NF Hyguinen (& Huiginen, Niguinen / egin-enn).

HIGENN (2 - a-w. L : (h)igennou patatez /-ADUR,-iñ) > EGIN...

HIGENNa^o (vb - var. L / *germer* & vb) > EGINañ...

HIGENNAD /i'genad\/, /ijɛnad\/, /hi'gennə\ t/ b.-où *contenu d'hameçon, & chose hameçonnée* (& 'vel higuenodoù Mellionnec E<DG *mal habillé*).

HIGENNAñ,-iñ⁺ /i'gena/, /i'jɛnə/, /ijɛnij/, & /hi'genə\ vb *hameçonner* (GR higuenna) : higenñañ pesked *hameçonner le poisson*, klask higenna^o ar paotr yaouank (YVL *tenter d'hameçonner le jeune homme - cf. "phishing" / higenna 'ra ar patates L a-w. / egiñañ les patates germent*).

HIGENNER /i'gɛnɛr/, /i'jɛnɛr/, var.-ier /ijɛjɛr/, /hi'gɛnɛr\ g.-ien /-ion b.1 *marchand (ou fabricant) d'hameçons* (NF L'Higuinier / Higuinenn & egin-enn).

HIGENNEREZH /igɛ'nɛ:rəz\, /ijɛnɛrɛz\, /ijɛnɛrɛh\, /higɛ'nɛ:rəz\ g.-ioù *taquineries (sottises - Are<GL / Ploneis - gw. HEGENN...)*

(H)IGIN- (NF Huiguinen & var.) > EGIN(ENN)

HIGN-HAGN (var. Louergad T<GK vb highagnat / Ph c'hign-c'hagn bisbille & vb < gagn / kign) > C'HIGN-C'HAGN...

HIGOLENN⁺ /i'go:lən/ Ku, /i'go:lən/, /igolin/ K-Wi, /ijolɛn/ W, & /hi'go:lən/ b.-où (*Pierre*) *meulière (à aiguiser), & (fig. & b.-ed & un 'igolenn a zen) garnement* (C. Hygolen /-goulen 'cous', cos lat., M.17° (h)igolen *Pierre à aiguiser* igolen da lemma, h-br ocoloin, h-kmg/-luin gl cos, kmg hogalen & vb hogi *to whet*, h-br oc- LF / oged, gln acaunon > *agaunum* lat. & *acaunomarga marne pierreuse* - D. & NL Agonac - Dordogne < ac = lemm - ie / acer lat. D. - VBF P. Trepos p. 128 igolen) : ur maen higoenn (alies Ph ur min-'igolenn / 'vid lemno beg ma spilhenn - kan. Ph<Goadeg *une telle Pierre meulière pour aiguiser le bout de mon épingle & min 'golenn - Ku une Pierre à aiguiser*), un min higoenn nevez *une nouvelle Pierre meulière*), ma higoenn (Pll *ma 'Pierre' & maen-lemmañ /-lemmer, min-äfl 'ɛfəl/ Pll & min-gòrr' - maen-gorre & mein Itali Ku*), Park an (H)igolenn (Ph - Cad. Pll parc an igolen, goarem igolen - Restparkou / "goas ar golen"), Gwaremm (H)igolenn (Are), Runigolen (Kamlez T), un higoenn evel hennezh ! *un tel coquin !*

HIGOLENNAñ /igo'lənə/, /igolɛnij/ vb (*se*) *coltiner (la besogne)* : en em higoenna ouz al labour (KLT - Emily XX°, II).

HIGOLENNEG⁺ /igo'lənɛg\k/, /igo'lənɛg\k/, /ijolɛnɛg\k/, & /higo'lənɛg\k/ ad.(-ek*) & b.-i,-où *meulière (& Molière<NL)* : an Higoenneg (NL Nigoennec - Berrien Are & var.), NF Ligoennec.

HIH ! /hih/ onom. : klevet 'veze laret "hih, hop ! ale !" (Ph & gw. HEI / hilh ! - d'ar c'hezeg...)

HI-HAÑ ! /hi'hã/ onom. : ober a rae ginou (an azen) : hi-hañ, hi-hañ ! (Ph) *il gueulait ainsi (l'âne)*.

HIJ (Ph & Prl / heuj & vb - hijal...) > HEJ,-al...

(H)JIPL (& ejip PhA - T<FV / ? Ejip^t & aesibl - br kr 16°) ad. (*hyper*)*sensible (délicat, -e de santé - faible et étriqué,-e) & hijip' war e dreid, he diwar (T faible sur ses pieds, sur ses pattes / jambes), traoù China zo traoù "hijip(l)" (T<GK ce sont des "chinoiseries" de mauvaise fabrication).*

(H)IK⁺ (an) /ig\k/ Ph /nig\k/ & T, /ij\c/, /h\, & /i:/ g.(-où) *hoquet* (C. Ic 'icquet' & an yc / hiket W & br-kr Buhez Mabden 16° § 12 Quent ez duy an yc *Jusqu'à ce que vienne le hoquet*, M.17° hic, PEll. 18° hic, kmg ig *hiccup* / var. HUK & huked : tapet 'm eus an huk(ed) - Skaer Ki<PYK *je l'ai attrapé le hoquet / hiket - var. W*) : an (h)ik zo ganin ! (Pll *j'ai le hoquet*), an hik a gresk ar bihanig / ha 'la'z ar re gozh mik (Ph & Pll alies-kaer - rim. / T an hik, yec'hed da vihanig / d'ar re gozh marv-mik *le hoquet, ça fait grandir, mais ça tue les vieux - adage*), an hik 'm eus paket (Li<YR *j'ai attrapé le hoquet* / Prl « en nhik »).

HIKADENN /i'ka:dɛn/, /icadɛn/, & /hi'ka:dɛn\ b.-où (*un*) *hoquet* : e hikadennoù (*ses hoquets*).

HIKADUR /i'ka:dyr/, /icadyr/, & /hi'ka:dyr\ g.-ioù *chatouillement* (W - GR).

HIKAL,-iñ /'ikəl/, /ikad\, /icɛp/, /'hikal/ vb *hoqueter (& chatouiller - GR hicqal,-at)* : hikal a res^e ? (Ph *tu hoquetes ? & L<MM id.*)

HIKES^o (var. E / HIK) > HIKEZ*^o

HIKET /icɛd\, W, /'icəd\, T & /'hikɛd\, g.-où *hoquet* (W), *râle* (T), NF Niquet (OF 22 : 'n Hiket).

HIKETal /icetal/ W, /i'cetal/ T & /hi'ketal/ vb *hoqueter - à répétitions* (W), & *râler* (T).

HIKEZ /'hikəz/s/ & /'nicəz/s/ E (Prl « 'n hekik ») b.(-où) *chatouille, papouille(s)*...

HIKEZUS /'hi'ke:zyz/s/ & /'nicəzyz/s/ E ad. *chatouilleux* (E<ND / W<GR hicqus).

HIKIN (HOUARN – Li<YR / 'n inkinouarn Ph - ALBB n. 343 *entonnoir*) > HINKIN.

HIKUS /'icyz/s/, /ikyɥz/s/, /'hikyɥz/s/ & /'nikyɥz/s/ K-Wi ad. *hoqueteux,-se* (& *chatouilleux* – GR hicqus W) : nikus oc'h ? (K-Wi<MC *es-tu chatouilleux ?* & Prl « nitchus »).

HIL⁺ /i:l/, /hi:l/ g.-où *semence, postérité* (gw. Ph IL /i:l/ hep tamm H *lierre – usu'* / /hi:l/ Plourac'h Ku<DG & *geriadur Motreff "il"*, Rolland "hill" - *herbier etc.* : *lierre* - "il" a ran-me deus *lierre* - Pll dalc'hmat & gwez gand il enno ne gavont ket ken d'ober neizhioù Pll<PM *ils ne trouvent plus d'arbres recouverts de lierre pour y faire leurs nids* - var. ILIOÛ / ILIO°, ILIAV* - NL Bodelio Ku ; h-br hilheiat *semateur de semence* & *guent dehil* > DIHIL- / vb di(s)hiliañ Ph (*s'*)égrenner), kmg hil *lineage, offspring*, h-iwg síl > síol /s'i:l/ *seed, offspring, posterity*, gln silo- *descendance, postérité* < *semence* & Σιλου-κνοσ - enskriv. Cavaillon / silo 13° *anc.prov.* & spn – ie *se- *semer* – D 231 : hil Adam (FV *filz d'Adam* / had Adam), il oa 'leizh ar vago^{ar} (Ph *il y avait du lierre plein le mur* / Y.Gow d'an ilio ha d'an hil : gwezvoud, a-w. gwioud Ph & hioud...) & gw. NF Hilguit (Teleg. 22).

HILEH (var. - Prl) > HELAEZH / E-LEIZH...

HILENNEK /hilenegk/ W, /hi'lenəgk/ ad. (& -eg - g.-ion b.1) *respirant bruyamment* (W<Drean) : hilennek (dalc'het / anal).

HILENNiñ /hilenɛp/ W, /hi'leni/ vb *respirer difficilement* (avec un léger bruit - W<Drean).

HILGEN > HELGEN.

HILGUIT (NF 22 / hil & h-br guid : gwez) > HIL / IL...

HILH ! (d'ar c'hezeg – VBF<PT p. 131 & "hilh" d'ar chô, ur gomz kalet Ph *une interjection énoncée avec force*) > HEI !

HILHEIAT (h-br gl sati- *semateur de semence* – LF 211 > 'hiliad' : HADER - NF Nader).

HILI⁺ (1) /'i:li/ (Ph - nep H & Li<YR), /ili/, /hi:li/ Prl & /'he:li/, a-w. /'hi:ri/ E - l.-où (hal) *saumure* & (l./str.)-enn-où *sauce (forte : marinade etc.* – C. Hyli *fauce, falfa* / quihen *ail*, M.17° hili *sauce, saumure*, PEll. 18° heli, ili, kmg heli *brine, salt water, sea* & NL Pwllheli - Gwynedd / "Saltpool" into English – NALBB n. 517 *charnier syn.* T-Go 9pt+ > somur,-enn & /z\ ; B. 1905 sallet en ili *salé dans la saumure*) : an hili a dro /'i:li/ (hep H Dp *la saumure, ça tourne*), lakad 'n'añ ban 'ili (Ph) *le mettre en saumure*, laket da sallañ en hili (Ph) *mis à saler dans la saumure*, (trempet) en hili (W<Drean & sall èl hili / sall evel an hili - T<GK *salé comme tout*), hili bik (GR *saupiquet*), hili broud (*sauce - ravigote*), & hili-moger (FV *salpêtre* / salpep).

HILI (2 - NF Hily – h-br Hili / Ili C.Redon).

'**HILIAD**' > (h-br – LF - hilheiat) > HIL...

HILiañ,-iñ (1) /'ilja/, /iljɛp/, /'hiljə/ vb *procréer*, (L- loc^t) *acheter ses alliances* (kmg hilio to breed).

HILiañ,-iñ (2) /'liə/, /hiliɛp/ (Prl « hiliéin » / GR hilienna) vb (*faire*) *mariner, saumurer* (Prl).

(H)ILI-BER > ILI-BER (GR ili-, FV ili- / h- & hili-ho...)

HILIENNañ,-iñ /ili'ena/, /iliɛɛp/, & /hili'ənə/ vb *saumurer* (GR / Prl hiliéin).

HILIGI (NL – K - l.-i / Elego & var.) > HALEG.

HILI-HO /hili'ho/ (Ph - Kleden-Poher & Kerglof, bet trew & LF h-br hob aebl / EL(V)- & elvoed, Ilvid NL & l.-i *baies, cenelles* / irin Pll > dist. /'i:lin/ - L/R).

HILIZION /hiliʒän/ Groe (Wi) str.-enn /-ion (l.) *pissenlit(s)*.

HILLIG⁺ /'iligk/, /ilijc/, /'hiligk/ & /'eligk/ E, a-w. /g\ Ki ad. & g.-où *chatouille /-ant, & guili-guili / gouzi-gouzi* (br-kr illicq 1547 *titillare* – AD, M.17° hillic *chatouillement*, PEll. 18° hillic / herlink Ph) : kaout hillig (*avoir des chatouilles / chatouiller*), ober un tamm hillig (L *chatouiller un peu* / gillig KL, Li<YR ober gillig d'eur bugel & d'ober "ellig" dehi - kan. E).

HILLIGADUR /ili'ga:dyr/, /ilijadyr/, /hili'ga:dyr/ g.-ioù *chatouillement, titillement* (C. & GR).

HILLIGat⁺ /i'li:gəd\/, /ilijad\/, /hi'li:gad\ & /gi'ligad\ KL vb *chatouiller, titiller* (C. Hyllicat

'cattoiller / luxure', M.17° hilligat, GR & PELL. hilligat, K\veyer 18° illig^uet va melkein *me chatouiller les côtes du dos*) : hilligad^e e gostezioù & gilliget g' (YG *lui chatouiller les côtes & pp*).

HILLIGUS /i'li:gyz\ə/, /ilijyz\ə/, /hi'li:gyz\ə/ ad. *chatouilleux,-se* (br-kr 16° &, PELL. 18°).

HILLION /^hi'ljõn/ *Hillion* (22 NL Helyon 11°, Lissillion 15°, NF Hellion C.Redon – BT & NF Hillion < Teleg. & Illion - 22) : an Tad Hillion (T "*Père*" *orthodoxe*).

HILOURI (& Coat^hiloury NL / NF & var. *Hélary etc.*) > HELOURI.

HILVERN (rigolenn Hilvern / Hirwern - hir /-wern & gwern & kmg Hirwaun 'hiryeun' – NL : *rigole d'*) *Hilvern* (22).

HIM' (Prl & « hemb » W) > HEB / HEP*

HIMILY (NF Teleg. / var.) > (H)EMILY...

HIMN /imn/, a-w. /him/ g.-où *hymne* (C. Hymn & hymn, GR hym, kmg hymn - hymnus lat. & gr ὕμνος *humnos / hymen etc.*) : kanañ himnoù (Protest. - *chanter des hymnes* / levriad "Kanaouennou Kristen evit servich ilizou Breiz-Izel" 1926...)

HIN- (1) /hi:n/, & /hin\ (h-br NP C.Redon<YD 95 : Hin-an, Hin-conan, Hin-hoiarn, Hin-moi, Hin-uualatr, Hin-uuethen, & Hin-cant > Hingant Teleg. - stank, & Hinoc... / *Hinault*, kmg hÿn *older* / hen- NF – ad. en derez uheloc'h *plus ancien*) : NF Hingant (alies T & 22), NL *Hinglé* (22 / munglé - Pabu var. MENGLEUZ...)

HIN' (2) /i:n/, /hi:n/ b.-où *climat* (h-br hin / loar : derez-uheloc'h HEN, kmg hin *weather*, iwg síon /s'i:n/ (*usually bad, stormy*) *weather* / glñ seno- / sino- *lien – chaîne* < *dieux* « *lieurs* » : Mars Sinati – D 233 NP Sinomari & h-iwg sín *collier* / hinon).

HINAD' /i:nad\, /inad\, /hinad\ b.-où *climat* (*de...*)

HIÑCHAñ (var. T & Ku a-w. / hiñchoù) > HEÑCHAñ...

HIÑCHET (NF Le Hinchet – a.g.vb) > HEÑCHAñ.

HIÑCHOÙ (l. & NL Hinchau glas, M. 16° & Buhez mab den 16° hynchou meur) > HENT...

HINGANT /^hingãnt\ (NF alies < Teleg. & 19° / Guengant, Louargant & NL Keringant Lannuon, Plouha – h-br cant glñ cantos & canton *Accusatif* > *canton* / *Cantal etc.*) *Hingant*.

HINGAS' (var. W) > HEGAS.

HINGER (NL Ki / hin : henoc'h & kêr, kmg hendref *winter dwelling* / Cosker, Kergoz) *Hinguer*.

HINGERAT (NF *L'inguerat, Linguerat* – Teleg. 22 < Hingerad : hen-ger /-ad & keriad, var. NF Hingrat - lies gwech 22, NL Hinger / Cosquéric...)

HINGLE (NL *Le Hinglé* 22 gallo / hin, kle W, NL Munglé T / mengleuz Ph & NF *Le Clézio* / kleuñ < kleuz : Cleuniou, Cleuziou - NL & NF).

HINGRAT (NF Hingrat 22 / Hingerat - Hin- h-br) > HEN...

HINI' (L-T / K heni C. Heny & W hani / M.17° hini – ALBB n. 322 & 323-5) > HENI.

HINIELEZH /hini'e:ləz\ b.-où (*néol.*) *identité (individuelle* – J.Konan < AL 114/30).

HINIENNOÙ' (L-T / alies Ph & W) > HENIENNOÙ.

HINIÛ (W / glñ sindiu, iwg inniu *today*) > HIZIW...

(H)INKANE' /iŋ'kã:nə/ Ph, /hiŋ'kã:ne/ var. (H)ANKANE /ãŋ'kã:ne/, /hãŋ'kã:nə/, /hãŋkãne/ g.-ed *haquenée, monture* (C. Hacane ; P. Proux 19° ur marc'h ankane *le cheval genre haquenée*, B. 1908 eun ankane ru *une hacquenée rouge*) : me 'm eus un (h)inkane gwenn (kan. Ph / ur brid arc'hant 'n e benn - g.) *j'ai une hacquenée blanche ayant une bride d'argent*, me 'ray deho beb a sae / gant kroc'hen ma hinkane (kan. Ph *je leur ferai à chacune une robe avec la peau de ma hacquenée*), ar marc'h hankane (& *fig.* Ph *Micheline - du Réseau breton*), & amzer 'neus laket ar marc'h 'ankane (deus Karaez da Wengamp - Pll<PM) *elle en a mis du temps, la micheline, entre Carhaix et Guingamp*, mont d'ar pas^e hinkane (Ph & mont d'an hankane *aller l'amble* / ma c'hoz^o marc'h n'ae ket ampl - E<JMN 19° *ma vieille monture n'avancait pas*) & goude 'vije aï 'n ankane (Tu<HL : eil kazeg *après l'arrivée de la hacquenée*), ol er ronsed e vehé hakené (W<P.Go 87 & hakené W, ur jav* hakene W<Drean), hakené d'ur c'havr *l'amble de chèvre*, Hey ar jao e heñkene, foar Vac'hloù e Gemene / A pa yan àr e gein 'ya g'an douar é troiñ ar vein, petidi (x é x 4... - Wi<FL).

(H)INKANEal /ɪŋkɑːneəl/, /hɪŋkɑːnea/ var. HANKANEal /ɑ̃ŋkɑːneəl \, /hãŋkɑːneal/ vb *ambler* (Moal 19°), & *marcher de côté* (Ki).

(H)INKIN⁺ /'ɪŋkən/, & /'ɪŋkin/, /ɪŋcin/, /hɪŋkən/, /'ɪŋkin/ Plz<GG (/ɪŋgin/ : higenn) g.-ioù,-où (& str.-enn-ou) *pointe (en fer) de fuseau, entonnoir (de fer), (parf.) stalagmite, (fig.) coquin, freluquet, & pimbêche, traître* (GR hincqinn & inkin / enk ; B. 1906 / maer - henez zo eun hinkin memestra *c'est un coquin quand même*, 1909 e c'houzouk hir evel un inkin *le cou long comme un fuseau, & Madame Penninkin / Teot-hir*) : hinkin ar werzhid *le fer du fuseau*, nebeut-ha-nebeut / hinkin a ra neud (EE / *petit à petit l'oiseau fait son nid*), hinkinou kler (Ku *chandelles de glace*), un hinkin pe un dant Genveur (Ph *un stalagmite*), hekin-mên W<Heneu-GB *stalagmite* & « hikinennou » W<GH : piletoù kler a vez doc'h an toennou a pa vez skorn *stalactites*), hemañ bihan zo un hinkin ! (Ph *ce petit est un freluquet*), daou hinkin (Y.Gow<HB *escogriffes, originaux*), an Itron Penn-Hinkin (*hum. B.*), hinkin-houarn /ɪŋkə'nuwərn/ Ph, /ɪŋki'nuarn/ T *entonnoir en fer* : tap din an hinkin-houarn ! (Pll & "inkinouen" Pll<PM, a-w. T hinkin / *syn.* – ALBB n. 343 7pt Ku T & Li<YR hikin houarn / *fuseau & entonnoir & lesano*° Feñch an Hinkin), an Hinkin (NL aod T *Linquin* - Perros - bet ti-gar Perros kent / Cad.Plz<GG Corn an iquin).

(H)INKINAñ,-iñ⁺ /ɪŋ'ki:nə/, /ɪŋ\, /ɪŋcinɪ/, /h\ vb (*se*) *mettre en pointe* : blew^e hinkinet *baguettes de tambour fig.* K-Wi.

HINKINENN (W<GH) > HINKIN(-ENN)

HINKINER(EZ*°) /ɪŋki'ne:rəz\ s/ b.-ed & hinkiner g.-ien *fileur,-se (au fuseau)* : Be' an Inkineres° (Sant-Yann ar Bis° - Ti / *Tombe de fileuse*).

HINNO /ino/, /'hino/ g.(-ioù) *hi-han* (gw. NF Kerhino - W<Teleg.)

HINNOal⁺ /i'noal/, /inoal/, /hi'noal/ vb *braire (comme un âne – GR)* : un azen é hinnoal (Pgt<YG *un âne qui braie*).

HINON /i:nõn/, /'hi:nõn/, /hinõn/ ad. & b.(-où - *temps clair*) *serein,-e (météo), sérénité (du climat – C. Hynon 'cler – apres la pluie', h-br hinon & hinonol ad., kmg hinon- & hindda / da fair weather, iwg soineann /son'an/ clearness, fair weather, serenity)* : arc'hoazh e teuy an hinon *demain viendra le beau temps (une météo clémente)*, hinon klouar (Y.Gow *temps clément*), Kerninon (Treglañvis T) & Laninon (NL Brest & lec'h all - kêr 'n hinon - Ploulec'h T...)

HINONDER /hi'nõnder/, /hinõnder/ g.-ioù *sérénité* : (Doue, plijet ganeoc'h rei din) hinonder... kalon... furnez (L<HL - *Dieu, ayez la bonté de me donner sérénité... courage... sagesse (etc.)*)

HINONIñ /i'nõ:ni/, /h\, /hinõni/ vb *faire un temps clair, une météo sereine* (PELL. 18° hinoni a ra, kmg hinoni *to clear up – weather*) : hinoniñ 'ray (RBI *beau temps en perspective*).

HINONOL (h-br gl sincerum *serein*, br-kr 16° hinon,-i vb / kmg hinoni / hin *weather, iwg sion LF*) ad. > *atmosphérique (temps)*.

HI(N)RAC (h-br hin(n)rac an comossodetic gl prepositiua *placée devant / in – LF 211*).

HI^ñSal,-iñ /'hĩsəl/, /ĩsep/ var. HIS^ñiñ /'hisə/, /'isã/, /hisɪ/ vb *hisser* (GR insa, l'A 18° W hinsein / is^ñañ & hes^ñal Ph – ALBB n. 308) : hisit ar gouel bras (Bilzig F.Lay Ti *hissez la grand-voile*), hisiñ ud (Wu<FL & *riper*), his^ñañ e fri (*renifler & hisiñ butun Wu<Drean : prizo – W<Heneu-GB hisein butun priser*), ur fri da hiñsiñ butun *un nez à priser du tabac*, hiñsiñ dour (W<Drean *aspirer de l'eau - d'un verre trop plein*).

HI^ñSELLat /hĩselad\ W, /hi'selad\ vb *bayer aux corneilles, hésiter* : chom da hiñsellat (W<Drean)

HINT (h-br Camp caubal hint *Champ du chemin des barques & kmg hynt, gln Sinto- / sentu- LF 212 & hint-bras > impras braz Malg.Wu<EP / hempras - hent-bras) > HENT.*

HINTEal⁺ /hin'teal/ vb (*s'*) *ébrouer* (Barzaz-Breiz 19° / marc'h – *hapax GIB<RH / rizweal T<JG kazeg : dezrevell - evel ar gazeg-koad Pll*).

HIÑVIS⁺ (Ph - h-br hemis, C. Hiffuis & br-kr 16° hiuis, hyvis, M.17° hinvis-ou / gln camisia > *chemise - D.*) > HIVIZ*°

HIÑVIZ (var.) > HIVIZ...

HIOL (Ku / Go heol) > HEOL...

HION (NF / Huonic) > HUON...

HIOD (var. /^hijud\ɫ - Ph / B. "gwioud" : gwe(v)oud Pll *chèvrefeuille*) > GWEZVOUD.

HIPER- (& iper- gr ὑπερ - *ie* & sng *over*; *über* germ.)

HIPERBOL /iperbɔl/ b.(-enn)-où *hyperbole* (div. - gr ὑπερβάλλω *dreist* / *taol-er jeter par-dessus* & *lat.* - rhét. & math.)

HIPI /ipi/ g.-ed b.1 *hippies* : ar re-nes oa hipied (Ph *il s'agissait de hippies* & hipied Men' Are *hippies installés dans les Monts d'Arrée*).

HIPI-HOPA /hipi'hopa/ T (lesanv ki - divinadenn - Bivig Trebeurden T<GK).

HIPOKRAS (M.17° hypocras *hypocras* & GR guñ-hypocras *boisson tonique, faite du vin sucré dans lequel on a fait infuser de la cannelle / girofle*).

HIPOKRAT (NP / Med.) Hippocrate / *hypocras* (& serment d'H. - *hypocratic oath* le Hipokrat).

HIPOKRIT > I(M)POKRIT...

(H)IPOTEK /ipotɛg\k/ g.-où *hypothèque* (P.Vreizh 80s ipotekoù - gr ὑπο / glñ uo(bera) h-br guu-) : diverkañ an (h)ipotek (& sevel an ipotek Y.Gow *effectuer une radiation hypothécaire*).

(H)IPOTEKañ /ipo'tekə/, /ipotɛkɛɲ/ vb *hypothéquer* (C. Ipotecaff, -quet *pp*) : peogwir eo bet hipoteket (F3 *puisque cela fut hypothéqué*).

(H)IPOTETIK /ipotetik/ (ad. C. Ipotetic) *hypothétique*.

HIR⁺ (1) /hi:r/, & /i:r/ (NALBB n. 44 / h- pe netra), a-w. /çi:r/ K-Wi bih.-IG ad. *long, longue,-ment* (*espace & temps*) (& str.)-enn-où (*une*) *longue* FV (& Ph hirad – C. Hyr, M. 16° A hyr striff *De long effort*, Hac ouz hir pridiry *En méditant longuement / longue méditation*, M.17° hir, PELL. 18° hir, h-br Hirbidoe / Hirbridou NL, kmg hir *long*, h-iwg sîr > sîr /s'i:r/ *continual, eternal* / fada, cian *long*, glñ siros Gen. Atu-siri, Ecritu-siri - Spont-hir & Sirius *Lelong*, Siro-ialum > *Sireuil* & NF *Charbonnier du Sireuil* / Vefa de Bellaing – kmg (tir) ial *upland* / (no)al-eù NL W, & Graufesenque « *peculia rosira ni adlo ni colliauto* » lat. *peculium pénis très long* > *gaillardise* – ie **sei tarder* : serus lat. & serum > *soir & sera* - it. / sanskr *saya* – D 234 & beleg L>T 1892 hirroc'h evit tri bloas & L c1900 daleet irroc'h *tarder plus* ; B. / Plg familhou hir *familles étendues*) : di(w)skouarn hir *longues oreilles*, hir 'm eus kavet ma zamm amzer *j'ai trouvé le temps bien long*, gant hir amzer ('teuy e-barzh Ph *il se remettre*) à *force de temps* & dre hir amzer 'bareo (kont. Pll<GC *il guérira avec le temps* / W<FL dre hir – amzer), te gav hir (an amzer - Wu<Drean *tu trouves le temps long* & bihan hir W *peu long*), hir an noz ! (Ph *la nuit est longue* & /rehir/ Spt *trop long*), un troc'h hir ba ma biz (Pll) *une longue estafilade au doigt*, ur barw hir (Ku *une longue barbe*), ur pezh mantell hir (Ph *un manteau sacrément long*), ken ha ken hir int (Pll & keit-ha-keit) *aussi longs l'un que l'autre* (& memes hirder pe hirentez Ph o-daou), n'eo ket hir a-walc'h an orjälenn (Pll) *le fil électrique n'est pas assez long*, hir ha padus (Ph & T evel kaoz an arabadus T<JG, JK *interminable comme le discours d'un raseur & hirbadus*), hir pe berr / e-kreiz an denn ema an hanter (EE *adage*) *long et court, le milieu est au centre (de l'attelage)*, henezh 'ouia hir e bater (Wi *fig. & il en sait long*), ha ni hir hor genoù (Ph *nous tirions une sale gueule*), goût hiroc'h *en savoir plus*, ne' m boa ket lavaret hir'oc'h *je n'en dis pas davantage*, klask a raont hiroc'h^e broioù (Pll) *ils cherchent à migrer & broiou hir* (Pll<Scieller *pays exotiques tel le Chili etc.* & kafe eus ar broioù hir Ph *café exotique* / broioù pell, a-bell & broioù du, broioù tomm), aet da glask ur vicher hiroc'h (Ph *aller plus loin chercher du taf* / larkoc'h, pelloc'hig & pellicoc'h Ph o-daou *plus loin*, & hirroh^o a varhadourien L<MM : muioc'h *davantage de marchands*), hiroc'h evit Landerne (Plouared T<GK pelloc'h), peogwir ne oa ket aet hiroc'h evit Pont-ar-Saout (Pll) *puisque'il n'avait pas dépassé ce lieu (mythique picrocholin)*, pemp bloaz d'an hirañ (*5 ans au plus* & d'an hirra^o Pll / da hirrañ – Eusa), hirrañ ma c'hall mont (Ph *le plus loin possible*), an heni hirañ e gornou 'zifenna e vouzelloù (KW<PYK *celui aux plus longues cornes se défend au mieux*), kafe hir *café allongé*, familhou hir (Ph *familles étendues*), hir gortos (br-kr 16° *attendre longtemps* / hirtortoz YBP & hirc'hortoz Go vb & n.), hir-glas (Hirglas & hir(l)-glas : kloc'h sant Paul Aorelian – Vita gl "longi fulva" *longue fauve* &

kmg-kr 14° Hirilas Owein – *horn : long & blue* LF 212 & Hirglas NL *rocher Plestin*, & hir soñj (J.Jaffre *souvenir ancien* & Wi<FL hir soñj ‘m eus deus an dra-se selon un ancien souvenir – Faoued / Prl *vague souvenir* : ‘meus ket hirjoñj bout klevet – an Ignel Wi<PYK *j'ai pas le souvenir d'avoir entendu*), un hir amzer *une éternité - fig.* (& dre hir amzer à la longue), un hir a gousk (& titl) *un long sommeil*, un hir (a) emgann (F3 / Sez nec *un long combat*), hir-moan (& hirvoan *longiligne*), NL Hirgoed (E), Hircars (Ph), Kerhir (NL Go & Ki Kernir), Cad. Pll parc hyr, NL Pen hir (an Daouioù & Pen-hir – *pointe de Penhir à Camaret-sur-mer*), Kerpenhir (Ruis W), Prat-hir (Peder neg T), Pors Hir (Plougouskant T), NF an Hir *Le Nir / Le Hir* (Teleg. / Nir & Hirbec, Hirrien, Hyrien / NF Irien – C. Iryñ / *texier...*)

(H)IR (2 – h-br-kmg = ir < in : er < en LF 483: (h)ir doguonimereticaith /hir downiveridigaiθ/ gl *arithmetic* = an (de-)niveridigezh / an aritmetik...)

HIRAat* /hi'ra:d\ t/ Ph, /i'ra:d\ t/ L, /hirad\ t/ W vb 2 (*se*) *rallonger* (br-kr 16° hirrahat, M.17° hiraat, hirât, kmg hirhau & W<Heneu hireit ha tempset / predeg *rallongé et épilé - fig.*) : an dra-se zo 'vont da hirraad° ma hent cela va *m'allonger la route*, hiraet eo an devezhioù *les jours ont rallongé*, hirraet 'neus ho plew° ! (Ph *vos cheveux ont allongé*), hiraad a rae goûg al loeneier (er goañv - Pll<PM *le gibier tendait davantage le cou - à la recherche de nourriture*).

HIRAD /hi:rəd\ t/, /i:rad\ t/, /hirad\ t/ g.-où *un (de) long* : bez 'm eus un hirad (T<JG *j'en ai obtenu un de long*).

HIRADENN /hi'ra:dən/, /hiradən/, /i'ra:dən/ L b.-où (*une grande*) *longueur* : un hiradenn (Ki<MC / un hir a dra & un hirad !)

HIRAEZH⁺ /hi'rɛ:z\ s/ Ph, /i'raɛz\ s/, alies /hirɛh\ x/ W, /irjah\ x/ W, /çi'ra°z\ s/ K-Wi > /sira.z\ s/ b.(-où) *impatience, nostalgie* (C. Hiraetz '*longueffe*', Am.17° Hirez, kmg hiraeth *longing, nostalgia*, kng hyreth, iwg sírecht < *siraxta *nostalgie, tristesse* – D 234 ; W1880<PL gorto get hiraeth '*attendre vec impatience* / hirreah & Prl hiraeth ru' 'm 'oe da ma bro *j'avais une terrible nostalgie de mon pays* / Lu<JR, YIG / 19° *mal breton des exilés* & gw. P. Proux 19° "*Kimiad ar soudard yaouank*") : ni 'boe hiraeth ma vehe bet dâet (Wu *nous étions impatient de le voir venir*), hiraeth d'ho kweled *l'impatience de vous voir* (& hiraeth d'ho lizherioù *le fait d'être impatient de recevoir vos lettres*), hiraeth da vont (K-Wi *impatience d'y aller*) & NF Le Hires (Teleg. & Le Hiresse).

HIRAEZHEG /hi'rɛ:zəg\ k/, /i'raɛzɛg\ k/, /hirɛhɛg\ k/ ad. *nostalgique* (kmg hiraethog /-ol *longing*) : NF Coatilezec (Koat-hiraezeg /kwati'rɛzək/ - Are...)

HIRAEZHIñ /hi'rɛ:zi/, /i'raɛzi/, /hirɛhij\ / vb *avoir la nostalgie, & de l'impatience / s'impatienter* (kmg hiraethu *to yearn*) : hiraethet out ? (Kap Ki *tu t'ennuies* ?)

HIRAEZHUS /hi'rɛ:zyz\ s/, /i'raɛzyz\ s/, /hirɛhyz\ s/ ad. *nostalgique* (kmg hiraethus *home-sick*).

HIRAMZER (W / Ph & dre hir amzer e pareo Pll *il guérira à force de temps*) > HIR-

HIRAMZERIñ /hirãm'ze:ri/, /hiramzerij\ /, /irãm'ze:ri/ L vb *trouver le temps long (& se faire suer)*.

HIRBAD /'hirbad\ t/, /hirbad\ t/, /'irbad\ t/ ad. & g.(-où - de) *longue durée* (M.17° hirbat '*perdurable*', PELL. 18° hirbat, GR hirbad / hirbadus & hir ha padus).

HIRBADELEZH /hirba'de:lɛz\ s/, /irba'de:lɛz\ s/, /hirbadeleħ\ x/ b.-ioù (*toute*) *éternité* (GR hirbadélez / immortalé an ene > PADELEZH...)

HIRBADO,-out* /hir'ba:do/ Ph, /ir'ba:dud\ t/, /hirbadud\ t/ vb *perdurer (lontemps)*.

HIRBADUS /hir'ba:dyz\ s/, /hirbadyz\ s/ ad. *perdurable / interminable,-ment (& de longue haleine* – GR / HIRBAD & un dra hir ha padus - T & Ph).

HIRBAS^SIANTED /hirba'sjãntəd\ t/ & /irba'sjãntəd\ t/, /hirbasjãntəd\ t/ b. *longanimité* (GR).

HIRBEG (NF Hirbec < Teleg. 22 & 56) > HIR / BEG...

HIRBRED /'hɪrbred\ t/, /'irbred\ t/, /hɪrbred/ g.-où,-joù *long instant* (hir & pred – h-br prit & gln D.) : ober hɪrbred *rester longtemps entre deux repas, sans manger* (graet hɪrbed hi'w° – Laz Dp<PYK, & ober hɪrbredoù *être comme un chameau - qui boit et mange rarement* & hɪrbrejou – Y.Gow & gw. NL Karnoed : an Hirbrijou *Hirbridou*).

HIRBRIJOU /hir'bri:zu/ NL (Karnoed Ku & /ər'bri:zu/ *Hirbridou*) : an Hirbrijou (kan. War ar maez - Pll / Skr /ir'bri:zu/ e-tal Kene-Kilheg, Leskern, Toull-blei' & montenn sant Veltas *Vallée des saints* & Park ar vered - eno B. 1911 / Saozon la'het kent ?)

HIRC'HED (NF Le Hirchet < Teleg.22 / GED...)

HIRC'HORTOZ > HIR (gortoz / gortozet YBP).

HIRD (h-br / HIDR - var. NF Hidrio) > HER (1).

HIRDED⁺ /hirdəd\/, /'irdəd\ t/ b. *longueur* (GR) : kant metr hirmed (Groë Wi 100 m de long).

HIRDER⁺ /'hirdər/, /'irdər/, /hirdər/, /irder/ W<EP g.-ioù *longueur*; & (*parf.*) *angoisse* (C. Hirder, br-kr 16° poan ha hirder ha doan *peine et angoisse et crainte* – J. 16° & Memeux hyrder intollerabl, & dre hyrder mervell *mourir de la longue attente*, S.Gw. 16° hyrvot hyrder a quemeraf *Je souffre chagrin et angoisse*, S.Barba En unn hirder re amdere *En un état fâcheux trop désagréable*, kmg hirder : hyd *length*) : pemzeg metre hirder (Rtn Ku 15 m de long), ar memes hirder (Ph & hirente^z - o-daou & hed - diresisoc'h).

HIRDREUT^{*} /hirdrød\ t/, /irded\ t/ ad. (EE) *maigre et allongé* (NF (Le) Treut).

HIREL (NF 22 gallo / hir & siros glg-kelt. & NL 35 & *plage de Hirel*...)

HIRENTEZ⁺ /hi'rentə/ Ph, /i'rentez\ s/, /hirānti/ b.-où *longueur* : un daol (deus) an hirente^z a veze (Ph & a veze e'mm) *une table selon la longueur (voulue)*.

HIRESS (NF / b.1 Hirès) > HIR / HIRAEZH.

HIRGAIR (NF < Teleg. : Hirgêr > KÊR, Kerhir & Kerpenhir / Penhir...)

HIRGARREZ⁻ /hir'gare/, /ir'garez\ s/, /higare/ ad. & g.-ioù *rectangle (imprécisément / Géom. > reizhkorn)*.

HIRGARREZEK⁻ /higare'æg\ k/, /irgare'zeg\ k/, /higare'æg\ k/ ad. *rectangulaire* (FV – *trop imprécis en Géom. YG > Mat.<JM reizhkorn*).

HIRGARS (NL Ph / NF Gars) > HIR / GARZH.

HIRGELC'H /higelh\ x/, /irjelh\ x/, /hirjerl/ g.-où *ellipse* (FV / kmg hirgyrch – *Géom. > ellips*).

HIRGLAS (NL roc'h Plistin Ti paravis Kroaz an hanter lew *Croix de Mi-lieue* - 16° & emgann etre Arzhur hag aerouant Roc'h-Kellaz / kloc'h sant Paol Aorelian e Kastell-Paol) > HIR / GLAS...

HIRGOED (NL) > HIR / KOED > KOAD.

HIRHOAL⁻ /hirwal/, /'iroal/, /hirwèl/ g.-où *longévité* (GR hir-hoazl, Gon. 29° hîr-hoal, kmg hirhoedledd *longevity* / hoedl *life* & h-iwg sîr-saeglach < saegul & seculum lat., gln setlo < saitlo *génération, vie* & Setlo-cenia *goddess of long life* – D. > hoal).

HIRHOALET /hir'wa:lød\ t/, /i'roaled\ t/, /hirwèlet/ (a.g.vb) *d'âge avancé* (GR, kmg hirhoedlog *long-lived*).

HIRHOALUS⁻ /hir'wa:lyz\ s/, /i'roalyz\ s/, /hirwèlyz\ s/ ad. *de grand âge* (C. hirhoazlus *idem* / bras, M.17° hirhoazlus *qui vit longtemps* & GR).

HIRIE (a-w. HIRIV* - EE - var.) HIZIW^e

HIRIEN (NF hir /-ien / Hidrio < her & L'Her, L'herrou & Hirrien, Hiryen - L / Illien & Ilien / C.)

HIRIKELL /hiricel/ W, /hi'rikel/ b.-ed *perche (personne grande et mince - W<Drean)*.

HIRIN (W) > IRIN.

HIRIO^o (alies-kaer - L hag all) > HIZIW^e

HIRO(U – M.17° hirio(u) - L / ALBB) > HIZIW^e

HIRIS^s (1) /hiriz\ s/, /hi:riz\ s/ g.-où *daraise* (gln doras / dor(ejer) – *décharge, déversoir à grille*), & *crapaudine, herse* (*id.* – W<I'A 18° hirisse).

HIRIS^{s+} (2) /hi:riz\ s/, /hiriz\ s/, a-w. HURUS^s /'hy:ryz\ v Ku T & /'çy:ryz\ s\ v ad. & g.-où,-ioù (& hirijou) (*d'*) *horreur*; & *sinistre* (I'A - W - 18° / eres^e ; B. 1905 ar brezel vraz... evel eur c'hren, evel eun huruss ! *la grande guerre... tel un tremblement, un spectacle d'horreur*, 1909 ar beurevez hurus / horrupl, *horrible matinée*, 1912 ma'z eo eun hurus e weled - aerlestr Ph *aéronef, que c'en est une horreur de le voir*) : un dra hiris^s *un événement sinistre*, un hiris^s eo gweled an dra-se ! *c'est une*

horreur de voir ça, un hurus ! (estl. / hurus ! T<YD & /'çy:rys/ excl. - horrible !), hirijoù (K-Wi<MC des frissons), kemer hiris do' ub (Prl / eres° L & vb - prendre de l'aversion pour q^m) & (neuzen) 'moa hiris (an Ignel Wi<PYK)

HIRIS^SADENN /hiri'sa:dən/, /hirisadən/ b.-où *effarement* : un hirisadenn (W<LH / hurus- T<GK).

HIRIS^SADUR /hiri'sa:dɹ/, /hirisadyr/ g.-ioù *hérississement*.

HIRISSañ,-iñ,-o⁺ /hi'risi/, /hirisij/ & /herisej/ W, a-w. HURUS^Sañ,-iñ,-o /hy'rysə/ Ph, /hy'ryso/ Ku vb (se) *hérisser, (s')effarer & frissonner (hérisser - le poil < lat. ericius hérisson - W<1'A W hirissein, W1880<PL Er chong ag hou malheur ul laqua de hiris Le souvenir de votre malheur nous fait frissonner ; B. 1909 hurus- / hursuni - Tu<E.Moal & I.Krog Ki) : hiris^sañ o soñjal er vizer zo c'hortoz 'hanomp frissonner en pensant à la misère qui nous attend, hurus^sañ 'ra an nen o weled an amzer fall-mañ (Ph on frissonne en voyant cette météo), hurus^{iñ} 'ran 'kleved an dra-se ! (Plg<AT) j'en frissonne en apprenant cela !, hurus^{iñ} 'ran gweled un naer (Pll un serpent me fait horreur à voir), hurus^a 'ra 'n nen soñjal ba toud ar vizer zo 'c'hortos 'hanomp bemdez (g'ar brezel o tont - Pll<PM) j'en frissonne de penser à toutes les privations qui nous attendent (avec cette guerre), hurus^o g'ar riw° (Ph frissonner de froid & l'A 18° W / W<Drean lakaat ar gwad da hirisiñ glacer les sangs).*

HIRIS^SUS⁺ /hi'risyz\s/, /hirisyz\s/ K-Wi, & /herisyz\s/ W, a-w. HURUS^SUS /hy'rysyz\s/ Ku (& hurus T - a-w. Arv.T<JD /'çy:ryz\s/) ad. *horifiant, & effarant,-e, sinistre* (W<1'A) : traou hirissus (Prl *sinistres faits*), ur film hurus^sus (Ph un film d'horreur), sellet hirisus (*regarder d'un air sinistre - Ern.*), & hirissus (KW / euzhus ! horrible !)

HIRIV* (EE / hirio...) > HIZIV*

HIRIW° (var. HIRIO°) > HIZIV*

HIRLATENN /hirlatən/, /hir'latən/, & /ir'latən/ b.-ed *grande gigue* (Wu / hir & latenn).

HIRLI /hirli/ (estl. - c'hoari bugale / l.-i ?) *pouce !* (Lgd KW<BM).

HIRNAJ (var. K-Wi) > HIRNEZH.

HIRNEZH /hirnəz\s/, /ir'nəz\s/ L, /hirneh\ɣ/ W & hirnaj /'hirnaʒ\ʃ/, /'ʃiʁnəd\ɥ/ Ki<A.Ds b.-ioù *longueur (de temps, & long temps d'attente, générant de l'ennui... - GR hirnez) : an hirnez amzer (la longueur de temps), un hirnezh ober aneñhañ une corvée à le faire, hirnaj' 'm eus bet 'c'hortos° (K-Wi<MC & Ki<A.Ds je me suis ennuyée à attendre).*

HIROAD (FV) > HIRHOAL.

HIRON /i:rõn/ & /i:run/, /hi:rõn/, /hirõn/ ad. & g.-ed b.1 *métis,-se, & hybride* (GR id. / Huron < hure / Canada 1617 - AD) : ar mul zo un hiron *la mule est une hybride* & NF Hiron (Teleg 22, 29 & OF), NL Lanniron (Kemper).

HIRON^Aaat >/irõn'na:d/t/, /irõnad/t/, /hirõn'a:d/t/ vb 2 *s'hybrider (davantage / métisser HIRONañ).*

HIRONañ,-iñ /i'rõ:na/, /i'ru:na/, /hi'rõnə/, /hirõnij/ vb (se) *métisser (entre animaux), & hybrider.*

HIROUZal /i'ru:zal/ vb *margoter* (Ronan Glew - hapax / cri de caille : pemp-kwenneg ! / margotter & margauder - Rob.)

HIRRAad° (var. RR-°) > HIRAat*

HIRREV⁺ /'hirev/ Ku (Ph<MA & Prl<AB), /'hirew/, /'hirev/ g. (l') *onglée* (Ph ivinrew°, kmg iwinrhew & var. / llog eira chilblains) : vaet an hirre(v) ba ma daouarn /vèd\ɥ/ (Ku - Trb<MA aet / waet Rtn j'ai attrapé l'onglée - aux mains / ongles ivinrev* & a-w. /'ivre/ Ku).

HIRVARW⁺ /hir'varw/ Ph, /hirvarv/, /ir'va:ro/ ad. *agonisant,-e* : ('benn 'oa 'n em gavet ba Pleiben 'oa) erru 'gozi' hirvarw (kont. Pll<GC *pratiquement agonisant en arrivant vers Pleyben*).

HIRSELlet* /hirseled\ɥ/, /hir'zeləd\ɥ/ vb *regarder intensément* : ma vez hirzelle (K<PYK & fig. : tout bien considéré).

HIRVOAN /hirvwãn/, /'irvoãn/, /hirvwën/ ad. (& hir-moan) *oblong,-gue & g.-ed (personne) longiligne* (Penw. 19° va fried (h)irvoan / neud hir-moan *effilé - fil*), hirvoan (W<Drean & fig. / *héron*, var. W hir-moen ; B. 1905 hirvoan - den & 1906 an Hirvoan d'an traon ! à bas Dubuisson -

surn. - député-maire radical de Châteauneuf-du-Faou).

HIRVOUD⁺ /'hɪrvud\ɪ/, /ɪrvud\ɪ/, /hɪrvud\ɪ/ g.-où *mélancolie, & ennui & (str.)-enn-où gémissement* (br-kr 16° hiruout, da vout en hirvout az goude *Être en soupir après toi*, M. 16° quempret hyrvout oute *avoir d'eux compassion*, en un hirvout doutus Huanadus *Dans un état douteux à en soupirer*, J. 16° en un toull a hyrvout - boutet *bouté - dans un gouffre de souffrance morale*, M.17° hiruout *contrition, tristesse*, cahout hiruout *se repentir*, diwar hir-/ boud ; Past. Pll 19° p.70 leun a hirvout hag a anv *plein d'ennui - syn.*, B. 1904 an hirvoud, an anoui - *syn. / l'ennui*) : bezañ en hirvoud (Ku) *être mélancolique*, te zo un hirvoud *tu t'ennuies ! (& Ki personne qui gémit)*, ma hirvoudoù (kan. Skr - Karantez kuzget) & An Hirvoudou (Taldir / *Soupirs du barde*).

HIRVOUDEG /hɪr'vu:dəg\k/, /ɪr'v\, /hɪrvudəg\k/ ad.(-ek* / g.-ien) *gémissant, & ennuyant,-e*.

HIRVOUDER /hɪr'vu:dər/, /ɪr'vu:der/, /hɪrvuder/ g.-ien b.1 *personne gémissante* (GR & L<MM) : un hirvouder.

HIRVOUDal,-iñ⁺ /hɪr'vu:di/ Ph, /ɪrvu:dal/, /hɪrvudɪj/ vb *gémir (& soupirer - fig.), s'ennuyer* (très usu' Ku – C. Hirvoudaff '*uide in goelaff*' / dazrouiff, garmet *larmoyer, pleurer* & br-kr J. 16° De re so edivout hyrvoudet *Aux siens qui sont gémissants / hyrvoudus*, Ouz hirvoudaff goelaff pepret *Soupirant, pleurant toujours*, S.Nonn 16° ha hirvoudif, nichif, S.Gwenole 16° Eval tut dyrout hyrvodet, Nouel 16° Ha tout hyrvoudet, M.17° hiruoudi *s'attrister, déplorer, être triste, pleurer & W<Heneu hirvoudal d'ar pred & dehi languir en attendant le repas & la personne*) : hirvoudi' a ran amañ '*pad ar goañv* (er Gilli Pll *je m'ennuie ici l'hiver - au Guilly*), a-benn ar fin 'hirvoude bar gêr (kont. Pll<GC / richenn Geor - pa gleve kaoz ar mor... *finalement il s'ennuyait à la maison en entendant parler de l'océan*), bremañ ema ar plac'h-mañ é hirvoudiñ (kan. Ku *voilà cette fille qui s'ennuye maintenant*), chom eno da hirvoudi' (Ph *y rester s'ennuyer / se morfondre etc.*).

HIRVOUDUS⁺ /hɪr'vu:dyz\s/, & /hɪr'vu:dəz\s/ Ph, /ɪr'vu:dy/s/, /hɪrvudyz\s/ ad. *monotone, triste & ennuyeux,-se* (br-kr hiruoudus & J. 16° Dan tut so edivout hyrvoudus *A ceux qui sont très tristes à son sujet*, M.17° *triste*) : hirvoudus eo gortos° (& "hirvoudës" ken-ha-ken - Pll<PM) *c'est pénible d'attendre (énormément)*, hirvoudus eo memes tra ! *c'est triste quand même & hirvoudus eo sur !* (Pll) *que c'est ennuyeux !*, hirvoudus oa diwall ar saout (Ph - pa ne veze ket kalz '*voien da c'hoari garder les vaches, c'était bien monotone - quand on ne pouvait pas beaucoup jouer*), bremañ 'ma' ar plac'h-mañ bemdez 'hirvoudiñ (kan. Ph<Goadeg *maintenant voici que cette jeune fille est quotidiennement tout soupir*), med me 'gar o mouezh hirvoudus (kan. Skr) *mais j'aime leurs cris mélancoliques & o mouezh hirvoudus leur voix monotone (monocorde)*, un etap hirvoudus ha didruez evid ar paour kaezh soudarded (Pll<PM / el alamein - *une triste étape sans pitié pour les pauvres soldats*).

HIRWAZH (NF / NL Ilvoas / *Mer d'Iroise - Irish sea / erse*) > ERWAZH.

HIRWEL /'hɪrwel/, /'ɪrvel/, /hɪrɥel/ ad. *presbyte* (& hir-wel : lunedenn hir-wel, (Gon. 19° hîr-wél).

HIRWELED /hɪr'we:ləd\ɪ/, /ɪr've:ləd\ɪ/, /hɪrɥeləd\ɪ/ g. *presbytie* (& berrweled Ph-T *myope,-ie & berranal Ph / LT berralan asthme etc.*)

HIRZELL (& vb) > HIRSELL...

(H)ISAEEL (h-br hisael barr > izél varr – Sarhaw E. = UHELVARR *gui* / ISEL° & kmg) > IZEL*°

HISCENT (h-br /hiskenn/ LF gl uligo... humor de montibus & NL Penn hischin Cart.Landevenneg p. 556 / uiscuidou gl uapores aquarum *humidité de marais – à laîche ou à roseaux*, h-iwg sescent, kng heschen – LF 572) > HESK-

HISKID (NL) > HESKEG.

HISKIGN (& vb /-al) > HESKIN...

HIS^sañ,-iñ⁺ > HIÑSal.

HIT (h-br hit i... *longueur, & jusqu'à* / kmg hyd & h-br hi(t)bit *tout au long / hed/bet-* & kmg hyd byth *forever* – LF 211) > HED...

HITLERIAN /hi'tlerjã/, /itlerjã/ ad. & g.-ed b.1 *hitlérien,-ne* (& Boch – alies-tre - Ku<RG) :

seurt Hitlerianed *cette sorte de hitlériens*.

HIVIZ⁺ /'hi:viz/s/, /hiviz/s/, /hiʝiz/s/ (Prl « hiùis » / Go<RK 'éwis'), a-w. HIÑVIS[°] /'hi:vəz/s/ Ku, /'i:viʝ/s/ Ki, /imiz/s/ K-Wi (3pt ALBB n. 549 / roched *d'homme*) b.-ioù,-jou /-où & /ʒow/, /ʃu/ KL *chemise (de femme, longue en g^{al}, anc^t tunique* – C. Hiffuis '*chimife, camisa*' & hiffis, hiuis, M.17[°] hinvis-ou, h-br hemis & kng hevys < heuis AD, kmg-kr heuis > kmg hefys : crys merch / gln camisa > lat. > *chemise / camisard etc.* PYL & D. ; B. 1910 kant bro kant giz, kant parrez kant iliz, kant plac'h kant hivis *cent pays cent guises, cent paroisses cent églises, cent femmes cent chemises*) : un hivis[°] plac'h (Ph *une chemise de femme* & hiñvis[°] Ku / Li<YR hiviz[°]), troñset lost he hiñvis[°] *le bas de la chemise retroussée*, (i)stribil' deus o hiñvis[°] (Dp *en pendant*), en o hiviz noz 'oant (paotr ha plac'h) *en chemise de nuit*, kant bro kant giz / kant parrez kant iliz / kant plac'h kant hiviz *cent pays cent guises, cent paroisses cent églises, cent filles et cent chemises (adage usuel)*, me'm boa soñjet etre ma hiviz[°] ha ma chouk (T<JG *j'avais pensé en moi-même* / alies me 'lare da ma roched / ma chupenn / da ma zok *je me disais à moi-même / ma chemise ou veste & chapeau*), ober tro lost an ilis[°] araog ober tro lost an hiñvis (Ku<F3 *se marier vierge* & var. Plij'di Dorner<GK Ober un dro iliz a-raok ober un dro hiviz, mes breman e reer un dro hiviz hep mont d'ober un dro iliz !), ar purgatoer zo edan an danter hag ar baradouiz edan an hiviz (W<Drean *le purgatoire est sous le tablier et le paradis sous la chemise*), hivis ar Werc'hez (N.Yezou : *liseron syn.*)

HIVIZENN⁺ /hivizen/, /hi'vi:zən/, /i'vi:zen/ L b.-où *chemisette (anc^t casaquin* – 1pt ALBB n. 549), & *veste de femme* (Pgt) : ni 'boe un hivisenn[°] (Wu : pezh-dilhad merc'hed gwezharall *nous portions ce vêtement*).

HIVIZ(H)IKEN /hivi'zikən/, /ivi'ziken/ L, /ivizicen/ adv. *dorénavant* (C. Heuziquen '*dores en auant*', S.Barba 16[°] heuziquen / Ez guelaff *Je vois - désormais*, M.17[°] hiuziquen '*d'hui en avant, désormais, dorénavant* / birviken diwar biz- kmg byth, iwg bith & gln bitu- (*for*) ever & K\veyer 18[°] « avisiquen » – alies & beleg L>T 1892 diwall ervad hiviziken) : hiviziken ne weli ket anehan (arvor L *tu ne le verras plus désormais*) & hiviziken (N.Rozmor – BN / diwar-vremañ & Ph a-ziwar vremañ).

HIZIO[°] > HIZIW[°]

HIZIU (C., br-kr S.Barba 16[°]...) > HIZIW[°]

HIZIV* (ALBB n. 326) > HIZIW[°]

HIZIW⁺ (& var. / HIZIO[°], HIZIV*) /'hiw/ Ph, & /iw/ K (10pt ALBB n. 326), /hiziw/ E, /siw/ & /ʃiw/ K-Wi, /hiziq/ W, /iʃo/ L (hicho[°]), a-w. HIDIV /'hidiv\f/ Go & /'hidi/ Go-Tu, /'hidy/, /'hydy/ E-Ku- Tu (h-br hi-diu *ce jour* / kmg, iwg, gln), HINIÙ /'hiniw/, /'iniq/ W, alies HIRIW[°] /'hiriw/, & /'iriq/, /'iriv / W, /'hiriv/ K-Wi, /'hirw/ & /'hiro/ Ku, HIRIO[°] /'irjo/ Ki (& Kgl Ph / hir'o - Mael-Karaz, ar Vouster Ku), /'erjo/ L, /'irje/, /'herje/ T, /'heje/ Tu & 'n eur he'ie, /'herjè/ Arv.T, FE-NOS[°] FENOZ* (Ku 3 pt), var. ERC'HOA^{ZH} (Kap & Sun Ki / c'hoazh & (w)arc'hoazh – C. Hiziu '*au iourdhuy, hodie*', & en dez hiziu, hiryo en dez, S.Barba 16[°] hiziu, J. 16[°] Hizyo en dez, En dez hizyu, & Hizieu, Hizyeu en beure, DJ 16[°] hizyau, M.17[°] hiriou, hirio : hiriou a ben sizun, h-br he-diu, kmg heddiw / heddyw, kng hetheu, iwg inniu /ə'n'u/ *today* < h-iwg indiu, gln Cal.Col. *sindiu ce jour* < sinde *ce* & diiu – ie / ho-die lat. > *hoy, hui*, sanskr a-dya, germ *hiu t(ag)u* PYL 112, D 232 - ALBB Ph /ve'nōs/ & /'hiru/ - o-daou, Are-KT /fə'nōs/ & hudu - E, Pll<PM fenos[°] & /ve'nō:s/ & hir'o, /'hiw/ & /'hirjw/ & Kll hudu, hidi ; W1880<PL hinihue / henoazh *ce soir à présent / à venir fetez, ce jour au passé* Ph an dez-mañ > an de^z fenos *aujourd'hui fig.* & eur he'ie Tu<HL / 'benn e-berr Ph *ce soir à venir / actuellement* an noz-mañ, 'vid-an-nos[°]) : an dez hiziw 'vez ar mod-se /ənde'hiw ve'mos/ *c'est ainsi aujourd'hui*, ha pos^{ubl} eo hiriw[°] an dez 'gollfen ma c'harante' ? (kan. Are) *est-ce possible aujourd'hui que je perde mon amour ?*, bev hiniù marù arc'hoazh (W *vivant là et mort demain*), hudu 'm eus e'mm dou'it (RKB - TK<Morvan/ skol *j'ai besoin de toi aujourd'hui*), dec'h oan intañves[°] ha hirio 'm eus daou bried /'hirjo/ (kan. Ph<Goadeg *hier veuve, me voilà avec deux époux*) & daou zen yaouank, pere zo eureujet hurio / hirie /'hirjè/ deus taol ar z\Sakramant (kan. Are<CG /

Spt ar boked-eured - *jeune couple marié aujourd'hui devant l'autel*) & an de /'hiʃiu/ (KW – manif' Kple<F3 & hudu 'n de' - Ku<RKB *actuellement* / an de' fenez Ph), & d'an eur he'ie (Pleuvihan Tu<RKB & Tu<HL *actuellement*).

HIZIWAD /hiziwad-t/ & var. /hiniwad-t/ W... (*durée d'*) *aujourd'hui*, & (*anc'*) *hui*.

HO⁺ (1) /o/, a-w. /u/ W & Go, (dirag ur vogalenn) HOC'H /oh\ < HOZ /uz\ E, Sun & /hus/ W ad.perc'hennañ (& raganv) an eil gour lies P2 (kemm.3 : B>P, D>T, G>K : ho prec'h, ho touar, ho kenou ! & ho kwer(enn), a-w. HOC'H dirag L, M, N, R, Y : E, K-Wi, Ku, & sandhi : (d)eus ho kweled /øso'kwe:ləd\ / Ku *de vous voir*, evit ho tud /vito'tyd\ / *pour vos parents*, kaout ho merc'h /kowto'mər'h\ / *avoir votre fille*, roet ho mab din /roəto'ma:ptin\ / Ku *donnez-moi votre fils*, a-w. /oh'ma:b\p/ & /o'mha:b\p/ E, K-Wi, da lared eo tachenn ar c'hwial - Ku & Wi) *vous, & vous* (C. Ho *voftre* & br-kr 16° ho & /h/o hoant & /h/o deus,-o,-oa/deffoe... & ho(u)z : hoz unan – Lewis, J. 16° Ho bezaf duet hac em graet den *Le fait d'être venu (au monde) et s'étant fait homme*, M.17° voar ho quis *sur vos pas*, ho coualc'h *vostre saoul*, ho trem *vous visage* & m'ho caran *je vous aime*, kmg eich > 'ch / iwg bhur /vur\ / *your* – kan. W hou ç'amzer *vous temps*, hou s'andenneu *vos andains* & kan. W c1900 M' hou s'interroj *Je vous interroge*) : da lemmañ ho falc'h /f\ dalc'hmat - T-Ku hag all - *aiguiser votre faux* / ho chournal *vous journal* & ho chustiç GR *vous justice*, betek ho chave Tu<HL / *jave jusqu'à la poitrine*, & ho Chaguar YG *vous Jaguar* / e Jaguar, tennet ho chupenn *enlevez votre veste*, ho felo Ku (Pelem<F3) *vous vélo*, ho sal /s\ Ph *vous salle* & ho saout *vos bêtes* / he saout & o zaout, e zaout & ho sac'h /s\ / *vous sac* / o z\sac'h), hoc'h labour (Ku *vous boulot*), hoh logod hag hoh ra'hed (Rtn Ku *vous souris et vos rats*), ho mamm & hoc'h mamm *vous mère*, hoh mevel (Ku *vous valet*) / ho malijenn, hoc'h aour hag hoc'h arc'hant (kan. Pll *vous valise, vous or et vous argent*), reit peuc'h gant hoc'h Yann ! (kont. Ph<JLR *arrêtez de parler de votre Jean* & Ph / L M N R Y / Lannuon T<Klerg dalc'hmat hoc'h tad), hoc'h re /o^hre:/ (Pll-Ku *les vôtres* / o re *les leurs*), roit ho merc'h din (kan. Skr / Ph reit ho merc'h *donnez-moi - la main de - votre fille* & ma c'hallan kaout ho merc'h *si je puis épouser votre fille*), estonet on deus ho kwelet ha muioc'h c'hoazh deus ho klevet (kan. Skr Ar martolod) *je suis étonnée en vous voyant et plus encore en vous entendant*, ho tad ho kwir berc'henn (kan. Are *vous père et vrai parent*), me eo hoc'h ael mad (kont. Bilz Are-<JMS<Pll *c'est moi, votre ange gardien*), hoz amiez W (br-kr 16° *vostre amie* & hoz ebestel *vos apôtres*), hous inean (W hoc'h eneñv *vous âme* & W<P.Go hous hani, hous unan *le votre* & *vous-mêmes* / W<GH-FL «Hañual eo genin hos anavan» 'lâre person Zinzag *il me semble que je vous connais*), n'in ket d'ho kwelet *je n'irai pas vous voir*, pell zo ne'm eus ket ho kwelet (kan. Skr / pell zo bras) *il y a longtemps que je ne vous ai vu*, n'in ket d'ho kwelet *je n'irai pas vous voir* (& d'ho koulenn Dp *vous demander ainsi*), chom keit-se d'ho kortoz (kan. Spt *rester tant de temps vous attendre*), me ho ped 'ta miliner (Pll<FLG *je vous prie, le meunier* & me ho ped, merc'hed yaouank Dp *je vous en prie, jeunes filles*, & me ho ped, ho pidi' a ran - YP), me ho kavo ! *je vous trouverai (moi !)*, me ho tesko (& m'ho tisko ! Ph estl. *je vous apprendrai ! / S2 me^z tisko ! Pll je t'apprendrai - la politesse !)*, pa deuy Doue d'ho kervel (Are<VC *quand Dieu viendra vous appeler*), deut d'ar gêr evit hoc'h eureuji' (kan. Are *rentré pour vous épouser*), ho-hunan^e / hoc'h-unan* & ho-hunan K-Wi (evel ho kani / a-w. Wu hous-unon – br-kr 16° hoz (h)unan *vous-même(s)*, ho-hunan^e-kaer, hoc'h-unan-penn (*vous et*) *vous seul(-e,-es)*).

HO⁺ ! (2) /ho/, a-w. /how/ Ku, /wo/ & o ! /o:/ (Lu<JR *stop !*) estl. da harz ar c'hezeg d-ll (VBF<PT p. 140 fig. 66 / var. C'HO & gw. S.Barba 16° Hau ! Hau ! & Houp ! hau ! hau ! / dougen mein) : ho ! ho ! & /how/ d'ar chô (da harz ar c'hezeg - Plg<AT *commandement au cheval etc.* > *stop !*)

HO (3) /ho:/ (ili-ho^v /ili'ho:/ Ph<AT / BH 59/33 / C. Hoz 'chenielle / brica') *baie, cenelle* (& gallo - h-br hob *baie / grappe* – LF 484).

HO (4 - NF Le Ho & Le-Ho 22 gallo / ie su-, gln soc- > ho- & iwg soc / kmg hwch) > HOC'H.

HO- (5 - h-br ho- rakger *bon & bien* : holibr, homer... > HE- : heblas, hedro, heguen, helavar, helevez, hesent & kmg hy-, iwg so-, gln su- / so- : Sucarios, Su-carus *bien aimé* & Sumena, Su-agrus, Su-barius, Su-bitio, Su-broni, Su-casses, Su-cellus (*dieu Sucellus*), & Su-etius, Su-latius, Su-

leuia (déesse Suleviæ), Su-mar, Su-melo, Su-menu / Somme, Su-motus, Su-nartiu / henerth kmg & iwg, Su-obnus, Su-rato... – D.)

HOAL /'hoal/ & /'hoəl/, /ho:l/ K, & /hwa:l/, /hwɛ:l/ g.-où âge, ascendant, & attrait (M.17° Dieu vous fasse vivre longtemps Doue ra astenno hoc'h hoazl, GR hoazl, h-br hoell / hoill & Hoidl, Hoedl- NP C.Redon – YD 2005 / LF > hoazl > hoal & hoel, kmg hoedl life(time) & NP Gwynhoedl, h-iwg sír-saeglach < saegul & seculum lat. / hirhoal(us), gln setlo < saitlo-génération, vie : Setlo-cenia goddess of long life – ie *se- : saeculum lat. – semence > génération > vie – D 231) : an drede hoal (GR l'âge viril, jusqu'à 50 ans), hoäl hir war an douar (buhez hir longue vie), hoal vad (Ern. bon âge), kemer hoal war ar re all (prendre l'ascendant sur les autres & hól ascendant – FV), reiñ hoal da laerezh (donner l'attrait du vol).

HOALAD /'hoalad\ɔ/, /'hwa:ləd\ɔ/, /hwɛlad\ɔ/ g.-où carrière (appr' – dér. Saded...)

HOALADUR /hoa'la:dyr/, & /hwaladyr/, /hwɛladyr/ g.-ioù délectation (& drouk hoaladur délectation morose – Ronan Glew).

HOALat /'hoalad\ɔ/, /'hwa:ləd\ɔ/, /hwɛlad\ɔ/ vb attirer, séduire, & délecter (C. Hoalat 'charpir, carpere – appareiller & repandre' / h-br hoeliom nous tournons : changeons – une lettre (a en æ) & troc'holiañ verser - charrette, kmg chwyl turn / kmg chwalu to spread, to scatter / c'hwal- & kng whel travailler / c'hwelañ – LF 213, GR hoalat attirer) : eñ a hoale kalonou an dud-se (Roueed – tr. Bibl il séduisait les coeurs de ces personnes).

HOALEG /'hoalɛg\k/, /'hwa:lɛg\k/, /hwɛlɛg\k/ ad.(-ek*) var.-et /æd\ a.g.vb âgé,-e (M.17° hoazlic qui a grandd âge / hoazlec - G.M., PELL. 18° hoäzlec & GR hoazlet, kmg hoedlog living).

HOALEN⁺ (17° var. / C. Haloin & alies "ar c'hoalen" L – ALBB n. 327 sel) > HOLEN.

HOALENEUR (NF L : Loaleneur) > HOLENER.

HOALUS /'hoalyz\s/, /'hwa:lyz\s/, /hwelyz\s/ ad. d'âge (PELL. hoälus, GR), & séduisant, délectable.

HOANENN (C. & hoanennus) > C'HWENN(ENN)...

HOAR- (C. Hoaruout / h-br huar- & huari / guari & NL Goariva / Goareva, br-kr 16° DJ pez a hoärvœ & Quen hoarvo[u]t goaz Que n'advienne pire / hoaryet 17° & NF Hoarau, Hoareau – 22) > C'HOAR(VEZ-) / C'HOARI...

HOAZ^o (skritur "skolveurieg") > C'HOAZH.

HOAZL (C. Hoazl pe fraill 'fandance') > HOAL...

HOAZLIC (M.17° - GM / bih.-ic) > HOALEG...

HOB (h-br – LF / hili-ho Ph cenelles) > ILI-HO.

HOBÆBL /hovev\ɔ/ (h-br & hob æbl baie de l'hièble – sureau nain / h-iwg sub berry / sivi... & br-kr 16° evl- ebulum Loth > hièble : ebulus – LF 212).

HOBANT⁺ /o:'bən\ɔ/, /obän\ɔ/, & /'ho:'bän\ɔ/ g.-où,-choù hauban (& l.-eier,-cheier / haubanage) : daou hobant a bep tu d'ar wern (Mar.) deux haubans de chaque côté du mât (Ki, L & Bilzig Ti).

HOBANTIñ /o'bänti/, /obäntij/, /ho'bänti/, & /ho'bäñi/ vb haubanner (Mar.)

HOBELL /'ho:bəl/ b.1 : homañ zo ur gozh hobell (Peurid ar Roc'h T<DG / hoberell se dit quand un homme se remarie une 3^{ème} fois / hobereau hoberell).

HOBERELL /o'be:rəl/, /obərəl/, /h\ g.-ed (faucon) hobereau (GR / T hob'ell).

'HOBIT' > OBID.

HOBREGON... (C.) > HOBREJON...

HOBREJON /o'bre:žōn/, /obrežōn/, /ho'bre:žōn/ & (?) /g\ g.-où haubergeon (C. Hobregon idem / haubregon, /ʒ\ Piette sng > habergeon), & cuirasse.

HOBREJONañ,-iñ /obre'žō:ni/, /obrežōneɲ/, /hobre'žō:ni/, /g\ vb cuirasser : neb a zo hobregonet (GR / C. 'haubregōner : vestir de haubregon').

HOBREJONER /obre'žō:ner/, /obrežōner/, /hobre'žō:nər/ & (?) /g\ g.-ion cuirassier (GR).

HOCAR / HUCAR (h-br LF) > HEGAR...

HOCH (h-br & br-kr 16° / kmg) > HOC'H.

HOCH- (W<Drean / kerzhet hoch-dihoch & hañch-dihañch, hochi-hochell / hoskell).

HOCELENN (W<Heneu-GB *chardon de falaise* / OSKALENN) > ASKOL(ENN).

HOCELL (W<Heneu /-at,-ein) > HOSKELLat*

HOCELLEK* (Wu<Drean) > HOSKELLEG.

HOCHER /hoʃer/, & /woʃir/ a-w. Wu g.-ion (*loc'*) *cocher* : ur hocher e'id touchiñ ar roñsed (Wu<AA *un cocher pour conduire les chevaux*).

HOCHI-HOCELL (Wu<Drean *clopin-clopant*) > HORI-HORELL...

HOCLOU (h-br) > HEGLEW / HEKLEO°

HOC'H⁺ (1 - raganv gour P2 *votre* – M.17° {h}oc'h enor *votre honneur*) > HO (TAD)...

HOC'H⁺ (2) /hoh\ɣ/, /oh\ɣ/ & /həh\ɣ/ Ph, /o.h\ɣ/ tu T, a-w. HOUC'H /uh\ɣ/ Go, L, Wi bih.-IG(où) g.-ed,-ion *porc (mâle, souf castré à engraisser / TOURC'H verrat, (PE)MOC'H cochon en général, & syn. ALBB n. 470-1 - /ox/ Ph & /tux/ - un hoc'h-to'rc'h, NALBB n. 343-4 & 518 – C. Houch porc & houch lart fpazet 'porceau gras fenne' / 'couchon' porhell, & hoch guez fanglier, M.17° houc'h, vn oc'h, quic oc'h du pourceau & houc'h gouez sic : sanglier G.M., GR & PELL.18° houc'h, h-br hoch gl aper porc, sanglier > br-kr ho(u)ch, kmg hwch l. hychod sow, & swine / moch-yn, kng hoch, h-iwg socc > soc groin, museau / pig muc, NL Rosmuc Connemara, gln *sukko / succos porc (& groin) > soc – ie su- / PYL 198 & D 241 ; B. 1908 da ouc'hed tes porcs, 1909 eun houc'h gouez a eiz-ugent liur - Plonevez-ar-Faou Dp un sanglier de 80 kg, 1913 kas gwizi d'an hoc'h mener des truies au verrat, 1905 Rostrenen nao oc'hik / gwiz gouez neuf marcassins - de laie) : un hoc'h lard (Ph un porc gras & Wu<Drean un hoc'h-lart*), kas^s ar wis d'an hoc'h mener la truie au mâle - alies^soc'h Ph d'an tourc'h - an hoc'h (torc'h) pe an tourc'h Ph le mâle, le verrat & ur wis 'tourc'ha (alies Pll une truie en chaleur), un 'oc'h eo ma zad ? /o'he/ (E - c'hoari ger / la'het porc'hell & un o^{za}c'h jeune homme) mon papa un hhalouf !, henne'h zo un houc'h 'hat ! (Prl ça c'est un porc !), hoc'h louet* ! (W<FL insulte - porc gris) & un ho''h bade'et (Prl un numéro / moc'h badezet Ph des malappris), an hoc'h zo war ar moc'h (Go<FP il y a un mâle parmi) & 'kre ho'h ! & ho'hen ! sapré cochon(ne – W<Heneu / pemoc'hes° ! Dp<FM / J.Riou égoïste !), tout 'ma debret e-barzh an hoc'h namaet e gaoc'h (Wu<Drean dans le cochon tout est bon de la queue au menton) & hennezh a gar an hoc'h il aime le porc / boutiñ an hoc'h à e gein (bout meulet W<Drean l'encenser au fig. & gober an hoc'h bihan / moch : mou'h faire du boudin - fig.), sod èl un hoc'h (W<Drean bête comme tout / chou) & hoc'h-tarv* (Wu<Drean : kole-tarv), an hoc'h bro (W<Drean porc de race locale) ; pebez ouc'h teo ! (Li<YR) & NL Poull an Ouc'h, pa 'm boa prenet un hoc'hig (kan. Disul), un hoc'h gouez un sanglier (mâle) C. & W<Drean / pemoc'h gouez, kochon gouez, b. gwis° ouez) ; hoc'h gae (/oh'jè:/ T – ALBB & Prl houc'h yè > crac), hoc'h-par (/ux'pa:r/ Li), hoc'h-tarw (/ux'tarw/ Wu), & alies hoc'h-to(u)rc'h (/ox'torh\ɣ/ Ki) porc mâle (verrat / syn. ALBB & porc'hell KT / pourcet - gallo cochon) ; hoc'h-koed (W - bih.-ig-où *loc'*) cloporte, hoc'hig-aod (ligie AGB) ; hoc'h-mor /hoh'mo:r/, /uh'mu:r/ (Wi grisette - sorte de grondin / morhoc'h) ; hoc'h ruz W grand rouget ; hoc'h-pin / pemoc'h pin (Helias 'cochon de pin' - jeu d'enfant) & NL Kernouc'h (T), Men Hoc'h (NL aod T), NF (Breizh-uhel) > Le Ho...*

HOC'HA⁺ /'hoxa/, /'həhed\ɣ/ E<ND, HOUC'HA /'uxa/ vb 2 *demande le mâle (porc parlant de truie / tourc'ha & hoc'htourc'ha)*.

HOC'H(A)ER /hoher/ Wu g.-ion (*sale*) vantard (W<FL).

(H)OC'Hal /'ohəl/, /ohal/, /'hohal/ vb *grogner (porcs)* : (h)oc'hal 'ra ar moc'h les porcs grognent.

(H)OC'HADEG /o'ha:dəg\k/, /h\ b.-où & 2 *grognements (de porcs)*.

(H)OC'HADENN /o'ha:dən/, /ohaden/, /ho'ha:dən/ b.-où *grognement (de porcs)*.

HOC'HAIJ > MOC'HAIJ.

HOC'HEG /hoheg\k/ W, /'hohəg\k/ ad.(-ek*) & g.-ion /-ien (b.1) *porcin, & vorace* : un hoc'heg (& un den hoc'heg - W<Drean), NF Le Nohec < Teleg. 29 / bih.-IG).

HOC'HELL /'hɔhəl & /'hɔxəl/, /ɔhəl/ : hoc'hell-dihoc'hell, mamm... (unnek porc'hell - kan. Skr Gousperou ar raned - *onze pourceaux se dandinant* / horell-dihorell & horjell-dihorjell).

HOC'HELLat* /o'hɛladʰt/, /ohɛladʰt/, /ho'hɛlədʰt/ & /u'hɛladʰt/ √ vb *fouir* (*comme porc* – GR houc'hellat / tourc'hellat*).

HOC'HER /hoher/ W, /'hoher/ g.-ion (b.1) *vantard* : un hoc'her (Baod Wu<Drean).

HOC'Hiñ /hoheɲ/ vb *faire le c(och)on, cochonner* (W<Heneu ho'hein / MOC'Hañ) : n'eo ket debriñ a ra, hoc'hiñ (W<Drean *c'est pas manger qu'il fait mais se goinfrer*).

HOC'HKELL⁺ /oxcɛl/ W (3pt ALBB), var. HOC'HKELLENN /oxcelen/ W (1pt - ALBB n. 335) b.-où *vessie de porcs* (HOC'HKEN, c'hwezbigell KT & var. / soroc'hell L).

HOC'HKEN⁺ /'ɔxkən/, alies /'ɔxcɛn/ W & /ɥɛxcɛn/ Wu (10pt ALBB) g.-où & -ennoù *peau de porc*, (*loc' par ext.*) *vessie (de porc / hoc'hkell(enn) W* & an "oken" - W<Drean).

HOC'HTO(U)RC'HA /'hɔxturxa/ & /hɔxtorxa^{dt}/ KW vb *chercher le mâle (verrat - telle la truie)* : ur wiz o hoc'htourc'ha (EE *une truie en chaleur* / Ph hoc'h-tourc'h).

HÔD (Prl & VBF<PT / heud) > HAOD...

-HODIC (h-br /hɔdhig/ / kmg hawdd & kng huthyc *content, facile, tranquille* – LF 484) > HEUZ-

HOEI /hwɛj/, /hwi/ g. (str.) *joubarbe des toits* (W – FV *joubarbe* & “waï” Grgam Wu<DG / N.Yezou : hoei, houeï, & ‘louï’ / h-br lou guis, an euor guen *l'hellébore blanc* – Loth<LF 247) : louzaouenn an hoei (Brec'h W<Drean *la joubarbe*).

HOEL (1 - NP – br-kr : n. Roue & Hywel / Culhwac Olwen 14° Hoel - Breizh) *Hoel*.

HOEL (2 – h-br hoell / hoill, br-kr hoazl) > HOAL

HOEL- (3 : h-br hoeliom, kmg hwyl / gw. NF *Hoëllard* – W<Teleg.) > C'HWEL-

-HOEL (4 : ar hoel - NL & ALBB n. 230 / ti-goel *forge*) > GOVEL.

HOER (Pluvigner Wu<Drean *fade*) : soubenn hoer (divlas) = VOER / C'HOAR...

HOG /ho:gk/ & a-w. HU(E)G /hy:jc/ & /hɥɛjɔc/ W, var. (bih.-)an /'ho:gã/, /ogã/ g. & l. hogoù /'ho:gow/ & /ogrow/ T, & g.-ed /hɥɛjɛdʰt/ W, hogen, hogin /'o:gin/ L, & str.-enn-où /'o:gen/ Plz<GG, /hɥɛjɛn/ W, var. hokedenn & /hɥɛjɛdɛn/ W, a-w. (FK) hogaouenn *cenelle*, & *amygdale*, (hokedenn & hugenn) *lurette* (C. Hoguen 'chenelle' / 'chenielle' Hoz, Am.17° hugen & PELL.18° 'ughen' *lurette* < *l'urette* ; M. 17° hogan, PELL. 18° hogan, hogon / h-br oc & gln ac- NL stank) : bloavezh hogin bloavezh ed *année de cenelles année à blé (adage)*, & hogin / dogin (Li<YR *baie d'aubépine : boule rouge*), hogan / huegan Spagn (*pistache* > Hok).

HOGAN (M.17° hogan *cenelle* - bih.-an) > HOG...

HOGELL /hojɛl/, /'ho:gəl/ var. HOGENN b.-où *corne (à aiguïser, var. LOGELL – VBF P. Trepos p. 127 logel & "loie" - W<l'A 18° hog^uell, kmg hogfaen *whetstone*), & (var.-enn) *petite pustule, tumeur* (& /hyjɛlɛn/ W).*

HOGEN /'ho:gən/, /'o:gen/, & /'o:gõn/, /oʝɛn/ adv. *mais (or – litt. ; C. Hog^uen mais, sed lat., br-kr J. 16° Hoguen me goulenn da quantaf *Mais moi je demande d'abord*, M. 16° Hoguen tan an bet man / An Yffern *Or le feu d'ici-bas / Enfer*; S.Nonn 16° hoguen doe roen tir *Or Dieu roi de la terre*, S.Cathell 16° § 5 & 6 Hoguen breman me goulenn ouzit *Mais maintenant je vous demande* & hoguen ampechet oamp *or nous sommes victimes* ; M.17° hog^uen & hegon (*m*)ais, PELL. 18° & egon, kmg hagen *however, moreover & but*, Kerenveyer 19° oguênn gouell eô e gaout *mais il faut mieux l'avoir*; FhB 19°<CCh Hoghen an den-hont & L 1900 Hogen da re dide / Oguen, pa deuas an aoutrou) : hogen bremañ, desket on (kan. Ph - Alabardig / Barzaz-.Breiz 19° *or maintenant, je suis instruit*), hogen siwazh... *mais / or, hélas...**

(H)OGENE /o'ge:ne/ *Oguéné* (NL : Menez Ogene – Louargad 304 m, paravis Menez Bre) & Menez Ogene zo uheloc'hig evid Menez Bre (T uheloc'hig lein e chapel / hogen l. hogen...)

HOGEN^N (var. HOGAN) > HOG.

HOGENN^N /'ho:gen/, /hoʝɛn/ b.-où (*r*)amas, tas (14° I.Omnes mous orven in hog^uen *excrément*

d'Orvoën en tas, GR *ramas hog^henn-ou* : trezadur bléau *entortillement de cheveux* p.161 / dastum-ou, turubailhou & kmg hogen *lad* / kng hogen : gwastell – AD).

HOGENNañ,-iñ /ho'gena/, /hojenij/ vb (Gon. 19° hōgenna) (*r*)*amasser*.

HOGIN (l.-in – Li<YR) > HOG(ENN)

HOGOLLO(Û) /ar o'gu:lo/ NL Plistin : *les thermes (gallo-romains) du Hogollo* "kibelldi Hogollo" (ar 'Hougouloù ? kougoul - l.ou).

HOGOS /o:goz\\$/ /ogoz\\$/ & /agoz\\$/, a-w. /goz\\$/ T (alies) 'GOZIK* /gozi/ E & Ph, /guzi/, /gusc/ & /gozəj\\$/ W (Kist.W<MN / Prl « gozéitch » & /guzimã\\$/ Ph-Ku, drouguesket g' KAZIMANT)

adv. *près (de)*, *presque* (br-kr M. 16° Heuel hogos, Dezaff hogos, mar hogos, hogos dan dez, chetu an nos hogos duet *voici la nuit presque venue*, J. 16° chetu an nos hogos duet *voici la nuit presque venue*, hogos dez eu anezy *il fait presque jour*, M.17° hogos *presque*, *quasi* & *hogosic presque*, h-br ocos, kmg & kng ogos LF 274 / agos & PYL iwg-kr (com-)ocus *proche* – Luzel 19° hag e voe hogos dezhi fatañ *elle faillit s'évanouir* & hogos eo bet din mervel *j'ai failli mourir* ; B. 1907 en gozik kement lec'h - Taldir *pratiquement partout*, B. 1909 gozik sur eo eet evelse d'an deun *probablement est-ce ainsi qu'il est parti par le fond* : ogos achu eo *c'est presque fini*, ogos uzet eo homañ ive *celle-ci aussi est presque usée*, ogos graet (& ogoz hrêt T<JG *presque fait* / patatez agos tennet Arv. T<GK *patates presque arrachées*), 'gos eo bet dehoñ boud lazet (W<P.Go *il a failli être tué*), hogos Kemper (*près / Quimper*), 'gosig sur on (E *je suis presque sûr*), ogosig oa bet dehi boud kouezet (*elle faillit tomber*), 'gosig 'walc'h ! (gozi 'wa'c'h E) *pratiquement !*, 'gosig netra (Ku *presque rien*), 'gozig 'oa din bout drailhet *j'ai failli être écrasé*, & 'ogozik 'oa dezhi bout krevet (Wi<FL *elle faillit être crevée* / Prl « gozéitch »), ar re vad 'gozig 'vel ar re vrein (kan. Ph *les bonnes presque comme les pourries*) & 'gosi'mant ! *quasiment !* (braet gou'zimant sur ! /'gu^h mãⁿ sy:r/ - Pll<FC *broyées vraisemblablement !* & var. "goust" - Sant-Serves Ku...)

HOGOSDER /o'gozder/, /ogozder/ g.-ioù *proximité* (GR hogosder, h-br comocoster, kmg cyfagos *adjacent* & iwg-kr comocus *near*).

(H)OGOSIG (OGOZIK* > 'GOZI - Ph) > HOGOS...

(H)OGOZIK* (var. - skritur peurunvan) > HOGOS.

HOGOÛ (a-w. Ph<GC *cenelles*) > HOGRO(Û)

HOGRO(Û) /'hogro/ T str.-aouenn /ho'growən/ *cenelle* (var. HOG-, h-br ocroos, & chogron KL).

HOI / HUI (h-br hirroc'h LF 484 & hoi uperiuo homer gl Euriporum meatus *remuement de détroits* – LF 213).

HOIAM / HUIAM /hwiau/ (h-br LF 215 – derez uhellañ HIR evel kmg hwyaf : pan iu huiam nos *quand la nuit est la plus longue* : NP C.Redon Hoiarn-hoiam < Y.Dabo & LF Iarn-hoiam, Hael-hoiam, Roen-hoiam, uuiu-hoiam...)

HOIARN /hojarn/ Lokmikelig Wi<LF (& h-br - NF Hoiarnbiu, Hoiernin, h-kmg Haarnbiu & Biuhearn > HERVE - NP / Hernin, hoiarn lub *iron wort* : *crapaudine, sidérite* – Sideritis LF 213, & hoiarn todiat gl *mulcifer, nomen Vulcano* : *fondeur de fer*) > HOUARN.

HOEI (& houei /waj/ Wu<DG / loui - gwis LF) g. *joubarbe* (*syn.* / louzaouenn an divskouarn).

HOIERNIN (h-br *ferreux* ad. – LF / NP *Hernin*, sant Hern, & NL Lokern *Locarn*) > HERNIN.

HOIL (h-br & hoel...) > C'HWEL...

HOITL (h-br & hoetl > hoazl) > HOAL.

HOK /hog\k/ NP ramz - *géant* NP (Hok Bras, savet gantañ Menez Are eus Sant-Kadou da Verrien, ha saver Tuchenn Mikael – hervez Laurens de la Barre / Geor), & Traou Hoc (NL Go : *Le Hoc*).

HOKED /hocəd\\$/ W g.-où *hoquet* : lamet an hoked (W<Drean / an hik & hiket & un 'oked gete).

HOKETON > OKETON

HOL⁺ (1) > HON (dirag L, a-w. KL).

HOL (2 - T<JG *houle*) > HO(U)L...

HÔL (3) > HOAL.

HOLA (br-kr 16° hola ! & hola'h ! Plg da c'helven saout 'hont da laerezh / hollaika) > HOLLA !

HOLEN⁺ /'ho:lən/ Ku & T, /'o:lən/ Ko, **HOALEN** /'hwa:lən/ L /xo'a:lən/ 3pt Li / **HALEN** /'ha:lən/ Ki-Wi, /'a:lən/ > /'a:əŋ/ Plz<GG, /alen/ Wu & /alajn/ Wu, / **HALON** /ha.lõn/ Prl – **HOLEN** /'ho:lən/ > a-w. /horn/ Ku & /ho:rn/ (Pll gant tud yaouankoc'h) g.-où *sel* (C. Holen & quefallen 1653 < kev-/halen – AD > kevalen / kefalenn, S.Barba 16° Carguet (heb errol) gant holen *Remplissez de sel (sans manque)*, holen bras *gros sel*, holen calet *sel dur*, / *gemme* M.17° holen / halon, PELL. 18° & halen, hoalen / kmg halen /-aen, halwyn *sel chimique*, & hal, heli / hili, iwg salann – ie / lat. - ALBB n. 327 Ph holen & /'olən/ Are, halen - Gourin ; holen Tun.19°< NK *arg.* : *sucré* ; B. 1909 al loned a zo sot gant an holen *les bêtes raffolent du sel*) : gwinn ha(g) holen /gũina'go:lən/ (Ph *vin et sel*), lak holen gwenn teir loaïad *mets du sel fin, trois cuillérées*, lak holen war an daol - ma n'eo ket sall a-walc'h ar patô Pll *mets du sel sur la table - au cas où les patates ne soient pas assez salées*, kaol ban dour gant holen glas (& holen gris, holen gros & holen bras / holen fin *chou au gros sel* & halen bras, halen ru' W<Drean), hennezh zo holen kras 'n e revr (T<JG *il ne tient pas en place / sel au cul*), gwrac'h an holen (T & Y.Gow - *vieille - menant nouveau-né à l'église* / Li<YR eun° toull dour maro a joum d'ober c'hoalen pa ve tomm an amzer *une flaque d'eau au repos fait du sel par temps chaud*), NL Crec'h Olen (milin Ploulec'h T 'tal Lannuon < holen evit sardined Lokemo < Famel), Kerholen (Spezet), Roc'h an holen (NL Kleder Lu), halen-mor (& hal-mor Li *sel marin*), holen-mein *sel gemme*, halen-moger *salpêtre*, & *nitre*, halen-soud (Ki *cristaux de soude*).

HOLENADUR /holə'na:dyr/, /halə'na:dər/, /halenadyr/ g.-ioù *salification*, & *efflorescence (chimique)*.

HOLENAJ /^ho'l'e:naʒ\ʃ/ K g.-où (*sorte de*) *salpêtre* (K<EE).

HOLENAñ,-iñ /ho'l'e:nə/, **HALONEin** (Prl / Li<YR c'hoalena '*ne se dit pas*' / SALLa) / **HOAL-** /hwa'l'e:ni/ L, var. **HALENIñ** /halenɛŋ/, & /halõnij/ vb *sauner*, & *salifier* (W<l'A 18° halennein) : dilhad hoalenet gant an heol (Li<FE *vêtements imprégnés de sel produit au soleil à partir de l'eau de mer* / hal-mor war an daouarn *sel déposé sur les mains* & vb holenna / sallañ).

HOLENAUS /hole'nayz\s/, var. /halenayz\s/ W ad. *salifiable* (W<l'A 18° '*salace*').

HOLENEG /ho'l'e:nəg\k/, **HOALENEK*** /hoa'l'e:nəg\k/ L, var. **HALENEG** /halenəg\k/ & /halõnəg\k/ ad.(-ek*) b.-ier (& haleneier FK) *salin,-e* (ad. > NL Salinou / GR c'hoaleneq ad., & kmg halenaidd *salty*), NL Holeneier (Logivi Plaeraneq en aber an Trew - *Oleneyer*).

HOLENENN /ho'l'e:nən/, a-w. **HOALENENN** /hwa'l'e:nən/ L var. **HALENENN** /halenən/, /halənən/ b.-où & -inier *saline* (GR holenneigner).

HOLENER /ho'l'e:nər/, a-w. **HOALENER** /hwa'l'e:nər/ L, var. **HALENER** /halener/, **HALENAER** - var.-our /halenaur/, /haliner/ W / **HALONER** /halõnər/ Prl g.-(er)ion b.1 *salinier,-e* & *saunier* (& NF *Saulnier* – C. Holener, M.17° holener *saunier*, GR & halener, W<l'A 18° halinaour) : Holener NF (Gwengamp) & Loaleneur (L / L'h...)

HOLENEREZH /holə'nɛ:rəz\s/, a-w. **HOAL-** /hwale'nɛ:rez\s/ L, var. **HALENEREZH** /halən\/, /halənəreh\x/, /halõn\ / **HALONERE'H** (Prl) g.-ioù *salage, saunage* (W<l'A 18° haleinereah).

HOLENERI /holə'ni:ri/, a-w. **HOALE'NERI** /hoale'nø:ri/ L var. **HALENERI** /halenəri/, /halõneri/ b.-où *saunaison* (W<l'A 18° haleineri '*saunière*' / W<Ern. haloneri).

'**HOLENGAR**' /ho'lɛngar/, var. **HALENGAR** /halengar/ ad. (*néol.*) *halophile*.

HOLEN(N)A /ho'l'ena/, a-w. **HOALENa** /hwa'l'ena/ L, var. **HALENNa** /halena/ vb 2 *récolter le sel* (a-w. drougvesket g' **HALENAñ,-iñ**).

HOL(ENNOU – Big & T / hól... *houle*, germ. & sng *hole*) > **HO(U)L(ENNOU)**...

HOLENOUER /hole'nuwər/, a-w. **HOALENOUER** /hwale'nuer/, var. **HALENOUER** /halenwer/ W g.-où *saunière* (GR c'hoalennouër / chipot-holen Ph & var. T).

HOLENUS /ho'l'e:nyz-s/, **HOALENUS** /hwa'l'e:nyz\s/ (var. W halenaus) ad. *salifère* (Gon. 19° c'hoalennus, FV holenus).

HOLEUSED (h-br gl canoris *mélodies* : ho- & leus / eu-les gl melodiam – LF).

(H)OLG (h-br a olguo - LF / em- C.) > HEMOLC'H.

HOLIBR (h-br gl / fida canum uis *apte à suivre une piste, svelte* / ho-/libr > *livrin, liver* – LF 213)

HOLL⁺ /ɔl/ (var. OLL – O digor ha neket serr ! / neket saozneg *all* > /wəl/ Wu) bih.-IG (ollig) adv. (& ad., n., raganv) *tout,-e*, (an holl*) *tous, toutes* (kemm.1 peurlies^sañ, & rakger *omni-* / gr - C. Oll *tout* & an oll / holl galloedus *tout-puissant*, S.Barba 16° Oll an holl stat *absolument (pas)* / en holl d'an holl *du tout au tout*, Ann oll dann oll - ez'eu collet *Il est perdu - entièrement*, En un coll ann oll e holl goat *en perdant tout son sang en tout*, J. 16° A oll ma holl joa - ne moa muy *De toute ma joie - je n'en avais plus*, Ma corff ann oll oll - a toulher : a'n oll oll *mon corps sera troué du tout au tout*, M.17° oll *tous*, an oll, an oll dan oll, penn an oll pec'hedou, tenna oll diouta e vnan *tirer tout à soi* ; h-br holl & br-kr 16° hol(l), kmg holl & oll *all*, kng holl, iwg oll *whole & omni-, great* : Ollscoil Univ. / iwg uile /il'ə/ & gln ollo- : NP Ollo-dagos, ollon - *Accus.* > NL *Ollendon* – ie / gr ὅλος, hólos *entier, préf. holo-* ; Past. Pll 19° Lédan p.1 Doue oll-buissant / hollc'halloudek - er c'hatekizou *Dieu tout-puissant*) : didostaet holl /didostè'dəl/ 'ta, kompagnunezh ! (kan. Ph *approchez-vous donc tous, compagnons !*), an holl sioù fall *tous les défauts* (oll ar sieù fall W / toud ar sioù fall, rac'h ar sieù... / ra'pe^h W & kement so...), chom eno an ^holl amzer (e-pad an oll amzer Ph *y rester tout le temps* & KW<PYK, TK<RKB / dindan an oll amzer T<JG *par tous les temps*), e oll bos^subl^e a rae *il faisait tout son possible*, oll an dud (W & an oll dud KLT / tout > tou'n dud Ph *tous les gens, tout le monde*), an holl re *tous et toutes* (hollre kmg *all & every one*), holl omp breuder *nous sommes tous frères* (& toud oll a-w. Ku, pa 'maomp toud-oll asambles - kan. Spt *étant tous présents*, toud-oll meump' meritet - E *nous l'avons tous mérité*), c'hwi holl ma zud vad *vous tous, mes braves gens*, kenavo d'an holl *au revoir à tous*, da vestr ha mestr an oll (A.ar Braz *ton maître, maître universel*), an holl a oar (disput Pll<GC) *tous le savent*, an oll elektourien (Son ar vot 1929 *tous les électeurs*), an holl verc'hed (da c'hwezeg vloaz - kan. Ker-Is *toutes les filles - à seize ans*), gant an holl er vro *par tous au pays*, hemañ 'n doa bet an holl aon /nə'lown/ (Pll<PM *il eut la peur de sa vie*), (unan) "skuizh an holl" (W<Drean *personne pénible*), en holl, en oll / a'n oll d'an oll *du tout au tout*, re c'hele int holl d'an holl (Wi<FL *ils sont vraiment par trop mouillés*), te zo den an oll (T<JG *tu es bien vu de tous / populaire*), ni zo kollet oll /kələ'dəl *nous sommes tout perdus*, ar bed-oll^o (KLT & oll ar bed - W / an oll ved & hollved *univers*), hag an oll (Ki *globalement*) : pa vefe gwir hag an oll *serait-vrai globalement*, (alies Ku) re-holl *par trop, vraiment trop (mauvais)* : re-holl fall / re fall oll *par trop mal*, re ger oll T<JG *par trop cher*, re-oll skuizh (n'on ket ! Ph *pas*) *vraiment trop fatigué*, re-oll diwe'ad (Mael-K.) *bien trop tard*, ne oa ket re 'oll zroug /re'ɔlzruk/ *il n'était pas trop méchant* & ne oa ket bet re-holl zroug ! (Ph *il n'y eut pas trop de mal !*), pas re-oll ! (E-Ku & pas re-oll bell) *pas (de) trop ! & pas trop loin*, ('oa ket) re-holl a dud (Pll *pas*) *trop de monde*, (ne) oa ket bet re-oll boanius (Pll) *de ne fut pas trop pénible*, pas re oll bres warnañ /brez/ (Ph *pas trop pressé*), re (lous) en oll *vraiment trop sale*, en holl *en totalité, dans l'ensemble*, tamm en oll (Eusa *pas du tout*), n'eo ket 'n oll memes tra *c'est pas du tout pareil* & 'n oll ! (L<F3 *pas du tout !*) & à an oll (W<Heneu 2 skoued à an oll *deux écus en sus*, un tamm à en holl - tamm bara o'penn à an dorzh > *bretonnisme "le noll" à manger en rentrant de l'école* - Wu<LB & Prl *par dessus tout...*)

HOLLA⁺ ! /hɔ'la/ & /hɔ'la^h/, /ola/ (bih.-ik* : hollaika) estl. da harz al loened (saout 'vont da laerezh - Plg<AT), & da hopal war an dud (br-kr 16° holla, FK holla ! & bih.-ik- > hollaika) : holla, kañfarted ! *holla, les gâs !*

HOLLAD⁺ /'ɔlad\ /, /ɔlad\ / g.-où *total (dér.)*

HOLLADIñ⁺ /ɔ'la:di/, /ɔladij/ vb *totaliser (dér.)*

HOLLAIKA /hɔla'ika/, /hɔlaika/d\ /, & /hɔlicad\ /, /olejcad\ / vb 2 (& 'haoukellat' E<YF Kemener) *faire le 'holla(ig)' - appel de pâtres se répondant ainsi d'un champ à l'autre / ololê !* (W<Heneu XX°, 2 e hollaiken dohtë / 'hallikat' *chanter alternativement*) : e hollaikaen doc'hte (W – L. ar Meliner *je leur répondais ainsi*).

HOLLANDAD /ɔ'lãndəd\ɔ/, /ɔ'lãndad\ɔ/, /hɔ'lãndad\ɔ/ ad.(-at*) & g. / HOLLANDEED /ɔ'lãn'deəd\ɔ/ (Ph / Hollandisien J.Conan c1800 & a-w. Hollandiz*) b.1 *hollandais / Hollandais,-e*.

HOLLANDEG /ɔ'lãndəg\k/, /ɔ'lãndeg\k/, /h\ ad.(-ek*) & g. *hollandais (de langue > neerlandeg)*.

(H)OLLC'HALLOUD /ɔ'l'halud\ɔ/, /ɔ'lalud\ɔ/ g.-où *toute-puissance* (C. / a-w. "oll-buissant") : hollc'halloud Doue (*la toute-puissance divine*).

HOLLC'HALLOUDEG /ɔ'lha'lu:dəg\k/, /ɔ'laludəg\k/ ad.(-ek*) & g.-ien *tout-puissant* (C. holl galloedus *tout puiffant*, omnipotēs, M.17° oll galloudec, kmg hollalluog *almighty - God*, iwg uilechumhachtach *Almighty* /'il'ə'xu:əxtəx/) : an tad hollc'halloudek* *le père tout-puissant*, an Hollc'halloudeg *le Tout-puissant*.

HOLLC'HALLOUD(EG)EZH /ɔ'lhalu'de:gəz\ɔ/ & /ɔ'lha'lu:dəz\ɔ/, /ɔ'laludəjəh\ɔ/ b.-ioù *omnipotence* (br-kr 16°, kmg hollalluogaeth & var. / oll buissans Doue - Past. Pl 19° Ledan).

HOLLC'HALLOUDUS /ɔ'lha'lu:dyz\ɔ/, /ɔ'laludyz\ɔ/ ad. *omnipotent,-e* (C. & holl galloedus - var. & tad holgaloedus - *père - tout puiffant*).

HOLLEG /'ɔləg\k/, /ɔləg\k/, var. HOLLIG /ɔlij\c/ W ad.(-ek*, -ik*) *général,-e /-aux & global,-e* (kmg hollog *Catholic* YD / hollol *entire*(ly), *whole > hollel* / NF Holloco, Hollocou) : nend eo ket c'hoazh ollig er-walc'h (W<P.Go *ce n'est pas encore assez global ou généralisé*).

HOLLEGADUR /ɔle'ga:dyr/, /ɔlegadyr/ g.-ioù *généralisation (dér.)*

HOLLEGañ,-iñ /ɔ'le:gə/, /ɔlegej/ vb *généraliser (dér.)*

HOLLEGEZH /ɔ'le:gəz\ɔ/, /ɔləjəh\ɔ/ b.-ioù *globalisme (dér.)*

HOLLEL(EZH) > HOLLEG(EZH)...

'HOLLGERMANEGER /ɔlgermã'ne:gər/, var.-our /ɔljermãnegur/ g.-ion *pangermaniste (Hist.)*

'HOLLGERMANEGEZH /ɔlgermã'ne:gəz\ɔ/, /ɔljermãnəjəh\ɔ/ g. *pangermanisme (Hist. - dér.)*

'HOLLHELLENEG /ɔle'ne:nəg\k/, /ɔlenenəg\k/ ad.(-ek*) & g.-ien /-ion *panhellénique (dér.)*

'HOLLHELLENEGEZH /ɔlele'ne:gəz\ɔ/, /ɔlelenəjəh\ɔ/ b.-ioù *panhellénisme* (gw. Hellen...)

HOLLIDIGEZH /ɔli'di:gəz\ɔ/, /ɔlədiəh\ɔ/ b.-ioù *généralité, globalité* (W<1'A 18°)

HOLLIG (& ollik W / hollik*) > HOLLEG /-EK*

HOLLIKat* (var. W<Heneu-GB) > HOLLAIKA.

'HOLLISLAMEGEZH /ɔlizlã'me:gəz\ɔ/, /ɔlislaməjəh\ɔ/ b.-ioù *panislamisme (dér.)*

HOLLOG (NF Le Holloco < OF & Teleg. Holloco & Hollocou W / Helloco 22 alies & NL Helloc'h / *Plélo* - Peurloc'h < LOC'H & holleg / hollo kmg) > HOLLEG...

HOLLOKOU (NF Hollocou - T / Holloco - 22 gallo... / HOLL...)

'HOLLOUEZIADUR /ɔlwe'zja:dyr/, /ɔlwejadyr/ g.-ioù (*dér.*) *encyclopédie* (Opab).

HOLLOUIZIEG /ɔ'lwisjeg\k/, /ɔlwijeg\k/ ad.(-ek*) & g.-ien *omniscient (dér. & sng / narrator)*.

HOLLOUIZIEGEZH /ɔlwi'sje:gəz\ɔ/, /ɔlwijəjəh\ɔ/ b.-ioù *omniscience* (kmg hollwybodaeth).

HOLSENT⁺ /'ɔlzen\ɔ/, /ɔlzen\ɔ/ & (an Ollzent°) /'nɔlzən\ɔ/ Ph g. (sent l. sant) *Toussaint* (& *prénom*) : g' an Hollsent (oa deut & da vare an Hollsent *il vint à la Toussaint*), araog / beteg gouel an Hollsent *avant / jusqu'à la Toussaint*, an Hollsent a gomañs miz du / Tual hag Andrev en achu ! (T *la Toussaint marque le début novembre, Tudual et André la fin - adage*), & Hollsent ar Garreg (NP & *prénom* : *Toussaint Le Garrec*).

'HOLLSLAVEGEZH /ɔlsla've:gəz\ɔ/, /ɔlslavəjəh\ɔ/ b.-ioù *panslavisme (dér.)*

HOLLVAD /'ɔlvad\ɔ/ adv. (nac'h) *rien (du tout - Kerenveyer 18° ne gav olvat ne trouve rien, ne ras deso olvad ne leur fit d'effet, cas maneget... ne dal oll vat dha logotta... chat ganté ne vaut rien pour chasser...)*

HOLLVED /'ɔlvəd\ɔ/, /ɔlvəd\ɔ/ g.-où *univers* (br-kr S.Barba 16° Oll drenn holl bet *dans tout l'univers - Ern., J. 16° Hoguen paeaff oll dle an holl bet Mais rembourser une dette universelle, &*

enn holl bet *de l'univers*, kmg hollfyd : byd cyfan *universe* / iwg domhan & gln domno- & dumno- / dubno- & dobno- : don, doun, h-br Domno(nea) NL & Devon GB / an holl ved *le monde en totalité / en entier* ar bed oll°) : 'barzh an hollved *dans l'univers*.

HOLLVEDEL /ɔl've:dəl/, /ɔlvədəl/ ad. *universel (dér.)*

‘**HOLLVELIOUR**’ /ɔl've'liur/, /ɔlveliur/ g.-ion *totalitaire (néol. – R.Glew / anveliour anarchiste)*.

‘**HOLLVELIOURIEZH**’ /ɔl'veliu'riezʰs/, /ɔlveliuriehʰx/ b.-où *totalitarisme (néol.)*

‘**HOLLVEZAÑS**’ /ɔl've:zãzʰs/ & /ɔl'veãzʰs/, /ɔlveãzʰs/ b.-où *omniprésence (dér.)* : hollvezañs Doue *l'omniprésence divine*.

‘**HOLLVEZANT**’ /ɔl've:zãntʰ/ & /ɔl'veãntʰ/, /ɔlveãntʰ/ ad. *omniprésent,-e*.

‘**HOLLZEBRER**’ /ɔl'zebʰər/, /ɔlzɛbrer/ g.-ion *omnivore (néol. Taldir 1913 / oll^a zebr !)*

HOLLZENT (var. - KLT - kemm. S>Z / Kerzent NL) > HOLLSENT.

‘**HOLLZOU EEG**’ /ɔlzu'eəgʰk/, /ɔlzueegʰk/ ad.(-ek*° & g. *panthéiste (néol. FV / an holl zoueoù)*.

‘**HOLLZOU EEG EZH**’ /ɔlzue'e:gəzʰs/, /ɔlzuejehʰx/ b.-ioù *panthéisme (néol.)*

HOLOINOU (h-br-kmg gl *rotis : roue*) > OLOIN.

HOLOIT (h-br gl oppidanus *habitant d'oppidum* / loit : kmg llwyth, kng-kr leid gl progenies, *tribus* – LF 214 / OALED < aoled & kmg aelwyd > helaeth / e-leizh) > HELEIZH...

HOLP /hɔlbʰp/ g. (str. / HOP) *bagout* : seurt-se ‘neus un holp (Wi<FL = latenn...)

HOLVOET (NF 22 / Hervouët... / elboued, ilboued - var. OL-)BOUED...

HOM (1 - Mene Hom NL Porze & Goarem Miné Hom NL Skaer < Teleg. / Mine Ham Gourin / Com NF, h-iwg comm / kmg Cwm & gln-klt cumba > *combe, coomb* - sng) > KOMM / KOUM(M)

HOM (2 - hom bro... T & Li *notre pays...*) > HON...

HOMAJ /'õmɔzʰʃ/, /ɔmɔzʰʃ/, /hʋ g.-où,-achou *homage* (Quigner 17° hommaig, K'veyer 18° homachou & iwg > ómós *homage* / C. Goafonyez ‘*oftaige*’ & kmg gwrogaeth).

HOMAJER /õmɔzər/, /ɔmɔzər/, /ɔmajər/, /hʋ g.-ion (b.1) *hommagier (rare)*.

HOMAN⁺ /'hõmã/, a-w. /'hõmã/ Ku, /'hõmã/ Ki, var. HONNAN (HONHEN a-w.) /hõnã/, & /honã/ W /'õna/, a-w. HOUMAN /'umã/ L, /'humã/ Ph > /hũm/ & /hunã/, & /honã/ W raganv diskouezañ (kentañ) gour unan (b.) *celle-ci, & ceci - fém.* (C. Hõman / heman & br-kr hom(m)an & houman – Lewis & Nouel 16° Guerches voa houman > houman eo ar feiz katolik *ceci est la foi catholique*, diwar hon & houn var. /-mañ, M.17° homan / honnès, kmg honno b./ hwnnw g. – ALBB n. 312) : piw° eo homañ ? (amañ e-giz-mañ) *c'est qui elle -ici ?*, homañ lost hir (falc'h Ph *celle à long manche / faux*), houn' all (alies Ph *l'autre - f.*), honnañ eo ar vamm *c'est elle la mère*, homañ zo glaw° ganti *la météo est à la pluie* & petra 'ray homa ? (Plz<GG) *que va donner la météo ?*

HOMELIENN /ɔme'lijøn/, /ɔme'lien/, /ɔmeljen/ b.-où & homeli (str. – lat. < gr ὁμιλία) *homélie*.

HOMEOPAT /ɔmeopadʰt/ ad., g.-ed *homéopathe (gr)*.

HOMEOPATIEZH /ɔmeopa'tiezhʰs/, /hɛhʰx/ b.-où *homéopathie (dér.)*

HOMER (1 - NP - gr Ὅμηρος / homêros - *otage - pour le sens*) : Homer gozh *le vieil Homère*.

HOMER (2 - h-br / hoi... & ho-/mer *coulant bien* – LF 213 > ‘he-ver’ / dever, diver, gou'v'er / Homer NP *Homère*).

HOMISID (br-kr S.Barba 16° - an quentaff crim - A homicid inlegitim *d'homicide illégitime* & Bezaff dre malicc homicid *Etre un homicide par méchanceté*).

HOMO (NF<Teleg. - lies gwech T / *Moulin Homo* NL Milin Homo Plouvagor / ecce homo lat. – J.Conan c1800 > homo g.-ien - *des - homos*).

HON⁺ (1 & on°) /õn/, & a-w. /yn/ W, /ən/ W, & /hʋ Wi (3pt ALBB n. 383 / 325 hon hini *le nôtre*), & /õm/ E ad. perc'hennañ (P1 & raganv) ar c'hentañ gour lies (kemm.2 : K en C'H hon c'halonou *en nos coeurs*, P en F & T en Z a-w. Ku<EE, Ph & T hepken / alies HOL dirag L, ha HOR dirag kensonennoù. evel AR, kemm. K>C'H - KLW hepken) *notre, nos, & nous* (br-kr 16° hon dalc'hmat

evel Ku T : hon bezet *ayons*, hon boae - *nous - eumes*, hon eux *avons*, hon unan *nous-mêmes & nous seuls* – Lewis 102, J. 16° ny hon try *nous tous trois*, M.17° hon : voar hon lerc'h à *notre suite*, an re hon goude *après nous*, hon tadou *nos pères*, en hor metou *parmi nous / notre milieu*, kmg ein (hunan) *our (ourselves)*, & *yn, iwg sinn féin /s'in'he:n'/ *ourselves*, gln onson onson Gen I./ sni- : ni rissuis onson – Chamalières -?- *devant / de nous > notre* PYL 158 & D 204 - ALBB n. 283 & 325 *le nôtre* Ph - hon hi /ðn'hi:/ *notre chien* & KT, /ðm'hi:/ Ku, or hi /ɔr'hi:/ - Are/L... & Spt Ph S /ɔr'xi:/ - ar c'hi hag ar c'hazh /x/ & hor medisin - Dp *notre médecin* / Pll a-w. & hom arc'hant *notre argent*, deus 'om jeu à *notre convenance* / hon zele *not' télé* & hon zant patron *notre saint-patron* / hor ginou *notre bouche* ; R.Gak Ku c 1945 bars 'n hom hanton *dans no' centon* & hom zïer koz - E *nos vieilles demeures* : ni hon-daou *nous deux*, hon-zri (& hom-zri Ku / Are & hon-tri *nous trois / tous trois & tous les trois*), abalamour de'mp da vev'i eürus ur pennadig hon-daou (kan. Are *afin de vivre heureux un temps tous deux*), hon-daou pa'z omp en em gavet (kan. Pll *nous étant rencontrés tous - les - deux*), d'hon / d'hor sikour *nous aider*; hon z\sant / hor sant patron *notre saint patron*, Hor / Hon z\Salver (T *Notre Sauveur*), Hon Tad (Pater *Notre Père* / hom zad - Ku), hom loened (Li<RD / hol & hor), eus hon zu (deus Ph & ni 'zalc'ho ferm d'hon zu Pll *nous défendrons notre bord mordicus* / diouzh hon tu L *de notre côté*), n'ouzomp ket 'pelec'h skoi' hon fenn (Pll<PM *on ne sait où donner de la tête* / 'us d'hor penn - Pll *au-dessus de nos têtes*), (teir listenn) da glask hor moueziou (Son ar vot 1929 - *trois listes - pour solliciter nos suffrages*), hor pedennoù (L) / hon fedennoù T-Ku *nos prières*, hon ti (L / hon zi - Ku & T *notre maison*, W hon ti-ni *notre maison* > en ti-ni Kist.W<MN *dans notre maison* & L.ar Meliner / hun tud), da zib'i hon frejoù (kan. Spt *manger nos repas*), pa tey Doue d'hon c'h'goull 'vo ret d'omp klozañ hon zoull (Plg<AT *lorsque Dieu nous rappellera à lui il nous faudra la boucler*), vad a ra d'hon c'halon ha nerzh d'hon izili (kan. Skr *cela nous fait chaud au coeur et renforce nos membres*), & (var.) war hom lerc'h (E à *notre suite*), hon-hunan / hon-unan* (M.17° ni hon vnan *nous-même(s)*, & (*nous*) *seuls*).

HON- (2) /hõ:n/, /õ:n/ & /ðn\, a-w. HOUN /ʌ:n/ b. (ranganviou - *une*) *telle* (GR hon-a-hon Ku, kmg hon b./g. hwn *this (one / the one...)*, gln onda bocca Larzac *cette bouche / -là* – D. & PYL) : hon-ha-hon / houn-ha-houn *telle ou telle*, hon-mañ-hon / houn- > ho(u)mañ (diwar ho(u)n /-mañ).

HONER (h-br gl, NP Chenenor LF 214) > ENOR.

HONEST (br-kr 16°) > ONEST.

HONHEN (W a-w.) > HOMAÑ.

HONHONT⁺ /hõnõnt/, /ðnõnt/ Wi, a-w. HOUNHONT /'hunõnt/ Ku, /'unõnt/ L, /unõnt/ Wu, & /hunõnt/ W raganv diskouezañ (trede) gour (b.) *celle-là là-bas* (br-kr 16° honnont, diwar ho(u)n ha hont / br-kr hen hont, h-br hont : hont hâc amma / ont, kmg hwnt *yonder*; h-iwg sund – ALBB n. 314 Ph /hunt/ 2pt & /hõnt/ KT / henhont - raloc'h a wech pelloc'h) : piw° oe honhont (Wu *qui était-ce cette tierce personne là-bas* ?)

HONIS^{añ} /ɔ'nisa/ (C. Honif faff *honnir, fouiller*).

HONNEZH⁺ /hõnɛz\, /hõnɛh\, a-w. /'õnɛz\, /'hõne/ K, /one/ Wu, alies /hõ:z\, / Ku, a-w. (Ph) var. HOUNNEZH /'hunɛz\, /hunɛh\, /'unɛz\, / L, /unɛh\, /une/ Wu, a-w. /hũ:z\, / Ph (bih.-IG) raganv diskouezañ (eil) gour unan b. *celle-là* (br-kr honnez & hounnez, DJ 16° Me a myr goudevez hounnezic *cette petite* / honnez – lies ; L 1900 da velet hounnes, ar vaouez-se *la voir cette femme / là* – ALBB n. 313 /hũs/ Ph & honès KT/Are onès / hennezh), bih.-IG : honnezhig (EE *cette petite*), honnezh zo unan vad *c'est une bonne / elle est "bonne" !*, hounnezh kozh / yaouank (Ph *péjor' - cette vioc / jeunette*), hounnezh zo mignon ! (Pll *qu'elle est mignonne*), hounnezh 'neus teod ! (Ph) *elle est bavarde*, hounnezh zo ur gazeg ! (Pll) *c'est un vrai cheval*, hounnezh zo ur galkenn / ur c'hast ! (Ph) *c'est une sacré / une pute !*, ha 'selle mat deus honnezh ! /hõ.s/ (kont. Geor Pll<GC / ur vatimant) *il le scrutait (le navire)*, honnezh eo ar gentel ! *là voilà la leçon !*

-HONT⁺ /hõnt/, & /ðnt/, /õnt/ W, a-w. /ʌnt/ & /sõnt/ Eusa (& aleshont /s/ Ph-T) adv. (lec'hiañ an trede gour) *là-bas* (C. /-ont, S.Barba 16° en neff hont *au ciel, là-haut*, J. 16° An Kaer hont *Cette*

ville - au loin, Entre ann re hont *Parmi ceux-là*, hen hont eu *c'est elle*, M.17° an tu hont – dar mor *au-delà - de l'océan*, antuman hag antuhont *çà et là*, M. 16° en bet hont *dans l'au-delà*, h-br hont & -ont, kmg hwnt *yon(der)* : y tu hwnt, h-iwg sût, & ucut > iwg siúd /s'u:d/ *yon* – ALBB beb-eil poent n. 314-16 -hont & n. 5 ahont / du-hont, an dra-mañ hag an dra-hount *ceci et cela, patati et patata* /unt/ Li <F3> : ar re-hont (en ALBB *ceux-là là-bas / vaguement en qurestion*), hemañ-henhont /-hént (Ku *tel ou tel*), er c'hoad-hont *en cette lointaine forêt*, er bed-hont *dans l'au-delà* / ar bed all Ph), dre hont (Ern. *par là-bas*), an den 's-hont, an ti's-hont, an dud 's-hont (Eusa var. / aleshont Ph & K), da laret en tu-hont (T<RKB *dire en outre, en plus, en sus*) & du-mañ du-hont (< tu- *ici et là* / du-hont Ph aliesoc'h / ahont *là-bas*) & NF D'hont (22 – Go).

HONVAT⁺ /hõn'vad\ / Go (& "c'honvat" L.Clerc - Beaj 1901 < 'h onn 'vat < gonn – br-kr vb GOÛT C. Gouzuout < gous h-br, glñ gussu & vb bout*) *certainement – je l'affirme ! & je le sais pertinement* (& moarvat* < m'oar 'vat* & mevar ! Ti / e(vit) doare > 'toare Li / hervez an doare, & e fes^son, fas^sil, mechañs Ph & var.)

HOP⁺ /hob\p/, & /ɔb\p/ estl. (da hopal war ub, pe d'ober tizh) *hop ! (hop hop !)*, & g.-où (*telle*) *huée* (PELL. 18° hop / holp W<FL) : hop ! hei ! hop ! ale ! a veze kle^vet an toucher o laret (Pll *ce sont là les cris du cocher*), an hop warnañ (Y.Gow / an hu... *on lui criait dessus*).

HOPAD⁺ /'hopəd\ /, /hopad\ /, & /'opad\ / g.-où *appel (hélé : huée – Gon. 19°)*.

HOPADEC⁺ /ho'pa:dæg\k/, /o'pa:dæg\k/ b.-où & 2 *clameur(s)* : bet oa bec'h ha hopadeg ! (ba Skr - alies-kaer Ph *il y eut du ramdam et diverses clameurs*).

HOPADENN⁺ /ho'pa:dæn/, /hopadæn/, /o'pa:dæn/ b.-où *cri (hélé : hué – PELL. 'cri de hop' > houp-)* : un hopadenn en nos^e (Ph *un cri poussé dans la nuit*), henezh a rae hopadennoù wa' e gezeg (Ti<DG *lui criait ainsi sur ses chevaux*).

HOPal,-at⁺ /'hopəl/, /hopal/, /'opəl/, & /opad\ / W, /'gopal/ Ki vb *crier (de loin, en hélant ou en huant – GR hoppel pour appeler > hopellat & ALBB n. 207 j'ai appelé – syn. Ki / galvet)* : ne zihan ket da hopal (Ph *il n'arrête pas de crier - sur autrui*), hopal a rae pa veze fraeet war'hanon (Are *il criait quand on me fessait*), & (ar gazeg) a hope 'hei' warnehi (kan. Ph) *la jument lui criait 'hue !'*, ar merc'hed 'hopal er porzh *les femmes criant dans la cour*, & komañset ar merc'hed da hopal (Pll) *les femmes commencèrent à crier*, gopal a rit ! (Ki) *comme vous criez !*

HOPALA⁺ ! /hopa'la/, /ɔpala/ estl. & *hop là ! oh là là* : hopala 'vat (T<JG, & FK) > (*revue*) Hopala!

HOPELLat^{*} /ho'pələd\ /, /opələd\ /, & /u'pələd\ / vb *héler - bruyamment* (M.17° *hucher & GR houpellat / houpañ*).

HOPELLAN(T) /ho'pələn\ /, /opələn\ / g.-où *houppelante* (C. Hoppelant, GR, PELL. 18° hopellan(d) – sng kent hop-pâda Rob. / *jellabah etc.*)

HOPENN /'hopən/, /hopən/, /'ɔpən/ b.-où (*un*) *hop* (PELL. 18°).

HOPENNañ,-iñ /ho'penə/, /hopeniñ/, /ɔ'pena/ vb *héler (faire hop ! – PELL. 18°)*.

HOPER⁺ /'hopər/, /hoper/, /'ɔpər/ g.-ien /-ion b.1 *crieur,-se, & créature (de légende / oiseau) qui crie pour égarer (la nuit : hoper-nos^e Ern. & ALBB n. 359 chouette E-W 'houpoupou' – surn. / var. W kouhan / kaouenn NL, korveg & korver, (penn-)kash / chat-huant & hulotte skrijer-noz / evn-garmer – hoperig-noz Y.Gow<HB / sinadoù) : un hoper (E<ND & drôle de luron), Hoperion Treogan *groupe musical* (Ph 70s / légende), an hoperig (W<Drean), hoperig-dour *sorte de grenouille*, an hoper-leur (Danoued Tu < JF *l'annonceur au micro & hum' haut-parleur !*)*

HOPEREZH⁺ /ho'pɛ:rəz\ /, /'hopərəz\ /, /hopərəh\ /, /ɔ'pɛ:rəz\ / g.(-ioù) *clameur(s) huées* (Ph / GR *l'action de hucher*).

HOP(P)INION (C. & opinion / br-kr 16° - gw. - Taldir 1913...) > OMPINION.

HOR⁺ (1) /ɔr/ var. HON (dirag kens., evel AR / kensonenn, d-ll LW & K(i), Ku a-w. HON hepken evel T & E, Go, a-w. /yr/ W & /ən/ - M.17° en hor metou *parmi nous / notre milieu / hon re*) : hor bugale *nos enfants*, hor mouezhiou *nos voix* & pa 'beus koumañset (Li<RD : hor beus / hon eus...)

lorsque nous avons commencé.

HOR (2 – h-br-kmg - hora lat. > aur & or *heure*) > EUR.

HOR'BALAN /hɔr'ba:lãn/, /hɔrbe:lãn/ (PEll. 18° '*coquillage / capre de genêt*' < HOR^D BALAN & Gon. 19°) g.-ed (GR) *pétoncle* (AGB d-ll peton(k)enn zu, & pistonkenn Go / skouarn(ig) marc'h).

HORBALANNA /hɔrba'lãna/ L vb 2 *chercher des pétoncles* (FV / GR & Gon. 19° / LT rigadella...)

HORD⁺ /ɔrdɔt/ & /hɔrdɔt/ Ku, var. **HORZ(ENN)** /ɔrzɔs/ Ph & /nɔrzɔs/ Big. str.-enn-ou /'hɔrdən/ Are, /'ɔrzen/ L, /'hɔrzən/, & /'ɔrzen/ Ph & Ku, a-w. **HORZELL** /'ɔrzəl/ Ki & /'vɔrzəl/, /ɔrzl/ Ki (VBF<PT) l.-en,-in **HERDEN**, **HERDIN** /'herdən/, /'erdin/, /'erdi/ bih.-IG (b.-ou) *gerbe* (& *fagot, faix* / **BEC'H** – GR ordenn *faix*, PEll. 18° horden – VBF<PT p. 80-1 ; L 1900 eun ordennic colo eünet da ober kestennou *une gerbette de paille destinée aux ruches* / Li<YR diou pe deir hordenn ed *deux ou trois gerbes de blé* ; B. 1909 da endramm orzennou ed *pour enjaveler des gerbes de blé* & 1910 berniou bihan eiz pe zek orzen pep hini *de petits tas de huit à dix gerbe chacun* : ober an horz (Big. Ki *faire des gerbes*), an dram diwe^{zh}añ er c'hreis evit serriñ an hordenn ferm (Are / horzenn Ku & Ph *la dernière javelle au centre pour fermer la gerbe*), teir pe beder dram d'ober un hordenn *trois ou quatre javelles (poignées de blé) formant gerbe*, an horzennoù ed Pll<PM (& Ph / Skr Are an orzellou ed), da vailha^o un horzenn blouz (Dp / L *à lier de paille une gerbe*), bep teir peder gammed e veze un horzenn é c'hourven (Ph / gourvez) *tous les trois ou quatre pas gisait une gerbe*, un horzenn goad / geuneud bennaket (*quelques fagots* / GR un ordenn geuneud), ma c'hoar (Mari P.) he doa goullet ganin kas dehi un toullad horzennoù (keuneud - Gilli Pll *ma soeur m'avait demandé de lui amener quelques fagots*), bankoù graet gant horzennoù plouz (Karnoed Ku *des bancs de fortune formés de gerbes de paille*), ober herdin (L *faire des gerbes*), ober an horzenn ganin-me (T<JG *me faire marcher* / sin-horz).

HORDañ⁺ /'hɔrdə/, /'ɔrda/ L, **HORDENNañ** /hɔr'denə/, /ɔr'denə/, /ɔr'dena/, **HORZENNañ** /hɔr'zeni/, /hɔrzeni/ KW vb *gerber*, (var.) *engerber (le froment - par ex.)* : hordañ gwinizh (L).

HORDENN (unanderenn - var. Ph **HORZENN**) > **HORD**.

HORDENNañ⁺ (Are / horzenn- Ph...) > **HORDañ**...

HORDENNAD⁺ /hɔr'denədɔt/, /ɔr'denadɔt/, **HORZENNAD** /hɔr'zenədɔt/ Ph, /ɔr'zenadɔt/ b.-ou *gerbée* (GR ordennadou) : an hordennadoù laket pemp ha pemp (Ph *les gerbes placées par cinq* / horzennadoù & pempennoù E – VBF<PT p. 123), horzennadoù ed (Pll *gerbées de blé*), erru sec'h revriou an horzennadoù (Pll *les gerbées devenues bien sèches à leur bases*).

HORDENNER(EZ*^o)⁺ /hɔrde'ne:rezɔs/, & /hɔrze'ne:rɔzɔs/ /ɔrde'nø:rɔzɔs/ L b.1 *gerbeuse* (B.)

HORDOILH(at) /ɔrdɔɰ/ & /ɔrdɔɰadɔt/, **HEURDELiad**^e /hɔrdɔljadɔt/ vb *bringueballer* : *secouer fortement* (Prl / var. KW<YEP / heurt- Ph) : ar rodoù karr 'hordoilhe (Berne Wi<PYK = hurdeuilhe T<DG *les roues de charrette bringueballaient*).

HORDOS (W & vb.-al /-us *cahot*...) > **HOROS**^s

HORELL /'hɔ:rəl/, /'o:rəl/, /hɔrəl/ estl. (horell ! – br-kr S.Barba 16° & PEll. 18° / o c'hoari horell, pa skoer en horell *jouant à la crosse* / horilh KL & hori-horell, horgi-horgell Wu) & g.-ou *crosse (balle, & bille, boule, pierre à jouer, & jeu de crosse* – PEll. 18° / br-kr 16° horell ! *cri à la soule*), (*par ext. - hum.*) *trognon (de chou* – Lu VBF<PT p. 64), (*fig.*) *hochement* (GR – S.Barba 16° heman so taul sech a brech mat, a ya tizmat hac a pat pell, horell ! – studi F.Peru *c'est d'un coup sec de bon bras qui part rapidement et va loin, interjection !* / sng *hurl,-ing idem*, kng *hurliad*) : ober un horell d'e benn *faire un hochement de la tête*, horell ar c'hlaou (soc'h – Kap *secouer le ferrement de soc*), & (a-)horell-kaer (& hori-horell, a beb eil horell Wu<Drean *se balançant en marchant* / hochi-hochell & hoc'hell-dihoc'hell - kan. Skr / ur wis hag unnek porc'hell), NF Horel (lies gwech - stank-mat Teleg. 22 & W) & Horello, Horellou (alies Teleg. 22, 29).

HORELLADENN /hɔrɛ'la:dən/, /hɔreladən/, /ɔrɔ/ b.-ou (*un*) *vacillement* (FK).

HORELLADUR /hɔrɛ'la:dyr/, /hɔreladyr/, & /ɔrɔ/ g.-iou *nutation* (C. Horelladur '*croisement*').

HORELLañ,-iñ,-at* /ho'relə/, /o'rela/ L, /horeladʰ/, /orelej/ vb *crosser* (y jouer), *hocher*, *vaciller* (C. Horellat /-aff 'uide in uacillaff' *vaciller & croller / crosser, trembler, & S.Barba 1557 : Horell ! Hep fellel tam / gant ma cammell, Horell ! Sans rien rater avec ma crosse, crosse ! M. 17° horellat chanceler, dandiner, secouer, vaciller, orellat hocher, K\veyer 18° 'e orellat a rin' je le balancerai / objet, en [h]em orellat > (se) mettre en mouvement : s'ébranler / branler - sex. / ALBB n. 311 secouer – syn. / HEJal & strilhañ) : horellat* en tren (W<LH *vaciller dans le train*), horelliñ e benn (W *hocher la tête*).*

HORELLER /ho'relər/, /horeler/, /orʋ g.-ion /-ien b.1 *joueur de crosse* (GR 'crosseur').

HORELLO (NF<Teleg. /-o^ù & Horellou) > HORELL.

HORELLOU (NF lies gwech / l.-ou /-o^ù) > HORELL.

HORELLUS /ho'relyzʱs/, /horelyzʱs/, /orʋ ad. *vacillant,-e* (Gon. 19°).

HORGI-HORGELL (W) > HORI-HORELL.

HORI (Wu<Drean - Mendon, Pluvigner W) é hori g' e v'ouez (*engueulain viol' / battant sa femme pp horiet & 'm eus int kleùet é hori etreze je les ai entendus se disputant & horiet / "hoaillet" gant e wreg KT engueulé par sa femme*) > C'HOARI...

HORI-(HORELL) > HORILH...

HORIG- (var.) > HORILH

HORIGELL /ho'ri:gəl/, /horigel/, /orʋ b.-où (*appr'*) *hochet*.

HORIGELLat* /hori'gɛlədʰ/, /horigɛlədʰ/, /orʋ vb *hocher* (GR horigellat & horicellat - W).

HORILH /'ɔ:riħ/ K g.-où (*déverbal horilh- / vb horell(i)at*) : c'hoari horilh (KL<Ch. Gall / horell) *jouer à marcher sur des échasses, & hori-horell / horgi-horgell* (Brec'h Arv. / Pluvigner Wu<Drean & hochi-hochell < hoskell *clopin-clopant, claudicant...*)

HORJELL /'horzəl/, /horzɛl/, /'ɔrzɛl/ b.-où *hochement* (GR / horigell) & war horjell *chancelant* (T<GK emaout war horjell *tu es chancelant & e vuhez zo war horjell - en arvar sa vie est chancelante*), horjell-dihorjell *tout chancelant* (& hori-horell / hoc'hell-dihoc'hell...)

HORJELLADENN /horzɛlət/, /horzɛlədʰ/, /'ɔrzɛ'la:den/ b.-où *chancèlement / chancellement*.

HORJELLañ,-at* /horzɛ'la:dən/, /horzɛləden/, /'ɔrzɛla/ L vb *chanceler* (Quiguer 17° orgellat, GR & Pell. 18° ; B. 1906 Landelo - lakaat eun den da horjella var e ziazez *faire chanceler une personne sur sa base*, 1912 al listri konvers o horjellat war o heor *les navires de commerce se balançant sur leur ancre*, 1913 un tamm horjella var e zivesker *un léger chancèlement*) : horjellad war e ziwhar (T/GK... & e zivesker *chanceler sur ses jambes*), horjellañ war e ziazez^e *chanceler sur sa base*) & orjella^o a ra ar mor (Li<YR *la porte claque faiblement & régulièrement*).

HORJELLUS /hor'zɛlyzʱs/, /horzɛlyzʱs/ ad. *chancelant,-e* (Nom. 17°).

HORLOJ (& horoloch M. 17° / var. - NALBB n. 561-2) > HOROLAJ.

HOROLOJOUR (var. / horolacher) > HOROLAJER...

HORMON /ɔrmon/, /'ormõn/ b.-où & str.-enn-où *hormone* (20° sng < gr ὁρμή, hormè *impulsion*).

HORN /ɔrn/ NR (ster Plouvorn - Lu<HB) *Le Horn* : dour an Horn (L<F3 *l'eau du Horn*).

HOROI(E)S^e (var. Ph) > HOROLAJ...

(H)OROLACH (L) > HOROLAJ...

HOROLACHER (var.) > HOROLAJER.

HOROLACHEREZH > HOROLAJEREZH.

HOROLAJ^t (HOROLACH-où) /o'ro:ləzʱ/, K, & /o'ro:lazʱ/, L, /'o:lazʱ/, T & /'orlazʱ/, OROLOJ /orələzʱ/, W, /or'lo:zəl/, T, /o'lo:razʱ/, /'orlozʱ/, Eusa, /horlozʱ/, E, Ku / Ph (l.-ioù) (H)OROI(E)S^e / (var.) OROYAS /o'rojəzʱ/ b.-ioù / g.-où,-achou (orolachou) *horloge* (C. Horollog, M. 16° euell horoloig *comme horloge*, GR horolaich & horolaj dorn *montre de poche*, l'A -W - 18° *horloge* lat.<gr ὁρολόγιον hôrológion - ὥρα hōra *heure & λέγω légô lit / dit* – NALBB n. 561-2 20pt /hʋ E, Ku Wi / Ph 4pt l. PlI oroyachou & oroyesou Pln / l. (h)orolachou L & Ki, horlojoù T-Go & Wu, L.Fl

kambr an orolach - en tour *la chambre des horloges / clocher*) : momeder an horolaj (Ph oroyes & balañsinenn T *le balancier d'horloge*), laket an horolaj war e dal *posé l'horloge sur le côté avant*, salud di(t)-de kozh horolaj (disput Pll<GC *salut, vilaine horloge / oroies Ph*), keid a vo tud er c'hontre / horolachou a vo ive (disput Pll<GC *tant qu'il y aura des gens par ici il y aura des horloges*), da horolaj zo re abred *ton horloge avance*, houmañ (horolaj) zo ur c'hardeur re abred (Pll<YP) *celle-ci d'horloge avance d'un quart d'heure*, horoiz ar wetur (YG) *l'horloge du véhicule*, e-pad teir eur horolaj *trois heures de temps* (& teir-eur oroies Ph / teir eur (eo) ! *15h*), horolachou kozh *vieilles horloges / (h)o'lojoù* (K-Wi<MC), horolaj doùr *horloge d'eau* (W<l'A 18° *clepsydre*), horolaj heol (*cadran solaire* – GR horolaich-héaul), ur pres^s horolaj (Kergrist-Moelou Ku /presz\\$/ (h)orolach - NALBB *un meuble d'horloge & syn. Ki pendule* ar b\pandulenn 10pt Big & Kap).

(H)OROLAJAD⁺ /oro'la:zad\\$/ L g.-où *heure à l'horloge, (arg.) plombe* : meur a horolajad diouzh renk (*plusieurs heures d'affilée / teir eur horolaj*).

HOROLAJER⁺ /'oro'la:ʒer\/, a-w. (H)OROLACHER /oro'laʃer\/ L, var. HORLOJOUR /orəloʒur\/ W g.-(er)ion b.1 *horloger,-e* (GR horolaicher, l'A 18° horlojourr – NALBB n. 561-2 1pt KL *note / Ph<Goadec moñcher ; B. 1911 horolacher*) : horolajer oa e Montroulez *il était horloger à Morlaix*.

HOROLAJEREZH /orola'ʒɛ:rəz\\$/, /orola'ʃɛ:rez\\$/, /orələʒərəh\\$/ g. (& b.-ioù) *horlogerie* (GR horolagerez - g.)

HOR(O)LOJ > HOROLAJ...

HOROSKOP /ɔrɔskɔb\\$/ g.-où *horoscope* (M.Briant - gr).

HOROS^s /horɔz\\$/, /'ho:rɔz\\$/, /orɔz\\$/ & ordos (W – ad.) & g.-où *cahot (trépidant)* : horos un obus (W<LH *la détonation d'un obus & get en horos / bombeu à cause du cahot causé par les bombes & hordos cahot* W<Heneu-GB).

HOROS^s**ADUR** /horosadyr\\$/, /horo'sa:dyr\\$/, /orosadyr\/ & hordosadur (W<Heneu-GB '*cahotage*' / *cahotement*) g.-ioù & *trépidation*.

HOROS^s**al,-iñ** /horosal\\$/, /ho'rosi\\$/, /orosal\/ (& hordosat Wi <FL / hordosal,-ein *cahoter* – W<Heneu<GB) & *trépider* : an nor 'hordosa get an avel *la porte claque au vent*, & me'm boa-eñ hordoset (W *je l'avais bousculé*).

HOROS^s**US** /horosyz\\$/, /ho'rosyz\\$/ & hordosus (Wi<FL) : un hent horosus *une voie pas carrossable*.

HORPET /'hɔrpəd\\$/ a.g.vb *voûté (convalescent, vache après saillie / harpet & kropet – chouket Ph & chouk kromm !)* : horpet e-giz un den klañv (KL<Ch.Gall *telle une personne ayant été malade*).

(H)ORRIBL (C. Orribl, M. 16° muyhaff, horriblhaff) > HORRUPL*

HORRIBLED (M. 16° horribldet / maru) > (H)ORRUPTED.

(H)ORROL⁺ /'ɔrɔl\/ L ad. *horrible,-ment*, & g.-ioù *horreur* (C. (h)orror < horrorem lat. - vb horrore, S.Barba 16° Gant orror *Avec horreur*, M. 16° error, ha horror disordren / horror peur disordren *folie, horreur désordonnée*, J. 16° Na quemeras orreur meurbet & K\veyer 18° caout cals horrol & Past. Pll ar re zo en infern o deus horrol o klevet - Ar pezh am eus-me grêt *pour ceux qui sont en enfer c'est l'horreur d'apprendre mon acte*) : horrol oa kaout hemañ war va c'hein (Abeozen-Elies *c'était horrible de l'avoir sur le dos*), pa zisplije din horrol (L *puisque'il me déplaisait terriblement*), (un) horrol eo memes tra ! (Lu *c'est quand même une horreur !*)

(H)ORRUBLAMANT (br-kr 16°) > HORRUPL*

(H)ORRUBDED (C. Orribldet) > HORRUPTED.

(H)ORRUPL⁺ /'ɔrypl\\$/, /ryb\p\\$/ /ɔryb\p\\$/ ad. *horrible,-ment* (C. Orribl '*orrible, horribili / euzic & orriplaff, br-kr & horrublamant adv., GR horrupl / euzicq & euzhus > eujus Ph spontus, spouronus*) : ur gaou horrupl *un horrible mensonge*, & (ub) horrubl evid^e an dra-he *acharné sur la question* (& atravet gant se – T<JG...)

HORRUPSION /ɔry'psijən\\$/, /ɔrypsjøn\/ b.-où (*une*) *véritable horreur !* (GR ar viçzou... a gresq un horrupcion / horrupl *horriblement* : c'huëzet en deus hizyau un horrupcion = horrupl !)

(H)ORRUPTDED /ɔ'ryptəd\ɔ/, /ɔ'ryptəd\ɔ/ & (horribled) /ɔ'ribdéd\ɔ/ b. (l')horreur (de – C. (h)orribldet,-tet 'horribleté', M. 16° horribldet / an maru).

HORS (NF Hors - Teleg., NL Kerhors Sant-Ganton T, Penhors & NF Penhors / Pennors - Yann Bennorz NP Emgann Kergidu 19° & L'horset - T) > (H)ORZ^H

HORTANS (NP - b. / Hortensius lat. & hortus) *Hortense*.

HORTENSIA (cf. *Hortense*) > BOKED-KAOULED.

HORZ(ENN) > HORD...

(H)ORZH⁺ (ORZ^o) /ɔ'rz\ɔ/, /ɔ'rh\ɔ/ W, & (ral a wech) /hɔ'rz\ɔ/ Ku, bih.-IG b.-ioù & /ɔ'ɔ'zow/, /'ɔ'ɔ'fɔ/, & herzh, herzhier > herjer /'ɛrʒɔ'r/ (T<JG / c'hoari erjel *jouer aux osselets osselets* & c'hoari an orz - kent *ancien jeu* & var.-enn b.-où FV) *masse* (*outil - mail anc^t* – C. Orz 'maill / morzol', M.17° horz-iou & orz *g^d maillet*, h-br ord gl maleus, h-kmg ord > kmg (g)ordd *sledge-hammer*, kng horth & horz- & iwg ord /o:rd/, gln ordos *massue* : NP Ordo-rix, Ordo-uices & Ordovices D. 206 & BS ; R.Gak Ku c1945 bevan tre an ors hag ar yenn *vivre vraiment coincé*) : un orzh vras (Prl orh, Ph orz : h- ebet !) *une grosse masse*, me 'zigaso un 'orz^o (Pll *moi, j'amènerai une masse*), tap din an horzh ! (Spt *passe-moi la masse !*), an horzh ... da la'ho 'n'añ ! (Karnoed Ku - fent - *la masse. .. pour l'abattre ! / mell benniget*), un taol horzh war e benn *un coup de masse sur la tête*, an horzh... chet' anehi dreist ar mene'ioù (Dp / piker-mein da labourad ar vein) *masse à balancer par-dessus la montagne*, gant an horzh da la'hañ laou (rim. Pll *avec la masse à écraser les poux - absurde*), tapet 'tre an horzh hag ar yenn (Pll<YP alies *entre l'arbre & l'écorce* / tapet etre an dour hag ar c'hler), an horzh da bilañ lann (Ti / laouer *la masse à piler l'ajonc*), gwelet 'm eus memes lod o trailhañ lann gant un horzh koad (Pll<PM) *j'ai même vu broyer l'ajonc à la masse en bois*, c'hoari an horzh (*jouer à ce jeu* > bazhig kamm), herzhier koad (T<JG herjer - *masses*), get hennezh zo afer a horzh Kalan (Wi<FL *pour lui faire rentrer dans la tête*), oaet an hor'h / da gla'h ur bern kaoc'h (Prl *beaucoup de bruit pour rien etc.*) & an horzh venniget (T<DG *masse servant à achever les mourants - trad.* : te vo ret laha 'hanout gant an horzh venniget / horzh Lohueg < Goelo : pounneroc'h eget re all & mell benniget 19° Bouët etc.), NL Kerhors (Sant-'Ganton T & E<OF) / NF Hors (Teleg. 29 & 22), *Penhors* (NL Pouldreuzig – gw. Helias & pardon Penhorz) & NF Pennors (NP Yann Bennorz – Emgann Kergidu 1877 & Cf. NP *noble* d'Ortho < OF...)

(H)ORZHAD /'ɔ'rzəd\ɔ/, /'ɔ'rzəd\ɔ/, /ɔ'rhəd\ɔ/, a-w. /h\ b.-où & (str.)-enn-où *coup de masse* (PELL. 18° horzat, horzaden).

(H)ORZHADENN > (H)ORZHAD.

(H)ORZHENN > (H)ORZH.

HOS- (hoz & hous-inean W) > HO...

HOSED /'hɔsəd\ɔ/ & /hɔsəd\ɔ/ str.-enn (hosedenn - Taldir 1913 / KOS^S l.-ed) *mite* (syn.)

HOSK /osk/, /ɔ'jk/, & /h\ g.-où *encoche, nœuds dans la paille* (l.-où Wi<FL) (& *par ext. signe de ponctuation* W<LH / l'A - W - 18° hosque : ask & Askennou – *Encoches* tr Helias / Guillevic).

HOSKAD /oskad\ɔ/, /ɔ'jkad\ɔ/, /'oskad\ɔ/, /h\ g.-où *entre-nœuds* (& *lunure* – W<l'A 18°).

HOSKELL /hofcɛl/ W, /'hɔskəl/ var. /hyfɛl/, /y\ b.-où *oscillation* (& *bercement, hochement* / luskell & horjell...)

HOSKELLat* /'ɔ'fɛlad\ɔ/, /hofɔlɛp/ (hochellein), /hɔ'skɛləd\ɔ/ var. /hyskələd\ɔ/, /y'fɛlad\ɔ/ vb *osciller* (& *bercer* - var. Wi 3 pt ALBB n. 441 / LUSKELLat – *oscillare* lat. / gln LF h-br-kmg lusc-, kmg llusgo, iwg luasc *to sway, to swing*), *se balancer en marchant* (Wu<Drean hochellat) : eñ a hochelle, ne gamme ket, eñ 'hokelle *il ne marchait pas normalement, il swingait*.

HOSKELLEK* /ɔ'kɛləg\k/, /hofɛləg\k/, /hɔ'skɛləg\k/ ad.(-ek* /-eg) *oscillatoire* (*appr^t* W<P.Go) & (adv.) *hokellek-kaer* (en ur gammiñ – Wu<FL *clopin-clopant*), eñ a gerzh hochellek (W<Drean *il marchait ainsi*).

HOSKiñ /oskiñ/, /ɔ'fɛp/, & /h\, /'hoski/ vb *encoche* (W<l'A 18° hosquein / aska°).

'**HOS^S(ED)**' (kemm. K<H / C'H-) > KOS^S

HOSTIS 'C., hostises / ostys & NF - var. - *L'hostis...*) > OSTIZ...

(H)OSTI(V)⁺ /'ɔstiˈv/, /oʃtiq/, & /h\ g.-où *hostie* (C. Ostiff, GR hostiff) : koñsakriñ an (h)ostiv *consacrer l'hostie*, & NF Hostiou (Teleg. – meurig a wech).

'**HOTA**-' ('hotamoudahe' - YG : 'h o'r (pe)t'a 'm(a)out ahe ?) > OBER...

HOU (1 - Wu & Go - P2 votre & sor^t pou ? Go / petra ho po ?) > HO.

HOU⁺ ! (2) /hu:/ estl. *hou ! (cri d'appel - W<Heneu-GB)*.

(H)OU (3 - h-br : hou gubarthhaom *leur retrancher* : O & ou – LF > O (var. OU – W & Go).

HOUAD⁺ (1) /'huad\ɔ/, /hwad\ɔ/ K-Wi, & /'uad\ɔ/ LT, /'huwəd\ɔ/ Ph, /'hu.ad\ɔ/ Arv.T, /hwəd\ɔ/ W g. (1.-i) houldi /hu'i:di/, /hūidi/ K-Wi, /wədi/ & /həūdi/ W, /hu'wi:di/ Ph & /'u'i:di/ (Are & Lkn Ku), a-w. /hi'wi:di/ Arv.T<GK b.1 *canard (surt' sauvage Wi<FL & f. cane / kanig-enn-ed Go – C. Houat 'cane ou anete, ana-*, M.17° houat & houldi, & ouat, ouidi, ouadès *cane*, kmg hwyad b.-en & glñ Siata NL *Houat* – NALBB n. 226 / 380-1 & kanig Kleden-Poher > kanig gouez T-Go & houldienn E > *anatidé* & estl. E : houldienn ! ; B. houadezed / ar vamm houades^e - kont Ku *la cane - femelle*) : un houad gouez (T<DG *un colvert*), un houad mud *un canard domestique (muet & un houad /on^hu.at/ & /on^hu.ət/ Pll & houldi /hu'i:di/ / ar "c'hanar sovaj" pe houad goueñ - Pll<PM), ma mamm he doa houldi (Ph *ma mère élevait des canards*), houldi dour (Kgl & Ph *canards d'eau*), an houadezed hag o evned (*la cane et ses canetons - kanig-ed & kanigenn-ed Go & terme affectueux - da'm merc'h "kanigenn ! / ma c'hanigenn", a-w. kanard(ed), & gway > anatidé : oie ou canard Ph - ur gwaz zo un houad ! - Mael-Karaez syn.*), un houadez /hu'a:dez\ɔ/ (T<GK), houldi dorn-ha-dorn (rim. T<GK *canards se tenant la main*), chas^eal houldi (Plouneour-Menez F3 *chasser le canard / Kozh-Varc'had T<F3 - h'ouldi*), & houad gouez (T<DG *canard sauvage*), & houad beg golvazh (& houad beg loa : *canard*) *souchet -Anas clypeata-*, houad beg heskenn *harle huppé*, houad beg loa > houad beg golvazh (*canard*) *souchet*, houad bras *colvert -Anas platyrhynchos-* (<https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=325> AGB Ko & Ki 20pt & houad gouez, houad korz Ki 1pt & er hanard glas Wu 1pt / *mâle mailhard*), houad brizh *fuligule morillon -Aythya fuligula-* (AGB), houad du *macreuse noire -Melanitta nigra-* (& galdu *macreuse*), houad fio(u)n *harle -Mergus-*, houad korz *colvert* (& houad bras, houad gouez), houad lost gwennili (*canard*) *pilet -Anas acuta-*, houad loued *fuligule milouinan -Aithya marica-*, houad loued penn-bras *milouin -Aithya ferina-*, (houad) penn ruz *canard siffleur -Anas penelop-* (AGB <https://ichtyo.cnrs.fr/pages/fr/cartefr.php?var=325> penru Kap 1pt & Ki, houad penn ru bailh Big. 1pt & pennru Wu 12pt), houad roueel *tadorne -Tadorna Tadorna-*, houad rous *macreuse brune -Melanitta fusca-* & (houad) pennruz (*canard siffleur*).*

HOUAD (2 / 1) /wad\ɔ/, /wad\ɔ/ & /wawd\ɔ/ NL *Houat* (ALBB pt 81, NALBB pt 176 & Houadis^e /wa:dis/ *Houatais,-e / Houades-ed ; enes^e Houad glñ Siata / kmg hwyad duck - le Canard / le Caneton - Hædic an Edig - Teleg. 2021)*

HOUADEC /hu'a:dæg\k/, /hwadæg\k/ ad.(-ek*) & g. (*anatidé* – lat. / NF Houadec – Teleg. T /-ig & (Le) Houëdec / c'hwed & h-br huit- *vomi-*).

HOUADIZ* (l.-is^e - NALLB *Houatais.es*) > HOUAD (2)

HOUal⁺ /'huəl/, /'huwl/, /ual/ & /huɛp/ (« houeïn » W<Heneu-GB & Wu<Drean ur c'hi é houal) : vb (*h*)*ululer*, & *boubouler* : houal evel ar gaouenn (Ph *ululer comme la chouette*), daou gi é houal (Ki *deux chiens hurlant ainsi & ur c'hi é houal - W<Drean / YUDal*).

HOUARDON /hu'ardõn/ *Houardon* : pardon sant Houardon (ar Fouilhez NP - Are / NL chapel Sant-Houardon Landerne - Li).

HOUARER (NF & *Le Houarer* < Teleg. T / NF Hoarau etc.) / C'HOAR(E- / c'hoarvez & c'hoari-)
HOUARN⁺ /'huarn/, /'uarn/, /hwarn/ Wi & /warn/ Wu, /hojarn/ (Lokmikelig Wi<LF 484), a-w. /'huə'n/ Ph & /'huwərn/, /'howərn/ > /'u.rən/ TK (MxM) g.-ioù,-où, & hern /hərn/, /ərn/ & hergn (Li<YR) *fer;-s (tous sens* – C. Houarn *fer*, S.Barba 16° Heernn, M.17° hoarn & *entrave* / houarn bras *cep* : *fers*, loc'h houarn *levier*; h-br NF C.Redon : Hoiarn-scoit & Hoiarn-scoet *bouclier de fer ou épau*le / uuor-scoed gl ola – YD & 83 Jarnn / Iarnoc / Jarn-bidoe, Iarn-budic, Iarnngen, Iarn-gucol, Jarn-gucon, hoiarn-lub *crapaudine*, *iron wort*, hoiarn-todiat gl *mulcifer* : *fondeur de fer* LF & NF Bizouarn, Coulouarn, Guizouarn, Lo(u)ssouarn... / Kerlossouarn NL & Resthouarn PII & Kerhouarn Ph / Kerrouarn T, Kertanhouarn Go / Talhouarn NF – kmg haearn l. heyrn, h-iwg íarnn – bet neutr Y.Dabo 51, iwg iarn & iarann /iərn/ / sng *iron* /'aiə'n/, glñ isarno(n) > NP Isarnus, NL Isarno-dori & *Izernay* etc. & D 162 - ie *h¹ésh^{ér} / (liw) ruz-gwad - ampretet gant ar germ. *Eisen*, *iron* - ALBB n. 329 Ph /'huarn/ l.-iou, hern & /uarn/ Are & hern) : eñv 'lare oa houarn en dour du-mañ (Ph *il disait qu'il y avait du fer dans cette eau*), an dra-se zo houarn gwenn (PII) *c'est du fer blanc*, ur voest houarn gwenn *une boîte en fer blanc*, degas un tamm houarn da stardañ 'n'añ (PII *ramène un bout de fer pour le serrer*), houarn teuz (*fonte* / potin Ph & houarn dirennet / *dir acier*), an houarn bras (milin T<JK *le gros fer*), an houarn karr *le fer de charrette*, ar c'hamionoù 'oa war an houarn (grevet 'oa bet ar rojoù - PII<PM *les roues ayant été crevées*) *les camions roulaient sur le fer (des jantes)*, un houarn marc'h (& jao *un fer à cheval* : l. hern ar jao, tan a-raog e hern – kan. Ph *les fers de la monture, étincelles jaillissant devant les fers*), me'm eus seizh karr houarn(et) 'bar gêr ba ti ma zad (kan. Spt *j'ai sept véhicules blindés métalliques à la maison chez mon père*), ur pot-houarn (& poutouarn *marmite* / chidouarn Ph & chithouarn T *chaudron*), paotr e vazh-houarn /iva'suarn/ (kont. Ku *l'homme au bâton de fer* / e vaz^houarn - Plonevez-ar-Faou Dp), ar pont-houarn (Ph) *le pont métallique*, un tok^h-houarn evel ar CRSed *un casque genre CRS* (& tokarn W/LH 1914-18), muioc'h e talvez e hern evid ar marh^o-mañ (T<JG / Mael-Kararez muioc'h 'dalve e hern evitañ *ce cheval ne vaut même pas le prix de ses fers*), pa oa 'hont e Mil' ar Vern / 'strinke an tan a-raog e hern (kan. PII) *arrivant à Port-Launay, ses fers projetaient du feu (étincelles)*, aet ma hern en aer (fig. Ph *les quatre fers en l'air*), houarn ar glaw & *arc-en-ciel* (Ph *syn.*), houarn (*fer*; *surt.* Ph *carré - de tailleur*, & *plaque - à coiffes* / *fer fer à repasser*), kaoc'h-houarn *scories*, ober krog-houarn (T<JG *faire une ronde enfantine*), marc'h-houarn (*bicyclette hum'* T<JG, Ph & marc'h treut PII<YP & kazeg treut), Park an Houarn, Blew^o Houarn (lesanw W), Mên Houarn (NL mor Go).

HOUARNACH- (var.) > HOUARNAJ...

HOUARNADUR⁺ /huar'na:dyr/ & /huər'na:dər/ Ph, /uar'na:dyr/ & /hwarnadyr/ g.-ioù *ferrure*, (*souv'*) *marque de fer (trop chaud* – GR).

HOUARNAJ⁺ /hu'arnəʒ\ʃ/, /'uarnəʒ\ʃ/, /hwarnəʒ\ʃ/ g.-où,-achou (drougvesket / hernaj kezeg - L) *ferraille*, & *blindage* (GR) : houarnaj ar fenestri (W<Drean & *ferrures* / *gonds*).

HOUARNAJER /huar'na:ʒər/, var.-ACHER /uar'naʃər/, /hwarnəʒər/, -our /ur/ g.-ion *ferrailleur*.

HOUARNAJEREZH /hwarnəʒərəh\ʃ/ W, /hwarnəʒərəz\ʃ/ E, /huarna'ʒɛ:rəz\ʃ/ g. *ferraille(s)* /-erie (b.-ioù & *atelier* / *travail de ferrailleur* W<PYK).

HOUARNAñ,-iañ,-iñ⁺ /hu'arnə/ & /'hwarnə/ Ph, /u'arna/, /hwarnə/ vb *ferrer*, *marquer* (*au fer*, & *loc'* *repasser* - *les coiffes* Ku), & *blinder* (C. Houarnaff *ferrer* & pp houarnet, M.17° houarna) : pegement 'koust houarnañ ur gazeg ! *que cela coûte de ferrer les chevaux* !, kezeg o c'hortoz o dro / zro da ve' houarnet (ti ar marichal - ti-govell PII<PM *chevaux attendant d'être ferrés*), dont a ri ganin da houarniañ kizhier ha da vinellañ tous^seged (PII *hum'* *viendras-tu avec moi ferrer des chats et museler des crapauds (rime absurde)*), an douar 'h a da vezañ houarnet g' an avel suilh (T<JG *la terre va être durcie par le vent brûlant*), houarnañ bouzelloù (T<GK er billig *faire revenir les boyaux / se tortillant*), ar pezh a deu diwar goust an diaoul ac'h a d'en houarniañ *ce que le diable produit sert à le ferrer*; dilhad houarnet *vêtements marqués* (*au fer* / *houarnadur*), dorejer houarnet (kan. Ar plac'h iferniet E & houarniet Ph *portes blindées - de métal* & karr houarnet *véhicule blindé*

/ 'tont eus an Naoned – kan. Ph Gousperou ar raned).

HOUARNATA /hwarnata/, /huar'nata/ vb 2 *mitrailler* : krog d'hon houarnata (W<LH *commençant à nous mitrailler*).

HOUARNEG /hu'arnəg\k/, /u'arnəg\k/, /hwarneg\k/ ad. (-ek*) *ferreux,-se*, & b.-i,-où *ferrière* (Gon. 19° ad. & h-br Iarnoc *ferré, à épée* - Y.Dabo 83) : Park an Houarneg (NL Are).

HOUARNENN /hu'arnən/, /'uarnən/, /hwarne/ b.-où *pièce de fer*, & (une) *ferrure*, (pl.) *ferrailage* (unanderenn < houarn).

HOUARNER⁺ /hu'arnər/, /u'arnər/, /hwarner/ g.-ien /-ion b.1 *ferronnier,-ère*, b.1 *repassseuse* (de *coiffes* – C. ho(u)arner '*ferron*' & hoarner / milg^uin : megin *soufflet de forge*) : un houarner kezeg un *ferreur de chevaux*, an Houarner (NF Ph & Lokarn Ku - lies gwech / NL Resthouarn Pll), Houarneres^o (lesanw W).

HOUARNEREZH /huar'nɛ:rəz\ɫ/, /uar'nɛ:rɛz\ɫ/, /hwarnərez\ɫ/, /hwarnəreh\ɫ/ g.-ioù *ferronnerie*.

HOUARNET (a.g.vb & houarniet - Ph o-daou / vb) > HOUARNañ,-iañ,-iñ.

HOUARNE^W /hu'arne/, /uarne/, /hwarnew/, & /hwarno/ NP *Houarneau* (h-br Huiarnui(i) - daou stumm hervez IH Houarn+beu : beo^o & Houarn+(g)nou : (g)naou / 'n Arzhanaou, a-w. drougvesket gant NP Herve / Herviou NF) *Houarneau* : NL Lan(h)ouarne (Lu), NL Sant-Houarne /zãn'twarnə/ & /hwarne/ (Boulvriag Tu), Sant-Houarnow & /hwarnew/ (Botoa - E<HH) & Sant-Houarno (W).

'**HOUARNGEN**' /hu'arnɡən/, /'uargən/, /hwarŋən/ g.-où *armure de fer* (FV houarn / kenⁿ *peau*).

'**HOUARNWISK**' /hu'arnwisk/, /'uarnwisk/, /hwarŋiʃc/ g.-où *armure (néol.* – FV / gwisk-où & 'houarngen' / dorejer houarn(i)et & karr houarnet...)

HOUB⁺ /hu:b\p/ Ph g.(-où) *coincage, coincement, & panne* : ne oa ket houb enni *elle ne coinçait pas, ça allait*, ar gazeg-mañ zo houb enni (Ph *cette jument a un problème - qui coincide / houp & houb* - B. - *penne*).

HOUBañ,-iñ⁺ /hu:bə/, /hubij/ vb (se) *coincer, (pp) en panne* – '*hober*' (GR & NF *Hobé* / Ph, Ku / houget & houpañ L – T<Klerg : sac'hañ, stambouc'hañ - Paouezet eo ar vuoc'h da beuriñ, houbet eo, re gaer eo ar geot *la vache est en arrêt, l'herbe est trop belle, elle a cessé de broûter* ; n'ouzon ket petra 'zo war va soc'h, na ra nemet turiat : houbet eo *mon soc est coincé, je ne sais pas ce qu'il a* ; n'a ket va zreñch en tamm douar avuennek-mañ, houbañ 'ra AD<BH 44/38-39 *ma houe coincide, elle ne rentre pas dans cette terre collante* & Eñ nâ houbet nê *il leur avait cloué le bec – au cours de la disput soubenn al laezh & houbou 'nañ - Sant-Norgan Boulvriag E<DG le coincer / yennañ, & (gantañ) e vimp houbet Y.Gow<HB il nous coincer* ; B. 1905 montchou ar re penzeet - peñseet - a zo houbet holl war 11.40 *les montres des naufragés étaient toutes coincées - arrêtées - sur 11h40 / 1200 gwerzer ognon o vont da Sant-Malo e bourzh an Hilda, B. 1911 / kezek - kouez houbet gant ar paraplezi chevaux restant victimes de paraplégie, B. 18/11/1911 Ku Pellant "houbet e oa barz ar chiminal - Job, oajet a 28 vloaz evit gwelet Mari oajet a 54 hekben" ha bet "ret taol ar chiminal d'na traon", diwar se prosez gant hennezh Job 'eneb Ar Bobl - *Plélauff - jeune amant resté coincé dans la chemine en visite à son amie "cougar", libéré en abattant la cheminée, d'où procès en diffamation perdu par le journal*) : houbet 'barzh ar siminal *coincé dans la cheminée*, ne oan ket chomet houbet eno *je n'y restai pas confiné* (& dihoubañ YD), houbet (dor ar gaoued L<RD *porte d ecage - coincée*).*

HOUBL /hubl/, & /hu:b\p/ var. *houpez** (houpes^o) /'hupəz\ɫ/, /'upez\ɫ/ str.-enn-où *houblon* (GR houb & houpès, N.Yezou : houbl, houb, houpez).

HOUBLEG⁻ /'hubləg\k/, /'hubleg\k/ var. *houpezeg* /hu'pe:zəg\k/, /u'pe:zəg\k/ & /hu'ble:zəg\k/ (ad.-ek*) & b.-i,-où *houblonnière*.

(**HOUCEINT** h-br-kmg is dou houceint - *i.e. forty*) / UGENT

(**H)OUC'H** (Li<YR, NL Plougouloum Lu : Toulanouch / C. Houch, kmg hwch, titl 14° Culhwch ac Olwen) > HOC'H.

HOUE (var.) > HUE.

HOUËDEC (NF & Le Houédec - Teleg.) > C'HWEDEG.

HOUEL (NL Le Houel 35 *Vilaine*, & Houël / Leff - Go & Kerouël ; NF Houël 22<OF & Houel etc. / ALBB n° 230 : forge *govel* >'houel - E & Ph gouël-) > GOVEL.

HOUEREZH /hu'ɛ:rəz\/, /huərəz\/, /huərəh\%/ g.-ioù (*h*)*ululement(s* – W<Heneu / vb HOUal).

HOUERFF (Le Houërff / Houero, Huérou & var.) > C'HWERV*

HOUEROU (NF *Houérou*, *Le Houérou* / *Houëro*, *Le Huérou* / *Houerrou*) > C'HWERW^e

HOUERROU (NF < Teleg. - var.) > C'HWERW^e

HOUG /hu:g\k/ ad. *coincé,-e*, & *en carafe* (fig. - *en panne*) : james ne chom houg (Pll<PM *il ne reste jamais en rade* / a c'h'goûg / -?- GOUZOUG).

HOUGal /'hu:gə/ K, /hugal/ vb (*se*) *coincer* (bro Bidar / di'*hougal* : houget en e greis^e Pll<PM *coincé au milieu & en carafe fig.* < dic'hou(zou)gal / HOUBañ - B.) : chom houget *rester coincé,-e*, "oh me'm eus hedet poull Leimburel gant pevar mil ha 'oan ket chomet houget ba e greis !" (Pll<PM - poz charretour) *oh, moi j'ai longé la mare de Leimburel en transportant deux tonnes et je ne suis pas resté en rade à mi-route !*, NF Le Houguet (E<22).

HOUGET (a.g.vb & NF *Houguet* / vb) > HOUGal.

HOUHal /huhal/ W vb *tomber en coma éthylique* (W<Drean) : houhet / a dro da houhal.

HOUIDI⁺ (l. /-i) HOUAD (M.17° / str.-enn un houiñenn /wi'diənn/, /həʊdiənn/, /'hu:diənn/ E<NALBB *anatidé : canard*).

HOUILHal,-ar /hu'lar/ W vb *souiller & chiffonner* (W<Heneu-GB).

HOUIS⁺ /hwiz\/, /huj\st/ W, var. HOUIJ /hu:ʒ\ʃ/, HUIJ /hy:ʒ\ʃ/ estl. da lakad an oc'hen (hag ar saout) da souzañ (Ph / souz !), ha d'o zispartiañ (Wu & W<Heneu-GB « huisk » *virement à droite* / « huj » *recul* / NF gallo *Houisse*) : houis !, huj 'ta ! *dégage, recule*, & hujet 'ta ! (Wu).

HOUISiañ,-iñ⁺ /hujizj/, alies /hujizej/ W, HOUIJañ /'u:ʒa/ L, HUIJiñ /'hy:ʒə/ Ph, /hyʒej/ W vb (*faire*) *reculer* (*boeufs*, & *les vaches* – GR *hougea*, W<I'A 18° *houizein* / *kulañ* & *souzañ kezeg Ph* / mont war-dreñv g'ar c'harr) : houja(ñ) ! (Moal 19°), huj 'ta gast ! (Pll d'ar vuoc'h - *recule de là !*), hujet ar-dreñv ! (W<Heneu *hujain* (ardran) *reculer* / « huiskain » *virer à droite*).

HOUSIEREZH /hyʒ(ə)h\%/ /yʒah\%/ Wi g.-ioù *façon de commander* : kas un houis^erezh fall (*Wi avoir une mauvaise façon de diriger les bêtes*).

HOUIJ (var.) > HOUIS...

HOUIJañ > HOUISiañ.

HO(U)L⁺ (1) /hu:l/, /u:l/, a-w. /ho:l/ T & /url/ (PELL. 18°) g.-i)où, & l.-eier *houle* & str.-enn-où *onde* (GR *houl,-enn*, PELL. 18° *hourl-ou* < germ *hol* : *creux* / *hole* sng : *toull* ; W1880<PL Nag en ahuel nag en houlenn *ni le vent ni la houle* & houlennou er mor bras e counar *les vagues de l'océan en furie* & houlennou – quen ihuel avel maneieu *vagues de houle aussi hautes que des montagnes* / *houlad* & *houliad* - l. - W) : *houl-mor la houle* (*en mer*), *houl oa dec'h da noz il y avait de la houle hier soir*, *houl da vad* (Tu<HL 432 *une bonne houle*), (*roejoù dispennet*) gant hol ar mor hag ar pesked (*kantik sant Jakez - Perroz T<GK filets déchirés*) *par la houle et le poisson*, gant an ho(u)leier (T<JG *hol- aux périodes de houle*) & *houlioù* / *hollenoù* (Big.<BTP : *gwagennoù*, *gwagoù*), en *houlenn* (W<Drean), ur pikol *houlenn vras une énorme vague*, an teir *houlenn* (L > ourl *les trois vagues* / NF *Houligard...*)

HOUL (2 – h-br : is houl, in pon bid isel houl br-kr 16° heul & heul – LF) > HEAOL / HEOL.

HOULAD /hulad\%/ & *houliad* /uljad\%/ g.-où *grande foule* (1 *VAGUE de...* - W<Heneu-GB).

HO(U)LADENN⁺ /hu'la:dənn/, /u'la:dənn/, a-w. /ho'la:dənn/ /ur'la:dənn/, var. HOULAJENN /u'la:ʒənn/ Ki b.-où *ondulation*, (*souv*) *vague de houle* : ur pezh *houlajenn*.

HOULAJENN (var. - Ki) > HOULADENN.

HO(U)LAÑCHENN⁺ /hu'lɑ̃ʃənn/, /u'lɑ̃ʃənn/ b.-où (*de la*) *houle* : *houlañchenn a vo* (meteo RBI-RBO *il y aura une forte houle*).

HOULEK /'hu:ləg\k/, /u:ləg\k/, /uleg\k/ ad.(-ek* /-eg) *houleux,-se* (Gon. 19°).

HOULENN (unanderenn / str. -enn) > HOUL.

HOULENNAñ,-iñ /hu'lənə/, /u'ləna/, /ulənɨj/ & /ad\ɔ/ vb *onduler* (Gon. 19° *ondoyer*).

HOULENNEK /hu'lənəg\k/, /u'lənəg\k/, /ulənəg\k/ ad.(-ek* /-eg) *ondulatoire* (Taldir).

HOULENNUS /hu'lənyz\ɔ/, /u'lənyz\ɔ/, /ulənyz\ɔ/ ad. *ondulant,-e*.

HOULIAD (var. W) > HOULAD.

HOULIER /'huljər/, /'uljər/, /uljər/ g.-ien b.1 *maquereau*, & *maquerelle* (*souteneur* – C. Houlier 'idem : *maquerelle houliere, maquereau licheur*', br-kr 16° tut-se, so hanuet houlier, ha houlieres & GR houlyer,-ès : *vieux maq. / maquerelle* coz houlyer/ès < *anc.frç. Piette*, kmg hwriwr *fornicator* & hwrio *to fornicate / maquereauter* & sng *whore* /ho:ˈ/ ; Son Pont-Melevez TK 1773 < Archiv.22 daou houllier, Kerenveyer 18° ouilleres oun bet evit hi *j'ai été maquerelle pour elle*, & cos ouilleres – RC *insulte* > *appareilleuse - Sade etc. : maquerelle*).

HOULIERAJ /hu'lje:rəz\ʃ/, /u'lje:rəz\ʃ/ g.-où '*maquerellage*' (Quiguer 17° & GR houlieraich 18°).

HOULIEREZH /hu'lje:rəz\ɔ/, /u'lhje:rez\ɔ/, /huljərəz\ɔ/, /uljərəh\ɔ/ g.-ioù *proxénétisme* (C. houlierez & GR houlierez / houlieraich).

HOULIGARD (NF 35 /-ard norm-germ.) / HOUL-

HOULUS /'hu:lyz\ɔ/, /'u:lyz\ɔ/, /hulyz\ɔ/ ad. *onduleux*.

HOUMAÑ⁺ (Ph & L... – ALBB n. 312) > HOMAÑ.

HOUN⁺ (& houn-ha-houn / houmañ-houn / houmañ pe hounhont, hounnezh - kmg hwn *this one...*) > HON-

HOUNHONT⁺ (ALBB n. 314) > HONHONT.

HOUNNEZH⁺ (Ph L – ALBB n. 313 & br-kr DJ 16° Hounezic - bih. / honnez) > HONNEZH.

HOUNT (var. L / kmg hwnt) > -HONT.

HOUP⁺ ! /hub\p/, & /ub\p/ estl. (bih.-IG) *ho ! hisse !* (& *ho hisse et ho !*), & *hein !* : ober houp (& houb), gober houpig *faire sauter sur les genoux* (Skaer<PYK / choupañ ur c'hrouadurig *un bébé* & Ph), un houpig (oupig L<MM *petit effort supplémentaire / soulever etc.*) & houpalae ! (Ki / lae⁺ *vers le haut*), houpala (T).

HOUPAD⁺ /'hupəd\ɔ/, /'upəd\ɔ/, /hupəd\ɔ/ bih.-IG g.-où *effort bruyant pour soulever*, & (se) *hisser*, & (dim.) *déglutition bruyante* (Troude 19°) : ober un houpad da stlapañ ar sac'h *faire un effort pour balancer le sac*, per trelonk hag un houpadig (Ern. / *poires immangeables et ça déglutit*).

HOUPal,-iñ⁺ /'hupə/, /'hupɛj/, & /'hupal/, /upa/ L vb (se) *hisser* (a-w. drougvesket g' HOPal W) : choupañ ar sac'h (L), ar pres^s (YG *soulever ainsi le sac, l'armoire / choupañ Pll*), houpiañ a ra e bluñv, & ma blew^e *ses plumes se hérissent, mes cheveux*, choupañ ur bugel (Ph *hisser un enfant / choupañ*).

HOUPALA(E) / HOPALAE ! > HOUP ! / LAE^z

HOUPEDIG /'hu:pədiʃ\c/ E g.-où *pauvre hère*.

HOUPER /'hupər/, /'huper/, /'uper/ bih.-IG g.-ed *huppe* (*oiseau*), & (dim. fig. GR / sng) *dupe* (M.17° huperic *huppe*, Pell. 18° housperic) : C'hwezh huperig a zo gantañ (Lannijen KW<FL-GH / evn hag a vlas *huppe - il sent ! - mauvais / NF Lahuppe*) & an huperig zo bihanoc'h (Pluvigner Wu<Drean *la huppe est plus petite*) / NF *Oupier* (22)

HOUPERIG (bih.-IG – M.17°) > HOUPER.

HOUPERIGAñ,-iñ /hupe'ri:gə/, /up\, /huperiʃɛj/ vb (GR) *duper*.

HOUPES⁺ (& houpezeg*) > HOUBL.

HOUPIG (bih.-ig) > HOUP.

HOUR (NF alies-kaer *L'Hour, L'Hourre etc. / Houron* 22 & Le Naour, Naourès < 'n AOUR...)

HOURMAN /'hurmən/ > an Hourman(t) /n'hurmn/ NF Hourman, & *Hourmand, Hourmant* (B. 1913 Hourmand - NF stankañ Pll 80s & Are, Dp : J.Hourmant, R.Hourmand... / h-br Uurman – LF).

HOURS (NF L'Hours & var.) > HOURZ / OURZ...

HOURVARI /hur'va:ri/, /hurvari/ (g.-où) *ramdam* (T<JG & talc'hari Ku / E<NG talari).

HOURZ /hurz\ɔ/ g.-ed (& ad. - fig. - *comme un*) *bélier* (tourz & maout-hourz /mow'turz\ɔ/, gallo

hourd, kmg hwrdd *ram* kng horth – AD) & ad. (Taldir) *rebours,-e* (B. 1905 / maer Karnoed : mont ha dont a rea, hourz ha du e benn *il allait et venait, la tête sombre et l'air revêche* & B. 1913 / hourz... setu hen o tremen evel eur judaz abiou *le voici passant rebours tel un judas*), NF L'Hours (Teleg. / L'hour, L'hourre & Le Naour...)

(H)OURSa(l) (hoursa) /^hursal/ Prl, & /^hursa/ vb (2) *rechercher le verrat* : (h)oursal 'ra ar weis^e (Prl *la truie est en rut / mâle* - « hourz a ra or weis a ve' 'houleñn moc'h », gwall vall eo he c'has^s d'an houc'h-tourc'h *il est temps de la mener au verrat*).

HOURZañ,-iñ /^hurzə/, /^hurzjɛ/ vb (se) *cabrer*, & (s')*engourdir* (FV hourzet - W - *engourdi*) : hourzet oa, tud hourzet (B. - lies gwech / hourz *gens qui se cabrent...*)

HOUS (br-kr 16° ho(u)z & Wu hous-unan / Wi ho-kunan / e-gunan...) > HO, HOC'H...

HOUSARD /^hu:zardɛ/, /uzardɛ/, & /^hu:zardɛ/, a-w. /^husardɛ/ g.-ed *hussard* (alm *Husar* magyar < huszár (le) 20^{ème} - & *ousard* - var.) : un housard ha daou gavalier (J.Conan c1800 *un hussard et deux cavaliers*).

HOUSTañ,-iñ /^hustã/, Go-T, /^hustɛj/ vb (s')*attifer* > 'houster' - bretonnisme (C. Hust gruec 'robe de fême a logue queue') : penaos 'vez houstet (*comment elle se fringue*), & penaos eo houstet (Ploueg-an-Trev Tu<GK gwisket eveek), te 've^z houstet ! (Go > 'housté' / *tu es sapé...*)

HOUSTOUILH⁺ /^hustuɫ/, Ku, /^hustuj/ Prl g.-où *attifement, bagatelle, objet sans importance* & (pl.) *fripes, oripeaux* : un « ouStoui' tra » (Prl : biStrak / dehellad W<FL & gw. / oustilh & houst-...)

HOUSTOUILHad^e /^hustujadɛ/ Prl, /^hustujadɛ/ vb *glandouiller*, & *bricoler* (péjor' (& Wi<P.Go vb dihoustouilhñ *déranger*).

HOUSTOUILHER /^hustujɛr/ Prl (W) g.-ien b.1 *glandouilleur,-se*.

HOUSTOUILHEREZH /^hustujɛrɛhɛx/ (Prl) g.-ioù *glandouill(ag)e*.

HOUTONER (PELL.<1752 *oiseau de chasse* < DJ br-kr 16° Tregont sparfel ha houton(n)er ? hon/hoz onner & fonner T/f > Tregont leffren en colyerou, Ha tregont puze entre dou ; Ha tregont syns, hep comps gou ; Tregont terrer ho mecherou. Tregont demesell en camprou ; Tregont en ho lech a flechou – flec'h : Ha tregont a pep tregontou Tregont flocart &tc. Tregont cres ha tregont tissu / Quezquement so beu e queudet...)

HOUUEN (h-br / heguen 14° I.Omnès) > HEWEN.

HOUZEC (NF Le Houzec < Teleg. / Le Honsec & Le Hunsec NF – W / hounnezhig)

HOZ⁺ (1 - br-kr 16° / var. W hous-) HOC'H / HO...

HO^z (2 - C. Hoz – e c'hall bezañ lennet fall / Hog 'chenielle' : *cenelle*) > HO(G).

HU⁺ (1) /^hy:/, /^hy:/ estl. (a-w. /^hɥj/ T) *hue* !, & g.-ioù *huée*, & fig. *hostilité* (br-kr 16° hu *anc.frç.*, ez greñt hu *ils huaient*, na cryo hu *ne criera hue*, (iesu) A lem an bet a laet a hu *Qui tire le monde de l'outrage, de l'insulte*, S.Barba 16° Gant cry ha hu, J. 16° An hu a pep tu *partout huées / cris d'alarme*, DJ 16° Na manet den eno dre'n bro na cryo hu *Ne demeure dans le pays personne qui ne hue*, PELL. 18° hu 'cri de Hu' : hu ! Go, Ko, Wu – VBF<PT p. 140 / hei ! Ph ; B. 1913 an hu a zo warnê - sosialisted *on les honnit / les hue*) : an hu zo warnañ (Plg<AT) *c'est une huée contre lui* (& *le haro à son rencontre* / PlI<PM an harao war e lerc'h, & habo !), kri ha hu er ruioù *cris et huées dans les rues*, chas^e an hu *chasse à courre*, ober hu war ar bleiz (T<JG *chasser ainsi le loup*), ober an hu war ub, ober / graet an hu war ub (Y.Gow *huer ainsi quelqu'un*), sachañ an hu warnor an-unan (V.Fave *attirer les huées sur soi*).

HU (2) /^hy:/, /^hy:/ W g. (l.)-en (Ern.), bih.-an(ig) : huan(ig), l.-où & str.-enn (huenn) var. HUE /^hɥɛ/, & /^hwɛ/, /^hwi/ W g. & str.-enn-où (*atomes*) *de poussière* : huen ag an aer (*atomes* W – Ern.), golâet a huan *couvert de poussière*, huañ foar Vark, ha fank foar Vae / a lak ar segal da sailhal a-dreist ar c'hle^{uz} (Mendon Arv.W<Drean *la poussière de la saint-Marc et la fange de la foire de mai font bondir le seigle par-dessus le talus*), huanigou (*atomes de poussière qui voltigent*) & an (h)uienn /^hyjɛn/ (Pluniaw W<FL / huon Wu<Drean & huan, un huanenn / « hu'n » /^hy:n/ Pr l/ Ph huchen(n), & (e)usenn Wu>vb / usien & uzien* - l. / us^e).

HU (3 – h-br hu *ainsi* : ni hu amal & hud / kmg-kr hu, hud : ni hu wyf lawen – LF 214).

HU (4 – Brizeux *Les Bretons* 1830-40 <JR Hu ar Braz / Hu Cadarn & gadarn < Trioedd kmg).

-HU⁺ (5) /hy/, /y/ (& sandhi), a-w. /hu/ Ph "hou" & /ty/ (Plz<GG /-t-hu) raganv an eil gour lies (P2 da bouezañ, staget ouzh ar vb pe araogenn displeget, br-kr (h)u, J. 16° ma ne querit u *si vous ne le voulez vous-mêmes*, M.17° ma itu *où allez-vous*, emoc'hu, oc'heus-u gret, a roit-hu, pet oc'h-hu ? & J. 16° An tour bras piou ouz lamas hu ? *De la grande tour qui vous a, vous, sorti ?* / h-br hui - kmg-kr hu(d) adv *ainsi, so* ; Past. Pll 19° deut-hu ganen, Mari, gant ho mamm benniget *venez, vous Marie, et votre mère bénie*, beleg L>T 1892 - peseurt tad - ho poa-hu neuse-ta ? *quel père avez-vous donc ?* & F&B - penaos - e c'houzout-hu ? *comment - le savez-vous vous-mêmes ?*) *vous (ainsi)* : it-hu, ma servijer, it-hu da studia' ! /é'ty/ (kan. Ph & Skr<VC *allez, mon soupirant, allez au séminaire - étudier !*), boñjour deoc'h-hu Mari (kan. Ph & Skr - ar Was-haleg, "bonsoir" dac'h-hu ! (kan. E *bonsoir à vous*), n'eo ket deoc'h-hu ! (Ph /dɛ'hy/ & /da'hu/ *ce n'est pas à vous !*), piw oc'h-hu ? *qui êtes-vous ?* & ya 'mit-hu /mi'ty/, /my'ty/, /mə'ty/ - var. Ph & Li (diwar emezit-hu / "meuteu" - Plg<AT - *oui, dites-vous*, & Plz<GG piw oc'h-tu ? / d'oc'h-tu /'doxy/ / ho(u) ti-tu à vous, & dac'h-hou /da'xu/ KT a-w.)

HUAD /hyad/, /'hyəd/, /'yad/ g.-où *huée du loup*.

HUADEG /hy'a:dəg/, /y'a:dəg/, /hyadeg/ b.-où *battue - au loup* (FV) : huadeg ar bleiz.

HUal,-at* (1) /hyad/, /'hyal/, /'yal/, /'hyəl/ vb *huer* (GR hual) : hual a rae (*il huait* & huata vb 2).

HUAL⁺ (2) /'hyal/, /hʷal/, /'yal/ & /'hyəl/ Ku & /'hy:³/ Pll, /yʷəl/ Ki g.-où *entrave* (& *anti-vol de vélo - par ext.* M. Briant – C. Hual 'heude', S.Barba 16° en un hual *en entrave*, M.17° hual *entrave*, kmg hual *fetter, shackle* ? *fual - fibula lat. / h-iwg sibal(l) - AD, G.M. & iwg urchall – VBF<PT p. 135 *entraves diverses* & pennhual / kroashual *en croix*) : un hual evid ar saout (Ph *une entrave à vaches*) & un hual zo evid ur chô pe ur vuoc'h (Pll *c'est pour un cheval ou une vache*) / un hual zo 'vid ar c'hezeg (Pll) *c'est pour les chevaux* (& pennask / nask d'ar saout - gw. P.Trepos & "nâche"), hualoù zo evid ar c'hezeg i'e (Ku *il y a aussi des entraves à chevaux* / Prl haod & heud Wu, lever Kap & (n)ask & pennask > gallo *nache*, pennere & var. W).

HUAL- (2 - h-br *dispersion* & huelim gl *carminare carder* – *laine*, kmg chwalu *to disperse*, iwg scâilim > scaoilim *scatter* – LF 214) > C'HWAL...

HUALañ,-iñ⁺ /hy'a:lə/, /hʷalɛj/, /'yali/, & /hyeli/ Ku vb *entraver* (C. Hualaff 'enheuder, enheude' pp & gallo, M. 16° hualet, M.17° huala *empêtrer, entraver*, kmg hualu *to fetter* ; P. Proux 19° hualet eo ma zreid - kan. Ku /hy'a:lɛde mə'zrɛjt/ *j'ai les pieds entravés*) : hualet he zreid (Ph *les pieds entravés* & hualet ar lo'n Pll *la bête - cheval - est entravée*), daw 'vo hualañ ahanout' ! (Ph *il va falloir t'entraver !* & hualañ anehi 'vel ar z'saout *l'entraver comme les vaches*, & kroashualañ, pennhualañ / treushual, & vb haodo, levera', pennaskañ & pennereiñ / NL-Huallec T).

HUALAO /hyalaw/ estl., g.-ioù *hallali* (& harao).

HUALEG (NL Pont-Hual(l)ec – T) > HUAL(ET).

HUALET (a.g.vb – Am.17° *entravé*) > HUALañ.

HUAN (1 - W & Prl hu'n / hu(i)enn / hue) > HU (2).

HUAN⁻ (2) /'hyã/, /yã/ & /'yhã/ L g. (PEll. 18°) *soupir*, (h-br – LF) *souffle* (gw. NF stank Bothuan / bod-...)

HUANAD⁺ /hy'ã:nəd/, /hʷãnad/, /'yãnad/, /hynad/ W (huniad Arv.W *court somme* / hun-), /hy'jã:nəd/ Ku g.-où, var.-ENN (huanadenn & /hynadən/ E) b.-où *soupir* (C. Huanat *foufpir*, Buhez 16° hep huanat *sans soupir / douleur* - RH, J. 16° Mil huanat ha mil displigiadur *Enormément de soupirs et de contrariétés*, M. 16° caffout huanat *d'avoir des soupirs*, br-kr DJ 16° Ne caffaff span gant huanat, Baspasyan so glan en hy huanat *Je n'ai de cesse de mes soupirs, Vaspasien étant en plein dans la douleur*, S.Barba 16° en poan ha huanat *en epine et en soupir*, M.17° huanat *sanglot, soupir* & c'huanat, h-br huanat *souffle* / kmg-kr ucheneid > ochenaïd, uchnaïd *sigh*, iwg osna(dh) /osnə/ *sigh* – W 18° PL e zihuihan huanad / e huanad diwezañ° Y.Gow

son dernier soupir & un taol huanad *un fort soupir* ; Past. Pll 19° huanat, B. 1909 renta o huanad diwezan *rendre leur dernier soupir*) : un huanad glac'har *un soupir de chagrin*, ur miz goude oa klevet huanad ar glac'har / huanadoù glac'har (kan. Metig Ph<Goadeg) *un mois après on entendit des soupirs de chagrin* (& var.), "Huanadou eur paotr yaouank koz" (titl / Couzelin Karnoed - B. - *les soupirs du jeune homme* / "Hirvoudou" - teskad sonioù Taldir *Soupirs*), ul° louzaouenn a zo er prad / A reer anezi huanad. Dimezit hag ho po anezi (VF *Il existe une herbe au pré appelée ainsi, mariez-vous et vous la trouverez / mélancolie*), hu'nadennoù (E<YFK - pl. & kan. W Hu'nadeu) & aet da huanadennoù (KT<RKB *devenue des soupirs*).

HUANADAñ,-iñ⁺ /hyã'na:də/, /hyãnadij/, /yã'na:di/, /hyjã'na:di/ & /hygə'na:di/ Ku (var.-ENNiñ - huanadenniñ) vb *soupirer* (C. Huanadaff *foufpirer*; M.17° huanadi & c'h- *soupirer*, & *sangloter*, *haler*, kmg ucheneidio *to sigh* / iwg osnañ *sighing* ; Past. Pll 19° p.57 n'uanadit qet *ne soupirez point*, P. Proux 19° ne oar nemet huanadi *il ne sait que soupirer*) : 'n ur huanadañ *en soupirant*, n'huanadit ket ! *ne soupirez pas !*, goude c'hoari / huanadi (Past. Pll *après avoir joué, on soupire / adage* & Goude c'hoarzin° e teu gouela / Goude c'hoari, huanada - rim. VF - 3 silab.)

HUANADENN (unanderenn / g. & str.-enn) > HUANAD.

HUANADENNiñ /hyãna'deni/ (var. HUANAD-) *soupirer* & *bâiller* (K<PYK / NALBB n. 440).

HUANADER /hyã'na:dər/, var.-our /hyãnadur/, & /yã'na:dər/, /hyjã'na:dər/ Ku g.-(er)ion b.1 (*personne*) *soupirant,-e* (*pas fig. / amant* > ho servijer, ho koantiz* - C. Huanadeur '*soupireur*').

HUANADUS /hyã'na:dyz\s/, /hyãnadyz\s/, /yã'na:dyz\s/, /hyjã'na:dyz\s/ Ku ad. *soupirant,-e* (br-kr S.Barba 16° en un hirvout doutus Huanadus ha confus re *en un douteux état, à en soupirer de trop de confusion*, & da boellat huanadus *tes efforts en soupirant*, GR).

HUANañ,-iñ /hyãnə/, /y'hã:na/ L (PELL. 18°) vb *soupirer* (& *usu'* Ph-T huanadiñ).

HUANT (h-br LF & NP : Uorhuant, Gurguand(us) & Gurchuant Cart.Kemperle / gln suante (*par*) *désir* - D 2003 < PYL) > C'HOANT.

HUANTOLION (h-br & couuuantolion *passionnés* - LF / c'hoanteg, c'hoantus-enn) > C'HOANT-

HUA(R)C'H (T-Go / (h)uloc'h) > ULAC'H...

HUARI(AT - h-br /-at* vb) > C'HOARI,-AD...

HUARN- (h-br huarnou *injures* LF) > HUERN-

HUATA,-at* /hy'ata/, & /hyatad-t/ W vb 2 *conspuer* : huataet g' an ^holl *conspué par tous*.

HUB(A)OT /hybod\t/, /ybod\t/ / /hybawd\t/ g.(-ed b.1) *gueux* (*canaille - anc'* PELL.18° / Am.17° : Hubäot coz briffäot lerot radotet *Gueux sale espèce de goulu de loir radotant*).

HUB(A)OTAñ,-iñ /hy'botə/, /ybotəj/ vb *gueuser* (PELL. 18°).

HUB(A)OTEREZH /hybo'te:rəz\s/, /ybotərəz\s/, /hybaotərəh\x/ g.-ioù *gueuserie* (Gon. 19°).

HUBEL (var. - Ku) > HUZEL...

HUBER (NF - Ki) / *Hubert*

HUBRIT (h-br Iarn hobrit NP / NL Ran Hubrit - Crac'h / kmg hyfryd : *aimable* / h-br a hepritter *avec grâce* & iwg-kr sochruth *beautiful* / kmg prydfertth *handsome* - gw. NF Prigent < prit-gent & sant Drigent / Therezien, & NL Kombrid *Combrit*).

HUBY (NF 22 B reizh-uhel - stank / hub-...)

HUC /hyg\k/ (C. Huc lien '*huquet de toile / jeunes enfants*', pillotet '*huc pillotee*' / *anc.frç. huque, huquet*) > HUG...

HUCAR (h-br : NP Hael-hucar & hocar) > HEGAR...

HUCH ! (1) /hyʒ\ʃ/ estl. (Ph<AT / houj & houis ! W *pour faire reculer vaches & bovins...*)

HUCH⁺ (2) /hyʒ\ʃ/, /yʒ\ʃ/ g.-où *cri* (*huché* - W<l'A 18° & gallo "*huché*" - pp) : ha huch ! (W<LH & E - *et des cris* !

HU(C)H (3 - h-br gl suspensior *plus élevé,-e* / UH - LF 215 & kmg uwch / a-us & gln oux-sellos...) > (A-)UC'H

HUCHAD⁺ /hyʃad\t/, /yʃad\t/ g.-où *cri* (*huché* - W<l'A 18° '*huchée*' - gallo), (klevet) huch merenn

(Louergad T<GK - *entendu*) *l'appel à déjeuner, & le battage (vociférant).*

HUCHADENN⁺ /hyʃaden/ W, /hy'ʃa:dən/, & /y'ʃa:den/ b.-où *cri* (GR) : klevet huchadennoù (Ph *entendre des cris*).

HUCHal⁺ /hyʃal/, /'hyʃəl/, /yʃal/ & /ʊʃal/ Bas 44 vb *hucher* (*crier à / sur q^{un} – GR, l'A 18° – gallo 'hucher' & Go<FP / Rob. / lat *huccare – ALBB n. 207 syn. E-W appeler*) : moned^e a raen da huchal arnehoñ (W *j'allais l'appeler - pour rentrer manger*), huchal a raen d^hañ (Ph *je lui criais - de venir manger à la maison du champ*), gant ar vugale 'hopal ha huchal ha galoupad ban ti (Pll) *avec les enfants criant et hurlant et courant dans la maison*, ha Bilzig 'huchal da Jañ-Mari "ei ! da heni zo ama', ma heni 'ma' ket !" (kont. Pll<YP *le héros cria à son compère "ouais, la tienne de fiancée est là, pas la mienne !"*), te 'c'h eus huchet din ? (Ph *tu m'as appelé ou crié quelque chose ?* & hopet / galvet 'hanon), két da huchal d'ho tad dont t'e verenn (Prl *allez appeler votre père pour manger* & hopal / « hiéval » : « hiéuët 'neus ? » & geluët / dec'halv-...)

HUCHEN(N)⁺ /hyʃən/ Spt (PhS, KW, Prl, E-Ku & /hyʃyn/ Prl) *poussière* (Prl « huchun » / huchen < EE & huchenn – Spezet Ph & Y.Gow<HB / Pll poultrenn(enn) & ulfenn / ulv- & ulac'h-enn *mouton de poussière*) > UZIEN / US(S)ION^e

HUCHER⁺ /hyʃer/, /'hyʃər/, /yʃer/ & var.-our /hyʃur/ W g.-(er)ion /-ien b.1 *personne qui huche* (& *crie - crieur*), var. (H)URCHER (Ph) *huissier* (GR *crieur, & huissier - uissier anc^t* ; FhB 19° < CCh *huissierien* ; R.Gak Ku c1945 'n otro hucher bars ni' zeuillo *l'huissier aux fesses*) : deut oa an hucher da c'halven aneñañ (Ph *un huissier vint le convoquer*), dre hucher *par huissier* (B. & Past. Pll 19° - mesket gant /urzhier /yʃer/), NF Hucher (Teleg.29), eñ a rae an huchour (Wu < Drean *il faisait le crieur public, & commissaire-priseur*).

HUCHEREZH⁺ /hyʃərəz\ʃ/, /hyʃərəh\ʃ/, /hy'ʃɛ:rəz\ʃ/, /yy'ʃɛ:rəz\ʃ/ g.-ioù *clameur* (& *huée* GR / gallo *huch(e)rie-s*) : ged an hucherezh (Wu), huchereh sklintin (W<PYK *clameur au son clair*).

HUCHOUR (Wu<Drean) > HUCHER.

HUCHUN (var. - Prl) > HUCHEN(N).

HUD /hy:d\ʃ/, /y:d\ʃ/ g.(-où) *magie* & ad. & g. / b.1 *magique* – GR, kmg hud *magic*, kng hüs – AD & *seno- NP Seno-senos... < *soitio- *lien / prophétie* - D < fb & Galli Sena > NL Sun *Sein* - Ki / C. Berzut /-hut & NP Dahud ? *positive magie* / NF Da- h-br) : dre hud *par magie*, ur wialenn hud (Ku / bazh majik *une baguette magique* / ur wialenn wenn & bazh gwennet) & ad. - b.1 hudes^e / hudez*^o : ar yeotenn hudez (Plouared T<DG : boemenn, saouzanenn & aouryeotenn), NF Hudo (lies gwech T < Teleg.)

(H)UD (2 - h-br) > HU (3)

HUDADENN /hydaden/, /hy'da:dən/ b.-où *hurlément* : o hudadenneu (W – Kalloc'h)

HUDal⁺ /hy:dəl/, /hydal/, & /hydeɲ/, /'y:da/ vb *hurler* (*en sifflant, & en respirant fort* W & Ku-KW – GR hudal, kmg vb udo & udain *to howl* - G.M. ; W1880<PL goal amzer e hudal ar en [h]aud *tempête hurlant sur la côte*) : bleizi é hudal *loups qui hurlent*, hudal a ra tambour an dorneres^e (Ph *le tambour de la batteuse hurle*), hudal a rae ar c'hamionoù (W<LH *les, elle "chante"* & son a ra), ar ster a huda (W<FL *la rivière bruisse / seblant glav**) & hudal (var. Paoul Ph / YUDal...)

HUDañ,-iñ,-o /hy:də/, /hy:do/, /hydəɲ/, /'y:da/ vb *enchanter* (*par magie* – GR hudiff, hudu / achanta, & bamein, sorçzein, kmg hudo *to charm*).

HUDEal /hydeal/, /ɛɲ/ vb *huer* (W<l'A & Chal. W 18° hudéal /-ein).

HUDEL (C.) > HUZEL...

HUDER /hy:dər/, /hyder/, var.-our /'hy:dur/, /ydur/ g.-(er)ion /-ien b.1 *magicien,-ne* (NF Le Huder / kmg hudwr *enticer* & /'hy:dər/ - var. Ph -buan : hudur).

HUDEREZH⁺ /hy'dɛ:rəz\ʃ/, /hydərəz\ʃ/, /hydərəh\ʃ/, & /y'dɛ:rəz\ʃ/ g.-ioù *hurlément* (*sifflant* & ad. – GR) : hudereh (W<LH Dihun. XX°, 2 *cris*) , & ar pas huderezh (K-Wi *la coqueluche* / paz-moug & Ph-T drew^e).

HUDES[°]/-EZ*[°] (b.1) > HUD.

‘**HUDGLASARD**’ /hyd'gla:zard\ʔ/, /hydglazard\ʔ/ g.-ed *caméléon* (néol. Gon. 19° / hud & glasard[°] & FV > hud-c'hlazard).

HUDO (NF lies gwech 22 - *hypocoristique*) > HUD...

HUDONIEZH (var. - FV / hudrezh) > HUDOURIEZH;

HUDOUR (var. W / kmg hudwr) > HUDER.

HUDOURIEZH /hydu'riez\ʔ/, /hydurie\ʔ/ b.-où *art de (la) magie* (FV & hudrezh, hudoniezh, kmg hudoliaeth *enchantment* / (pas[°]-)huderezh KW).

HUDU (& hudu an de' - Ku / KT hidu, hidi' / hidiv) > HIZIW...

HUDUR⁺ /hy:dyr/, /hy:dər/ Ph > /hy.dr/, /hydyr/, /y:dyr/ ad. *sordide,-ment, (parf.) obscène, (usu') affreux,-se,-ment* (Ph & très *sale-ment / dégueu-lasse, moche, répulsif,-ve* (E), & (a-w.-eg g.-eien b.1 & b.-enn-ed) *personne (& chose) sordide* (br-kr 16° anevalet hudur *animaux affreux*, J. 16° toull put / hudur *gouffre infâme*, an hudur *l'obscène*, tut hudur gens *sordidement sales*, 17° coz hudur *espèce de saligot & lazr hudur infâme voleur*; M. 17° hudur *sale*, GR hudur *sale*, PEll. 18° & *sordide* / hud & NP Dahud / sant Ronan & Gwenole – *rejet de magie* ; B. 1911 eur votezach hudur - war an hent-houarn *un affreux sabotage - anar - du chemin de fer*) : hudur an amzer hir'w^e ! (Ph alies-tre *le temps est affreux aujourd'hui !*), hudur oa e zilhad *il avait les vêtements très sales*, hudur eo ! an dra-se zo hudur ! (Ph alies-tre / *accident, attentat etc.*) *c'est affreux, horrible !*, hudur eo ba Pontvel (Ph / *le remembrement est horriblement fait à Plounévezel*), hudur eo gweled ar prijoù o vont war-raok (Ph *c'est affreux cette inflation*), un hudur eo !, hennezh zo un toull hudur (ar "vilin traoñ" - *c'est un vrai gouffre* Pll/Are), komzoù hudur (*paroles obscènes*), homañ zo hudur ! (E<ND *triste à voir*) / kàer oa ar fest-nos, hudur ! (Ph : eujus / euzhus, spontus !) *le fest-noz était sensas !*

HUDURAAat* /hydy'ra:d\ʔ/, /hydyrad\ʔ/, /y\ vb 2 *rendre ou devenir obscène, sordide* (GR huduraat).

HUDURAJ /hy'dy:rəz\ʔ/, /hydyraʒ\ʔ/, /ydyraʒ\ʔ/ g.-où,-achoù *obscénité*.

HUDUREG (ad.-ek* /-eg - g.-ien > hudureien) > HUDUR...

HUDURENN (unanderenn - b.-ed) > HUDUR.

HUDUREZH /hy'dy:rəz\ʔ/, /hydyrē\ʔ/, /ydy:rēz\ʔ/ b.-où (*appr'*) *scatologie / scato* (GR *ordure*).

HUDURNAJ /hy'dyrnəz\ʔ/, /hydyrnaʒ\ʔ/, /y'dyrnaʒ\ʔ/, var. HUDURNIAJ /hy'dyrɲaʒ\ʔ/ & /hydyrɲiaʒ\ʔ/, g.-où,-choù *sordidité* (Nom. 17° hudurnach an graguez : bleuzu, misyou *l'impureté féminine - règles et menstrues*).

HUDURNIAJ (var.) > HUDURNAJ / HUDURNEZH...

HUDURNEZH⁺ /hy'dyrnəz\ʔ/, /hydyrne\ʔ/, /y'dyrnez\ʔ/, var. HUDURNIEZH /hydyr'niez\ʔ/, /hydyrnie\ʔ/ b.-où *luxure* (Gon. 19°), & *saleté sordide* (Luzel 19° ra labezo a hudurnez kement tra a doucho *qu'il souille d'impureté tout ce qu'il touche* / Ph traou hud^r) : luc'hañ a rae g'an hudurnezh (*cela brillait de crasse*), hudurnez[°] toud oa (T<JG *ce n'était que saleté crasse*), distreiñ d'e hudurnezh (Bilzig F.Lay Ti *retourner à sa saleté originelle*).

HUDURNIACH (gw. Nom. 1633) > HUDURNACH.

HUDURNIEZH (gw. Gon. 19°) > HUDURNEZH.

HUE (1 & hueenn / huienn Prl - unanderenn) > HU-

HUE (2 - h-br-kmg : un a un hue & kmg chwe(ch), kng whe(gh), iwg sé, gln suexe) > C'HWEC'H.

HUEC (C. Huec ha doucc) > C'HWEG / C'HWEK*

HUECH (C. *fix*) > C'HWEC'H.

HUED- (C. Huedaff /-adēn vomir - *chat etc.*) > C'HWEDAñ.

HUEDADENN (C. Huedadēn vomitus) > C'HWEDADENN.

HUEDE (NF *Le Huédé* / kmg ehedydd) > EC'HWED(E).

HUEDEZ (C. Huedez 'aloue' / *alouette*) > EC'HWED(E).

HUE(ENN - unanderenn) > HU...

HUEGAN > HOG(AN).

HUEH (W) > C'HWEZ(H)
HUEHein (W) > C'HWEZ(H)-añ,-iñ...
HUE(I)ENN (& /yjèn/ Pluniaw Wu<FL) > HU...
HUE(I)ENNiñ /yiènèjn/ (Wu<FL) vb *faire & former de la poussière* : 'uienniñ rae an douar getoñ (1976 Pll<PM an douar zo rentet e ulfenn *la terre a rendu sa poussière* / ulw, gln ulvos).
HUEL (NL Kerhuel / Keruhel - Lannuon, Caruhel - Staol-Binig & NF Huel, Huellou / Ihuel, Ihuellou W & Luzel 19° an Uhel) > UHEL.
HUELENN /y'e:len/, var. HUVELENN /y've:løn/, /hyelen/ b.-où *absinthe – plante* / UHEL- (C. Huffelen '*aluine*, abfinchiñ & vhelen huereu : uhelenn c'hwerv, M. 16° vestl(e) na huzel, cruel na huffelen *fiel, ni suie étouffante, ni absinthe*, M.17° vuhelen c'huero *absinthe*, kng fuelen / kmg gwirod & kmg-kr hufyll ad. *humble* : uvel & iwg > *apsaint – gr* ; B. 1913 huelen c'hwero & deliou huelen - ouz ar c'hest *absinthe & feuilles d'absinthe - vermifuge*) : c'hwerv^e evel an hueleñn *amer comme l'absinthe*, hueleñn c'hwerv* (Artemmisia absinthium - T<GK - Kamlez & ar Sklêrder Perroz-Gireg Arv.T & louzaouenn ar vamm / hueleñn wenn (*armoise* GR, PEll. 18° & *armoise des champs* N.Yezou / lousaouenn al laeres^e / louzaouenn ar c'hest Ph, & louzaouenn sant Yann - Pgt / Ph avron C. Auron '*lauronde*, herba / *aurone*).
HUELIM (h-br dazonet P1-im-) > C'HWEL-...
HUELLA (NL skol - Karaez : à "*Uhella*" - uhellañ / izellañ anc' "*Izella*" - école Diwan) > UHEL...
HUEN (br-kr 16° & a huen / e gein) > A-C'HWEN / C'HWEN.
HUENAD (a-w. - K) > HUANAD...
HUENGLOU (C. / Pll *sarcloir & fug.*) > C'HWENGLAOU.
HUENNAER (C. Huennaer /-ner *sarcleur*) > C'HWENNER.
HUENNat (C. / huennaer & huenglou...) > C'HWENNañ,-at...
HUER /hyər/, /hyer/, /yər/ g.-ion /-ien b.1 *personne qui hue (crieur,-se) & huer bleizi (louvetier)*.
HUEREZH /hy'ɛ:rəz\ɛs/, /hyərəz\ɛs/, /hyərəh\ɛx/ g.-ioù *huée(s – GR)*.
HUERM /hɥerm/ Wu ad. (*odeur... de*) brûlé.
HUERN /hɥern/ g.(-où) *conteste (vociférant), querelle* (br-kr M. 16° : Hoguen tan an yffern, ma'z eux huernn eternal *Or le feu de l'enfer, où règne une clameur perpétuelle & maz eux huernn æternal, hep huernn sans contexte, h-br huarnou injures, kmg chwyrn rapid / vb to snarl...*)
HUERNiñ /hɥernɲ/ vb *injurier* (GR '*attaquer de paroles*' / h-br huarn-, kmg chwyrnu *to snarl, to snore, to wheeze* > C'HWERNin – Klerg) : bout huernet être injurié.
HUERNUS /hɥernyz\ɛs/ ad. (GR) *chagrin (hargneux, querelleur, de mauvaise humeur)*.
HUERO (br-kr 16° & hueru – DJ / var. NF) > C'HWERW^e
HUEROU (NF Le Huerou - T & (*Le*) *Huéro* T) > C'HWERW^e
HUERU (C. & huero / huerhat, hueruentez *amer*) > C'HWERW^e
HUERHat (C. - vb / 2) > C'HWERVAat*
HUERUENTEZ (C.) > C'HWERVENTEZ.
HUERURER (C. '*feburier*) > C'HWEVREER.
HUERZ (C. *rire & ris*) > C'HOARZH.
HUERZin (C. - vb *rire*) > C'HOARZHin.
HUES (C. *fueur & Huefaff fuer*) > C'HWES^e
HUEZ (C. & huez mat / guent) > C'HWEEZH (2)
HUEZaff (C. *fouffler*) > C'HWEEZHañ...
HUEZEGUELL (C. '*vecie*' / huifiguñ *ampoule*) > C'HWEEZHEGELL / C'HWEEZHIGELL.
HUEUAL (C. Hueual '*gânir vulpier*' / '*goupill*' & garm / hieùal Prl *héler en retour*) > HIEÛal.
HUEURER (C. - var. ALBB) > C'HWEVREER.
HUFFELEN (C. / absinthium) > HUELENN...
HUFFRE (Am.17° / C. 15° Hunuvre) > HUNVRE.

HUG /hy.gk/ (C. Huc 'hucque(t)' : huc lien 'hucquet de toile' / jeunes enfants, huc pillotet 'hucque pillotee' & hu(c)quet, M. 16° gant vn huc antrugar d'une robe misérable / NF Huc < Teleg., & Hugédé / Hugede – T /z/ / pp ; kmg hug(an) cloak & (h)uged FV entrave des pieds arrière).

HUGED (FV / C. Huc 'hucquet' > HUG) & (h)uged, 'ugejou 'vid ar zaout (Go<KC entraves pour les vaches / hual-ou & penn-(n)ask saout).

HUG(-ED) /-EDENN, HUG-ENN surt' luette W) > HOG.

HUGELLENN /hyjɛlɛn/, /yʝɛlɛn/ (& (h)ugeolenn) b.-où (petite) tumeur.

HUGELLENNiñ /hyjɛleniɲ/, /yʝɛlenɛɲ/ vb (se) tuméfier (Ern.)

HUGENN (Am.17° Hugen luette) > HOG(ENN)

HUGENOD > HUGUNOD...

HUGENODAJ > HUGUNODAJ.

HUGEN(T – br-kr 16° – kmg-kr uigein(t), h-iwg fichet, gln uoconti & / NF Uguen) > UGENT...

HUGUNOD /hy'gy:nɔd\ɔt/, /hyjynɔd\ɔt/, /hygənɔd\ɔt/ E & /ygənɔd\ɔt/, & /awd\ɔt/ Wu ad. & g.-ed b.l huguenot, (loc') païen,-ne (ne fréquentant pas l'église), & (fig.) malheureux,-se (E), & enfant avant baptême (W<P.Go boket d'un hugenot embrasse run huguenot – 16° < alm Eidgenossen : Confédérés genevois / C. (an) hugunodet, GR hugunod-ès, parpailhod & qy-du, chaçz du / NL Kergidu Lu & titl Emgann Kergidu - Inisan 19°) : heretik ha hugunod hérétique et huguenot, dàet oc'h da hugenaod (Wu vous voilà devenu huguenot ! & nigenao(d) - var. W / un "nugena", na Doue na diaoul W<Drean un mécréant sans foi ni loi).

HUGUNODAJ /hygy'no:dəʝ\ɔ/, /hyjynodaʝ\ɔ/ & /ygənodaʝ\ɔ/ g.-où,-achouè hérésie huguenote (GR hugunodaich 'huguenotisme' > hugunodiez FV) : en Hugenaodaj (W<Heneu-PYK).

HUGUNODIEZH /hygyno'diez\ɔs/, /ygənodieh\ɔ/ b.-où protestantisme huguenot (FV /-aj...)

HUGUC^E (C. Huguce 'idem, vgutio- NP') > HUG...

HUI (W & h-br aruuoart hui - LF & kmg hui > br-kr hui, huy > -hu / fi – Ki) > C'HWI.

HUIAM (h-br & NP) > HOIAM.

HUIBAN (NF Ph) > C'HWIBAN.

HUID- (h-br /hwith/ LF : uschuidou & gurgued / huit- : c'hwed & Huido NF) > C'HWEZ(H).

HUIDERIG (en huiderig – var. W l'alouette) > EC'HWEDER / (var.) ALC'HWEDER.

HUIDO (NF W<Teleg. / h-br huit- vomis- & NF (Le) Houédec & var. - g.-o^ù) > C'HWED.

HUIGELL (Heneu<GB : rioleù & redelloù avant-train – de charrue – W<Heneu-GB).

HUILISEN (var. NF 22 & Huilizen - var. / C'HWIL... & NF Eluizen).

HUISIC (h-br huisicou gl papulas : pustules, ampoules, boutons divers & uuisic gl prurigo LF 215) > C'HWESIG...

HUISK (W<Heneu-GB) > HOUIS / HOUI !

HUISKein (var. W<Heneu-GB vb) > HOUISiñ...

HUISS(I)ER (huisserien l. FhB 19°) > HUCHER...

HUIT (1 - lang.kemener an Elliant Ki<Flatrès) > C'HWIT / KUIT (& chil...)

HUIT- (2 - h-br huitiat gl uomex vomissement) > C'HWED-

HUITAL (h-br gl papule : pustule, verrue / NF Huitol) > C'HWIDOL(ENN)

HUITOL (NF – 22 E / NF Huitorel Ph) > HUITAL...

HUITOUZ (NF Le Huitoux T/W Le Huitouze) > C'HWITOUZ.

HUITRIC (NF Ki – alies & Teleg. 22) / C'HWIT-

HUIZ (W<Heneu-GB) > C'HWES^e / C'HWEZ^o

HUIZADENN (un huizadenn – W<Heneu-<GB) > C'HWEZADENN*

HUIZOUR (Arvor Wi & Herrieu : an huizour le fâcheux) > C'HWEZOUR.

HUJ /hy:ʝ\ɔ/ g.(-où) recul (W<Heneu-GB / huisk > HOUIS, HOUI & vb...)

HUJañ,-ein /hy:ʝə/ Ph, /hyʝɛɲ/ W vb (faire) reculer (bœufs – W<Heneu-GB / HOUISiñ & var.)

HUJAOTal,-iñ /hyʝawtal/ & /hyʝotɛɲ/ vb rouspéter : hag int d'en em hujtaotal a vegad (W<Heneu

XX°, 2 ils s'incendièrent alors de bêtises copieusement), hujaoatal ar brizonierion (W<LH engueuler les soldats) & 'O deus ma hujaoetet (W<FL-GH ils m'ont rouspété etc. & hè 'deus ma hujaoetet eux m'ont engueulé / ferfoutet).

HUJAOTER /hyzoter/ & var.-our /hyzawtur/ W g.-ion b.1 *rouspéteur,-se* : hujaoterez (W<LH).

HUJAOTEREZH /hyzotərəh\ / g.-ioù *altercation(s)* : hujaotereh ha kann (W<Heneu et bagarre).

HUK (C. Huc *hucque*, NF Huc & huked – NF Huquet < Teleg. 22) > HUG.

HUK(ED) – Skaer K<PYK & NF Huquet – Teleg. 22 / gallo) > HIK (& hiket W).

HUKENN (var.) > HUTENN.

HUL (Ph hûl & hu'l) > HUZEL.

(H)ULAC'H & (T / JG & T<GK hulac'h & huloc'h / fulac'h Kap Ki & fulor) > ULAC'H.

HULC'HENN (var.) > ULV- / ULFENN.

(H)U(L)C'HO⁺ /'ylho/ T, /'hyho/ K-Wi, /'yho/ K, & /'hyo/ T, /'yo/ L, /'hyjo/ W estl. da gas^s ar c'hezeg a-zehoù (E, T, W / hâel K, diha L), & a-gleiz a-w. (Ko / Ph tus / ha ha'l, & diha, sou VBF<PT p. 140 / *commandements au cheval*), & g. *tollé* (T<JG hulho, Taldir huho & ûhò - B. / uo Go<KC) : ema an hulc'ho warne *c'est un tollé contre eux*, e-kreiz an hu(l)c'ho hag ar chao *au milieu du brouhaha général*, & (h)ulc'ho a sav, me 'lar deoc'h ! *c'est moi qui vous le dis, c'est alors le chahut !*

HULENN (NF Hulen / hûl *suie* - Ph – str.) > HUZEL.

HULER (var. W – ALBB) > HUZEL.

HULFENN (Pll ulfenn & "ufenn" *très fine poussière* / gln ulvos, kmg ulw) > ULV-

HU(L)Mañ /'hylmã/ T, /'ylmø/, & /'ymã/ Go vb (se) *farcir, ruminer (fig.), subir (& sentir fig. / humer* C. Humaff & loncaff *humer et avaler*) : red e vez dezi hulma° he zad (T<JG *il lui faut se farcir son père*), red hu(l)mañ ! (*usu' T-Go il faut supporter !*) & e-lec'h chom da humañ e-pad bloavezhioù (T<GK *au lieu de rester ruminer des années*).

HULOC'H (T<JG uloh° & Ph uloc'h-enn *mouton-s de poussière - sous le lit, & souillon / huloc'h*) > ULAC'H...

HUM ! /hym/, /ym/ estl. *hem !, hum !*

HUMañ (C. Humaff & T<JG hulma°) > HU(L)Mañ.

HUMANITE(Z) /ymã'nitə/, /ymã'nitez\ / L, /ymanite/ b.-où *humanité (tous sens – br-kr 16° dre humanitez par humanité & humanite - J. 16° : an abit a humanite l'habit d'humain & en abit humanite / forme humaine) : ober e humaniteoù faire ses humanités, graet hon humaniteoù ba skol Pll (skolaj kent - nos humanités faites à Poullaouen).*

HUMBL⁺ /ymb\ /, alies ^HUMPL* /ymb\p/ Ph, /hymb\p\ / ad. *humble,-ment (modeste,-ment – br-kr 16° humbl Lewis & C. / vuel, S.Nonn 16° bedis penn ysel humbles humains, M.17° forz humbl fort humble, & humblamant humblement & GR humbl-amant & l'A 18° W) : te zo ur paotr humpl* ! (Ph *toi tu es un gars humble*), kaozeal humbl ouzh an holl (kan. Ku *parler humblement à tous*).*

HUMBLAMANT (adv. - M.17° *humblement*) > HUMBL

HUMBLDED /ymb'ded\ /, /ymb'ded\ /, /ymptəd\ / b. *humilité* (br-kr 16° humblDET).

HUMBLEZH /'ymb\lɛz\ /, /ymb\lɛh\ /, /h\ / b.-ioù *modestie* (br-kr ha-n humblez anezy et l'humble personne - femme).

HUMANIST > HUMENIST.

HUMANOUR /y'manur/, /^hymanur/ g.-ion /-ien b.1 (& ad.) *humaniste (dér. - Opab-TES)*

HUMANOURIEZH /ymanu'rijəz\ /, /ymãnu'riez\ / & /ymanurjez\ /, /ymanurijeh\ / b.-où *humanisme (dér. / humanism & denegezh...)*

HUMEN /'ymen/, /ymen/ ad. *humain,-e* (C. Humen – 'debonaire', J. 16° en quic humen *en chair humaine*, Ouz eux hat humen dazprenet *Vous avez racheté le genre humain*, M. 16° pobl humen *genre humain*, en corff humen *dans corps humain / sous forme humaine*, & grec humen, douczder humen, lignez humen, tut humen, M.17° humen *humain*) : an natur humen *la nature humaine*, grapou humen *grappes humaines (aux mâts)*.

'HUMENIDIG' /yme'ni:dig\k/, /ymenədiʃ\c/, /hyme'ni:dig\k/ ad. (-ik*) & g.-ien *humanoïde (dér.)*
HUMENIDIGEZH /ymeni'di:gəz\z/ & /hymeni'di:gəz\z/, /ymenədiʃeh\z/ b.-iou (*trait d'*)
humanité, & humanisme (C. Humenedig^{ez} 'susception de humanité').
HUMENIEZH /yme'nijəz\z/, /hyme'niez\z/, /ymenijeh\z/ b.-où *humanité (caractère etc.)*
HUMENIST /ymenist/, /ymənist/, & alies (humanist) /ymanist/ g.-ed *humaniste (dér.)*
HUMENIZañ,-iñ,-o /yme'ni:zə/, /ymənizɛɲ/ & humanizo /ymã'ni:zo/ vb *humaniser (dér.)*
HUMENN /'hymən/ Ku b.-où (*fine*) *poussière* (& Ph ulfenn / uloc'h & huchenn / huchun).
HUMID⁺ (1) /'ymid\ɪ/, /'hymid\ɪ/, & /hymij\c/ Groe Wi ad. *humide (popul' / gleb mouillé)* : an ti-se
zo humid (Ph *cette maison est humide* / Prl le'h : leizh / GLEB & var. - mouillé).
HUMID (2 – h-br gl aereus *airain, bronze*, h-kmg emid, emedou > efydd / of - ad. – LF 216).
HUMIDITE /ymi'ditə/, /ymidite/, /hymi'dite/ b.(-où) *humidité* : an humidite deus an douar (Ph
l'humidité venant du sol / Prl le'h / GLEB - var. GWLEB).
HUMILI (NF Humily – Teleg. 22, 29 / *déverbal* vb humiliaff /-añ *le fait d'humilier ou de l'être...* :
NF Emily L / Hemily & var. NP *Emilie...*)
HUMILLañ,-iñ,-o /ymi'lijə/, /ymiliej/ vb *humilier* (C. Humiliaff / 'vuel' : uvel, M. 16° Humyliet
& J. 16° Deoch me suply humiliet *Je vous en supplie très humblement*, NF Humily < Teleg.)
HUMILITE /ymi'litə/, /ymilite/ b.-où *humilité* : e peb humilite (kan. E<J.M. an Nent 19° - Le
Neindre *en toute humilité* / ar pemoc'h a umilite – PL<YG & C. / humilitez, GR & M.17°).
HUMOR (C. Humor, M. 16° Humor dre'n dou organ *Humeur par les deux organes*, GR ar pevar
humor *les quatre humeurs* / Ku umor - var. / imur W) > IMOR.
HUMPL* > HUMBL...
HUN⁺ (1) /hy:n/ Go-T & Wi, /y:n/, a-w. /hœ:n/ E g.-iou,-où *somme, sommeil, & songe* (C. Hun -
petit - fomeill / morhediff, & br-kr S.Nonn - Patricius 16° dre ma hun, h-br centhun & a(m)hun /
anhun W, kmg hun *sleep* / cwsq *sleep*, kng hün, iwq suan /suən/ *sleep*, glñ sounos NP Sounos, Suni-
lena... - D 2003, 279 – ie : somnus lat., gr ὕπνος, húpnos / *hypnose* & sanskr. svapnah ; M.17° hun
sommeil, songe : dre hun *en songeant*, Luzel 19° "hunv" : /hœ:n/ – NALBB n. 447 *sieste & syn.*) :
e-pad e hun kreistez (Go *durant sa sieste*), e hun (T<JG *son somme*), dre e hun *dans son sommeil*,
ober hun (T & ober i hun *faire la sieste - syn.*), un hun *un somme*, 'n ho hun kentañ (kan. E<YFK
dans votre premier sommeil), un hun ahoe (Wi 'ahoé *sieste* / un huniad Arv.W), un hun gousket
(Wu<LB / a gousked) *un somme*, NL Kerhunou (Lokarn).
HUN (2 – h-br hi hun...) > (HE) HUNAN^c
HUN (3 / HUR – var. W) > HON, HOR...
(H)UN (4 – h-br) > UN...
HUNAD /'hy:nad\ɪ/, /ynad\ɪ/, a-w. /'hœ:nəd\ɪ/ g.-où *léthargie (dér. / somme W huniad)*.
HUNADUS /hy'na:dyz\z/, /ynadyz\z/, a-w. /'hœ'na:dyz\z/ ad. (*fièvre*) *léthargique* (Ern. - W <
Chalons 18°).
HUNañ,-iañ,-iñ /'hy:nã/ Go-T, /'hyna/, /'hynij/, /'y:na/, a-w. /'hœnəɲ/ & /hy:n/ vb *sommeiller* (GR,
kmg huno & wedi huno : wedi marw, kmg-kr hunaw - *to cause - to sleep* : endormir / iwq codail :
kousket – ALBB ober e hun) : kes da hun' ! (T<Ern. *va à dodo* !)
(H)UNAN /hynãn/ Wi, /ynãn/ E & Go, /'y:nãn/ LT, a-w. (e) GUNAN /gynãn/ K-Wi var. -(H)UN
/hyn/ T, /hœn/ Ku, & /yn/ K (war-lerc'h ad. perc'hennañ - *soi*)-*même*, & (*soi*) *seul* : ma-hunan, da-
hunan, e-hunan, he-hunan /i'hœn/ (& hec'h-unan*), hon-hunan, ho-hunan & hoc'h-unan*, o-hunan /
ou-hunan Go<RK & an-(h)unan *soi-même*, a-w. bih. hunanig(où) & l.-hunanou, & (*tout,-e seul,-e*)
e-hunan-kaer, e-unan(ik*)-penn / e-hunanig... bih. (h-br hun & br-kr 16° hunan - Lewis § 38 ; C.
Unan / unan, br-kr DJ 16° ma hunan / unan a yoae hanvet Iesus... a Nazaret *moi-même était nommé*
Jésus, J. 16° Aet eu e hunan ahane *Il en est parti lui-même* ; kmg hun & hunan : dy hunan, e hunan ;

W1880<PL hi unan-caer *bien seul*) : ma-hunan pa' m boa klevet (kan. Ph *moi-même lorsque je l'appris*), da-hunan (ema)out ? *es-tu seul ?*, n'eman ket (h)e hunan (Tun. 19°<NK / mezw *arg.* 'il a son jeune homme'), ur gampr en he hunan *une chambre particulière*, un(an) e-hun(an) /œni'hœn/ Ph *un seul – et unique* / un un(an) /o'nœn/ *un seul, une unité* (Plg<AT, Ku<MA), a-w. (K-Wi - Lgd) ho kunan /cynã:n/ & ho keni / kani : ho heni (& me hunon, e gunon, he hunon, hon hunan, ho kunan, o hunan), em hunan (& 'n em unan Go *solitaire,-ment*), va-bunan (Ac'h Li<MM & da-vunan, i-vunan, hoh-punan...), hon-hunano^h (T *nous tout seuls*), bugale en o hunanoù (Wi & o-hunanigoù, en o unanigoù *enfants laissés à eux-mêmes*), pa vezer an-unan o tebriñ (T<JG *lorsqu'on est seul / soi-même à manger*), he-hunan-kaer ema-hi *elle se retrouve toute seule*, da-hunan-penn 'peus gwraet' ? *tu l'as fait tout seul ?*, ur paotr dioutañ e-hunan *un type singulier*, & eveltañ e-hunan / outañ e-unan* (*appr^d*) *égotiste*, ewitañ e-hunan (T / Ph evitañ e-hun' *égoïste*).

HUNC (h-br-kmg /unk/ - LF (*au*)près, kmg-kr hunc, wnc, wng *near* / iwg oc *at* & gln -nectes D. – LF 216).

'**HUNDI**' (kmg-kr hundy *chamber*) > 'HUNVA'.

HUNE /hyne/ W b./g.-où *songe / rêve* (GR hune W / hunvre & var., W1880<PL ne oé quet un huné *ce n'était pas un rêve* & Hunèrh er martelod *Rêve de marin*) : e huneoù *ses songes*.

HUNEAD (W - var.) > HUNIAD.

HUNEal,-iñ /hyneal/, /hyneɛp/ W vb *songer* (GR) : huneet 'm eus ! (Brec'h W<Drean *j'ai rêvé*), & pa huneez g'ar marv* *quand tu rêves à la mort*.

HUNEENN /hyneen/ W b.-où (*un*) *songe* : ur fall huneenn (Wu<Drean *mauvais rêve*).

HUNEGAN /hy'ne:gãn/, /hyneɟãn/ g.-ed *loir*, & *marmote* (C. Hunegan *herifon & endormi ou pareffeux*, & GR).

HUNEOUR /hynour/ W g.-(er)ion b.1 *songeur,-se*.

HUNER /hy:ner/, /hyner/, var. HUNIER /'hynɛr/ g.-ion /-ien b.1 *personne qui sommeille* (GR *dormeur* / kousker - alies-kaer & krank... - NF Cousquer).

HUNIAD /hynjad\t/ W, /'hynɛd\ɔ/ g.-où *somme (court et profond* – Arv.W<J.Rio / hunead).

HUNIER (var.) > HUNER.

'**HUNLEC'H**' > 'HUNVA'

'**HUNSAC'H**' /'hynsah\x/, /ynsah\x/ g.-seier *sac de couchage* (W<LH / Ph alies : sac'h-kousked).

HUNSEC (NF *Le Hunsec* – lies / Honzec)

HUNV (Luzel 19° : "dre ma hunv" /hœ:n/) > HUN.

'**HUNVA**' /'hynva/, /ynva/ g.-où *dortoir (calque kmg hunfa dormitory & hundy bedchamber / dortouer & chambreou - Taldir, & 'hunlec'h' FV – inusités)*.

'**HUNVALEER**' /hynva'lœr/, -our /ynvaleur/ g.-ion /-ien b.1 *somnanbule* (FV) : an Hunvaleerien (sonerion Ph *ancien groupe de fest-noz*).

HUNVRE⁺ /'hynvre/, /ynvre/, & (huñvre) /'ÿvre/, /hœvre/, /œvre/ W, /'ÿre/ L, /hy'vre/ E, (hunvre - reishoc'h / etimologiezh) /'hynv'e/ Ph, /ivriɲ/ Wu ('ivriɲ' var. HUNE - W / Prl « ivré » & « nivré ») g.-où /-ioù *rêve* (C. Hunure *fonge*, & hunfre, DJ 16° Nac en dyhun, nac en humbre *ni éveillé ni en rêve*, J. 16° Un hunvre bras *Un grand rêve*, M.17° hunvre / hûnvre, Am.17° Huffre e caffra ameux pe amren - ambren *Je crois avoir un rêve - éveillé*, diwar HUN & bre h-bre, iwg suanbhriocht *magic potion* / kmg breuddwyd *dream* / bre – gln brixta *magie* & Luzel 19° "dre e hunv" /hœ:n/ : hun, kousk - B. 1913 hunvre kaer *beau rêve*) : un hunvre kaer ('m eus graet Ph *j'ai fait un beau rêve*), gweled en e hunvre *voir dans son rêve*, me 'soñje dre ma hunvre *je songeais en rêve* & me 'soñje dre ma hunvreioù (Pll *moi, je songeais dans mes rêves*, ba'n i huvre /'ynvre/ ("Hunvre Jañ-Mari" - kan. E - *dans son rêve* & war-zujed un hunvré - kan. Plin E - *au sujet d'un rêve*), hunvreoù du a ra ! (Ph) *il fait des cauchemars*, n'eo ket 'med un hunvre ! (Rtn Ku *ce n'est qu'un rêve !*), an n'ihour em boe gwraet un 'ivriɲ' (Wu *la veille je fis un rêve* / 'ivré' - Prl<RB).

HUNVREACHOU /hynvre'aʃu/, /ynvreaʃow/ & var. (Prl « invréachaou » / reverisoù - Pll<LR) l.- (ach)-où *rêverie(s - péjor^d)*.

HUNVREADELL /ynvreadɛl/, & /œvreadɛl/ W (var. HUNVREADENN /hynvre'a:dən/ K) b.-où (*une*) *rêverie*.

HUNVREADENN /hynvre'a:dən/ K, /hunvreaden/ (var. HUNVREADELL) b.-où *rêverie (id.)*

HUNVREAL⁺ /hyn'vreəl/, /ynvreal/, (HUÑVRE- / *cluster* -NVR- start-tre da zigej > /ỹ\), /ỹ'real/ & /hynveial/, /hyn'v'eəl/ Ph (hunveal) alies /hyn've:l/ Pll, /ivrijal/ Wu (var. HUNEal W, a-w. - K-Wi - EN EM VREAL & EE / *autosuggestion*) vb *rêver* (C. Hunureaff *fongier*, M.17° *hunvreal rêver & radoter*, GR *hunvreal,-éi rêver*) : daw 'vez hunvreal un tamm (Ph *il faut bien rêver un peu*), neuzen emei 'hunvreal (Bolazeg Are *alors elle est en train de rêver*), en nos^e, en dei' e hunvre (kan. Silvestrig Skr) *il rêve nuit et jour*, an tad a hunvreo start hag ar vamm 'vo nec'het (kan. Are) *le père rêvera prémonitoirement et la mère sera inquiète*, & huñreal (Li<YR / Prl<RB «invréal »).

HUNVREER⁺ /hyn'vreər/, var.-OUR (hunvreour) /ynvreur/, /ỹ\, /hœ\, /œvreur/ W, /ỹ'reer/ L, /hyn'v'eər/ Ph (& «ninvréer» Prl) g.-(er)ion b.1 *rêveur,-se* (GR) : *hunvreerion* ! (Ph / rever : ruzer).

HUNVREOUR (var. - W / huneour) > HUNVREER.

HUNVREÛS /hyn'vreyz\s/, /ynvreyz\z/, & /ỹ'reyz/s, /hœ\, /œvreyz\z/, /ỹ'reyz\z/, /hyn'vreyz\z/ ad. *rêveur,-se,-ment* (GR ; B. 8/8/08 - ohen - hunvreüs o daoulagad / *boeufs aux yeux absents*) : huñvreüs o daoulagad *les yeux rêveurs / songeurs* & soñjus - "Menez soñjus hag hunvreüs" - Maodez Glanndour / Bre - *Mont songeur et rêveur*).

HUO ! (estl.) > U(L)C'HO !

HUON /'hyõn/, /yõn/ NF, bih.-IG (*loc^t – le*) *soleil & "cagnard"* (kmg huan *the sun* – Tun. 19°<NK huon Bourbon (heol) / huon Gwilhaouig (loar & huonig an noter), & n'hall ket digeri e brenestrou pa vez didortet Huon *il est "neunoeil" (borgne)*, Uonik zo tomm : an heol *le cagnard tape* & pa sav huonig (T) *quand le cagnard se lève*, NF Huon, Huonnic / Huonnoc (T & gw. Hion<OF), NL Pont-Huon (Go), & NP Huon a Vourdel (*Hughes / nobles Huon de Kermadec*, Huon de Penanster...)

HUON (2 – var. W *poussière*) > HU (2)

HUON(N)IC (NF Huonnic T – bih.-ig) > HUON.

HUOT (NF<OF / Huon & hu-...)

HUP ! (1) /hyb\p/ estl. & g. *houp* !

HUP (2) /hyb\p/, /yb\p/ g.-où, var.-enn (hupenn) b.-où *houppe, huppe (tous sens < frq / lat. ; M.17° hupenn bleo houppe / touffe de cheveux*, GR hup & Luzel 19° rouantelez an hup) : hup an alc'hweder *la huppe de l'alouette (huppée)*, (maen) war hup (Tiez - *Pierre - dans le bon sens*).

HUPañ,-iñ /'hypə/, /yperj/ var.-enniñ /hy'peni/ vb *houpper* (GR / houpañ *soulever & choupañ Ph prendre à bras-le-corps - une armoire par ex.*)

HUPENN (M.17° hupenn bleo *houppe*) > HUP-

HUPERiñ /hy'pe:ri/, /yperij/ vb *huer* (*q^{um}* - M. 17° *huperi voar lerc'h vre benac huer quelqu'un & GR huperi...*)

(H)U(R)CHER (var.) > HUCHER...

HURDUILHat* /hyr'dyjad\T/ Ti vb *couiner* (& heudeurennad < hederennat / heurdeuliat – *syn.* Ph gouigourat) : ma veze losket ar skubelenn war he beg 'veze klevet an nor o hurduillat pad an noz (Plougras TK<DG *si l'on laissait le balai sur sa brosse on entendait la porte couiner toute la nuit*).

HUREN (var. W) > HERON.

HURENN /hyren/ W & /y:rjen/ Wu b.-où *nuée* (GR, PELL. & l'A - W - 18° / 'nudéen' W – NALBB n. 142-3 *nuages & syn.* /y:rjenø\ / Sarhaw Wu).

HURENAJ /hyrenaʒ\j/ W g.-où *nébulosité* (l'A - W - 18°).

HURENNEG /hyreneg\k/ W ad.(-ek* / g.-ion b.1) *nébuleux,-se, & taciturne* (GR), (*par ext. - appr^d*) *hypocondriaque*.

HURENNEREZH /hyrənərəh\ɣ/ W, /hyrənərəz\ɣ/ g.-ioù (*appr'*) *hypocondrie*.

HURENNiñ /hyrənɛj/ W, /hy'rənɛj/ vb (*se*) *renfrogner* (l'A 18° W / Huron) : hurennet (Paotr Jeg).

(H)URIO (var. Lu & Li, Are – HIRIO°) > HIZIW°

HURLINK /'hyrlɪŋ\k/, /'hyrlɪŋ\c/, /'hœrlɪŋ\k/ g.-où *cauchemar* (PEll. 18° heurling / *hurling* – kng hünlef & kmg hunllef *nightmare* < hun / llef = leñv *cri* / *voix du sommeil* – AD / hunvre & hune W).

HURLINKañ,-iñ /hyr'liŋka/, /hyrliŋcɛj/, /hœrlɪŋkə/ vb *cauchemarder*.

HURLOSKañ /hyr'loskã/ T vb (*porte*) *battre* : é hurloskañ à *battre ainsi* (*au vent*).

HURLU-BURLU (GR 18° ab hoc & ab hac, *confusément*)

(H)URSEL (T<JG na bugel na hursel / nag ursel & gallo "*orseu*" : *réceptient*) > URSEL.

HURSUNI /hyrsynĩ/ E, /hyr'sy:ni/ vb *frissonner* (*loc'* - *syn.* / hurus-enn-i var. Ku HIRIS^siñ) : o hursuni (Chiminaou - p-c'hoari Dirnador-Moal, & I.Krog Ki & Dirnador Tu - KLT / B.)

HURUGUEN (NF – K & Ph / Uguen ?)

HURUS (B. 1909 ar beurevez hurus / horrup & T<JD "*çurus*" ! - estl.) > HIRIS^s

HURUS^sADENN /hyr'sa:dən/, /hyrsadən/ (var. T / hirisadenn) b.-où (*un*) *effarement*.

HURUS^sENN (K<EE – var. / *hérisson*) > HURUS^sIN / HURUS^sON.

HURUS^siñ (var. Ku - B. & Plg<RM *frissonner*, T<JK & GK) > HIRIS^siñ...

HURUS^sIN⁺ /hy'rysin/, /yrysin/, /'hyrysən/ E, a-w. /ø'rysin/, HURUS^sON* /'hyrsõn/ Go, /hy'rysdõn/, /hy'Rysən/ Ku & /y'rysdən/ Are var. HEUREUCHIN /ø'røʃən/ Ph g.-ed /-enn-ed (hurus^senned Ku / hurus^soned) *hérisson,-ne* (*divers sens, & écrouteuse / ramoneur etc.* – C. Hericin, hureuchin, M. 16° An Heureuguayn galuet *Appelé le Hérisson*, M.17° heureuchin *hérisson - celt. ?*) & *onirologue* (l'A 18° W huruccin – NALBB n. 206-7/40 & Ph 80-81-82 laer-avaloù *hérisson – surn.* / avalaouer L mes Li<YR orisoun, pas avalouer & laer avalou ; Go pôtr picou / *porc-épic* ; Taldir 1913 hurusin) : blew^e hurus^son *cheveux en brosse*, an hurus^sin da skarzhañ ar siminal (Ph *un hérisson de ramoneur / un heureuchin pe ul laer-avaloù un hérisson - syn.*), dihuniñ an hurus^sin *réveiller le démon endormi* & pa vez dihunet an heureuchin *quand on réveille le démon endormi en soi / hurus^sin /ø'rysin/ Ku*), map-kast hurussenn ! (Are<GL = K<EE *personne ramassée sur elle-même* > *espèce d'introvertie ! / krogeneg Lu fig. - introverti*), & heureuchin-mor *oursin* (GR / C. - *syn.* & kistin-mot), heureuchin reuneg (*porc épic / paotr pikoù - Plua Go - hérisson syn.*)

HURUS^sInat*,-iñ⁺ /hyr'si:nəd\ɣ/, /yrysinɛj/ var. /hyrsenad\ɣ/ E, & /hyr'sy:ni/ T, /yrysej/ vb *hérissonner & écrouter* (*herser - loc'*), (*fig. – se*) *hérisser* (& hiris^siñ Ph / Ku hurus^so), & *vaticiner* : hurus^sinet (E *transi de froid*).

HURUS^sINER⁺ /yrysiner/, /hyr'si:nər/ & var.-our /yrysinur/ g.-ion /-ien *astrologue, onirologue, & vaticinateur* (l'A 18° W : uricinour).

HURUS^sINEREZH /yrysinərəh\ɣ/, /yrysinərəz\ɣ/, /hyr'si'nɛ:rəz\ɣ/ g.-ioù *onirologie* (l'A 18° W & *vaticination*) : azivout en urisinereh (W<PYK à *propos de vaticination*).

HURUS^sON (var.) > HURUS^sIN.

HUSIOUR (var. W<Drean *huissier / urcher & hucher,-our*).

HUSKELLat* (var. T / hoskellat* - ALBB n. 441 *bercer*) > LUSKELL,-at*

HUST /hyst/ (vb HOUSTAñ /'hustã/ Plua Go > '*houster*' - *bretonnisme : fringuer / C. Huft grec robe à longue queue & hustou guen, M. 16° gant hust guen en robe blanche, gant un hust antrugar avec un rude vêtement, GR hust-ou habit traînant – id.*) g.-où *robe* (houstañ Go & hustouilh Prl).

HUTENN /'hytən/ & /'hycən/ E b.-où & hukennou *hutte* (germ.) : en o hutennou /'hytənow/ (E) *dans leurs huttes*.

HUTIN /'hytin/, /hytin/ g.-ed b.1 (GR) *mutin,-e* (*anc.frç & Louis X le Hutin - entêté, NF Hutin*).

HUTINAñ /hy'ti:nə/, /hytin/ vb *se mutiner* (GR).

HUTUM (h-br /hudumh/ LF *bonne pousse – tumescence / ho- & tum* > teñv- / tiñv- LF 487 > (*néol.*) « hedeñv » / dideñv- & tuzum / turum(p) - Ph *mastoc...*)

HUVELENN (huffeleenn C. & kng fuelen *absinthe* – AD 340) > HUELENN...
HUY (C. Huy *vous* & hui br-kr – W, h-br) > C’HWI.
HUYBAN (C. Huyban-, NF Huiban Ph) > C’HWIBAN-
HUYBANADEN (C. Huybanaden) > C’HWIBANADENN.
HUYBANat (C. huybanat *siffler*) > C’HWINANat*
HUYL (C. Huyl) > C’HWIL.
HUYSIGUENN (C. Huysiguën *ampoule ou vessie*) > C’HWESIGENN^e / C’HWEZHIGELL...
HUZ- (G.M. / dihuz C. Dihuzaff - vb : cōfortaff (*ré*)*conforter* etc. & M. 17^o, GR) > DIHUZ-
HUZAN (NL Roz-Huzan - Brest < Huccan / sant Herve & doue Lug – Sergent II,228).
HUZEL⁺ /'hyəl/ KT & /'y:əl/ Plz<GG, /hy:l/ Ph, /hy.il/ Are, /'hy:zəl/ Go, /hyel/ & /yzel/ Wi (Prl «hué.l» & « hué:l »), /'y:zyl/, HUZILH (huzilh- S3 *déverbal* - penngf vb / gouzilh- & gouzer) /y:ził/ L, /hył/ Ku, var. HULER - W /yler/, /ʉələr/, /ʉilir/ W (& Weulir - lesanw^e Inis Enac'h / hubel - Laz K<PYK) b.-ioù *suie* (*celt.* - C. Huzel / huzil ‘*fuye*’, *fuligo lat.* & hudel ‘*d au lieu de z*’, M. 16^o na huzel *ni suie*, M.17^o huzel pe huzil, vzel(l), vzil & hizil *suie*, kmg huddygl *soot* / *huddo cover*; h-iwg *suide* > súith(ch)e : iwg súithe, súiche /su:x’ə/ & gln *sudia > sugia & *suie* PYL – ALBB n. 330 /y:l/ Ph & /yəl/ Are, /'hyəl/ - Plevin Ku & KT, mardos – en inizi evel Briad, Sun & marzas Eusa : *suie dégoulinante* ; B. & Taldir 1913 huel / huzuill) : an hu^zel oa koue^zet ba e c’henoù ha 'doa ræet ar berranal dehañ^e (Pll<YP *la suie lui était tombée dans la bouche et lui avait donné de l'asthme & p'en doa disac'het skimin' an ti bihan 'oa deut hu'l lorsqu'il abattit la cheminée de la maison adjacente, il tomba de la suie* / "hül" Pll<PM & leun 'hu'l / eufł & ful, ulfenn, ulc’h), n'eus ket re huzel (& hül) 'barzh ? (Pll *il n'y a pas trop de suie dedans* ?)
HUZELiañ,-iñ⁺ /hy'eljə/, /hy'zeljã/ Go, /hʉelɛɲ/ W & /hyelɛɲ/ Prl (« huélein »), /y'zyłə/ L vb *enduire de suie* (C. Huzelyaff & huzeliet a.g.vb *fuligineux* / huzilh- penngf) : huzeliañ da visaj^e *s'enduire le visage de suie*, huélein ar botoù (Prl : duiañ).
HUZIL (*suie*) > HUZEL.
HUZILH (*déverbal*) > HUZEL.
HUZUL (*var.*) > HUZEL.
HUZULIEG /hy'zyljəg\k/ & /y'zyłəg\k/ Berrienn Are<JMP (n.) *Cendrillon* (& hu^zil /hy.il/ *suie*).
HY (1 – br-kr 16^o hy *elle* / h-br hi & kmg hi *she*) > HI.
HY (2 – NP & Le Hy – br-kr 16^o hy : hi S3b. *elle* / kmg hy(f) : hydr / Her(rou) > h-br -HIG)
HYER (kan. W c1900 "Ma hyér" : ma c’hêr /ç/ & ar ‘hier’ Kll<RG, Ku : ar gêr) > KÊR...
HYMPOKRIT (B. & Taldir 1913 - hypokrited *hypocrites* - gr ὑπόκρισις) > (H)IPOKRIT...
HYR (br-kr 16^o / h-br-kmg hir *long*, h-iwg sír, gln siros > NL & NF *du Sireuil* etc. D.) > HIR...
HYRIEN (NF lies gwech - L<Teleg. / C. Iryën & NF Irien : irienn *trame* - l.-ien / Birrien NF < berr – h-br-kmg & gln birros / siros *court* / *long*) > HIR.
HYSTOR (C. & br-kr 16^o ystoar / hystoriae - vb) > ISTOR...
HY-ZA (br-kr 16^o Hyza hac armet mat an Romanet dydreu *Elle donc, alors que les Romains en face sont bien armés...* & eza, te-za & goa-dy-za, y-za / Myzaff ne compsan gou *Moi donc je ne dis pas de mensonge* – RH / meñ Bd, meign Prl & hehi Ki).